



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 December 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 74 b) повестки дня

Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Доклад Третьего комитета*

Докладчик: г-жа Мария-Юльяна Никулае (Румыния)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 17 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят шестой сессии в рамках пункта «Поощрение и защита прав человека» подпункт «Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод» и передать его Третьему комитету.
2. Комитет рассмотрел предложения и принял решения по данному подпункту на своих 7, 8, 9, 11, 12, 15 и 16-м заседаниях 5, 9, 12, 15 и 18 ноября. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта содержится в соответствующих кратких отчетах¹. Внимание обращается также на общие прения, проведенные Комитетом на его 1–6 заседаниях 30 сентября и 1, 4 и 7 октября².
3. В соответствии с организацией работы, принятой на его 1-м заседании 30 сентября, и с учетом сложившихся из-за пандемии коронавирусного

* Доклад Комитета по данному пункту публикуется в пяти частях под условными обозначениями A/76/462, A/76/462/Add.1, A/76/462/Add.2, A/76/462/Add.3 и A/76/462/Add.4.

¹ A/C.3/76/SR.7, A/C.3/76/SR.8, A/C.3/76/SR.9, A/C.3/76/SR.11, A/C.3/76/SR.12, A/C.3/76/SR.15 и A/C.3/76/SR.16.

² См. A/C.3/76/SR.1, A/C.3/76/SR.2, A/C.3/76/SR.3, A/C.3/76/SR.4, A/C.3/76/SR.5 и A/C.3/76/SR.6. В соответствии с порядком организации работы, утвержденным на 1-м заседании 30 сентября, с текстами официальных заявлений, которые были получены Секретариатом для размещения в электронном формате, можно ознакомиться по следующей ссылке: <https://journal.un.org/>.



заболевания (COVID-19) условий, сказывающихся на порядке работы его семьдесят шестой сессии, и технических и процедурных возможностей, имеющихся в промежуточный период, Комитет созвал 20 виртуальных неофициальных заседаний для заслушивания вступительных заявлений и проведения интерактивных диалогов по этому подпункту совместно с подпунктом 74 а) «Осуществление документов по правам человека», подпунктом 74 с) «Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей» и подпунктом 74 d) «Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры». Информация о ходе виртуальных неофициальных заседаний содержится в приложении к документу [A/76/462](#).

4. Также в соответствии с порядком организации работы, утвержденным на 1-м заседании, и вместо проведения в очной форме общих обсуждений по пунктам повестки дня, переданным Третьему комитету, официальные заявления, полученные Секретариатом по данному пункту, были размещены в отведенном Третьему комитету разделе портала “e-deleGATE”, где с ними можно ознакомиться.

5. Список документов, имевшихся в распоряжении Комитета в связи с рассмотрением этого подпункта, содержится в документе [A/76/462](#).

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции [A/C.3/76/L.35](#)

6. На 7-м заседании 5 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Центр Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона» ([A/C.3/76/L.35](#)), представленный Катаром. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гамбия, Гвинея, Доминиканская Республика, Иордания, Ирак, Йемен, Камерун, Канада, Кувейт, Ливан, Ливия, Марокко, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Судан, Тунис, Туркменистан, Турция и Экваториальная Гвинея.

7. На том же заседании с заявлением выступила представитель Катара.

8. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.35](#) в результате заносимого в отчет о заседании голосования 176 олосами против 1 при 1 воздержавшемся (см. п. 114, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом³:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль,

³ Впоследствии делегации Анголы, Бенина, Бурунди, Доминики, Гвинеи-Бисау, Уганды, Южного Судана и Чада указали, что если бы они присутствовали при голосовании, то проголосовали бы за данный проект резолюции.

Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Сирийская Арабская Республика.

Воздержались:

Иран (Исламская Республика).

9. Перед проведением голосования с заявлением выступила представитель Катара, а с заявлением по мотивам голосования выступила представитель Сирийской Арабской Республики.

В. Проект резолюции [A/C.3/76/L.36](#)

10. На 7-м заседании 5 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Свобода религии или убеждений» ([A/C.3/76/L.36](#)), представленный Австрией, Бельгией, Болгарией, Венгрией, Германией, Грецией, Данией, Ирландией, Исландией, Испанией, Италией, Кипром, Кот-д'Ивуаром, Латвией, Литвой, Лихтенштейном, Люксембургом, Мальтой, Нидерландами, Польшей, Португалией, Республикой Молдова, Румынией, Северной Македонией, Словакией, Словенией, Финляндией, Францией, Хорватией, Черногорией, Чехией, Швецией и Эстонией. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Босния и Герцеговина, Бразилия, Буркина-Фасо, Гватемала, Гвинея, Грузия, Доминиканская Республика, Израиль, Канада, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Ливан, Маршалловы острова, Монако, Нигерия, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Республика Корея, Сальвадор, Сан-Марино, Сенегал, Сербия, Сьерра-Леоне, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Чили, Швейцария и Япония.

11. На том же заседании представитель Словении от имени Европейского союза и его государств-членов, а также Албании, Боснии и Герцеговины, Грузии,

Республики Молдова, Северной Македонии, Сербии, Украины и Черногории сделал заявление.

12. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.36](#) (см. п. 114, проект резолюции II).

С. Проект резолюции [A/C.3/76/L.48](#)

13. На 7-м заседании 5 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Борьба с нетерпимостью, формированием негативных стереотипных представлений, стигматизацией, дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии или убеждений» ([A/C.3/76/L.48](#)), представленный Египтом (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Организацию исламского сотрудничества). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Канада, Куба, Перу, Таиланд, Эритрея и Япония.

14. На том же заседании представитель Египта сделал заявление от имени Организации исламского сотрудничества.

15. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.48](#) (см. п. 114, проект резолюции III).

16. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

Д. Проект резолюции [A/C.3/76/L.34](#)

17. На 8-м заседании 9 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений» ([A/C.3/76/L.34](#)), представленный Австрией, Аргентиной, Арменией, Бельгией, Венгрией, Германией, Гондурасом, Испанией, Италией, Кипром, Коста-Рикой, Кот-д'Ивуаром, Мальтой, Марокко, Португалией, Румынией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Францией, Центральноафриканской Республикой и Чехией. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Албания, Антигуа и Барбуда, Белиз, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Буркина-Фасо, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гамбия, Гвинея, Греция, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Ирландия, Исландия, Канада, Кирибати, Колумбия, Коморские Острова, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малави, Мали, Мексика, Монако, Монголия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Палау, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Самоа, Северная Македония, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Судан, Того, Тунис, Украина, Уругвай, Финляндия, Хорватия, Черногория, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония и Япония.

18. На том же заседании с заявлением выступила представитель Аргентины.

19. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.34](#) (см. п. 114, проект резолюции IV).

20. После принятия проекта резолюции с заявлением выступила представитель Соединенных Штатов Америки.

Е. Проект резолюции [A/C.3/76/L.37](#)

21. На 8-м заседании 9 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Укрепление международного сотрудничества в области прав человека» ([A/C.3/76/L.37](#)), представленный Кубой (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Движение неприсоединившихся стран) и Российской Федерацией. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Китай, Сальвадор и Уругвай.

22. На том же заседании с заявлением выступил представитель Кубы (от имени Движения неприсоединившихся стран).

23. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.37](#) (см. п. 114, проект резолюции V).

24. После принятия проекта резолюции с заявлением выступила представитель Соединенных Штатов Америки.

Ф. Проект резолюции [A/C.3/76/L.38](#)

25. На 8-м заседании 9 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Поощрение справедливого географического распределения членского состава договорных органов по правам человека» ([A/C.3/76/L.38](#)), представленный Кубой (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Движение неприсоединившихся стран) и Российской Федерацией. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Кирибати и Китай.

26. На том же заседании с заявлением выступил представитель Кубы (от имени Движения неприсоединившихся стран).

27. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.38](#) в результате заносимого в отчет о заседании голосования 126 голосами против 52 (см. п. 114, проект резолюции VI). Голоса распределились следующим образом⁴:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Гренада, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская

⁴ Впоследствии делегация Ганы указала, что, если бы она присутствовала при голосовании, она проголосовала бы за данный проект резолюции.

Федерация, Руанда, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Никто не воздержался.

28. Перед проведением голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Словении (от имени Европейского Союза и его государств-членов, а также Албании, Боснии и Герцеговины, Грузии, Лихтенштейна, Республики Молдова, Северной Македонии, Сербии, Турции, Украины и Черногории).

29. После проведения голосования с заявлением по мотивам голосования выступил представитель Бразилии.

G. Проект резолюции [A/C.3/76/L.39](#)

30. На 8-м заседании 9 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Права человека и односторонние принудительные меры» ([A/C.3/76/L.39](#)), представленный Кубой (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Движение неприсоединившихся стран) и Российской Федерацией. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединился Китай.

31. На том же заседании Секретарь Комитета объявил, что Гватемала и Колумбия вышли из числа авторов этого проекта резолюции.

32. Также на том же заседании с заявлением выступил представитель Кубы (от имени Движения неприсоединившихся стран).

33. Также на 8-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.39](#) в результате заносимого в отчет о заседании голосования 124 голосами против 54 (см. п. 114, проект резолюции VII). Голоса распределились следующим образом⁵:

⁵ Впоследствии делегация Ганы указала, что, если бы она присутствовала при голосовании, она проголосовала бы за данный проект резолюции.

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Гренада, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Науру, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Никто не воздержался.

34. Перед проведением голосования представитель Боливарианской Республики Венесуэла (от имени Группы друзей в защиту Устава Организации Объединенных Наций в составе Алжира, Анголы, Беларуси, Боливии (Многонациональное Государство), Венесуэлы (Боливарианская Республика), Зимбабве, Ирана (Исламская Республика), Камбоджи, Китая, Кубы, Корейской Народно-Демократической Республики, Лаосской Народно-Демократической Республики, Никарагуа, Российской Федерации, Сент-Винсента и Гренадин, Сирийской Арабской Республики, Экваториальной Гвинеи и Эритреи и Государства Палестина) выступил с заявлением, а представители Соединенных Штатов Америки и Армении сделали заявления по мотивам голосования.

35. После проведения голосования с заявлениями выступили представители Исламской Республики Иран и Чили.

Н. Проект резолюции [A/C.3/76/L.40](#)

36. На 8-м заседании 9 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Права человека и культурное разнообразие» ([A/C.3/76/L.40](#)), представленный Кубой (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Движение неприсоединившихся стран). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Кирибати и Китай.

37. На том же заседании с заявлением выступил представитель Кубы (от имени Движения неприсоединившихся стран).

38. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.40](#) в результате заносимого в отчет о заседании голосования 126 голосами против 55 (см. п. 114, проект резолюции VIII). Голоса распределились следующим образом⁶:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Гренада, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Науру, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

⁶ Впоследствии делегация Ганы указала, что, если бы она присутствовала при голосовании, она проголосовала бы за данный проект резолюции.

Воздержались:

Никто не воздержался.

39. До проведения голосования с заявлением по мотивам голосования выступила представитель Соединенных Штатов Америки.

I. Проект резолюции [A/C.3/76/L.41](#)

40. На 8-м заседании 9 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Право на развитие» ([A/C.3/76/L.41](#)), представленный Кубой (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Движение неприсоединившихся стран). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Кирибати, Китай и Соломоновы острова.

41. На том же заседании Секретарь Комитета объявил, что Колумбия и Чили вышли из числа авторов этого проекта резолюции.

42. Также на том же заседании с заявлением выступил представитель Кубы (от имени Движения неприсоединившихся стран).

43. Также на 8-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.41](#) в результате заносимого в отчет о заседании голосования 127 голосами против 25 при 28 воздержавшихся (см. п. 114, проект резолюции IX). Голоса распределились следующим образом⁷:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Гренада, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Фиджи, Филиппины, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

⁷ Впоследствии делегация Ганы указала, что, если бы она присутствовала при голосовании, она проголосовала бы за данный проект резолюции. Впоследствии делегация Австралии указала, что она намеревалась воздержаться при голосовании.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Дания, Израиль, Латвия, Литва, Нидерланды, Новая Зеландия, Польша, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Албания, Андорра, Бразилия, Греция, Грузия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Норвегия, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словения, Уругвай, Черногория, Чили.

44. До проведения голосования с заявлением по мотивам голосования выступила представитель Соединенных Штатов Америки.

45. После проведения голосования представители Словении (от имени Европейского Союза и его государств-членов, а также Албании, Республики Молдова, Северной Македонии, Черногории и Украины), Бразилии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Новой Зеландии (также от имени Швейцарии), Мексики, Австралии (также от имени Исландии, Лихтенштейна и Норвегии) и Канады выступили с заявлениями по мотивам голосования.

Ж. Проект резолюции [A/C.3/76/L.43](#)

46. На 8-м заседании 9 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и важность неизбирательности, беспристрастности и объективности» ([A/C.3/76/L.43](#)), представленный Венесуэлой (Боливарианская Республика), Корейской Народно-Демократической Республикой, Кубой, Лаосской Народно-Демократической Республикой, Никарагуа, Российской Федерацией, Центральноафриканской Республикой и Экваториальной Гвинеей. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Алжир, Антигуа и Барбуда, Бангладеш, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Гвинея, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Камерун, Китай, Коморские острова, Индия, Иран (Исламская Республика), Ливия, Мадагаскар, Мали, Намибия, Нигерия, Панама, Руанда, Сент-Винсент и Гренадины, Шри-Ланка, Того, Тунис, Уганда, Эквадор и Эритрея.

47. На том же заседании с заявлением выступил представитель Кубы.

48. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.43](#) (см. п. 114, проект резолюции X).

К. Проект резолюции [A/C.3/76/L.44](#)

49. На 8-м заседании 9 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка» ([A/C.3/76/L.44](#)), представленный Венесуэлой (Боливарианская Республика), Корейской Народно-Демократической Республикой, Кубой, Лаосской Народно-Демократической Республикой, Никарагуа, Российской Федерацией, Центральноафриканской Республикой и Экваториальной Гвинеей.

Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Бангладеш, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, Вьетнам, Гвинея, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Камерун, Китай, Коморские Острова, Конго, Ливия, Мадагаскар, Мали, Мьянма, Намибия, Нигерия, Сальвадор, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Уганда, Шри-Ланка, Эквадор и Эритрея.

50. На том же заседании с заявлением выступил представитель Кубы.

51. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.44](#) в результате заносимого в отчет о заседании голосования 117 голосами против 54 при 9 воздержавшихся (см. п. 114, проект резолюции XI). Голоса распределились следующим образом⁸:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Гренада, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Кирибати, Китай, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Фиджи, Филиппины, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

⁸ Впоследствии делегация Ганы указала, что, если бы она присутствовала при голосовании, она проголосовала бы за данный проект резолюции.

Воздержались:

Армения, Бразилия, Колумбия, Коста-Рика, Либерия, Мексика, Перу, Уругвай, Чили.

52. До проведения голосования с заявлением по мотивам голосования выступила представитель Соединенных Штатов Америки.

L. Проект резолюции [A/C.3/76/L.47](#)

53. На 8-м заседании 9 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Право на питание» ([A/C.3/76/L.47](#)), представленный Антигуа и Барбудой, Венесуэлой (Боливарианская Республика), Катаром, Коста-Рикой, Кот-д'Ивуаром, Корейской Народно-Демократической Республикой, Кубой, Лавосской Народно-Демократической Республикой, Никарагуа, Португалией, Российской Федерацией, Сирийской Арабской Республикой, Центральноафриканской Республикой и Экваториальной Гвинеей. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австрия, Алжир, Ангола, Андорра, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Вьетнам, Гаити, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Камерун, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Коморские Острова, Конго, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Словакия, Словения, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Южная Африка, Ямайка и Япония.

54. На том же заседании с заявлением выступил представитель Кубы.

55. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.47](#) в результате заносимого в отчет о заседании голосования 180 голосами против 2 (см. п. 114, проект резолюции XII). Голоса распределились следующим образом⁹:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай,

⁹ Впоследствии делегация Ганы указала, что, если бы она присутствовала при голосовании, она проголосовала бы за данный проект резолюции.

Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Никто не воздержался.

56. До проведения голосования с заявлением по мотивам голосования выступила представитель Соединенных Штатов Америки.

57. Также на 8-м заседании заявления в порядке осуществления права на ответ сделали представители Азербайджана, Сирийской Арабской Республики и Армении.

М. Проект резолюции [A/C.3/76/L.26/Rev.1](#)

58. На 9-м заседании 12 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи» ([A/C.3/76/L.26/Rev.1](#)), представленный Австралией, Австрией, Азербайджаном, Аргентиной, Арменией, Бельгией, Болгарией, Боснией и Герцеговиной, Германией, Гондурасом, Грецией, Грузией, Данией, Ирландией, Исландией, Испанией, Италией, Канадой, Кипром, Коста-Рикой, Кот-д'Ивуаром, Лихтенштейном, Люксембургом, Мали, Марокко, Мексикой, Микронезией (Федеративные Штаты), Монако, Нидерландами, Норвегией, Парагваем, Польшей, Португалией, Сан-Марино, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Украиной, Фиджи, Финляндией, Францией, Центральноафриканской Республикой, Чили, Швейцарией, Швецией, Эквадором и Японией. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Албания, Венгрия, Гаити, Гватемала, Доминиканская Республика, Замбия, Колумбия, Латвия, Ливан, Литва, Мадагаскар, Мальдивские Острова, Мальта, Мозамбик, Мьянма, Новая Зеландия, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор,

Сербия, Словакия, Таиланд, Тимор-Лешти, Турция, Уганда, Уругвай, Хорватия, Черногория, Чехия и Эстония.

59. На том же заседании с заявлением выступил представитель Норвегии.

60. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.26/Rev.1](#) (см. п. 114, проект резолюции XIII).

61. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Филиппин и наблюдатель от Святого Престола.

N. Проект резолюции [A/C.3/76/L.33/Rev.1](#)

62. На 9-м заседании 12 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам» ([A/C.3/76/L.33/Rev.1](#)), представленный Австрией, Арменией, Боливией (Многонациональное Государство), Боснией и Герцеговиной, Венгрией, Германией, Гондурасом, Грузией, Ирландией, Исландией, Италией, Канадой, Кипром, Коста-Рикой, Кот-д'Ивуаром, Лихтенштейном, Люксембургом, Монако, Парагваем, Польшей, Сан-Марино, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Украиной, Центральноафриканской Республикой, Черногорией, Швейцарией и Эквадором. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Аргентина, Гватемала, Гвинея, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Латвия, Ливан, Литва, Мальта, Мексика, Нидерланды, Норвегия, Перу, Республика Корея, Румыния, Сальвадор, Сенегал, Сербия, Словакия, Уругвай, Финляндия, Хорватия, Чехия, Чили, Швеция, Эстония и Япония.

63. На том же заседании с заявлением выступил представитель Австрии.

64. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.33/Rev.1](#) (см. п. 114, проект резолюции XIV).

65. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Египта, Малайзии и Ирака.

O. Проект резолюции [A/C.3/76/L.50](#)

66. На 9-м заседании 12 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции «Терроризм и права человека» ([A/C.3/76/L.50](#)), представленный Египтом, Кот-д'Ивуаром и Мексикой. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австрия, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Болгария, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Индонезия, Иордания, Ирландия, Испания, Кабо-Верде, Камерун, Катар, Кипр, Латвия, Лесото, Ливан, Литва, Люксембург, Мали, Мальта, Марокко, Нидерланды, Парагвай, Польша, Португалия, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Тунис, Уганда, Украина, Уругвай, Финляндия, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чехия, Швеция, Эстония и Япония.

67. На том же заседании с заявлением выступил представитель Мексики.

68. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.50](#) (см. п. 114, проект резолюции XV).

69. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Швейцарии (также от имени Австралии, Исландии, Канады, Лихтенштейна, Новой Зеландии и Норвегии).

P. Проект резолюции [A/C.3/76/L.54](#)

70. На 9-м заседании 12 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции «Национальные правозащитные учреждения» ([A/C.3/76/L.54](#)), представленный Австралией, Австрией, Арменией, Бельгией, Болгарией, Венгрией, Германией, Гондурасом, Данией, Ирландией, Исландией, Испанией, Италией, Канадой, Кипром, Коста-Рикой, Кот-д'Ивуаром, Латвией, Литвой, Лихтенштейном, Люксембургом, Мальтой, Маршалловыми Островами, Нидерландами, Польшей, Португалией, Румынией, Словакией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Финляндией, Францией, Центральноафриканской Республикой, Чили, Швецией и Эстонией. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Албания, Андорра, Аргентина, Афганистан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Гаити, Гватемала, Гвинея, Греция, Грузия, Доминиканская Республика, Египет, Израиль, Иордания, Кабо-Верде, Катар, Колумбия, Ливан, Ливия, Мадагаскар, Мали, Марокко, Мексика, Монголия, Мьянма, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Парагвай, Перу, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Сальвадор, Северная Македония, Сенегал, Сербия, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария и Эквадор.

71. На том же заседании с заявлением выступила представитель Германии.

72. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.54](#) (см. п. 114, проект резолюции XVI).

73. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

74. Также на 9-м заседании с заявлением выступил представитель Сербии.

Q. Проект резолюции [A/C.3/76/L.32](#)

75. На 11-м заседании 15 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Субрегиональный центр по правам человека и демократии в Центральной Африке» ([A/C.3/76/L.32](#)), представленный Камеруном (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Экономическое сообщество западноафриканских государств) и Нигерией. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Австрия, Алжир, Бангладеш, Болгария, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Гвинея, Греция, Джибути, Египет, Замбия, Кабо-Верде, Канада, Катар, Кения, Китай, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Люксембург, Малави, Мали, Мальта, Марокко, Намибия, Нигер, Пакистан, Румыния, Тунис, Уганда, Эритрея и Япония.

76. На том же заседании с заявлением от имени Экономического сообщества центральноафриканских государств выступила представитель Камеруна.

77. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.32](#) (см. п. 114, проект резолюции XVII).

R. Проект резолюции [A/C.3/76/L.52/Rev.1](#)

78. На 12-м заседании 15 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Защита мигрантов» ([A/C.3/76/L.52/Rev.1](#)), представленный Арменией, Боливией (Многонациональное Государство), Гондурасом, Испанией, Колумбией, Коста-Рикой, Кот-д'Ивуаром, Кыргызстаном, Мали, Мексикой, Парагваем, Португалией, Центральноафриканской Республикой, Эквадором и Экваториальной Гвинеей. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Алжир, Ангола, Аргентина, Бангладеш, Беларусь, Буркина-Фасо, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Джибути, Египет, Индонезия, Ирландия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Ливан, Люксембург, Марокко, Мьянма, Нигерия, Перу, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Таджикистан, Турция, Уганда, Филиппины, Швеция и Эритрея.

79. На том же заседании с заявлением выступил представитель Мексики.

80. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.52/Rev.1](#) (см. п. 114, проект резолюции XVIII).

81. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Словении (от имени Европейского союза и его государств-членов, а также Албании, Боснии и Герцеговины, Республики Молдова, Северной Македонии, Украины и Черногории), Сальвадора (также от имени Аргентины, Бангладеш, Гватемалы, Гондураса, Парагвая и Филиппин), Ливии, Чили, Алжира, Венгрии, Российской Федерации, Эритреи и Соединенных Штатов Америки и наблюдатель от Святого Престола.

S. Проект резолюции [A/C.3/76/L.7/Rev.1](#)

82. На 12-м заседании 15 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Борьба с дезинформацией в целях поощрения и защиты прав человека и основных свобод» ([A/C.3/76/L.7/Rev.1](#)), представленный Кот-д'Ивуаром, Пакистаном, Российской Федерацией, Центральноафриканской Республикой и Эритреей. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Азербайджан, Алжир, Беларусь, Буркина-Фасо, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гвинея, Джибути, Египет, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Конго, Куба, Марокко, Нигерия, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Уганда и Южная Африка.

83. На том же заседании Комитет был проинформирован о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции [A/C.3/76/L.7/Rev.1](#), содержащегося в документе [A/C.3/76/L.66](#).

84. На том же заседании с заявлением выступил представитель Пакистана.

85. Также на 12-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.7/Rev.1](#) (см. п. 114, проект резолюции XIX).

86. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Словении (от имени Европейского союза и его государств-членов, а также Албании, Боснии и Герцеговины, Грузии, Республики Молдова, Северной Македонии, Сербии, Украины и Черногории), Российской Федерации, Японии, Мексики, Канады, Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Австралии (также от имени Исландии, Лихтенштейна, Новой Зеландии, Норвегии и Швейцарии), Эритреи и Израиля и наблюдатель от Святого Престола.

87. Также на том же заседании представитель Беларуси сделал заявление в порядке осуществления права на ответ.

T. Проект резолюции [A/C.3/76/L.49/Rev.1](#)

88. На 15-м заседании 18 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Безопасность журналистов и проблема безнаказанности» ([A/C.3/76/L.49/Rev.1](#)), представленный Австрией, Албанией, Аргентиной, Арменией, Афганистаном, Бельгией, Болгарией, Боснией и Герцеговиной, Венгрией, Германией, Гондурасом, Грецией, Грузией, Данией, Ирландией, Исландией, Испанией, Италией, Канадой, Кипром, Коста-Рикой, Кот-д'Ивуаром, Латвией, Ливаном, Литвой, Лихтенштейном, Люксембургом, Мальтой, Монако, Монголией, Нидерландами, Парагваем, Польшей, Португалией, Республикой Молдова, Румынией, Северной Македонией, Словакией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Тунисом, Украиной, Финляндией, Францией, Хорватией, Центральноафриканской Республикой, Черногорией, Чехией, Чили, Швейцарией, Швецией, Эквадором, Эстонией и Японией. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Андорра, Антигуа и Барбуда, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Буркина-Фасо, Вануату, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Израиль, Иордания, Кабо-Верде, Катар, Колумбия, Конго, Лесото, Либерия, Ливия, Мавритания, Мадагаскар, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Мьянма, Намибия, Нигер, Нигерия, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Перу, Республика Корея, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельские Острова, Сербия, Судан, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Чад и Южная Африка.

89. На том же заседании с заявлением выступила представитель Греции.

90. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.49/Rev.1](#) (см. п. 114, проект резолюции XX).

91. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Российской Федерации.

U. Проект резолюции [A/C.3/76/L.51/Rev.1](#)

92. На 15-м заседании 18 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Осуществление Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы путем создания безопасных и благоприятных условий для деятельности правозащитников и обеспечения их защиты, в том числе в контексте пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и в ходе восстановления после нее» ([A/C.3/76/L.51/Rev.1](#)), представленный Австралией, Аргентиной, Арменией, Боливией (Многонациональное Государство), Боснией и Герцеговиной, Бразилией, Гондурасом, Доминиканской Республикой, Исландией, Канадой, Коста-Рикой, Кот-д'Ивуаром, Ливаном, Лихтенштейном, Монако, Монголией, Новой Зеландией, Норвегией, Парагваем, Перу, Словенией, Тунисом, Украиной, Центральноафриканской Республикой, Швейцарией и Эквадором.

93. На том же заседании с заявлением выступила представитель Норвегии, которая внесла устные изменения в четвертый, одиннадцатый, девятнадцатый и

двадцать второй пункты преамбулы и пункты 12 и 28 постановляющей части проекта резолюции [A/C.3/76/L.51/Rev.1](#)¹⁰.

94. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями присоединились Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Бельгия, Болгария, Ботсвана, Вануату, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Кипр, Колумбия, Конго, Латвия, Литва, Люксембург, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мьянма, Нидерланды, Палау, Панама, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швеция, Эстония, Южная Африка и Япония.

95. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.51/Rev.1](#) с внесенными в него устными изменениями (см. п. 114, проект резолюции XXI).

96. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Словении (от имени Европейского союза и его государств-членов, а также Албании, Боснии и Герцеговины, Грузии, Северной Македонии, Сербии и Черногории), Новой Зеландии (также от имени Австралии, Исландии, Канады, Лихтенштейна и Швейцарии), Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации, Вьетнама, Доминиканской Республики, Египта, Китая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Многонационального Государства Боливия и Алжира.

V. Проект резолюции [A/C.3/76/L.55/Rev.1](#)

97. На 16-м заседании 18 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Обеспечение справедливого, недорогого, своевременного и всеобщего доступа всех стран к вакцинам в ответ на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19)» ([A/C.3/76/L.55/Rev.1](#)), представленный Азербайджаном (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Движение неприсоединившихся стран).

98. На том же заседании представитель Азербайджана (от имени Движения неприсоединившихся стран) выступил с заявлением и внес устные изменения в проект резолюции [A/C.3/76/L.55/Rev.1](#), исключив одиннадцатый пункт преамбулы и включив новые десятый и одиннадцатый пункты преамбулы, и внес устные изменения в тридцать шестой и тридцать восьмой пункты преамбулы и пункты 3, 4 и 15 постановляющей части проекта резолюции [A/C.3/76/L.55/Rev.1](#)¹¹.

99. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями присоединились Бразилия, Коста-Рика, Кыргызстан, Парагвай, Сербия, Таджикистан и Турция.

100. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.55/Rev.1](#) с внесенными в него устными изменениями в результате заносимого в отчет о заседании голосования 171 голосом при

¹⁰ См. [A/C.3/76/SR.15](#).

¹¹ См. [A/C.3/76/SR.15](#).

7 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. п. 114, проект резолюции XXII). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка.

Голосовали против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Австралия, Армения, Израиль, Республика Корея, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Япония.

101. До проведения голосования с заявлением по мотивам голосования выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

102. После проведения голосования представители Словении (от имени Европейского союза и его государств-членов, а также Албании, Боснии и Герцеговины, Исландии, Норвегии, Республики Молдова, Северной Македонии, Сербии и Черногории), Японии, Армении, Российской Федерации, Новой Зеландии, Мексики, Швейцарии, Австралии, Канады, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Венгрии и Китая выступили с заявлениями по мотивам голосования, а представители Туниса и Исламской Республики Иран и наблюдатель от Святого Престола сделали заявления.

W. Проект резолюции [A/C.3/76/L.45/Rev.1](#)

103. На 16-м заседании 18 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Усиление роли Организации Объединенных Наций в содействии переходу к демократии и проведению периодических и подлинных выборов» ([A/C.3/76/L.45/Rev.1](#)), представленный Австралией, Австрией, Албанией, Андоррой, Аргентиной, Арменией, Багамскими Островами, Бельгией, Боснией и Герцеговиной, Бразилией, Вануату, Гаити, Германией, Гондурасом, Грецией, Грузией, Данией, Доминиканской Республикой, Израилем, Ирландией, Исландией, Испанией, Италией, Канадой, Кипром, Колумбией, Коста-Рикой, Кот-д'Ивуаром, Латвией, Литвой, Люксембургом, Мальтой, Маршалловыми Островами, Мексикой, Микронезией (Федеративные Штаты), Монако, Монголией, Нидерландами, Новой Зеландией, Норвегией, Палау, Парагваем, Португалией, Республикой Молдова, Румынией, Северной Македонией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Украиной, Филиппинами, Финляндией, Францией, Хорватией, Центральноафриканской Республикой, Черногорией, Чехией, Чили, Швейцарией, Швецией, Эквадором, Эстонией и Японией. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Антигуа и Барбуда, Болгария, Ботсвана, Буркина-Фасо, Индия, Лесото, Либерия, Ливан, Лихтенштейн, Мадагаскар, Марокко, Мьянма, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Республика Корея, Сальвадор, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Таиланд, Тимор-Лешти, Турция и Чад.

104. На том же заседании с заявлением выступила представитель Соединенных Штатов Америки.

105. Также на том же заседании представитель Нигерии (также от имени Алжира, Бангладеш, Беларуси, Брунея-Даруссалама, Египта, Индонезии, Ирана (Исламская Республика), Йемена, Камеруна, Катара, Ливии, Малайзии, Мали, Пакистана, Российской Федерации, Саудовской Аравии, Сенегала и Сирийской Арабской Республики) выступил с заявлением и предложил устные поправки к девятому пункту преамбулы и пункту 7 постановляющей части проекта резолюции [A/C.3/76/L.45/Rev.1](#)¹².

106. Также на 16-м заседании представитель Соединенных Штатов Америки внесла устные изменения в двадцать седьмой пункт преамбулы проекта резолюции [A/C.3/76/L.45/Rev.1](#)¹³.

Принятие решения по устным поправкам

107. На своем 16-м заседании 18 ноября Комитет отклонил устную поправку к девятому пункту преамбулы проекта резолюции [A/C.3/76/L.45/Rev.1](#) в результате заносимого в отчет о заседании голосования 89 голосами против 56 при 12 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Гаити, Гайана, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гренада, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камбоджа, Камерун, Катар, Китай, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Мавритания, Малайзия, Мали, Нигер,

¹² См. [A/C.3/76/SR.16](#).

¹³ См. [A/C.3/76/SR.16](#).

Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Тринидад и Тобаго, Уганда, Узбекистан, Эритрея, Эфиопия, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Вануату, Венгрия, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Тимор-Лешти, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Ангола, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Иордания, Кения, Кот-д'Ивуар, Мадагаскар, Мозамбик, Того, Чад, Шри-Ланка.

108. На том же заседании Комитет отклонил устную поправку к пункту 7 постановляющей части проекта резолюции [A/C.3/76/L.45/Rev.1](#) в результате заносимого в отчет о заседании голосования 90 голосами против 58 при 13 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гренада, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камбоджа, Камерун, Катар, Китай, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кувейт, Кыргызстан, Ливия, Мавритания, Малайзия, Мали, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Тринидад и Тобаго, Уганда, Узбекистан, Эритрея, Эфиопия, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Вануату, Венгрия, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Монако,

Монголия, Мьянма, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Тимор-Лешти, Тувалу, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Ангола, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Иордания, Кения, Мадагаскар, Мозамбик, Намибия, Того, Тунис, Чад, Шри-Ланка.

109. Перед проведением голосования по устным поправкам с заявлениями выступили представители Египта, Ливии, Алжира, Сирийской Арабской Республики, Беларуси и Исламской Республики Иран, а представители Аргентины (также от имени Колумбии, Коста-Рики, Мексики, Перу, Сальвадора, Уругвая, Чили и Эквадора), Словении (от имени Европейского союза и его государств-членов, а также Албании, Боснии и Герцеговины, Грузии, Республики Молдова, Северной Македонии, Сербии и Черногории), Израиля, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Японии, Албании, Соединенных Штатов Америки, Австралии (также от имени Исландии, Канады, Лихтенштейна, Новой Зеландии, Норвегии и Швейцарии) и Либерии выступили с заявлениями по мотивам голосования.

110. После проведения голосования по устным поправкам представители Иордании и Туниса выступили с заявлениями по мотивам голосования.

Решение по проекту резолюции [A/C.3/76/L.45/Rev.1](#) в целом

111. На своем 16-м заседании 18 ноября Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.45/Rev.1](#) с внесенными в него устными изменениями (см. п. 114, проект резолюции XXIII).

112. После принятия проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями с заявлениями выступили представители Российской Федерации, Нигерии, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Нидерландов, Ливии, Бахрейна (от имени государств-членов Совета сотрудничества арабских государств Залива), Пакистана, Египта, Сингапура, Венгрии, Китая, Йемена, Малайзии, Алжира, Словении (от имени Европейского союза и его государств-членов), Мали, Гватемалы, Судана, Исламской Республики Иран, Индонезии, Ирака, Бангладеш, Сомали и Камеруна.

113. На том же заседании представитель Нигерии сделал заявление в порядке осуществления права на ответ.

III. Рекомендации Третьего комитета

114. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I Центр Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь основополагающими и всеобщими принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека¹,

ссылаясь на Венскую декларацию и Программу действий 1993 года², в которых вновь подчеркивается необходимость рассмотрения возможности создания региональных и субрегиональных механизмов для поощрения и защиты прав человека там, где таких механизмов еще нет,

ссылаясь также на свои резолюции [32/127](#) от 16 декабря 1977 года и [51/102](#) от 12 декабря 1996 года и на все свои последующие резолюции, касающиеся региональных механизмов по поощрению и защите прав человека,

ссылаясь далее на свои резолюции [60/153](#) от 16 декабря 2005 года, [67/162](#) от 20 декабря 2012 года, [68/241](#) от 27 декабря 2013 года, [69/171](#) от 18 декабря 2014 года, [70/171](#) от 17 декабря 2015 года и [72/166](#) от 19 декабря 2017 года и [74/163](#) от 18 декабря 2019 года о Центре Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона,

ссылаясь на резолюцию 1993/51 Комиссии по правам человека от 9 марта 1993 года³ и на все ее последующие резолюции, касающиеся региональных механизмов по поощрению и защите прав человека,

подтверждая, что региональное сотрудничество играет основополагающую роль в поощрении и защите прав человека и должно содействовать дальнейшему утверждению всеобщих прав человека, содержащихся в международных договорах по правам человека, и их защите,

учитывая, что Центр добился заметного прогресса в деле поощрения прав человека и информационно-пропагандистской деятельности в регионе, будет и далее повышать свою эффективность и действенность в том, что касается удовлетворения текущих и возникающих потребностей, и будет совершенствовать свою деятельность по укреплению потенциала и предоставлению технической помощи, в частности в странах, находящихся в конфликтных и постконфликтных ситуациях,

учитывая также, что работа Центра продолжает отвечать потребностям стран региона, о чем свидетельствует тот факт, что к нему постоянно

¹ Резолюция 217 A (III).

² A/CONF.157/24 (Part I), гл. III.

³ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1993 год, Дополнение № 3* и исправления (E/1993/23, E/1993/23/Corr.2, E/1993/23/Corr.4 и E/1993/23/Corr.5), гл. II, разд. А.

обращаются многочисленные и разнообразные партнеры с просьбой об оказании поддержки и сотрудничестве,

намятуя о масштабности и разнообразии потребностей в области прав человека в Юго-Западной Азии и Арабском регионе и принимая во внимание необходимость надлежащего и устойчивого финансирования Центра, с тем чтобы он в полной мере выполнял свою важную функцию и играл решающую роль в регионе,

учитывая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) имеет беспрецедентные последствия, в том числе серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики, а также международные перевозки и мировую торговлю и имеет катастрофические последствия для возможностей людей в плане получения средств к существованию,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря⁴;

2. *с признательностью отмечает* успехи Центра Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона в оказании помощи посредством мероприятий по укреплению правозащитного потенциала, программ технической помощи и учебной подготовки по вопросам прав человека и средств массовой информации и просвещения в области прав человека, а также в оказании национальным правозащитным учреждениям поддержки по ряду тем, касающихся прав человека, и отмечает, что Центр также проводил работу по укреплению потенциала в области новых средств информации и цифровых технологий, борьбы с языком ненависти и подстрекательством к дискриминации, борьбы с гендерной дискриминацией и предупреждения насильственного экстремизма;

3. *с признательностью отмечает также*, что Центр переработал свою методику с учетом трудностей, вызванных пандемией COVID-19, что позволило ему продолжить выполнение его годового плана работы за счет организации большого числа онлайн-мероприятий и создания возможностей для участия представителей большинства стран, охватываемых его мандатом;

4. *приветствует* предпринимаемые Центром усилия по укреплению компонента его мандата, связанного с документацией, особенно в плане подготовки и распространения информационных материалов по правам человека на арабском языке и на других языках;

5. *приветствует также* разработанный Центром на ближайшие два года план активизации усилий по удовлетворению потребностей 25 государств, охватываемых его мандатом, в основе которых будет лежать развитие программы образования в области прав человека с акцентом на молодежный сектор в соответствии с четвертым этапом (2020–2024 годы) Всемирной программы образования в области прав человека, и дальнейшего развития его программ учебной подготовки для государственных учреждений, национальных правозащитных учреждений и организаций гражданского общества и отмечает его призыв вносить дополнительные добровольные взносы, которые позволят ему решить эту задачу;

6. *приветствует далее* работу, проводимую Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека направленную на расширение возможностей Центра в плане выполнения его мандата и реагирования на растущие потребности региона путем постепенного превращения его в центр передового опыта в области учебной подготовки, образования и

⁴ A/74/262.

документации по правам человека в интересах всех соответствующих заинтересованных сторон в регионе;

7. *подчеркивает* роль Центра в качестве источника квалифицированных кадров в регионе и необходимость удовлетворения растущего числа просьб в отношении обучения и документации, в том числе на арабском языке и на других языках;

8. *отмечает*, что увеличение спроса на услуги Центра со стороны государств-членов и других заинтересованных субъектов свидетельствует о растущем признании его роли и влияния в деле наращивания правозащитного потенциала в регионе;

9. *рекомендует* Центру продолжать работу по обеспечению взаимодействия с другими региональными отделениями Организации Объединенных Наций в целях повышения эффективности своей работы и недопущения дублирования усилий;

10. *рекомендует* государствам-членам вносить добровольные взносы для поддержки усилий Центра по выполнению его мандата;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии, в соответствии с существующими правилами и процедурами, доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции II Свобода религии или убеждений

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на статью 18 Международного пакта о гражданских и политических правах¹, статью 18 Всеобщей декларации прав человека² и другие соответствующие положения о правах человека,

ссылаясь также на свою резолюцию 36/55 от 25 ноября 1981 года, в которой она провозгласила Декларацию о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений,

ссылаясь далее на свои предыдущие резолюции о свободе религии или убеждений и о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений, в том числе на свою резолюцию 75/188 от 16 декабря 2020 года и резолюцию 46/6 Совета по правам человека от 23 марта 2021 года³,

признавая важную установочную работу, проводимую Комитетом по правам человека в отношении степени свободы религии или убеждений,

отмечая выводы и рекомендации, которые были подготовлены в ходе экспертных практикумов, организованных Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, и содержатся в Рабатском плане действий по запрещению пропаганды национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющей собой подстрекательство к дискриминации, вражде и насилию, принятом в Рабате 5 октября 2012 года⁴,

принимая во внимание, что религия или убеждения являются для каждого, кто их придерживается, одним из основных элементов его восприятия жизни и что свободу религии или убеждений как универсальное право человека следует в полной мере уважать и гарантировать,

будучи серьезно обеспокоена продолжающимися актами нетерпимости и насилия на основе религии или убеждений в отношении отдельных лиц, в том числе лиц, принадлежащих к религиозным общинам и религиозным меньшинствам во всем мире, и ростом числа и интенсивности таких инцидентов, которые зачастую носят уголовный характер и могут иметь международные аспекты,

будучи глубоко обеспокоена недостаточным прогрессом в деле ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений, и считая, что в связи с этим необходимо дополнительно активизировать усилия для поощрения и защиты права на свободу мысли, совести и религии или убеждений и ликвидации всех форм ненависти, нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений, как это было отмечено на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, 31 августа — 8 сентября 2001 года, а также на Конференции по обзору Дурбанского процесса, состоявшейся в Женеве 20–24 апреля 2009 года,

напоминая, что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту прав человека, включая права человека лиц, принадлежащих к

¹ См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

² Резолюция 217 A (III).

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/76/53)*, гл. IV, разд. A.

⁴ A/HRC/22/17/Add.4, добавление.

религиозным меньшинствам, в том числе их права свободно исповедовать свою религию или убеждения,

будучи обеспокоена тем, что иногда государственные и негосударственные субъекты терпимо относятся к актам насилия или реальным угрозам применения насилия в отношении лиц, принадлежащих к религиозным общинам и религиозным меньшинствам, или поощряют их,

будучи обеспокоена также увеличением числа законов и постановлений, ограничивающих свободу мысли, совести и религии или убеждений, и тем, что существующие законы исполняются дискриминационным образом,

будучи убеждена в необходимости безотлагательного рассмотрения проблемы резкого обострения — на почве или во имя религии или убеждений или в силу культурной и традиционной практики — в различных частях мира религиозного экстремизма, который затрагивает права человека отдельных лиц, в частности лиц, принадлежащих к религиозным общинам и религиозным меньшинствам, и ситуаций, которые связаны с насилием и дискриминацией и затрагивают многих людей, особенно женщин и детей, и вопросов неправомерного использования религии или убеждений в целях, несовместимых с принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и в других соответствующих документах Организации Объединенных Наций,

будучи серьезно обеспокоена любыми посягательствами на религиозные места, объекты и святыни в нарушение международного права, в частности международного права прав человека и международного гуманитарного права, включая любое преднамеренное разрушение реликвий и памятников, в том числе когда они сопровождаются разжиганием национальной, расовой или религиозной ненависти,

особо отмечая, что государства, региональные организации, национальные правозащитные учреждения, неправительственные организации, религиозные органы, средства массовой информации и гражданское общество в целом призваны играть важную роль в поощрении терпимого и уважительного отношения к религиозному и культурному многообразию и всеобщем поощрении и защите прав человека, включая свободу религии или убеждений,

подчеркивая большое значение образования, включая просвещение в области прав человека, для поощрения терпимости, которая означает признание и уважение обществом разнообразия, в том числе в вопросах религиозного самовыражения, и подчеркивая также, что образование, особенно в учебных заведениях, должно существенным образом способствовать поощрению терпимости и ликвидации дискриминации на основе религии или убеждений,

1. *подчеркивает*, что каждый человек имеет право на свободу мысли, совести и религии или убеждений, которое включает свободу иметь или не иметь или принимать религию или убеждения по своему выбору и свободу исповедовать свою религию или убеждения как единолично, так и сообща с другими, публичным или частным порядком, в учении, богослужении и выполнении религиозных и ритуальных обрядов, включая право менять свою религию или убеждения;

2. *особо отмечает*, что право на свободу мысли, совести и религии или убеждений в равной степени распространяется на всех людей, независимо от их религии или убеждений и без какой бы то ни было дискриминации в отношении равной защиты со стороны закона;

3. *решительно осуждает* нарушения свободы мысли, совести и религии или убеждений, а также все формы нетерпимости, дискриминации и насилия на основе религий или убеждений;

4. *отмечает с глубокой обеспокоенностью* общее увеличение числа случаев дискриминации, проявления нетерпимости и насилия — от кого бы это ни исходило — в отношении членов многих религиозных и других общин в различных частях мира, в том числе случаев, вызванных исламофобией, антисемитизмом и христианофобией, а также предрассудками в отношении лиц других вероисповеданий или убеждений;

5. *подтверждает*, что терроризм нельзя и не следует ассоциировать с какими бы то ни было религиями или убеждениями, поскольку это может иметь неблагоприятные последствия для осуществления права на свободу религии или убеждений всех членов соответствующих религиозных общин;

6. *решительно осуждает* продолжающиеся акты насилия и терроризма, направленные против отдельных лиц, в том числе лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам, и совершаемые на почве или во имя религии или убеждений, и подчеркивает важность применения всеобъемлющего, инклюзивного и превентивного подхода на базе общин при участии широкого круга сторон, включая гражданское общество и религиозные общины;

7. *напоминает*, что государства обязаны принимать надлежащие меры, с тем чтобы предупреждать и расследовать акты насилия, запугивания и притеснения в отношении любого лица или группы лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам, независимо от того, кто их совершает, и наказывать за них, и что невыполнение этой обязанности может представлять собой нарушение прав человека;

8. *подчеркивает*, что свобода религии или убеждений, право на свободу мнений и их свободное выражение, право на мирные собрания и право на свободу ассоциаций являются взаимозависимыми, взаимосвязанными и взаимокрепляющими, и особо отмечает ту роль, которую эти права могут играть в борьбе со всеми формами нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений;

9. *решительно осуждает* любую пропаганду ненависти на основе религии или убеждений, которая представляет собой подстрекательство к дискриминации, враждебности или насилию, независимо от того, используются ли для этого печатные, аудиовизуальные, электронные или любые иные средства;

10. *выражает обеспокоенность* по поводу сохраняющихся институционализированных проявлений социальной нетерпимости и дискриминации, которым многие люди подвергаются по причине своей религии или убеждений, и подчеркивает, что юридические процедуры, касающиеся религиозных или придерживающихся каких-либо убеждений групп и мест отправления культа, не являются необходимым условием для осуществления права исповедовать свою религию или убеждения и что такие процедуры, когда они требуются в соответствии с законом на национальном или местном уровнях, должны носить недискриминационный характер, чтобы содействовать эффективной защите права всех людей исповедовать свою религию или убеждения единолично или сообща с другими, публичным или частным порядком;

11. *с обеспокоенностью отмечает* проблемы, с которыми сталкиваются те, кто находится в уязвимом положении, включая лиц, лишенных свободы, беженцев, лиц, ищущих убежища, и внутренне перемещенных лиц, детей, лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым

меньшинствам, и мигрантов, а также женщин, в части, касающейся наличия у них возможности свободно осуществлять свое право на свободу религии или убеждений;

12. *особо отмечает*, что, как было подчеркнуто Комитетом по правам человека, ограничения свободы исповедовать свою религию или убеждения допускаются лишь в том случае, если такие ограничения установлены законом, необходимы для обеспечения общественной безопасности, порядка, охраны здоровья и нравственных устоев или основных прав и свобод других лиц, носят недискриминационный характер и применяются без ущерба для права на свободу мысли, совести, религии или убеждений;

13. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу сохраняющихся препятствий на пути осуществления права на свободу религии или убеждений, а также увеличения числа проявлений нетерпимости, дискриминации и насилия на основе религии или убеждений, включая:

a) акты насилия и проявления нетерпимости на почве религии или убеждений в отношении отдельных лиц, в том числе верующих и лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам и другим общинам в различных частях мира;

b) рост религиозного экстремизма в различных частях мира, который сказывается на правах людей, включая лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам;

c) проявления ненависти, дискриминации, нетерпимости и насилия на основе религии или убеждений, которые могут быть связаны с формированием уничижительных стереотипов, негативного образа и со стигматизацией лиц на основе их религии или убеждений или находить в них свое выражение;

d) нападения на религиозные места, объекты и святыни или их уничтожение в нарушение международного права, в частности международного права прав человека и международного гуманитарного права, поскольку их значение не измеряется их денежной стоимостью и от них во многом зависит ощущение собственного достоинства и жизнь людей, придерживающихся духовных или религиозных воззрений;

e) случаи как в законодательстве, так и на практике, которые представляют собой нарушения права человека на свободу религии или убеждений, включая право каждого на публичное выражение своих духовных и религиозных убеждений, с учетом соответствующих статей Международного пакта о гражданских и политических правах, а также других международно-правовых документов;

f) конституционные и законодательные системы, которые не обеспечивают достаточных и эффективных гарантий свободы мысли, совести и религии или убеждений для всех без какого-либо различия;

14. *настоятельно призывает* государства активизировать усилия по защите и поощрению свободы мысли, совести и религии или убеждений и с этой целью:

a) обеспечивать, чтобы их конституционные и законодательные системы предусматривали адекватные и действенные гарантии свободы мысли, совести и религии или убеждений для всех без какого бы то ни было различия, в том числе путем предоставления доступа к правосудию, включая содействие обеспечению юридической помощи и эффективных средств правовой защиты в случаях нарушения права на свободу мысли, совести и религии или убеждений или права свободно выбирать и исповедовать свою религию или убеждения, уделяя

при этом особое внимание лицам, принадлежащим к религиозным меньшинствам;

b) выполнять все принимаемые в рамках универсального периодического обзора рекомендации, касающиеся поощрения и защиты свободы религии или убеждений;

c) обеспечивать, чтобы никто на их территории и под их юрисдикцией не лишался по причине религии или убеждений права на жизнь, свободу и личную неприкосновенность и чтобы была обеспечена надлежащая защита лиц, подвергающихся опасности нападения с применением насилия на основании их религии или убеждений, и обеспечивать, чтобы никто не подвергался пыткам или другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания или произвольному аресту или задержанию на этом основании, и привлекать к судебной ответственности всех, кто нарушает эти права;

d) положить конец нарушениям прав человека женщин и девочек и уделять особое внимание надлежащим мерам по изменению или отмене существующих законов, правил, обычаев и практики, являющихся дискриминационными по отношению к ним, в том числе при осуществлении ими своего права на свободу мысли, совести и религии или убеждений, и способствовать изысканию практических путей обеспечения гендерного равенства;

e) обеспечивать, чтобы действующее законодательство не осуществлялось дискриминационным образом и не приводило к дискриминации на основе религии или убеждений, чтобы никто не подвергался дискриминации на основе своей религии или убеждений при получении, в частности, образования, медицинской помощи, работы, гуманитарной помощи или социальных благ и чтобы каждый человек обладал правом и возможностью иметь доступ на общих равных основаниях к государственным услугам в своей стране без какой бы то ни было дискриминации на основе религии или убеждений;

f) проводить в соответствующих случаях обзор существующей практики регистрации с целью обеспечивать, чтобы такая практика не ограничивала право любого лица исповедовать свою религию или убеждения единолично или сообща с другими, публичным или частным порядком;

g) обеспечивать, чтобы не допускались случаи невыдачи лицам официальных документов по причине религиозной принадлежности или убеждений и чтобы каждый человек имел право воздерживаться от сообщения в таких документах информации о своей религиозной принадлежности против своей воли;

h) обеспечивать, в частности, право всех лиц отправлять культ, собираться или вести преподавание в связи с религией или убеждениями и их право создавать и содержать места для этих целей и право всех лиц искать, получать и распространять информацию и идеи в этих областях;

i) обеспечивать, согласно соответствующему национальному законодательству и международному праву прав человека, полное уважение и защиту свободы всех лиц и членов групп создавать и содержать религиозные, благотворительные или гуманитарные учреждения;

j) обеспечивать, чтобы все государственные должностные лица и гражданские служащие, в том числе сотрудники правоохранительных органов и персонал пенитенциарных учреждений, военнослужащие и работники системы образования, при исполнении своих служебных обязанностей уважали свободу религии или убеждений и не допускали дискриминации на основе религии или убеждений и чтобы они получали все возможности для участия в необходимых

и надлежащих информационно-просветительных мероприятиях и подготовке по вопросам уважения свободы религии или убеждений;

к) принимать все необходимые и надлежащие меры в соответствии с международными стандартами в области прав человека для борьбы с ненавистью, дискриминацией, нетерпимостью и актами насилия, запугивания и принуждения, мотивированными нетерпимостью на основе религии или убеждений, а также с подстрекательством к враждебности и насилию и уделять при этом особое внимание тем, кто принадлежит к религиозным меньшинствам во всех частях мира;

л) содействовать — с использованием для этого образовательных и других средств — взаимопониманию, терпимости, недискриминации и уважению во всех вопросах, касающихся свободы религии или убеждений, посредством поощрения в обществе в целом более широкой осведомленности о многообразии религий и верований и об истории, традициях, языках и культуре различных религиозных меньшинств, которые находятся под их юрисдикцией;

м) не допускать никаких различий, изоляции, ограничений или преференций на основе религии или убеждений, которые наносят ущерб признанию, осуществлению или реализации прав человека и основных свобод на равной основе, и выявлять признаки нетерпимости, которые могут вести к дискриминации на основе религии или убеждений;

15. *приветствует и поддерживает* инициативы средств массовой информации по поощрению терпимого и уважительного отношения к религиозному и культурному многообразию и повсеместному поощрению и защите прав человека, включая свободу религии и убеждений, и подчеркивает важность беспрепятственного участия в медийных и публичных дискуссиях всех лиц независимо от их религии или убеждений;

16. *подчеркивает* важность продолжения и укрепления диалога во всех его формах, в том числе между приверженцами разных религий или убеждений и среди единомышленников, при более широком участии, в частности женщин, чтобы содействовать большей терпимости, уважению и взаимопониманию, и приветствует различные инициативы в этой связи, включая инициативу «Альянс цивилизаций Организации Объединенных Наций» и программы, осуществляемые под руководством Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры;

17. *приветствует и поддерживает* продолжающиеся усилия всех субъектов общества, в том числе национальных правозащитных учреждений, неправительственных организаций и органов и групп, основанных на религии или убеждениях, по содействию осуществлению Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений⁵ и поддерживает далее их работу по поощрению свободы религии или убеждений, привлечению внимания к случаям нетерпимости, дискриминации и преследования по религиозным мотивам и поощрению религиозной терпимости;

18. *рекомендует*, чтобы государства, Организация Объединенных Наций и другие субъекты, включая национальные правозащитные учреждения, неправительственные организации и органы и группы, основанные на религии или убеждениях, в своих усилиях по поощрению свободы религии или убеждений обеспечивали как можно более широкое распространение текста Декларации на максимально возможном количестве языков и содействовали ее осуществлению;

⁵ Резолюция 36/55.

19. *с удовлетворением отмечает* работу Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о свободе религии или убеждений и его промежуточный доклад по вопросу о свободе мысли ⁶;

20. *настоятельно призывает* все правительства в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, положительно рассматривать его просьбы о посещениях их стран и предоставлять всю необходимую информацию и принимать последующие меры для эффективного выполнения его мандата;

21. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Специальный докладчик получал ресурсы, необходимые для выполнения его мандата в полном объеме;

22. *просит* Специального докладчика представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии;

23. *постановляет* рассмотреть вопрос о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости на своей семьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Поощрение и защита прав человека».

⁶ См. [A/76/380](#).

Проект резолюции III
Борьба с нетерпимостью, формированием негативных
стереотипных представлений, стигматизацией,
дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием
в отношении лиц на основе религии или убеждений

Генеральная Ассамблея,

подтверждая сформулированное в Уставе Организации Объединенных Наций обязательство всех государств поощрять и развивать всеобщее уважение и соблюдение всех прав человека и основных свобод без различия, в частности, религии или убеждений,

приветствуя резолюции Совета по правам человека 16/18 от 24 марта 2011 года¹, 19/25 от 23 марта 2012 года², 22/31 от 22 марта 2013 года³, 28/29 от 27 марта 2015 года⁴, 31/26 от 24 марта 2016 года⁵, 34/32 от 24 марта 2017 года⁶, 37/38 от 23 марта 2018 года⁷, 40/25 от 22 марта 2019 года⁸ и 43/34 от 22 июня 2020 года⁹, а также резолюции Генеральной Ассамблеи 67/178 от 20 декабря 2012 года, 68/169 от 18 декабря 2013 года, 69/174 от 18 декабря 2014 года, 70/157 от 17 декабря 2015 года, 71/195 от 19 декабря 2016 года, 72/176 от 19 декабря 2017 года, 73/164 от 17 декабря 2018 года, 74/164 от 18 декабря 2019 года и 75/187 от 16 декабря 2020 года,

подтверждая обязательство государств запретить дискриминацию и насилие на основе религии или убеждений и принять меры, гарантирующие равную и эффективную защиту со стороны закона,

подтверждая также, что все права человека универсальны, неделимы, взаимозависимы и взаимосвязаны,

подтверждая далее, что Международный пакт о гражданских и политических правах¹⁰ предусматривает, в частности, что каждый человек имеет право на свободу мысли, совести и религии или убеждений, которое включает свободу иметь или принимать религию или убеждения по своему выбору и свободу исповедовать свою религию или убеждения как единолично, так и сообща с другими, публичным или частным порядком, в отправлении культа, выполнении религиозных и ритуальных обрядов и учении,

подтверждая позитивную роль, которую осуществление права на свободу мнений и их свободное выражение и полное уважение свободы искать, получать и распространять информацию могут играть в деле укрепления демократии и борьбы с религиозной нетерпимостью, и подтверждая далее, что, согласно статье 19 Международного пакта о гражданских и политических правах, пользование правом на свободное выражение своего мнения налагает особые обязанности и особую ответственность,

¹ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/66/53), глава II, раздел А.

² Там же, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53 и исправление (A/67/53 и A/67/53/Corr.1), глава III, раздел А.

³ Там же, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53 (A/68/53), глава IV, раздел А.

⁴ Там же, семьдесят сессия, Дополнение № 53 (A/70/53), глава III, раздел А.

⁵ Там же, семьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/71/53), глава IV, раздел А.

⁶ Там же, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53), глава IV, раздел А.

⁷ Там же, семьдесят третья сессия, Дополнение № 53 (A/73/53), глава IV, раздел А.

⁸ Там же, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53 (A/74/53), глава IV, раздел А.

⁹ Там же, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53 (A/75/53), глава IV, раздел А.

¹⁰ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

выражая глубокую обеспокоенность действиями, которые направлены на разжигание религиозной ненависти и, следовательно, подрывают дух терпимости и уважение разнообразия,

подтверждая, что терроризм не может и не должен ассоциироваться с какой бы то ни было религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой,

осуждая преступные деяния, совершаемые террористическими и экстремистскими группами и движениями против людей на почве неприятия их религии или убеждений, и выражая глубокое сожаление в связи с попытками увязать такие деяния с какой-либо конкретной религией или убеждениями,

подтверждая, что насилие ни в коем случае не может быть приемлемой реакцией на проявления нетерпимости на основе религии или убеждений,

напоминая о своих резолюциях [69/140](#) от 15 декабря 2014 года, [70/19](#) от 3 декабря 2015 года, [71/249](#) от 22 декабря 2016 года, [72/136](#) от 11 декабря 2017 года, [73/129](#) от 12 декабря 2018 года, [74/23](#) от 12 декабря 2019 года и [75/26](#) от 2 декабря 2020 года о поощрении межрелигиозного и межкультурного диалога, взаимопонимания и сотрудничества на благо мира, резолюции [69/312](#) от 6 июля 2015 года об Альянсе цивилизаций Организации Объединенных Наций и резолюции [67/104](#) от 17 декабря 2012 года, в которой Генеральная Ассамблея объявила период 2013–2022 годов Международным десятилетием сближения культур,

будучи глубоко обеспокоена непрекращающимися во всех регионах мира инцидентами, связанными с проявлениями нетерпимости, дискриминации и насилия в отношении людей на основе их религии или убеждений,

заявляя о неприятии любой пропаганды дискриминации или насилия на основе религии или убеждений,

решительно заявляя о неприятии любых актов насилия в отношении людей на основе их религии или убеждений, а также любых таких актов, направленных против их домов, предприятий, собственности, школ, культурных центров или мест отправления культа,

решительно заявляя также о неприятии любых нападений, совершаемых на религиозные места, объекты и святыни и на их территории и являющихся нарушением международного права, в частности права в области прав человека и международного гуманитарного права, включая любое преднамеренное разрушение реликвий и монументов,

будучи глубоко обеспокоена царящей безнаказанностью в определенных ситуациях и отсутствием в некоторых случаях мер по привлечению к ответственности в рамках борьбы с насилием в отношении людей на основе религии или убеждений в публичной и частной сферах и подчеркивая важность принятия необходимых мер для повышения уровня информированности в целях противодействия распространению языка ненависти по отношению к людям на основе религии или убеждений,

будучи обеспокоена действиями тех, кто умышленно использует напряженность или выбирает объектом нападений людей определенной веры или убеждений, особенно действиями, преследующими цель воспрепятствовать осуществлению и полной реализации права на свободу религии и убеждений,

выражая глубокую обеспокоенность происходящими в мире случаями проявления нетерпимости и дискриминации и актами насилия, включая случаи дискриминации лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам, а также

изображением в негативном свете последователей тех или иных религий и применением мер, целенаправленно дискриминирующих людей по признаку вероисповедания или убеждений,

выражая обеспокоенность усиливающимися проявлениями нетерпимости на основе религии или убеждений, которые могут порождать ненависть и насилие между людьми из разных стран и людьми в отдельно взятых странах и иметь серьезные последствия на национальном, региональном и международном уровнях, и в этой связи подчеркивая важность уважения религиозного и культурного разнообразия, а также налаживания межрелигиозного, межконфессионального и межкультурного диалога, нацеленного на утверждение культуры терпимости и уважения в отношениях между людьми, обществами и государствами,

признавая ценный вклад приверженцев всех религий и убеждений в развитие человечества и тот вклад, который диалог между религиозными группами может внести в достижение более глубокого осознания и понимания общих ценностей, разделяемых всеми людьми,

подчеркивая, что государства, региональные организации, национальные правозащитные институты, неправительственные организации, религиозные органы и средства массовой информации призваны играть важную роль в утверждении идеалов терпимости и уважения религиозного и культурного разнообразия и всеобщем поощрении и защите прав человека, включая свободу религии или убеждений,

подчеркивая также важность ознакомления с разными культурами и религиями или убеждениями и воспитания в духе терпимости, которые обеспечивают признание и уважение обществом религиозного и культурного разнообразия, в том числе в вопросах религиозного самовыражения, и особо отмечая далее тот факт, что образование, особенно школьное, должно существенно содействовать воспитанию терпимости и ликвидации дискриминации по признаку религии или убеждений,

подчеркивая далее, что просветительские мероприятия, молодежные форумы, стратегические планы, деятельность в области общественной информации и кампании средств массовой информации, в том числе интернет-платформ, могут существенным образом содействовать утверждению идеала терпимости и ликвидации негативных стереотипов, стигматизации, дискриминации, подстрекательства к насилию и насилия в отношении людей на основе религии или убеждений,

признавая, что совместная работа по повышению эффективности применения существующих правовых режимов, защищающих людей от дискриминации и преступлений на почве ненависти, активизация межрелигиозных, межконфессиональных и межкультурных усилий и повышение уровня информированности о правах человека являются важными первыми шагами в деле борьбы с проявлениями нетерпимости, дискриминации и насилия в отношении людей на основе религии или убеждений,

ссылаясь на свою принятую консенсусом 20 декабря 2017 года резолюцию [72/241](#), озаглавленную «Мир против насилия и насильственного экстремизма», приветствуя ведущую роль Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в развитии межкультурного диалога, работу Альянса цивилизаций Организации Объединенных Наций, работу Европско-средиземноморского фонда Анны Линд для поддержки диалога между культурами, созданного в Александрии (Египет), и работу Международного центра межконфессионального и межкультурного диалога им. короля Абдаллы ибн Абдель Азиза, созданного в Вене, и ссылаясь также на свою резолюцию [65/5](#) от

20 октября 2010 года о проведении по предложению короля Иордании Абдаллы II Всемирной недели гармоничных межконфессиональных отношений,

приветствуя в этой связи все международные, региональные и национальные инициативы, направленные на поощрение межрелигиозной, межкультурной и межконфессиональной гармонии и борьбу с дискриминацией в отношении людей по признаку религии или убеждений, и напоминая об инициативе Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида, касающейся роли религиозных лидеров в предотвращении подстрекательств, которые могут привести к жестоким преступлениям, и декларации форума, состоявшегося в рамках этой инициативы в Фесе, Марокко, 23 и 24 апреля 2015 года, Стамбульском процессе борьбы с нетерпимостью, дискриминацией, разжиганием ненависти и/или подстрекательством к насилию на основе религии или убеждений, сделанном 6 октября 2016 года объявлении об учреждении Объединенными Арабскими Эмиратами Международного института содействия терпимости, которому поручено заниматься утверждением идеалов терпимости в отношениях между нациями, Амманской декларации по вопросам молодежи, мира и безопасности, принятой 22 августа 2015 года, и шестом Съезде лидеров мировых и традиционных религий, состоявшемся в Нур-Султане 10 и 11 октября 2018 года, а также об инициативе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и документе под названием «Рабатский план действий по запрещению пропаганды национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющей собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию», принятом по итогам ее осуществления в Рабате 5 октября 2012 года¹¹,

с удовлетворением отмечая дальнейшую организацию семинаров и совещаний в рамках Стамбульского процесса и мероприятий в поддержку эффективного осуществления резолюции 16/18 Совета по правам человека в целях противодействия насилию, религиозной дискриминации и нетерпимости в общемировом масштабе, в частности состоявшееся в рамках Процесса шестое совещание по осуществлению этой резолюции, проведенное в Сингапуре 20 и 21 июля 2016 года,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹²;
2. *выражает глубокую обеспокоенность* в связи с продолжающимися серьезными случаями создания уничижительных стереотипов, формирования негативной оценки и стигматизации людей из-за их вероисповедания или убеждений, а также в связи с программами и планами экстремистски настроенных лиц, организаций и групп, направленными на формирование и закрепление негативных стереотипов в отношении религиозных групп, особенно в тех случаях, когда этому попустительствуют правительства;
3. *выражает обеспокоенность* продолжающимся увеличением повсюду в мире числа случаев проявления религиозной нетерпимости, дискриминации и связанного с ними насилия и негативной стереотипизации людей на основе религии или убеждений, которые могут иметь серьезные последствия на национальном, региональном и международном уровнях, осуждает в этой связи любую пропаганду религиозной ненависти по отношению к людям, которая равносильна подстрекательству к дискриминации, вражде или насилию, и настоятельно призывает государства принимать для преодоления таких проявлений и борьбы с ними эффективные меры, изложенные в настоящей резолюции и

¹¹ A/HRC/22/17/Add.4, добавление.

¹² A/76/164.

соответствующие их международно-правовым обязательствам в области прав человека;

4. *осуждает* любую пропаганду религиозной ненависти, которая равносильна подстрекательству к дискриминации, вражде или насилию, независимо от того, используются ли для этого печатные, аудиовизуальные, электронные или любые другие средства информации;

5. *признает*, что открытое публичное обсуждение идей, а также межрелигиозный, межконфессиональный и межкультурный диалог на местном, национальном и международном уровнях могут быть одними из наилучших форм защиты от религиозной нетерпимости и способны играть позитивную роль в укреплении демократии и борьбе с религиозной ненавистью, и выражает убежденность в том, что продолжение диалога по этим вопросам может способствовать преодолению существующих заблуждений;

6. *признает также* острую необходимость глобального осознания тех возможных серьезных последствий подстрекательства к дискриминации и насилию, которые могут серьезно проявиться на национальном, региональном и международном уровнях, и настоятельно призывает все государства-члены активизировать усилия по развитию образовательных систем, пропагандирующих все права человека и основные свободы, для повышения степени терпимости к религиозному и культурному разнообразию, поскольку это имеет основополагающее значение для построения многокультурных обществ, основанных на идеалах терпимости, мира и гармонии;

7. *призывает* все государства последовать призыву Генерального секретаря Организации исламского сотрудничества и принимать следующие меры для формирования на национальном уровне атмосферы религиозной терпимости, мира и уважения:

a) поощрять создание сетей взаимодействия для достижения взаимопонимания, развития диалога и стимулирования плодотворной деятельности, направленной на реализацию общих программных целей и достижение ощутимых результатов, например деятельности по обслуживанию проектов в областях образования, здравоохранения, предотвращения конфликтов, занятости, интеграции и обучения медиаграмотности;

b) создать в структуре правительства надлежащий механизм, который занимался бы, среди прочего, выявлением и устранением потенциальных очагов напряженности между различными религиозными общинами, и оказывать содействие в предотвращении конфликтов и посредничестве;

c) поощрять подготовку государственных должностных лиц в вопросах осуществления эффективных общественно-информационных стратегий;

d) стимулировать лидеров к обсуждению в своих общинах причин дискриминации и разрабатывать стратегии устранения этих причин;

e) открыто выступать против нетерпимости, в том числе против пропаганды религиозной ненависти, которая равносильна подстрекательству к дискриминации, вражде или насилию;

f) принять меры для введения уголовной ответственности за подстрекательство к прямому насилию на основе религии или убеждений;

g) осознать, что необходимо вести борьбу с очернительством и негативной религиозной стереотипизацией людей и с подстрекательством к религиозной ненависти и что эта борьба требует разработки стратегий и согласования действий на местном, национальном, региональном и международном уровнях

и усилий, в частности, в области просвещения и повышения уровня информированности;

h) признать, что открытое, конструктивное и уважительное обсуждение идей и межрелигиозный, межконфессиональный и межкультурный диалог на местном, национальном, региональном и международном уровнях могут играть позитивную роль в борьбе с религиозной ненавистью, подстрекательством и насилием;

8. *призывает также* все государства:

a) принимать эффективные меры к тому, чтобы государственные должностные лица при выполнении своих официальных обязанностей не допускали дискриминации людей по признаку религии или убеждений;

b) поощрять религиозную свободу и плюрализм путем создания условий, позволяющих членам всех религиозных общин исповедовать свою религию и открыто и на равноправной основе вносить свой вклад в жизнь общества;

c) поощрять представленность и реальное участие людей, вне зависимости от их религии или убеждений, во всех сферах жизни общества;

d) активно противодействовать религиозному профайлингу, под которым понимается неправомерная ориентация на религиозную принадлежность в качестве критерия при проведении допросов, обысков и других следственных действий в контексте правоприменительной деятельности;

9. *призывает далее* все государства принимать меры и осуществлять стратегии, направленные на воспитание абсолютно уважительного отношения к местам отправления культов и религиозным объектам, кладбищам и святыням и усиление их охраны, и принимать защитные меры в тех случаях, когда они подвергаются риску вандализма или разрушения;

10. *призывает* активизировать международные усилия по налаживанию глобального диалога в целях утверждения культуры терпимости и мира на всех уровнях на основе соблюдения прав человека и уважения разнообразия религий и убеждений;

11. *рекомендует* всем государствам рассмотреть возможность включения в доклады, представляемые Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, обновленной информации об усилиях, предпринимаемых ими в этой области, и в этой связи просит Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека отражать эту обновленную информацию в своих докладах Совету по правам человека;

12. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад, включающий предоставленную Верховным комиссаром информацию о шагах, предпринимаемых государствами в соответствии с настоящей резолюцией в целях борьбы с нетерпимостью, формированием негативных стереотипных представлений, стигматизацией, дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии или убеждений.

Проект резолюции IV Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою резолюцию [61/177](#) от 20 декабря 2006 года, в которой она приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений¹,

ссылаясь на свою резолюцию [47/133](#) от 18 декабря 1992 года, в которой она приняла Декларацию о защите всех лиц от насильственных исчезновений в качестве свода принципов для всех государств,

ссылаясь также на все свои прочие резолюции по этому вопросу, включая резолюции [70/160](#) от 17 декабря 2015 года, [72/183](#) от 19 декабря 2017 года и [74/161](#) от 18 декабря 2019 года, а также на соответствующие резолюции, принятые Советом по правам человека, включая резолюцию [36/6](#) от 28 сентября 2017 года² и резолюцию [45/3](#) от 6 октября 2020 года³,

ссылаясь далее на свою резолюцию [68/165](#) от 18 декабря 2013 года о праве на установление истины, а также на резолюцию [36/7](#) Совета по правам человека от 28 сентября 2017 года о Специальном докладчике по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений⁴,

ссылаясь на свою резолюцию [73/162](#) от 17 декабря 2018 года о системе договорных органов по правам человека,

напоминая о том, что никто не должен подвергаться насильственному исчезновению,

напоминая также о том, что никакие исключительные обстоятельства не могут служить оправданием насильственного исчезновения,

напоминая далее о том, что никто не должен содержаться под стражей тайно,

будучи серьезно обеспокоена, в частности, увеличением числа насильственных или недобровольных исчезновений в различных районах мира, включая аресты, задержания и похищения, которые являются частью насильственных исчезновений или равнозначны им, и растущим числом сообщений о преследовании, жестоком обращении и запугивании, которым подвергаются свидетели исчезновений или родственники исчезнувших лиц,

напоминая о том, что в Конвенции установлено право жертв знать правду об обстоятельствах насильственного исчезновения, о ходе и результатах расследования и о судьбе исчезнувшего лица и предусмотрена обязанность государств-участников принимать надлежащие меры в этой связи,

напоминая также о том, что в соответствии с Конвенцией жертвой насильственного исчезновения считается любое исчезнувшее лицо и любое

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2716, No. 48088.

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53А (A/72/53/Add.1)*, гл. III.

³ Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53А (A/75/53/Add.1)*, гл. III.

⁴ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53А (A/72/53/Add.1)*, гл. III.

физическое лицо, которому причинен непосредственный вред в результате насильственного исчезновения,

принимая во внимание, что широко распространенная и систематическая практика насильственных исчезновений квалифицируется в Конвенции как преступление против человечности согласно его определению в применимом международном праве,

подчеркивая важность работы Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям,

принимая к сведению рекомендацию Рабочей группы об увеличении объема помощи, оказываемой членам семьи и представителям гражданского общества, с тем чтобы они могли сообщать Рабочей группе о предполагаемых случаях насильственного исчезновения, с учетом того, что в большом числе случаев несообщение о случаях насильственного исчезновения остается серьезной проблемой, обусловленной различными причинами, включая, в частности, страх возмездия, неразвитость системы отправления правосудия, бедность и неграмотность,

призывая государства, которые не представили ответы по существу на утверждения о случаях насильственных исчезновений в их странах, сделать это и должным образом учесть соответствующие рекомендации по этому вопросу, сформулированные Рабочей группой в ее докладах,

рекомендуя Рабочей группе в соответствии с методами ее работы продолжать предоставлять заинтересованным государствам соответствующую подробную информацию относительно утверждений о насильственных исчезновениях для содействия оперативному представлению ответов на такие сообщения по существу без ущерба для необходимости сотрудничества заинтересованных государств с Рабочей группой,

напоминая о заседании Генеральной Ассамблеи высокого уровня, состоявшемся 17 февраля 2017 года в ознаменование десятой годовщины принятия Конвенции, которое дало возможность рассмотреть позитивное воздействие Конвенции и обсудить способы и передовую практику предотвращения насильственных исчезновений и борьбы с безнаказанностью путем, в частности, поощрения всеобщей ратификации Конвенции,

с признательностью отмечая объявление Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека о начале международной кампании за всеобщую ратификацию Конвенции,

с удовлетворением напоминая о решении Генеральной Ассамблеи объявить 30 августа Международным днем жертв насильственных исчезновений,

с удовлетворением напоминая также о том, что в своей резолюции 65/196 от 21 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея, действуя на основании рекомендации Совета по правам человека, содержащейся в его резолюции 14/7 от 17 июня 2010 года⁵, постановила провозгласить 24 марта Международным днем права на установление истины в отношении грубых нарушений прав человека и достоинства жертв,

принимая во внимание ценную работу Международного комитета Красного Креста по поощрению соблюдения норм международного гуманитарного права в этой области,

⁵ Там же, *шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 53* и исправление (A/65/53 и A/65/53/Corr.1), гл. III, разд. А.

будучи глубоко обеспокоена тем, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) ведет к появлению новых обстоятельств, в которых могут происходить насильственные исчезновения, и что меры борьбы с пандемией влияют на способность многих субъектов предпринимать необходимые действия для поиска исчезнувших лиц и расследования их предполагаемого насильственного исчезновения,

настоятельно призывая государства-члены бороться с гендерным насилием, в том числе в связи со случаями насильственного исчезновения, и напоминая, что такое насилие не имеет никаких оправданий и что государства-члены должны обеспечить, чтобы в условиях пандемии COVID-19 не вводились ограничения в отношении мер, принимаемых для предотвращения насильственных исчезновений и борьбы с ними, включая насильственные исчезновения, связанные с гендерным насилием, особенно в отношении женщин и девочек,

1. *признает* важность Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений⁶, ратификация и осуществление которой являются важным вкладом в искоренение безнаказанности и поощрение и защиту всех прав человека для всех;

2. *приветствует* тот факт, что 98 государств подписали Конвенцию, а 64 государства ратифицировали ее или присоединились к ней, и призывает государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о подписании Конвенции, ее ратификации или присоединении к ней в первоочередном порядке, а также рассмотреть вариант, предусмотренный в статьях 31 и 32 Конвенции и касающийся Комитета по насильственным исчезновениям;

3. *приветствует также* последние доклады Генерального секретаря о состоянии Конвенции⁷;

4. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека еще более активизировать свои усилия по оказанию государствам помощи в том, чтобы они стали участниками Конвенции, в том числе путем содействия мерам государств по ратификации Конвенции, предоставления государствам и гражданскому обществу технической помощи и поддержки в деле наращивания потенциала и повышения осведомленности о Конвенции, в целях обеспечения всеобщего присоединения к ней;

5. *просит* учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций и предлагает межправительственным и неправительственным организациям и Рабочей группе по насильственным или недобровольным исчезновениям и впредь прилагать усилия по распространению информации о Конвенции, содействовать ее пониманию и оказывать государствам-участникам помощь в выполнении их обязательств по этому документу, особенно в связи с отмечаемой в 2020 году сороковой годовщиной Рабочей группы;

6. *с удовлетворением отмечает* состоявшуюся 19 декабря 2016 года в Женеве первую Конференцию государств — участников Конвенции, проведенную в соответствии со статьей 27 Конвенции, и принятое консенсусом решение о том, что Комитет должен и впредь контролировать осуществление Конвенции в соответствии с его мандатом⁸;

7. *с удовлетворением принимает к сведению* шестое совещание государств — участников Конвенции, проведенное в Нью-Йорке 14 июня 2021 года,

⁶ United Nations, Treaty Series, vol. 2716, No. 48088.

⁷ A/74/213 и A/76/315.

⁸ См. CED/CSP/2016/4.

и состоявшееся на нем обсуждение вопросов существа, касающихся Конвенции, и рекомендует всем государствам — участникам Конвенции продолжать включать такие обсуждения в повестку дня совещания государств-участников;

8. *выражает удовлетворение также* по поводу проделанной Комитетом работы и рекомендует всем государствам — участникам Конвенции представлять доклады, поддерживать и поощрять работу Комитета и выполнять его рекомендации;

9. *призывает* все государства-участники продолжать сотрудничать с Комитетом, в том числе положительно реагировать на его просьбы о посещении;

10. *принимает к сведению* утвержденные Комитетом на его шестнадцатой сессии руководящие принципы поиска пропавших без вести лиц, разработанные в рамках диалога и обширных консультаций с государствами-членами и другими соответствующими заинтересованными сторонами⁹;

11. *признает* важность Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений¹⁰ в качестве свода принципов для всех государств, призванного обеспечивать наказание за акты насильственного исчезновения, предупреждать их совершение и оказывать жертвам таких актов и их семьям содействие в получении справедливой, своевременной и адекватной компенсации;

12. *приветствует* сотрудничество, налаженное Рабочей группой и Комитетом в рамках их соответствующих мандатов, а также с другими соответствующими специальными процедурами и договорными органами в рамках их соответствующих мандатов, и рекомендует им продолжать сотрудничать в будущем;

13. *с интересом принимает к сведению* все замечания общего порядка Рабочей группы, в том числе замечания по вопросу о детях¹¹ и женщинах¹², пострадавших от насильственных исчезновений, и признает в этой связи, что насильственные исчезновения влекут за собой особые последствия для женщин и уязвимых групп, особенно детей, поскольку на них чаще всего ложится бремя серьезных экономических тягот, с которыми, как правило, связаны такие исчезновения, и когда они подвергаются насильственным исчезновениям сами, они могут становиться особенно уязвимыми перед сексуальным насилием и насилием в иных формах;

14. *принимает к сведению* необходимость документировать, в соответствии с постановлением Рабочей группы, случаи насильственных или недобровольных исчезновений, предположительно совершенных негосударственными субъектами;

15. *приветствует* тот факт, что Комитет провел свое ежегодное совещание с Рабочей группой, используя его как возможность для подведения итогов деятельности этих двух параллельных органов, которая носит взаимодополняющий и взаимоусиливающий характер в рамках их соответствующих мандатов;

16. *с удовлетворением принимает к сведению* руководящие принципы по предотвращению и пресечению запугивания и репрессий в отношении отдельных лиц и групп, сотрудничающих с Комитетом, которые были приняты Комитетом на его двадцатой сессии¹³;

⁹ См. CED/C/7.

¹⁰ Резолюция 47/133.

¹¹ A/HRC/WGEID/98/1 и A/HRC/WGEID/98/1/Corr.1.

¹² A/HRC/WGEID/98/2.

¹³ См. CED/C/8.

17. *с удовлетворением принимает также к сведению* основные руководящие принципы по COVID-19 и насильственным исчезновениям, в которых Рабочая группа и Комитет напомнили, что насильственные исчезновения запрещены при любых обстоятельствах, и призвали государства-члены продолжать соблюдать международные обязательства в условиях пандемии COVID-19;

18. *предлагает* Председателю Комитета и Председателю Рабочей группы выступить перед Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят седьмой и семьдесят восьмой сессиях и провести с ней интерактивный диалог по пункту повестки дня, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека»;

19. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии доклад о состоянии Конвенции и осуществлении настоящей резолюции;

20. *постановляет* всесторонне рассмотреть этот вопрос на своей семьдесят восьмой сессии.

Проект резолюции V Укрепление международного сотрудничества в области прав человека

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою решимость развивать международное сотрудничество, предусмотренное в Уставе Организации Объединенных Наций, в частности пункте 3 статьи 1, а также в соответствующих положениях Венской декларации и Программы действий, принятых 25 июня 1993 года на Всемирной конференции по правам человека¹, чтобы укреплять подлинное сотрудничество между государствами-членами в области прав человека,

ссылаясь на свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой Генеральная Ассамблея утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей в области устойчивого развития,

напоминая о принятии ею 8 сентября 2000 года Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций² и ссылаясь на свою резолюцию 75/180 от 16 декабря 2020 года, резолюцию 47/9 Совета по правам человека от 12 июля 2021 года³ и резолюции Комиссии по правам человека об укреплении международного сотрудничества в области прав человека,

напоминая также о Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, проходившей 31 августа — 8 сентября 2001 года в Дурбане, Южная Африка, и Конференции по обзору Дурбанского процесса, проходившей 20–24 апреля 2009 года в Женеве, ссылаясь на политические декларации совещаний Генеральной Ассамблеи высокого уровня в ознаменование десятой⁴ и двадцатой⁵ годовщин принятия Дурбанской декларации и Программы действий и напоминая об их роли в укреплении международного сотрудничества в области прав человека,

признавая, что укрепление международного сотрудничества в области прав человека является важнейшим условием полной реализации целей Организации Объединенных Наций, включая эффективное поощрение и защиту всех прав человека,

признавая также, что поощрение и защита прав человека должны осуществляться на основе принципа сотрудничества и подлинного диалога и должны быть направлены на усиление способности государств-членов соблюдать свои обязательства в области прав человека в интересах всех людей,

подчеркивая, что сотрудничество не сводится к добрососедским отношениям, сосуществованию или взаимности, а требует готовности отстаивать общие интересы, не ограничиваясь взаимной выгодой,

¹ A/CONF.157/24 (Part I), гл. III.

² Резолюция 55/2.

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/76/53)*, гл. VII, разд. А.

⁴ Резолюция 66/3.

⁵ Резолюция 76/1.

обращая особое внимание на важность международного сотрудничества для улучшения условий жизни всех людей в каждой стране, в том числе и в первую очередь в развивающихся странах,

подтверждая, что межрелигиозный, межкультурный и межцивилизационный диалог в области прав человека мог бы в значительной степени способствовать укреплению международного сотрудничества в этой области,

вновь заявляя о важной роли, которую подлинный диалог по правам человека может играть в укреплении сотрудничества в области прав человека на двустороннем, региональном и международном уровнях,

признавая, что укрепление международного сотрудничества и подлинного диалога способствует эффективному функционированию международной системы прав человека,

особо отмечая, что диалог по правам человека должен носить конструктивный характер и основываться на принципах универсальности, неделимости, объективности, неизбирательности, неполитизации, взаимного уважения и равного обращения, с тем чтобы содействовать обеспечению взаимопонимания и укреплению конструктивного сотрудничества, в том числе путем наращивания потенциала и технического сотрудничества между государствами,

особо отмечая также необходимость дальнейшего прогресса в деле поощрения всех прав человека и основных свобод для всех и утверждения уважения к ним посредством, в частности, международного сотрудничества,

подчеркивая, что важными элементами всех действий, направленных на поощрение и защиту прав человека, являются взаимопонимание, диалог, сотрудничество, прозрачность и укрепление доверия,

напоминая о принятии Подкомиссией по поощрению и защите прав человека на ее пятьдесят второй сессии резолюции 2000/22 от 18 августа 2000 года о поощрении диалога по вопросам прав человека⁶,

1. *подтверждает*, что одной из целей Организации Объединенных Наций и обязанностью всех государств-членов являются поощрение всех прав человека и основных свобод, их защита и утверждение уважения к ним для всех посредством, в частности, международного сотрудничества;

2. *признает*, что в дополнение к своим отдельным обязанностям в отношении их собственных обществ государства несут коллективную ответственность за поддержание принципов человеческого достоинства, равенства и справедливости на глобальном уровне;

3. *подтверждает*, что межкультурный и межцивилизационный диалог способствует поощрению культуры мира, терпимости и уважения многообразия, и приветствует в связи с этим проведение конференций и совещаний на национальном, региональном и международном уровнях по вопросу о межцивилизационном диалоге;

4. *подтверждает также* обязанность государств сотрудничать друг с другом в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций в деле поощрения всеобщего уважения и соблюдения всех прав человека и основных свобод для всех, в том числе в деле ликвидации всех форм расовой дискриминации и всех форм религиозной нетерпимости;

⁶ См. E/CN.4/2001/2-E/CN.4/Sub.2/2000/46, гл. II, разд. А.

5. *настоятельно призывает* всех субъектов на международной арене строить международный порядок, основанный на инклюзивности, справедливости, равенстве и равноправии, на уважении человеческого достоинства, на взаимопонимании и на поощрении и уважении культурного многообразия и всеобщих прав человека, и отвергать все доктрины социального отчуждения, основанные на расизме, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

6. *подтверждает* важность укрепления международного сотрудничества для поощрения и защиты прав человека и достижения целей борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

7. *считает*, что международное сотрудничество в области прав человека в соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, должно вносить эффективный и практический вклад в решение неотложной задачи предупреждения нарушений прав человека и основных свобод;

8. *подтверждает*, что в деле поощрения, защиты и полной реализации всех прав человека и основных свобод для всех следует руководствоваться принципами универсальности, неизбирательности, сотрудничества и подлинного диалога, объективности и прозрачности, сообразуясь при этом с целями и принципами, закрепленными в Уставе;

9. *подчеркивает* важность универсального периодического обзора как механизма, основанного на сотрудничестве и конструктивном диалоге и нацеленного, в частности, на улучшение ситуации с правами человека на местах и содействие выполнению взятых государствами обязательств и данных ими обещаний в области прав человека;

10. *подчеркивает также* необходимость того, чтобы на международных форумах все заинтересованные стороны подходили к решению проблем прав человека в конструктивном духе и в духе сотрудничества;

11. *подчеркивает далее* роль международного сотрудничества в поддержке национальных усилий и в наращивании потенциала государств-членов в области прав человека посредством, в частности, укрепления их сотрудничества с механизмами по правам человека, в том числе путем оказания заинтересованным государствам запрашиваемой ими технической помощи, которая соответствует установленным ими приоритетам;

12. *призывает* государства-члены, специализированные учреждения и межправительственные организации продолжать конструктивный диалог и консультации в целях углубления понимания и поощрения и защиты всех прав человека и основных свобод для всех и рекомендует неправительственным организациям вносить активный вклад в эти усилия;

13. *настоятельно призывает* государства принимать необходимые меры по укреплению двустороннего, регионального и международного сотрудничества, направленного на устранение негативных последствий череды комплексных глобальных кризисов, таких как финансово-экономические кризисы, продовольственные кризисы, изменение климата и стихийные бедствия, для полного осуществления прав человека;

14. *предлагает* государствам и соответствующим механизмам и процедурам Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать уделять внимание важности взаимодействия, взаимопонимания и диалога в деле обеспечения поощрения и защиты всех прав человека;

15. *призывает* все государства-члены и систему Организации Объединенных Наций искать и использовать возможности для обеспечения большей взаимодополняемости между сотрудничеством Север — Юг, Юг — Юг и трехсторонним сотрудничеством в целях укрепления международного сотрудничества в области прав человека;

16. *просит*, чтобы Генеральный секретарь на основе сотрудничества с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека консультировался с государствами и межправительственными и неправительственными организациями относительно путей и средств укрепления международного сотрудничества и подлинного диалога в рамках механизмов Организации Объединенных Наций по правам человека, включая Совет по правам человека, а также относительно препятствий и трудностей на этом направлении и возможных предложений по их преодолению;

17. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей семьдесят седьмой сессии.

Проект резолюции VI **Поощрение справедливого географического распределения** **членского состава договорных органов по правам человека**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по данному вопросу,

подтверждая важность цели всеобщей ратификации документов Организации Объединенных Наций по правам человека,

приветствуя существенное увеличение числа государств, ратифицировавших документы Организации Объединенных Наций по правам человека, и приближение момента, когда некоторые договоры будут ратифицированы всеми государствами,

подтверждая важность эффективного функционирования договорных органов, созданных в соответствии с документами Организации Объединенных Наций по правам человека, для полного и эффективного осуществления этих документов,

признавая, что справедливое географическое распределение членского состава является необходимым требованием для эффективного функционирования договорных органов,

напоминая, что в связи с выборами членов договорных органов по правам человека Генеральная Ассамблея и бывшая Комиссия по правам человека признавали важность уделения внимания при формировании членского состава этих органов справедливому географическому распределению, гендерному балансу и обеспечению представленности основных правовых систем, а также важность учета того, что члены должны избираться и исполнять обязанности в своем личном качестве и обладать высокими моральными качествами, общепризнанной беспристрастностью и признанной компетентностью в области прав человека,

подтверждая значение национальной и региональной специфики и различных исторических, культурных и религиозных особенностей, а также различных политических, экономических и правовых систем,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹,

признавая, что Организация Объединенных Наций проводит курс на многоязычие в качестве средства поощрения, защиты и сохранения языкового и культурного разнообразия в глобальном масштабе и что подлинное многоязычие способствует единству в многообразии и взаимопониманию между народами,

напоминая, что Генеральная Ассамблея и бывшая Комиссия по правам человека призывали государства — участники договоров Организации Объединенных Наций по правам человека, индивидуально и через посредство совещаний государств-участников, изучить пути более действенной реализации, в частности, принципа справедливого географического распределения членского состава договорных органов,

выражая обеспокоенность региональной несбалансированностью нынешнего членского состава договорных органов по правам человека в пользу, в частности, представителей государств Западной Европы и других государств, как указано и особо отмечено в докладе Генерального секретаря,

¹ A/76/262.

подтверждая важность активизации усилий для устранения этой несбалансированности,

будучи убеждена в том, что цель справедливого географического распределения членского состава договорных органов по правам человека несколько не противоречит необходимости обеспечения гендерного баланса и представленности основных правовых систем в таких органах, а также обеспечения высоких моральных качеств, общепризнанной беспристрастности и признанной компетентности в области прав человека их членов и может быть полностью реализована и достигнута в согласии с этой необходимостью,

1. *вновь заявляет*, что государствам — участникам документов Организации Объединенных Наций по правам человека при выдвижении ими кандидатов в члены договорных органов по правам человека следует учитывать, что в состав этих комитетов должны входить лица, обладающие высокими моральными качествами и признанной компетентностью в области прав человека, принимая при этом во внимание полезность участия в работе комитетов лиц, обладающих юридическим опытом, и вопрос равной представленности женщин и мужчин, и что члены комитетов исполняют обязанности в своем личном качестве, и вновь заявляет также, что при выборах в состав договорных органов по правам человека следует уделять серьезное внимание справедливому географическому распределению членского состава и обеспечению представленности различных форм цивилизации и основных правовых систем;

2. *настоятельно призывает* государства — участники документов Организации Объединенных Наций по правам человека, включая членов бюро, включать этот вопрос в повестку дня каждого совещания и/или конференции государств — участников этих документов для организации обсуждения путей и средств обеспечения справедливого географического распределения членского состава договорных органов по правам человека на основе предыдущих рекомендаций бывшей Комиссии по правам человека и Экономического и Социального Совета и положений настоящей резолюции;

3. *рекомендует* государствам — участникам документов Организации Объединенных Наций по правам человека рассмотреть и принять конкретные меры, в частности в отношении возможного установления квот по географическим регионам для членства в договорных органах, обеспечив тем самым реализацию важнейшей цели справедливого географического распределения членского состава этих органов по правам человека;

4. *рекомендует* при рассмотрении вопроса о возможном распределении мест в каждом договорном органе на региональной основе использовать гибкие процедуры, учитывающие следующие критерии:

а) каждой из пяти региональных групп, определенных Генеральной Ассамблеей, выделяется в каждом договорном органе такое количество мест, которое по своей доле эквивалентно числу государств-участников соответствующего документа в этой группе;

б) необходимо предусмотреть проведение периодических пересмотров распределения мест для отражения относительных изменений в показателях ратификации договоров в каждой региональной группе;

в) следует предусмотреть проведение автоматических периодических пересмотров квот для того, чтобы избежать изменения текста соответствующего документа при изменении квот;

5. *подчеркивает*, что процесс, необходимый для достижения цели справедливого географического распределения членского состава договорных

органов по правам человека, может способствовать более глубокому осознанию важности гендерного баланса, представленности основных правовых систем и соблюдения принципа, согласно которому члены договорных органов должны избираться и исполнять обязанности в своем личном качестве и обладать высокими моральными качествами, общепризнанной беспристрастностью и признанной компетентностью в области прав человека;

6. *просит* Генерального секретаря в консультации с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии всеобъемлющий обновленный доклад по этому вопросу, в том числе информацию о любых шагах, предпринятых государствами-участниками на совещаниях или конференциях государств-участников для рассмотрения вопроса о справедливом географическом распределении членского состава договорных органов по правам человека, а также конкретные рекомендации по осуществлению настоящей резолюции;

7. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей семьдесят восьмой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека».

Проект резолюции VII Права человека и односторонние принудительные меры

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 75/181 от 16 декабря 2020 года, и на решение 18/120 Совета по правам человека от 30 сентября 2011 года¹ и его резолюции 24/14 от 27 сентября 2013 года², 27/21 от 26 сентября 2014 года³, 30/2 от 1 октября 2015 года⁴, 36/10 от 28 сентября 2017 года⁵, 37/21 от 23 марта 2018 года⁶, 40/3 от 21 марта 2019 года⁷, 43/15 от 22 июня 2020 года⁸ и 46/5 от 23 марта 2021 года⁹, а также предыдущие резолюции Совета и Комиссии по правам человека,

подтверждая соответствующие принципы и положения, изложенные в Хартии экономических прав и обязанностей государств, провозглашенной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, в частности в статье 32 Хартии, в которой Ассамблея заявила, что ни одно государство не может применять по отношению к другому государству или поощрять применение экономических, политических или каких-либо других мер принудительного характера, направленных на ущемление его суверенных прав,

ссылаясь на доклады Генерального секретаря об осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи 52/120 от 12 декабря 1997 года¹⁰ и 55/110 от 4 декабря 2000 года¹¹,

подчеркивая, что принимаемые в одностороннем порядке принудительные меры и законы противоречат международному праву, международному гуманитарному праву, Уставу Организации Объединенных Наций и нормам и принципам, регулирующим мирные отношения между государствами,

признавая универсальный, неделимый, взаимозависимый и взаимосвязанный характер всех прав человека и подтверждая в этой связи право на развитие как неотъемлемую часть всех прав человека,

ссылаясь на Заключительный документ шестнадцатой конференции на уровне министров и юбилейной встречи стран — членов Движения неприсоединения, состоявшихся на Бали, Индонезия, 23–27 мая 2011 года¹², Заключительный документ восемнадцатого саммита глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшегося в Баку, Азербайджан, 25 и 26 октября 2019 года¹³, и документы, которые принимались на предыдущих саммитах и конференциях и в которых государства — члены Движения договорились выступать

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся участниками Движения неприсоединившихся стран.

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53А* и исправление (*A/66/53/Add.1* и *A/66/53/Add.1/Corr.1*), гл. III.

² Там же, *шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53А (A/68/53/Add.1)*, гл. III.

³ Там же, *шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53А* и исправления (*A/69/53/Add.1, A/69/53/Add.1/Corr.1* и *A/69/53/Add.1/Corr.2*), гл. IV, разд. А.

⁴ Там же, *семидесятая сессия, Дополнение № 53А (A/70/53/Add.1)*, гл. III.

⁵ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53А (A/72/53/Add.1)*, гл. III.

⁶ Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 53 (A/73/53)*, гл. IV, разд. А.

⁷ Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53 (A/74/53)*, гл. IV, разд. А.

⁸ Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53 (A/75/53)*, гл. IV, разд. А.

⁹ Там же, *семьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/76/53)*, гл. V, разд. А.

¹⁰ *A/53/293* и *A/53/293/Add.1*.

¹¹ *A/56/207* и *A/56/207/Add.1*.

¹² *A/65/896-S/2011/407*, приложение I.

¹³ *A/74/548*, приложение.

против односторонних принудительных мер и их непрекращающегося применения и осуждать их, настойчиво добиваться их реальной отмены, настоятельно призывать другие государства действовать аналогичным образом, руководствуясь рекомендациями Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций, и просить государства, вводящие такие меры или законы, незамедлительно и полностью отменить их,

напоминая, что на Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене 14–25 июня 1993 года, к государствам был обращен призыв воздерживаться от любых не соответствующих международному праву и Уставу односторонних мер, которые создают препятствия для торговых отношений между государствами и затрудняют полную реализацию всех прав человека¹⁴, а также представляют серьезную угрозу свободе торговли,

принимая во внимание все упоминания этого вопроса, содержащиеся в Копенгагенской декларации о социальном развитии, принятой на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития 12 марта 1995 года¹⁵, в Пекинской декларации и Платформе действий, принятых на четвертой Всемирной конференции по положению женщин 15 сентября 1995 года¹⁶, в Декларации Кито об экологически устойчивых городах и населенных пунктах для всех и Платформе Кито по осуществлению Новой программы развития городов, принятых на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III) 20 октября 2016 года¹⁷, и в итоговом документе саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года — в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

ссылаясь на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, которая озаглавлена «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» и в которой государствам настоятельно рекомендуется воздерживаться от введения в действие и применения любых односторонних экономических, финансовых и торговых мер, которые не соответствуют международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют обеспечению полного экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах,

выражая обеспокоенность по поводу негативного воздействия односторонних принудительных мер на международные отношения, торговлю, инвестиции и сотрудничество,

выражая серьезную обеспокоенность тем, что на положении детей в некоторых странах негативным образом сказываются не соответствующие международному праву и Уставу односторонние меры, которые создают препятствия для торговых отношений между государствами, сдерживают процесс всестороннего социально-экономического развития и мешают росту уровня благосостояния населения затрагиваемых стран, оборачиваясь особыми последствиями для женщин, детей, включая подростков, пожилых людей и инвалидов,

будучи глубоко обеспокоена тем, что, несмотря на рекомендации, принятые по этому вопросу Генеральной Ассамблеей, Советом по правам человека,

¹⁴ См. A/CONF.157/24 (Part I), гл. III.

¹⁵ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), гл. I, резолюция I, приложение I.

¹⁶ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция I, приложения I и II.

¹⁷ Резолюция 71/256, приложение.

Комиссией по правам человека и участниками недавних крупных конференций Организации Объединенных Наций, и вопреки общему международному праву и Уставу, односторонние принудительные меры по-прежнему вводятся в действие и применяются со всеми вытекающими из этого негативными последствиями для социально-гуманитарной деятельности и социально-экономического развития развивающихся стран, включая их экстерриториальные последствия, что, в свою очередь, создает дополнительные препятствия для полного осуществления всех прав человека народами и отдельными лицами, находящимися под юрисдикцией других государств,

принимая во внимание все экстерриториальные последствия, которыми любые односторонние законодательные, административные и экономические меры, стратегии и методы принудительного характера оборачиваются для процесса развития и для укрепления прав человека в развивающихся странах, создавая препятствия для полного осуществления всех прав человека,

подтверждая, что односторонние принудительные меры являются серьезным препятствием на пути осуществления Декларации о праве на развитие¹⁸ и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

признавая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) является одной из величайших в истории Организации Объединенных Наций общемировых проблем, и отмечая с глубокой обеспокоенностью заболеваемость и смертность, вызванные этой пандемией, и ее последствия для психического здоровья и благополучия людей, а также ее негативное воздействие на удовлетворение глобальных гуманитарных потребностей, осуществление прав человека и положение во всех сферах жизни общества, в том числе на возможность получать средства к существованию, продовольственную безопасность и питание и образование, обострение проблем нищеты и голода, дестабилизацию экономики, торговли, общественных систем и окружающей среды и усиление экономического и социального неравенства внутри стран и между ними,

признавая также, что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие слои населения и те, кто может быть уязвим или находится в уязвимом положении, внутри стран и между ними, и что последствия кризиса сведут на нет с большим трудом достигнутые успехи в области развития и подорвут прогресс в достижении целей в области устойчивого развития, а также прогресс в деле обеспечения права на развитие,

будучи глубоко обеспокоена положением государств, которые сталкиваются как с односторонними принудительными мерами, не соответствующими международному праву и Уставу, так и с последствиями пандемии COVID-19, и признавая, что в процессе реагирования на пандемию и восстановления после нее такие государства вынуждены преодолевать дополнительные препятствия, возникшие в результате применения односторонних принудительных мер,

признавая негативное воздействие односторонних принудительных мер, не соответствующих международному праву и Уставу, на возможности стран, против которых направлены такие меры, иметь равный доступ к безопасным, качественным, эффективным, действенным, доступным и недорогостоящим вакцинам и другим средствам, необходимым для реагирования на пандемию COVID-19 и восстановления после нее,

будучи обеспокоена тем фактом, что частота, разнообразие, направленность и сфера применения односторонних принудительных мер, не

¹⁸ Резолюция 41/128, приложение.

соответствующих международному праву и Уставу, значительно увеличились на международной арене,

ссылаясь на пункт 2 статьи 1, который является общим для Международного пакта о гражданских и политических правах¹⁹ и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах²⁰ и в котором, в частности, предусматривается, что ни один народ ни в коем случае не может быть лишен принадлежащих ему средств существования,

принимая к сведению продолжающиеся усилия Рабочей группы открытого состава по праву на развитие Совета по правам человека и подтверждая, в частности, ее критерии, в соответствии с которыми односторонние принудительные меры представляют собой одно из препятствий для осуществления Декларации о праве на развитие,

1. *настоятельно призывает* все государства прекратить принятие или осуществление любых не соответствующих международному праву, международному гуманитарному праву, Уставу Организации Объединенных Наций и нормам и принципам, регулирующим мирные отношения между государствами, односторонних мер, в частности мер принудительного характера, со всеми вытекающими из них экстерриториальными последствиями, которые создают препятствия для торговых отношений между государствами, мешая тем самым полному осуществлению прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека²¹ и других международных документах по правам человека, в частности права людей и народов на развитие;

2. *самым настоятельным образом призывает* государства воздерживаться от введения в действие и применения любых односторонних экономических, финансовых или торговых мер, которые противоречат международному праву и Уставу и сдерживают процесс всестороннего устойчивого социально-экономического развития, особенно в развивающихся странах;

3. *осуждает* противоречащую международному праву и Уставу практику включения государств-членов в перечни, составляемые в одностороннем порядке и под надуманными предлогами, в частности на основании ложных утверждений о поддержке ими терроризма, квалифицируя такие перечни как средства политического или экономического давления на государства-члены, особенно на развивающиеся страны;

4. *настоятельно призывает* все государства не принимать каких бы то ни было не соответствующих международному праву и Уставу односторонних мер, которые сдерживают процесс всестороннего экономического и социального развития населения затрагиваемых стран, в частности детей и женщин, мешают его благополучию и создают препятствия для полного осуществления им прав человека, включая право каждого на достаточный для их здоровья и благополучия уровень жизни и право на питание, медицинское обслуживание и образование и необходимые социальные услуги, а также обеспечивать, чтобы продовольствие и лекарства не использовались в качестве средств политического давления;

5. *решительно возражает* против экстерриториального характера этих мер, которые, помимо всего прочего, угрожают суверенитету государств, и в этом контексте призывает все государства-члены не признавать и не применять эти меры, а также принимать, если это целесообразно, административные или

¹⁹ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

²⁰ Там же.

²¹ Резолюция 217 А (III).

законодательные меры для противодействия экстерриториальному применению или экстерриториальным последствиям односторонних принудительных мер;

6. *осуждает* продолжающееся одностороннее применение и обеспечение исполнения некоторыми державами односторонних принудительных мер и отвергает эти меры со всеми их экстерриториальными последствиями как средства политического или экономического давления на любую страну, в частности на развивающиеся страны, вводимые с целью воспрепятствовать осуществлению этими странами своего права свободно и самостоятельно принимать решения в отношении их политической, экономической и социальной систем, и по причине негативных последствий этих мер для осуществления всех прав человека широкими слоями населения этих стран, в частности детьми, женщинами, пожилыми людьми и инвалидами;

7. *выражает серьезную обеспокоенность* тем, что на положении детей в некоторых странах негативным образом сказываются не соответствующие международному праву и Уставу односторонние меры, которые создают препятствия для торговых отношений между государствами, сдерживают процесс всестороннего социально-экономического развития и мешают росту уровня благосостояния населения затрагиваемых стран, оборачиваясь особыми последствиями для женщин, детей, включая подростков, пожилых людей и инвалидов;

8. *подтверждает*, что товары первой необходимости, такие как продовольствие и медикаменты, в том числе вакцины, не должны использоваться в качестве средства политического принуждения, особенно в контексте глобальных проблем в области здравоохранения, таких как пандемия COVID-19, и что ни при каких обстоятельствах людей нельзя лишать принадлежащих им средств существования и развития;

9. *подтверждает также* свою резолюцию [74/274](#) от 20 апреля 2020 года, в которой она признала важность международного сотрудничества и эффективной многосторонней деятельности в содействии обеспечению того, чтобы все государства принимали эффективные меры защиты на национальном уровне, имели доступ к жизненно важным предметам медицинского назначения, лекарствам и вакцинам и обеспечивали их поставку, с тем чтобы свести к минимуму негативные последствия во всех пострадавших государствах и избежать рецидивов пандемии COVID-19;

10. *признает* роль широкомасштабной иммунизации против COVID-19 как глобального общественного блага для здоровья в деле предотвращения, сдерживания и прекращения передачи инфекции с целью положить конец пандемии посредством обеспечения доступа к безопасным, качественным, эффективным, действенным, доступным и недорогостоящим вакцинам для всех, включая страны, затрагиваемые односторонними принудительными мерами, не соответствующими международному праву и Уставу;

11. *приветствует* призыв Генерального секретаря от 26 марта 2020 года к отказу от санкций, которые подрывают потенциал стран по реагированию на пандемию COVID-19, и заявление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека от 23 марта о необходимости ослабления или приостановления секторальных санкций в свете их потенциально пагубного воздействия на здравоохранение и права человека;

12. *подтверждает* свою приверженность международному сотрудничеству и многосторонней деятельности и свою решительную поддержку центральной роли системы Организации Объединенных Наций в глобальной борьбе с пандемией COVID-19 и восстановлении после нее;

13. *особо отмечает*, что пандемия COVID-19 позволила выявить краткосрочные и долгосрочные последствия односторонних принудительных мер, не соответствующих международному праву и Уставу, для осуществления всех категорий гражданских, экономических, социальных и культурных прав;

14. *призывает* государства-члены, принявшие такие меры, придерживаться принципов международного права, Устава, деклараций Организации Объединенных Наций и всемирных конференций и соответствующих резолюций и подтвердить приверженность своим обязательствам и обязанностям, вытекающим из международных документов по правам человека, участниками которых они являются, отменив эти меры как можно скорее;

15. *подтверждает* в связи с этим право всех народов на самоопределение, в силу которого они свободно определяют свой политический статус и беспрепятственно осуществляют свое экономическое, социальное и культурное развитие;

16. *напоминает* о том, что в соответствии с Декларацией о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, содержащейся в приложении к резолюции 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года, и с надлежащими принципами и положениями, содержащимися в Хартии экономических прав и обязанностей государств, провозглашенной Ассамблеей в ее резолюции 3281 (XXIX), в частности в статье 32 Хартии, ни одно государство не может применять по отношению к другому государству или поощрять применение экономических, политических или каких-либо других мер принудительного характера, направленных на ущемление его суверенных прав или на извлечение из этого какой-либо выгоды;

17. *отвергает* все попытки введения односторонних принудительных мер и настоятельно призывает Совет по правам человека при выполнении своей задачи, связанной с осуществлением права на развитие, в полной мере учитывать негативное воздействие этих мер, в том числе в результате принятия и экстерриториального применения национальных законов, которые не соответствуют международному праву;

18. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, учитывая, что односторонние принудительные меры продолжают сказываться на населении развивающихся стран, при выполнении своих функций, касающихся поощрения, реализации и защиты права на развитие, уделить настоящей резолюции приоритетное внимание в своем ежегодном докладе Генеральной Ассамблее;

19. *подчеркивает*, что односторонние принудительные меры являются одним из главных препятствий для осуществления Декларации о праве на развитие и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года²², и в этой связи призывает все государства избегать одностороннего введения мер экономического принуждения и экстерриториального применения национальных законов, которые противоречат принципам свободной торговли и сдерживают развитие развивающихся стран, как это признано Рабочей группой открытого состава по праву на развитие Совета по правам человека;

20. *отмечает*, что в Декларации принципов, принятой в ходе первого этапа Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, состоявшегося в Женеве 10–12 декабря 2003 года²³, к государствам был

²² Резолюция 70/1.

²³ A/C.2/59/3, приложение, гл. I, разд. А.

обращен настоятельный призыв не допускать при построении информационного общества каких-либо односторонних действий, не соответствующих международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций, и отказываться от таких действий;

21. *подтверждает* пункт 30 итогового документа саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, который озаглавлен «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» и в котором государствам настоятельно рекомендуется воздерживаться от введения в действие и применения любых односторонних экономических, финансовых и торговых мер, которые не соответствуют международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют обеспечению полного экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах;

22. *ссылается* на решение Совета по правам человека, содержащееся в его резолюции 27/21, назначить Специального докладчика по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека и приветствует работу, проделанную в рамках осуществления ее мандата;

23. *принимает* к сведению доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека²⁴;

24. *ссылается* на принятое Советом по правам человека в его резолюции 36/10 решение продлить на три года мандат Специального докладчика, изложенный в резолюции 27/21 Совета;

25. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставить все необходимые кадровые и финансовые ресурсы для эффективного выполнения мандата Специального докладчика, а также просит их при выполнении своих функций, связанных с поощрением и защитой прав человека, уделить должное внимание настоящей резолюции и безотлагательно ее рассмотреть;

26. *напоминает*, что Совет по правам человека принял к сведению основанный на исследованиях доклад о ходе работы своего Консультативного комитета, содержащий рекомендации в отношении механизма по оценке негативного воздействия односторонних принудительных мер на осуществление прав человека и по содействию привлечению к ответственности²⁵;

27. *напоминает также* о значении первого организуемого раз в два года обсуждения в рамках дискуссионной группы вопроса об односторонних принудительных мерах и правах человека, проведенного Советом по правам человека в 2015 году с целью повысить информированность о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека в странах, против которых направлены такие меры, и в странах, не являющихся объектом таких мер, и предлагает Совету продолжить рассмотрение этого вопроса в ходе четвертого обсуждения в рамках дискуссионной группы в 2021 году;

28. *предлагает* Совету по правам человека и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и впредь уделять внимание негативным последствиям применения односторонних принудительных мер и продолжать изучать пути решения этого вопроса;

²⁴ A/76/174.

²⁵ A/HRC/28/74.

29. *вновь заявляет о своей поддержке* обращения Совета по правам человека ко всем специальным докладчикам и существующим тематическим механизмам Совета в области экономических, социальных и культурных прав с предложением уделять должное внимание в рамках их мандатов вопросу о негативном воздействии и последствиях односторонних принудительных мер;

30. *с интересом принимает к сведению* предложения, содержащиеся в докладе Специального докладчика по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека, и просит Специального докладчика включить в свой доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии дополнительную информацию о ходе обсуждения ее предложений в Совете по правам человека;

31. *подтверждает* высказанную Советом по правам человека в адрес Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека просьбу организовать практикум по вопросу о последствиях применения односторонних принудительных мер для осуществления прав человека затрагиваемым населением, в том числе в контексте пандемии COVID-19, в государствах, против которых направлены такие меры;

32. *просит* Специального докладчика представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и негативном воздействии односторонних принудительных мер на полное осуществление прав человека, в том числе в контексте пандемии COVID-19 и ситуации с доступом стран, против которых направлены такие меры, к вакцинам;

33. *предлагает* правительствам всемерно сотрудничать со Специальным докладчиком в осуществлении ее мандата, в частности путем представления замечаний и соображений по вопросу о последствиях односторонних принудительных мер и их негативном воздействии на полное осуществление прав человека;

34. *постановляет* рассмотреть этот вопрос в первоочередном порядке на своей семьдесят седьмой сессии в рамках подпункта «Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод» пункта «Поощрение и защита прав человека».

Проект резолюции VIII Права человека и культурное разнообразие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека¹, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах² и Международный пакт о гражданских и политических правах³, а также на другие соответствующие документы по правам человека,

ссылаясь также на свои резолюции [54/160](#) от 17 декабря 1999 года, [55/91](#) от 4 декабря 2000 года, [57/204](#) от 18 декабря 2002 года, [58/167](#) от 22 декабря 2003 года, [60/167](#) от 16 декабря 2005 года, [62/155](#) от 18 декабря 2007 года, [64/174](#) от 18 декабря 2009 года, [66/154](#) от 19 декабря 2011 года, [68/159](#) от 18 декабря 2013 года, [70/156](#) от 17 декабря 2015 года, [72/170](#) от 19 декабря 2017 года и [74/159](#) от 18 декабря 2019 года и ссылаясь далее на свои резолюции [54/113](#) от 10 декабря 1999 года, [55/23](#) от 13 ноября 2000 года и [60/4](#) от 20 октября 2005 года по вопросу о Года диалога между цивилизациями под эгидой Организации Объединенных Наций,

отмечая, что многочисленные документы, принятые в рамках системы Организации Объединенных Наций, в частности Декларация принципов международного культурного сотрудничества, провозглашенная 4 ноября 1966 года Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на ее четырнадцатой сессии⁴, способствуют культурному разнообразию, а также сохранению и развитию культуры,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по этому вопросу⁵,

напоминая о том, что, как об этом говорится в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, содержащейся в приложении к ее резолюции [2625 \(XXV\)](#) от 24 октября 1970 года, государства обязаны сотрудничать друг с другом, независимо от различий в их политических, экономических и социальных системах, в различных областях международных отношений, в деле поощрения всеобщего уважения и соблюдения прав человека и основных свобод для всех и ликвидации всех форм расовой дискриминации и всех форм религиозной нетерпимости,

напоминая также о принятии в своей резолюции [56/6](#) от 9 ноября 2001 года Глобальной повестки дня для диалога между цивилизациями,

напоминая далее о вкладе Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, 31 августа — 8 сентября 2001 года, Конференции по обзору Дурбанского процесса, состоявшейся в Женеве 20–24 апреля 2009 года, и заседаний Генеральной Ассамблеи высокого уровня в ознаменование десятой и двадцатой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий⁶, проведенных 22 сентября 2011 года и

¹ Резолюция [217 A \(III\)](#).

² См. резолюцию [2200 A \(XXI\)](#), приложение.

³ Там же.

⁴ См. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, четырнадцатая сессия, Париж, 1966 год, Резолюции*.

⁵ [A/76/244](#).

⁶ См. [A/CONF.189/12](#) и [A/CONF.189/12/Corr.1](#), гл. I.

22 сентября 2021 года соответственно, в дело поощрения уважения культурного разнообразия,

напоминая о Всеобщей декларации о культурном разнообразии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры⁷ вместе с ее Планом действий⁸, которые были приняты 2 ноября 2001 года Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на ее тридцать первой сессии и в которых государства-члены предложили системе Организации Объединенных Наций и другим соответствующим межправительственным и неправительственным организациям сотрудничать с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в деле содействия соблюдению принципов, изложенных в Декларации и ее Плане действий, в целях усиления эффекта синергизма в деятельности на благо культурного разнообразия,

напоминая также о Встрече на уровне министров Движения неприсоединившихся стран по вопросу прав человека и культурного разнообразия, состоявшейся в Тегеране 3 и 4 сентября 2007 года,

подтверждая, что все права человека имеют универсальный, неделимый, взаимозависимый и взаимосвязанный характер и что международное сообщество должно подходить к правам человека во всем мире исходя из принципов справедливости и равенства, с одинаковым отношением и вниманием, и что при всей необходимости учитывать значение национальных и региональных особенностей и различий исторического, культурного и религиозного характера долг государств, независимо от их политических, экономических и культурных систем, состоит в том, чтобы поощрять и защищать все права человека и основные свободы для всех,

выражая обеспокоенность по поводу пагубного воздействия, которое оказывает отсутствие уважения и признания культурного разнообразия на права человека, справедливость, дружественные отношения и основополагающее право на развитие,

признавая, что культурное разнообразие и стремление всех народов и наций к культурному развитию являются источником взаимного обогащения культурной жизни человечества,

признавая также тот вклад, который разнообразные культуры вносят в дело развития и поощрения всех прав человека и основных свобод для всех,

отмечая, что культура мира активно способствует ненасилию и соблюдению прав человека и благоприятствует укреплению солидарности между народами и нациями и активизации диалога между культурами, и в этой связи ссылаясь на свои резолюции [75/25](#) от 2 декабря 2020 года, [75/26](#) от 2 декабря 2020 года, [75/200](#) от 21 декабря 2020 года, [75/258](#) от 21 января 2021 года и [75/309](#) от 21 июля 2021 года,

подтверждая, что дискриминационное отношение к иным культурам и религиям наносит ущерб принципу равенства людей,

признавая, что все культуры и цивилизации руководствуются едиными общечеловеческими ценностями,

⁷ Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, тридцать первая сессия, Париж, 15 октября — 3 ноября 2001 года*, т. 1 и исправление, *Резолюции*, разд. V, резолюция 25, приложение I.

⁸ Там же, приложение II.

признавая также, что поощрение прав коренных народов и их культур и традиций будет способствовать уважению и сохранению культурного разнообразия всех народов и наций,

учитывая, что толерантное отношение к культурным, этническим, религиозным и языковым различиям, а также диалог между цивилизациями и внутри них существенно необходимы для мира, взаимопонимания и дружбы между людьми и народами, представляющими различные культуры и нации планеты, в то время как проявления культурных предрассудков, нетерпимости и ксенофобии в отношении иных культур и религий порождают ненависть, насилие и экстремизм в отношениях между народами и нациями всего мира,

признавая, что каждая культура обладает достоинством и ценностью, которые заслуживают признания, уважения и сохранения, и будучи убеждена в том, что в их богатом многообразии и разнообразии, а также взаимном влиянии все культуры являются частью общего наследия всего человечества,

будучи убеждена в том, что поощрение культурного плюрализма и толерантного отношения к различным культурам и цивилизациям и диалога между ними способствовало бы усилиям всех народов и наций, направленным на обогащение их культур и традиций посредством участия во взаимовыгодном обмене знаниями и интеллектуальными, нравственными и материальными достижениями,

сознавая разнообразие мира, признавая, что все культуры и цивилизации вносят вклад в обогащение человечества, сознавая важность уважения и понимания религиозного и культурного разнообразия повсюду в мире и обязуясь в интересах укрепления международного мира и безопасности способствовать повсеместному благополучию людей, свободе и прогрессу, а также поощрению терпимости, уважения, диалога и сотрудничества между различными культурами, цивилизациями и народами,

1. *подтверждает* важность для всех народов и наций обладания своим культурным наследием и традициями, их развития и их сохранения в атмосфере мира, терпимости и взаимного уважения на национальном и международном уровнях;

2. *особо отмечает* важный вклад культуры в развитие и достижение национальных целей развития и согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития;

3. *напоминает* о том, что согласно Всеобщей декларации о культурном разнообразии никто не может ссылаться на культурное разнообразие для нанесения ущерба правам человека, гарантированным международным правом, или для ограничения сферы их применения;

4. *напоминает также* о принятии Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁹, в которой государства-члены подтвердили осознание природного и культурного разнообразия мира и признали, что все культуры и цивилизации могут способствовать устойчивому развитию и выступать в качестве решающих факторов его обеспечения;

5. *признает* большое значение, придаваемое культурному разнообразию в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе в рамках цели 4 в области устойчивого развития, касающейся обеспечения

⁹ Резолюция 70/1.

всеохватного и справедливого качественного образования и поощрения возможности обучения на протяжении всей жизни для всех;

6. *признает также* право каждого человека участвовать в культурной жизни и пользоваться результатами научного прогресса и возможностями их практического применения;

7. *подтверждает*, что международному сообществу следует стремиться решать проблемы и использовать возможности, связанные с глобализацией, таким образом, чтобы обеспечивалось уважение культурного разнообразия всех;

8. *заявляет о своей решимости* предотвращать и смягчать негативные последствия культурного нивелирования в условиях глобализации путем расширения межкультурного обмена в целях поощрения и защиты культурного разнообразия;

9. *подтверждает*, что межкультурный диалог существенным образом обогащает общее понимание прав человека и что блага, проистекающие из поощрения и развития международных контактов и сотрудничества в областях культуры, имеют большое значение;

10. *напоминает* о признании на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости необходимости уважать разнообразие и максимально преумножать его блага во всех странах и в отношениях между ними в совместной деятельности по построению гармоничного и плодотворного будущего путем практической реализации и поощрения ценностей и принципов, таких как справедливость, равенство и недискриминация, демократия, честность и дружба, терпимость и уважение в общинах и странах и в отношениях между ними, в частности через посредство информационных и образовательных программ по повышению степени осознания и понимания благ культурного разнообразия, в том числе программ, в рамках которых государственные власти работают в партнерстве с международными и неправительственными организациями и другими слоями гражданского общества;

11. *особо отмечает*, что диалог между религиями, культурами и цивилизациями на основе их равного достоинства следует укреплять посредством оказания поддержки усилиям, предпринимаемым на международном уровне в целях уменьшения конфронтации, пресечения ксенофобии и поощрения уважения к многообразию, и в этой связи подчеркивает также, что государствам следует выступать против всех попыток навязать монокультурализм или какие-либо модели общественных или культурных систем и поощрять диалог между цивилизациями, культуру мира и межконфессиональный диалог, что будет содействовать обеспечению мира, безопасности и развития;

12. *приветствует* деятельность Центра Движения неприсоединившихся стран по правам человека и культурному разнообразию в Тегеране и признает важную роль, которую этот центр играет в деле поощрения универсального характера всех прав человека, а также их реализации;

13. *признает*, что уважение культурного разнообразия и культурных прав всех людей способствует укреплению культурного плюрализма, содействуя более широкому обмену знаниями и пониманию культурных особенностей, осуществлению и соблюдению общепризнанных прав человека повсюду в мире и установлению прочных дружественных отношений между народами и нациями во всем мире;

14. *особо отмечает*, что поощрение культурного плюрализма и терпимости на национальном, региональном и международном уровнях имеет большое значение для содействия уважению культурных прав и культурного разнообразия;

15. *особо отмечает также*, что толерантное и уважительное отношение к разнообразию благоприятствует всеобщему поощрению и защите прав человека, включая гендерное равенство и осуществление всеми людьми всех прав человека, и подчеркивает, что толерантное и уважительное отношение к культурному разнообразию и поощрение и защита прав человека во всем мире взаимно дополняют друг друга;

16. *настоятельно призывает* всех действующих на международной арене субъектов к построению международного порядка, основанного на инклюзивности, справедливости, равенстве и равноправии, уважении человеческого достоинства, взаимопонимании и поощрении и уважении культурного разнообразия и всеобщих прав человека, и к отказу от всех доктрин социальной изоляции, основанных на расизме, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

17. *призывает* государства, соответствующие международные организации и неправительственные организации поддерживать и выдвигать межкультурные инициативы в области прав человека в целях поощрения всех прав человека, повышая тем самым их универсальность;

18. *настоятельно призывает* государства обеспечивать, чтобы их политические и правовые системы отражали многокультурное разнообразие в их обществах, и, где это необходимо, совершенствовать демократические институты, с тем чтобы они были более представительными и не допускали маргинализации, изоляции и дискриминации отдельных слоев общества;

19. *призывает* государства, международные организации и учреждения Организации Объединенных Наций и предлагает гражданскому обществу, включая неправительственные организации, признавать культурное разнообразие и поощрять уважительное отношение к нему в интересах достижения целей мира, развития и соблюдения общепризнанных прав человека;

20. *подчеркивает* необходимость свободного использования средств массовой информации и новых информационно-коммуникационных технологий в целях создания условий для активизации диалога между культурами и цивилизациями;

21. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать в полной мере учитывать вопросы, поднятые в настоящей резолюции, в ходе своей деятельности по поощрению и защите прав человека;

22. *просит также* Управление Верховного комиссара и предлагает Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры поддерживать инициативы, направленные на поощрение межкультурного диалога по вопросам прав человека;

23. *настоятельно призывает* международные организации проводить исследования по вопросу о том, каким образом уважение культурного разнообразия способствует укреплению международной солидарности и сотрудничества между всеми нациями;

24. *просит* Генерального секретаря подготовить доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе об усилиях на национальном,

региональном и международном уровнях, направленных на признание важности культурного разнообразия в отношениях между всеми народами и нациями мира, учтя в нем мнения государств-членов, соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, и представить этот доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии;

25. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей семьдесят восьмой сессии в рамках подпункта «Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод» пункта «Поощрение и защита прав человека».

Проект резолюции IX Право на развитие

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, в котором выражается, в частности, решимость содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе и использовать с этой целью международные механизмы для содействия социально-экономическому прогрессу всех народов,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека¹, а также на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах² и Международный пакт о гражданских и политических правах³,

ссылаясь также на решения всех крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях,

ссылаясь далее на Декларацию о праве на развитие, которая была принята Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [41/128](#) от 4 декабря 1986 года и в которой подтверждено, что право на развитие является неотъемлемым правом человека и что равенство возможностей для развития является прерогативой как государств, так и людей, составляющих государства, и что человек является основным субъектом и бенефициаром процесса развития,

особо отмечая настоятельную необходимость превращения права на развитие в реальность для каждого,

подчеркивая важность Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене в 1993 году, а также то, что, как подтверждено в Венской декларации и Программе действий⁴, право на развитие является универсальным и неотъемлемым правом, составляющим неотъемлемую часть основных прав человека, и что человек является основным субъектом и бенефициаром процесса развития,

подтверждая цель превращения права на развитие в реальность для всех, провозглашенную в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятой Генеральной Ассамблеей 8 сентября 2000 года⁵,

отмечая важность принятия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁶, подтверждая, что Декларация о праве на развитие наряду с другими соответствующими международными документами послужила основой для Повестки дня на период до 2030 года, и подчеркивая тот факт, что цели в области устойчивого развития могут быть достигнуты только при наличии убедительной, реальной и всеобщей приверженности всех субъектов средствам осуществления,

отмечая также успешное завершение состоявшейся 17–20 октября 2016 года в Кито Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III)⁷, на которой было признано,

¹ Резолюция [217 А \(III\)](#).

² См. резолюцию [2200 А \(XXI\)](#), приложение.

³ Там же.

⁴ [A/CONF.157/24 \(Part I\)](#), гл. III.

⁵ Резолюция [55/2](#).

⁶ Резолюция [70/1](#).

⁷ Резолюция [71/256](#), приложение.

что Новая программа развития городов основана на Всеобщей декларации прав человека, международных соглашениях в области прав человека, Декларации тысячелетия и Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года⁸ и подготовлена с учетом и других документов, таких как Декларация о праве на развитие,

ссылаясь на итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»⁹,

подтверждая, что все права человека, включая гражданские, культурные, экономические, политические и социальные права, в том числе право на развитие, носят универсальный, неделимый, взаимосвязанный, взаимозависимый и взаимоукрепляющий характер и что к ним следует относиться глобально, на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и вниманием,

напоминая о пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам» и ссылаясь на его итоговый документ¹⁰,

будучи глубоко обеспокоена тем, что большинство коренных народов мира живут в условиях нищеты, и признавая острую необходимость устранения отрицательных последствий нищеты и неравенства для коренных народов путем обеспечения их полного и эффективного охвата программами в области развития и в области ликвидации нищеты,

подтверждая, что демократия, развитие и уважение ко всем правам человека и основным свободам для всех взаимозависимы и носят взаимодополняющий характер и что основу демократии составляют свободное волеизъявление народа, позволяющее ему определять свою собственную политическую, экономическую, социальную и культурную систему, и его всестороннее участие во всех аспектах своей жизни, и отмечая в этой связи, что поощрение и защита прав человека и основных свобод на национальном и международном уровнях должны носить универсальный и безусловный характер и что международное сообщество должно способствовать укреплению и поощрению демократии, развитию и уважению всех прав человека и основных свобод для всех во всем мире,

признавая, что одним из основных препятствий на пути реализации права на развитие как внутри стран, так и между странами является неравенство,

принимая к сведению взятое на себя рядом специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций и других международных организаций обязательство превратить право на развитие в реальность для всех и в этой связи настоятельно призывая все соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации учитывать право на развитие в своих целях, стратегиях, программах и оперативной деятельности, а также в процессе развития и связанных с ним процессах, включая последующую деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам,

напоминая об итоговых документах, принятых на десятой Конференции Всемирной торговой организации на уровне министров, состоявшейся в Найроби 15–19 декабря 2015 года,

призывая к успешному завершению торговых переговоров под эгидой Всемирной торговой организации с принятием ориентированных на развитие итоговых решений, в частности по остающимся вопросам в рамках Дохинского

⁸ Резолюция 60/1.

⁹ Резолюция 66/288, приложение.

¹⁰ Резолюция 69/2.

раунда развития, в качестве вклада в создание международных условий, позволяющих в полной мере реализовать право на развитие,

ссылаясь на итоговые решения четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которая проходила 17–22 июля 2016 года в Найроби и была посвящена теме «От решений к действиям: переход к объединяющей и равноправной глобальной экономической среде торговли и развития»¹¹,

ссылаясь также на все свои предыдущие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция [75/182](#) от 16 декабря 2020 года, а также на резолюции Совета по правам человека и резолюции Комиссии по правам человека по вопросу о праве на развитие, в частности на резолюцию 1998/72 Комиссии от 22 апреля 1998 года¹², в которой была отмечена настоятельная необходимость достижения дальнейшего прогресса в деле реализации права на развитие,

ссылаясь далее на резолюцию [35/21](#) Совета по правам человека от 22 июня 2017 года о вкладе развития в осуществление всех прав человека¹³,

напоминая о проведении восемнадцатого Саммита глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшегося 25 и 26 октября 2019 года в Баку, Азербайджанская Республика, и предыдущих встреч на высшем уровне и конференций, на которых государства — участники Движения неприсоединившихся стран подчеркивали необходимость в первоочередном порядке обеспечить на практике право на развитие, в том числе посредством разработки соответствующими механизмами конвенции о праве на развитие с учетом рекомендаций, сформулированных в рамках соответствующих инициатив,

подтверждая свою неизменную поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки¹⁴ как основы процесса развития для Африки,

будучи глубоко обеспокоена негативными последствиями мирового финансово-экономического кризиса для реализации права на развитие,

признавая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) является одной из величайших в истории Организации Объединенных Наций общемировых проблем, и отмечая с глубокой обеспокоенностью заболеваемость и смертность, вызванные этой пандемией, и ее последствия для психического здоровья и благополучия людей, а также ее негативное воздействие на удовлетворение глобальных гуманитарных потребностей, осуществление прав человека и положение во всех сферах жизни общества, в том числе на возможность получать средства к существованию, продовольственную безопасность и питание и образование, обострение проблем нищеты и голода, дестабилизацию экономики, торговли, общественных систем и окружающей среды и усиление экономического и социального неравенства внутри стран и между ними,

признавая также, что беднейшие и наиболее уязвимые слои населения больше всего страдают от этой пандемии и что последствия кризиса сведут на нет с большим трудом достигнутые успехи в области развития и затруднят продвижение к достижению целей в области устойчивого развития, а также к реализации права на развитие,

¹¹ См. [TD/519](#), [TD/519/Add.1](#) и [TD/519/Add.2](#).

¹² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1998 год, Дополнение № 3 (E/1998/23)*, гл. II, разд. А.

¹³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53)*, гл. V, разд. А.

¹⁴ [A/57/304](#), приложение.

будучи глубоко обеспокоена неравным доступом развивающихся стран к безопасным, качественным, эффективным, действенным, доступным и недорогим вакцинам против COVID-19 и подчеркивая, что реализация права на развитие укрепит возможности развивающихся стран в плане получения равного доступа к вакцинам и другим средствам реагирования на пандемию и восстановления после нее, а также необходимость усиления поддержки национальных, двусторонних, региональных и многосторонних инициатив, направленных на ускорение разработки и производства средств диагностики и лечения COVID-19 и вакцин против него и обеспечению равного доступа к ним,

признавая, что, хотя развитие способствует осуществлению всех прав человека, его отсутствие не может служить оправданием для ограничения признанных на международном уровне прав человека,

признавая также, что государства-члены должны сотрудничать друг с другом в обеспечении развития и устранении факторов, препятствующих развитию, что международное сообщество должно содействовать эффективному международному сотрудничеству, в частности глобальному партнерству в интересах развития, в деле реализации права на развитие и устранения факторов, препятствующих развитию, и что достижение долговременного прогресса в осуществлении права на развитие требует эффективных стратегий развития на национальном уровне, а также справедливых экономических отношений и благоприятного экономического климата на международном уровне,

признавая далее, что нищета унижает человеческое достоинство,

признавая, что крайняя нищета и голод относятся к серьезнейшим глобальным угрозам, ликвидация которых требует коллективной воли международного сообщества, согласно сформулированной в Декларации тысячелетия цели 1 в области развития и целям 1 и 2 в области устойчивого развития, и в этой связи призывая международное сообщество, включая Совет по правам человека, способствовать достижению этой цели,

признавая также, что историческая несправедливость, в частности, усугубляет нищету, отставание в развитии, маргинализацию, социальное отчуждение, экономическое неравенство, нестабильность и отсутствие безопасности, которые сказываются на жизни многих людей в различных частях мира, особенно в развивающихся странах,

признавая далее, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является одной из важнейших составляющих деятельности по поощрению и реализации права на развитие, а также важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития и требует многогранного и комплексного подхода, и будучи привержена сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах,

особо отмечая, что все права человека и основные свободы, включая право на развитие, являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными,

особо отмечая также, что осуществление права на развитие имеет принципиальное значение для полной реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и должно занимать центральное место в работе по ее осуществлению,

рекомендуя соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций, включая ее специализированные учреждения, фонды и программы, согласно их соответствующим мандатам, соответствующим международным

организациям, включая Всемирную торговую организацию, и соответствующим заинтересованным сторонам, в том числе организациям гражданского общества, уделять должное внимание праву на развитие при осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и сотрудничать с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека в деле выполнения ее мандата применительно к осуществлению права на развитие,

1. *принимает к сведению* сводный доклад Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, касающийся поощрения и осуществления права на развитие¹⁵,

2. *признает* необходимость добиваться более широкого признания, практического осуществления и реализации права на развитие на международном уровне и настоятельно призывает все государства разработать на национальном уровне необходимую политику и принять меры, необходимые для осуществления права на развитие как неотъемлемой части всех прав человека и основных свобод;

3. *особо отмечает* соответствующие положения резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года об учреждении Совета по правам человека и в этой связи призывает Совет, в соответствии с достигнутой договоренностью, продолжать принимать меры к тому, чтобы его повестка дня отражала важность устойчивого развития и способствовала его осуществлению, включая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, направленную на то, чтобы с опорой на результаты работы по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, завершить невыполненные задачи, а также повысить в связи с этим статус права на развитие, как это предусматривается в пунктах 5 и 10 Венской декларации и Программы действий, доведя его до уровня всех других прав человека и основных свобод и поставив его с ними в один ряд;

4. *выступает* за выполнение мандата Рабочей группы по праву на развитие¹⁶ и признает необходимость возобновления усилий в целях преодоления существующего политического тупика в Рабочей группе и скорейшего выполнения ее мандата, определенного Комиссией по правам человека в ее резолюции 1998/72 и Советом по правам человека в его резолюции 4/4 от 30 марта 2007 года¹⁷;

5. *подчеркивает*, что основные принципы, отмеченные в выводах Рабочей группы, сформулированных на ее третьей сессии¹⁸, такие как равенство, недискриминация, подотчетность, участие и международное сотрудничество, которые согласуются с целью международных документов по правам человека, важны для актуализации права на развитие на национальном и международном уровнях, и особо отмечает важность принципов равноправия и транспарентности;

6. *принимает к сведению* созыв двадцать первой сессии Рабочей группы;

7. *отмечает* представление Рабочей группе на ее девятнадцатой сессии свода стандартов по осуществлению права на развитие, который был

¹⁵ A/HRC/48/26.

¹⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 53А (A/63/53/Add.1)*, гл. I.

¹⁷ Там же, *шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/62/53)*, гл. III, разд. А.

¹⁸ См. E/CN.4/2002/28/Rev.1, разд. VIII.A.

подготовлен Председателем-Докладчиком¹⁹ и служит полезной основой для дальнейших обсуждений вопроса об осуществлении и реализации права на развитие;

8. *призывает* государства-члены содействовать усилиям Рабочей группы, в частности усилиям по разработке проекта имеющего обязательную юридическую силу документа о праве на развитие на основе проекта, подготовленного Председателем-Докладчиком, в соответствии с решением, принятым Советом по правам человека в его резолюции 42/23 от 27 сентября 2019 года²⁰ и в этой связи принимает к сведению доклад Председателя-докладчика «Проект конвенции о праве на развитие»²¹, представленный Рабочей группе на ее двадцать первой сессии;

9. *подчеркивает*, что Председателю-Докладчику и Рабочей группе при выполнении их мандатов следует учитывать необходимость:

а) содействовать демократизации системы международного управления для расширения действенного участия развивающихся стран в принятии решений на международном уровне;

б) поддерживать эффективные партнерства, такие как Новое партнерство в интересах развития Африки, и другие подобные инициативы с участием развивающихся стран, особенно наименее развитых из них, в интересах осуществления их права на развитие, включая достижение целей в области устойчивого развития;

с) добиваться более широкого признания, практического осуществления и реализации права на развитие на международном уровне, настоятельно призывая все государства разработать на национальном уровне соответствующую политику и принять меры, необходимые для осуществления права на развитие как неотъемлемой части всех прав человека и основных свобод, а также настоятельно призывая все государства расширять и углублять взаимовыгодное сотрудничество в обеспечении развития и устранении факторов, препятствующих ему, в контексте поощрения эффективного международного сотрудничества в деле реализации права на развитие, памятуя о том, что достижение долговременного прогресса в осуществлении права на развитие требует эффективных стратегий развития на национальном уровне и благоприятного экономического климата на международном уровне;

д) изучать пути и средства дальнейшего обеспечения практического осуществления права на развитие в первоочередном порядке, в том числе в контексте реагирования на пандемию COVID-19 и преодоления ее последствий на основе равного и справедливого доступа всех стран, особенно наиболее уязвимых стран и стран, находящихся в особой ситуации, к вакцинам и лекарствам как к глобальным общественным благам, совместного использования выгод, связанных с научным прогрессом, финансовой и технической поддержкой и облегчением бремени задолженности;

е) включать право на развитие в стратегии и оперативную деятельность специализированных учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций, а также в политику и стратегии международной финансовой и многосторонней торговой систем, принимая во внимание в этой связи, что основные принципы взаимоотношений в международных экономической,

¹⁹ A/HRC/WG.2/17/2.

²⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53А (A/74/53/Add.1)*, гл. III.

²¹ A/HRC/WG.2/21/2.

торговой и финансовой сферах, такие как равноправие, недискриминация, транспарентность, подотчетность, участие и международное сотрудничество, включая налаживание эффективных партнерских связей в целях развития, имеют принципиальное значение для осуществления права на развитие и недопущения дискриминационного отношения по политическим или иным неэкономическим соображениям при решении вопросов, представляющих интерес для развивающихся стран;

10. *рекомендует* Совету по правам человека и далее рассматривать вопрос о способах обеспечить продолжение работы бывшей Подкомиссии по поощрению и защите прав человека над вопросом о праве на развитие, во исполнение соответствующих положений резолюций Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека и решений, которые будут приняты Советом;

11. *отмечает* созыв в 2020 году первой и второй сессий и в 2021 году третьей и четвертой сессий Экспертного механизма по праву на развитие, учрежденного резолюцией 42/23 Совета по правам человека, и принимает к сведению ежегодный доклад Экспертного механизма²²,

12. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о праве на развитие²³, в котором Специальный докладчик рассматривает взаимосвязь между правом на развитие и изменением климата;

13. *подчеркивает*, что сотрудничество Юг — Юг не подменяет собой, а дополняет сотрудничество Север — Юг и, следовательно, не должно приводить к сокращению масштабов сотрудничества Север — Юг или препятствовать прогрессу в выполнении существующих обязательств по оказанию официальной помощи в целях развития, и призывает государства-члены и другие соответствующие заинтересованные стороны обеспечивать учет права на развитие при разработке, финансировании и осуществлении процессов сотрудничества;

14. *настоятельно призывает* государства-члены, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и другие соответствующие специализированные учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций оказывать Специальному докладчику по вопросу о праве на развитие всю необходимую помощь и поддержку в выполнении его мандата;

15. *подтверждает* приверженность делу осуществления целей и задач, поставленных во всех итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и по результатам рассмотрения хода выполнения их решений, в особенности тех из них, которые касаются осуществления права на развитие, признавая, что его реализация имеет принципиальное значение для осуществления целей, решения задач и достижения показателей, установленных в этих итоговых документах;

16. *подтверждает также*, что реализация права на развитие имеет большое значение для осуществления Венской декларации и Программы действий, в которых все права человека признаны универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными, а во главу угла в процессе развития ставятся интересы человека и признается, что, хотя развитие способствует осуществлению всех прав человека, его отсутствие не может служить оправданием для ограничения признанных на международном уровне прав человека;

²² A/HRC/45/29 и A/HRC/48/62.

²³ A/76/154.

17. *подтверждает далее*, что развитие имеет большое значение для всеобщего осуществления всех прав человека, и призывает все страны осуществлять социально ориентированное развитие людей с участием самих людей и во имя людей;

18. *призывает* все государства приложить все усилия для поощрения и защиты всех прав человека для всех, включая право на развитие, в частности при осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также при реагировании на пандемию COVID-19 и преодоления ее последствий, поскольку это способствует осуществлению прав человека в целом;

19. *подчеркивает*, что главная ответственность за поощрение и защиту всех прав человека лежит на государствах, и подтверждает, что государства несут основную ответственность за свое экономическое и социальное развитие и что невозможно переоценить значение национальных программных мер и стратегий в области развития;

20. *подтверждает* главную ответственность государств за создание на национальном и международном уровнях условий, благоприятствующих осуществлению права на развитие, и их обязательство сотрудничать друг с другом в достижении этих целей;

21. *подтверждает также* свою приверженность международному сотрудничеству и многосторонней деятельности и свою решительную поддержку центральной роли системы Организации Объединенных Наций в глобальной борьбе с пандемией COVID-19;

22. *подтверждает далее* свою резолюцию [74/274](#) от 20 апреля 2020 года, в которой была признана важность международного сотрудничества и эффективной многосторонней деятельности в содействии обеспечению того, чтобы все государства принимали эффективные меры защиты на национальном уровне, имели доступ к жизненно важным предметам медицинского назначения, лекарствам и вакцинам и обеспечивали их поставку, с тем чтобы свести к минимуму негативные последствия во всех пострадавших государствах и избежать рецидивов пандемии COVID-19;

23. *призывает* государства-члены и соответствующие заинтересованные стороны укреплять международное сотрудничество, а также свою поддержку многосторонних усилий и центральной роли системы Организации Объединенных Наций в целях мобилизации таких скоординированных глобальных усилий в ответ на пандемию COVID-19 и ее негативные социальные, экономические и финансовые последствия для всех обществ, которые способствуют реализации права на развитие и обеспечивают, чтобы никто не остался без внимания;

24. *выражает* обеспокоенность увеличением числа случаев нарушения и ущемления прав человека некоторыми транснациональными корпорациями и другими коммерческими предприятиями, подчеркивает необходимость обеспечения надлежащей защиты, в том числе судебной и правовой, для тех, чьи права человека были нарушены или ущемлены в результате их деятельности, и особо отмечает, что эти структуры должны способствовать обеспечению средств осуществления для реализации права на развитие;

25. *подтверждает* необходимость создания международной обстановки, благоприятствующей реализации права на развитие;

26. *особо отмечает* исключительную важность выявления и анализа факторов, препятствующих полной реализации права на развитие как на

национальном, так и на международном уровне, в том числе в контексте реагирования на пандемию COVID-19 и преодоления ее последствий;

27. *вновь заявляет*, что глобализация одновременно открывает новые возможности и порождает новые проблемы, но при этом процесс глобализации по-прежнему не обеспечивает достижения целей объединения всех стран в единый глобализированный мир, подчеркивает, что для того, чтобы этот процесс был по-настоящему всеохватывающим и справедливым, необходимо, чтобы политика и меры на национальном и глобальном уровнях были нацелены на решение проблем и использование возможностей, возникающих в результате глобализации и признает, что глобализация привела к диспропорциям внутри стран и между ними и что необходимо эффективно решать вопросы, связанные с торговлей и либерализацией торговли, передачей технологий, развитием инфраструктуры и доступом к рынкам, с тем чтобы ослабить остроту проблем нищеты и отставания в развитии и сделать право на развитие реальностью для всех;

28. *признает*, что, несмотря на постоянные усилия международного сообщества, разрыв между развитыми и развивающимися странами остается недопустимо большим, что большинство развивающихся стран по-прежнему испытывают трудности в плане участия в процессе глобализации и что многим из них грозит опасность маргинализации и фактического исключения из числа получателей благ, которые он несет;

29. *выражает глубокую обеспокоенность* в этой связи негативными последствиями для осуществления права на развитие, вызванными дальнейшим ухудшением социально-экономического положения, особенно развивающихся стран, в результате воздействия международных энергетического, продовольственного и финансового кризисов, а также усугубления проблем, обусловленных изменением глобального климата и утратой биоразнообразия, поскольку они привели к усилению уязвимости и неравенства и отрицательно сказались на достижениях в области развития, особенно в развивающихся странах;

30. *рекомендует* государствам-членам уделять особое внимание праву на развитие при осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и особо отмечает, что Повестка дня на период до 2030 года способствует реализации всех прав человека, включая право на развитие;

31. *напоминает* о сформулированном в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций обязательстве к 2015 году сократить вдвое число людей, живущих в условиях нищеты, с озабоченностью отмечает, что некоторым развивающимся странам не удалось достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и в этой связи предлагает государствам-членам и международному сообществу принять активные меры для создания условий, способствующих эффективному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности расширения международного сотрудничества, включая развитие партнерских связей и принятие обязательств, между развитыми и развивающимися странами в достижении целей в области устойчивого развития;

32. *настоятельно призывает* развитые страны, которые еще не сделали этого, приложить конкретные усилия для достижения целевого показателя выделения развивающимся странам официальной помощи в целях развития в объеме 0,7 процента, а наименее развитым странам — в объеме 0,15–0,2 процента своего валового национального продукта и рекомендует развивающимся странам наращивать успехи, достигнутые в обеспечении эффективного использования официальной помощи в целях развития, для содействия реализации целей и задач развития;

33. *признает* необходимость решения вопросов доступа развивающихся стран на рынки, в том числе в секторах производства сельскохозяйственной продукции, услуг и несельскохозяйственных товаров, прежде всего тех, которые представляют интерес для развивающихся стран;

34. *вновь призывает* достичь желательных темпов реальной либерализации торговли, в том числе в областях, по которым ведутся переговоры во Всемирной торговой организации, выполнить обязательства по вопросам и проблемам, связанным с практическим осуществлением, провести обзор положений об особом и дифференцированном режиме в целях их совершенствования и повышения их конкретности, эффективности и функциональности, избегать новых форм протекционизма и укреплять потенциал развивающихся стран и оказывать им техническую помощь, считая решение этих задач важным условием успешного продвижения вперед в деле эффективного осуществления права на развитие;

35. *признает*, что между международными экономической, торговой и финансовой сферами и реализацией права на развитие существует важная связь, подчеркивает в этой связи необходимость обеспечения благого управления и расширения на международном уровне базы принятия решений по вопросам развития и восполнения организационных пробелов, а также укрепления системы Организации Объединенных Наций и других многосторонних учреждений и подчеркивает также необходимость расширения и активизации участия развивающихся стран и стран с переходной экономикой в международном процессе принятия решений и нормотворчества в экономической области;

36. *признает также*, что благое управление и верховенство права на национальном уровне помогают всем государствам поощрять и защищать права человека, включая право на развитие, и признает ценность предпринимаемых государствами усилий по определению и совершенствованию методов благого управления, включая транспарентное, ответственное, подотчетное и предполагающее широкое участие государственное управление, которые отвечают и соответствуют их нуждам и чаяниям, в том числе в контексте согласованных партнерских подходов к развитию, укреплению потенциала и оказанию технической помощи;

37. *признает далее* важную роль и права женщин и необходимость сквозного применения гендерного подхода в процессе осуществления права на развитие и отмечает, в частности, прямую зависимость между уровнем образованности женщин и их равноправным участием в общественной, культурной, экономической, политической и социальной жизни общества и содействием реализации права на развитие;

38. *подчеркивает* необходимость учета прав всех детей — и девочек, и мальчиков — во всех стратегиях и программах, а также обеспечения поощрения и защиты этих прав, особенно в таких областях, как охрана здоровья, образование и всестороннее развитие их способностей;

39. *принимает к сведению* «Политическую декларацию по ВИЧ и СПИДу: искоренение неравенства и становление на путь, позволяющий искоренить СПИД к 2030 году», принятую 8 июня 2021 года на заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи по ВИЧ и СПИДу²⁴, и подчеркивает необходимость расширения международного сотрудничества для поддержки усилий государств-членов по достижению целей в области охраны здоровья, в том числе

²⁴ Резолюция 75/284, приложение.

цели ликвидации эпидемии СПИДа к 2030 году, обеспечения всеобщего охвата медицинским обслуживанием и решения задач в сфере здравоохранения;

40. *ссылается* на политическую декларацию третьего совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний²⁵ и борьбе с ними и политическую декларацию заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по борьбе с туберкулезом²⁶, которые были приняты 10 октября 2018 года и в которых особое внимание уделяется проблемам в области развития и других сферах, а также социально-экономическим детерминантам и последствиям этих проблем, особенно для развивающихся стран;

41. *ссылается также* на политическую декларацию заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения под названием «Всеобщий охват услугами здравоохранения: совместные усилия по построению более здорового мира», которая была принята в ее резолюции 74/2 от 10 октября 2019 года и в которой подтверждается, что здоровье — это необходимое условие и одновременно конечный результат и показатель деятельности, касающейся социального, экономического и экологического компонентов устойчивого развития, и осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

42. *ссылается далее* на Конвенцию о правах инвалидов²⁷, вступившую в силу 3 мая 2008 года, и резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», и, признавая инвалидов субъектами и бенефициарами процесса развития, подчеркивает необходимость учета прав инвалидов и важность международного сотрудничества в поддержке национальных усилий по реализации права на развитие;

43. *подчеркивает свою приверженность* делу осуществления права на развитие коренными народами, подтверждает обязательство содействовать реализации их прав в таких областях, как образование, трудоустройство, профессионально-техническая подготовка и переподготовка, обеспечение жильем, санитария, охрана здоровья и социальное обеспечение, в соответствии с признанными международными обязательствами в области прав человека и с учетом, в соответствующих случаях, Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/295 от 13 сентября 2007 года, и в этой связи напоминает о пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам», состоявшемся в 2014 году;

44. *признает* необходимость установления тесных партнерских связей с организациями гражданского общества и частным сектором в деятельности по ликвидации нищеты и обеспечению развития, а также проявления социальной ответственности со стороны корпораций;

45. *особо отмечает* безотлагательную необходимость принятия конкретных и эффективных мер в целях предупреждения, пресечения и криминализации всех форм коррупции на всех уровнях, повышения эффективности предупреждения, обнаружения и пресечения международных переводов незаконно приобретенных активов и укрепления международного сотрудничества в деле возвращения активов в соответствии с принципами Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции²⁸, особенно ее главы V, подчеркивает,

²⁵ Резолюция 73/2.

²⁶ Резолюция 73/3.

²⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2515, No. 44910.

²⁸ *Ibid.*, vol. 2349, No. 42146.

что правительства всех стран должны проявить подлинную политическую приверженность, укрепив правовую базу своих стран, и в этом контексте настоятельно призывает государства как можно скорее подписать и ратифицировать Конвенцию, а государства-участники — эффективно осуществлять ее;

46. *особо отмечает также* необходимость дальнейшей активизации деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в области поощрения и реализации права на развитие, в том числе путем обеспечения эффективного использования финансовых и людских ресурсов, необходимых для выполнения его мандата, и призывает Генерального секретаря предоставить Управлению необходимые ресурсы;

47. *вновь обращается* с просьбой к Верховному комиссару в контексте актуализации права на развитие эффективно осуществлять мероприятия, направленные на укрепление глобального партнерства в целях развития между государствами-членами, учреждениями, занимающимися вопросами развития, и международными учреждениями, занимающимися вопросами развития, финансирования и торговли, и подробно осветить эти мероприятия в ее следующем докладе Совету по правам человека;

48. *призывает* специализированные учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций учитывать право на развитие в их оперативных программах и задачах и подчеркивает необходимость всестороннего учета права на развитие в политике и задачах международных финансовых учреждений и систем многосторонней торговли;

49. *просит* Генерального секретаря довести содержание настоящей резолюции до сведения государств-членов, органов и подразделений Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций, международных учреждений, занимающихся вопросами развития, и международных финансовых учреждений, в частности бреттон-вудских учреждений, и неправительственных организаций;

50. *рекомендует* соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций, включая ее специализированные учреждения, фонды и программы, согласно их соответствующим мандатам, соответствующим международным организациям, включая Всемирную торговую организацию, и соответствующим заинтересованным сторонам, в том числе организациям гражданского общества, уделять должное внимание праву на развитие при осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, вносить дальнейший вклад в деятельность Рабочей группы по вопросу о праве на развитие и Специального докладчика по вопросу о праве на развитие и сотрудничать с Верховным комиссаром в деле выполнения ее мандата применительно к осуществлению права на развитие;

51. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад, а Совету по правам человека — промежуточный доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о предпринимаемых на национальном, региональном и международном уровнях усилиях по поощрению и реализации права на развитие, с учетом обстоятельств реагирования на пандемию COVID-19 и преодоления ее последствий на основе равного и справедливого доступа всех стран, особенно наиболее уязвимых стран и стран, находящихся в особой ситуации, к безопасным, качественным, эффективным, действенным, доступным и недорогим вакцинам и лекарствам как к глобальным общественным благам, а также по содействию глобальной широко-масштабной иммунизации против COVID-19 при совместном использовании выгод, связанных с научным прогрессом, финансовой и технической

поддержкой и облегчением бремени задолженности, и предлагает Председателю-докладчику Рабочей группы и Специальному докладчику представить устный доклад аналогичного содержания и принять участие в интерактивном диалоге с Ассамблеей на ее семьдесят седьмой сессии.

Проект резолюции X
Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций
в области прав человека путем содействия международному
сотрудничеству и важность неизбирательности,
беспристрастности и объективности

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что в число целей Организации Объединенных Наций входят развитие дружественных отношений между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов и принятие других соответствующих мер для укрепления всеобщего мира, а также осуществление международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия по признаку расы, пола, языка и религии,

стремясь к достижению дальнейшего прогресса в международном сотрудничестве в деле поощрения и развития уважения ко всем правам человека и основным свободам для всех,

считая, что такое международное сотрудничество должно опираться на принципы, закрепленные в международном праве, особенно в Уставе Организации Объединенных Наций, а также во Всеобщей декларации прав человека¹, Международных пактах о правах человека² и других соответствующих документах,

будучи глубоко убеждена в том, что деятельность Организации Объединенных Наций в области прав человека должна основываться не только на глубоком понимании широкого спектра проблем, которые существуют во всех обществах, но и на полном уважении политических, экономических и социальных реалий каждого из них в строгом соответствии с целями и принципами Устава и во имя основополагающей цели поощрения и развития уважения к правам человека и основным свободам через международное сотрудничество,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по этому вопросу,

вновь подтверждая важность обеспечения универсальности, объективности и неизбирательности при рассмотрении вопросов прав человека, как это было подтверждено в Венской декларации и Программе действий, принятых Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года³, а также важность ликвидации двойных стандартов,

вновь подтверждая также важность объективности, независимости, беспристрастности и свободы действий специальных докладчиков и представителей по тематическим вопросам и странам, а также членов рабочих групп при выполнении ими своих мандатов,

напоминая, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁴ содержится призыв к активизации работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития, и особо отмечая важность международного сотрудничества для реализации Повестки дня, в том числе для достижения целей в области устойчивого развития,

¹ Резолюция 217 А (III).

² Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

³ A/CONF.157/24 (Part I), гл. III.

⁴ Резолюция 70/1.

подчеркивая, что правительства обязаны поощрять и защищать права человека и выполнять обязательства, взятые ими в соответствии с международным правом, особенно Уставом, а также различными международными документами в области прав человека,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁵;
2. *вновь заявляет*, что в силу принципа равноправия и самоопределения народов, закрепленного в Уставе Организации Объединенных Наций, все народы имеют право свободно, без вмешательства извне, определять свой политический статус и осуществлять свое экономическое, социальное и культурное развитие и что каждое государство обязано уважать это право в рамках положений Устава, включая уважение территориальной целостности;
3. *вновь подтверждает*, что цель Организации Объединенных Наций и задача всех государств-членов, которую они призваны решать в сотрудничестве с Организацией, состоят в поощрении и развитии уважения ко всем правам человека и основным свободам для всех и сохранении бдительности в отношении нарушений прав человека, где бы они ни происходили;
4. *призывает* все государства-члены в их деятельности по поощрению и защите прав человека, включая развитие дальнейшего международного сотрудничества в этой области, опираться на положения Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах⁶, Международного пакта о гражданских и политических правах⁷ и других соответствующих международных документов и воздерживаться от действий, не соответствующих этим основополагающим международно-правовым документам;
5. *считает*, что международное сотрудничество в этой области призвано вносить действенный и практический вклад в решение неотложной задачи недопущения массовых и грубых нарушений всех прав человека и основных свобод для всех и в укрепление международного мира и безопасности;
6. *вновь подтверждает*, что в деятельности по поощрению, защите и полному осуществлению всех прав человека и основных свобод для всех, являющейся предметом законной обеспокоенности мирового сообщества, следует руководствоваться принципами неизбирательности, беспристрастности и объективности и что ее не следует использовать в политических целях;
7. *просит* все органы в рамках системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами прав человека, а также специальных докладчиков и представителей, независимых экспертов и рабочие группы при выполнении своих мандатов в должной мере учитывать положения настоящей резолюции;
8. *выражает убежденность* в том, что непредвзятый и справедливый подход к вопросам прав человека способствует развитию международного сотрудничества, а также эффективному поощрению, защите и осуществлению всех прав человека и основных свобод для всех;
9. *подчеркивает* сохраняющуюся потребность в беспристрастной и объективной информации о политическом, экономическом и социальном положении и событиях во всех странах и в этой связи отмечает роль средств

⁵ A/76/249.

⁶ См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

⁷ Там же.

информации в повышении степени осведомленности общественности о вопросах, представляющих общественный интерес;

10. *предлагает* государствам-членам рассмотреть вопрос о принятии, сообразно обстоятельствам, в рамках их соответствующих правовых систем и согласно их обязательствам по международному праву, особенно по Уставу и международным документам по правам человека, мер, которые они могут счесть необходимыми для достижения дальнейшего прогресса в международном сотрудничестве в деле поощрения и развития уважения ко всем правам человека и основным свободам для всех;

11. *просит* Совет по правам человека продолжать должным образом учитывать настоящую резолюцию и рассмотреть вопрос о выработке дальнейших предложений, направленных на укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и пониманию важности принципов неизбирательности, беспристрастности и объективности, в том числе в контексте универсального периодического обзора;

12. *просит* Генерального секретаря предложить государствам-членам и межправительственным и неправительственным организациям представить дополнительные практические предложения и соображения, которые способствовали бы укреплению деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека посредством поощрения международного сотрудничества, основанного на принципах неизбирательности, беспристрастности и объективности, и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии всеобъемлющий доклад по данному вопросу;

13. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей семьдесят восьмой сессии по пункту «Поощрение и защита прав человека».

Проект резолюции XI Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о содействии установлению демократического и справедливого международного порядка, включая резолюцию 75/178 от 16 декабря 2020 года, и резолюции Совета по правам человека 18/6 от 29 сентября 2011 года¹, 33/3 от 29 сентября 2016 года², 36/4 от 28 сентября 2017 года³, 39/4 от 27 сентября 2018 года⁴, 42/8 от 26 сентября 2019 года⁵, 45/4 от 6 октября 2020 года⁶ и 48/8 от 8 октября 2021 года,

подтверждая приверженность всех государств выполнению своих обязательств по поощрению всеобщего уважения, соблюдения и защиты всех прав человека и основных свобод для всех в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, другими документами по правам человека и международным правом,

заявляя о том, что международное сотрудничество в интересах поощрения и защиты всех прав человека для всех следует и впредь укреплять в полном соответствии с целями и принципами Устава и международного права, изложенными в статьях 1 и 2 Устава, и при полном уважении, в частности, суверенитета, территориальной целостности и политической независимости и соблюдении принципов неприменения силы или угрозы ее применения в международных отношениях и невмешательства в дела, по существу входящие во внутреннюю компетенцию любого государства,

ссылаясь на преамбулу Устава, в частности на выраженную в ней решимость вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций,

подтверждая, что каждый человек имеет право на такой социальный и международный порядок, при котором права и свободы, провозглашенные во Всеобщей декларации прав человека⁷, могут быть полностью осуществлены,

подтверждая также выраженную в преамбуле Устава решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны, создать условия, при которых могут соблюдаться справедливость и уважение к обязательствам, вытекающим из договоров и других источников международного права, содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе, проявлять терпимость и жить вместе как добрые соседи, а также использовать международный аппарат для содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов,

подчеркивая, что ответственность за решение глобальных экономических и социальных проблем, включая пандемии и другие глобальные проблемы в

* Переиздано по техническим причинам 1 декабря 2021 года.

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53А* и исправление ([A/66/53/Add.1](#) и [A/66/53/Add.1/Corr.1](#)), гл. II.

² Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53А* и исправление ([A/71/53/Add.1](#) и [A/71/53/Add.1/Corr.1](#)), гл. II.

³ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53А* ([A/72/53/Add.1](#)), гл. III.

⁴ Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 53А* ([A/73/53/Add.1](#)), гл. III.

⁵ Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53А* ([A/74/53/Add.1](#)), гл. III.

⁶ Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53А* ([A/75/53/Add.1](#)), гл. III.

⁷ Резолюция 217 А (III).

области здравоохранения, а также за устранение угроз международному миру и безопасности должна разделяться между государствами мира и осуществляться на многосторонней основе и что центральную роль в этом должна играть Организация Объединенных Наций как наиболее универсальная и представительная организация в мире,

будучи обеспокоена тем, что государства-члены продолжают злоупотреблять экстерриториальным применением своего национального законодательства таким образом, что это сказывается на суверенитете других государств и законных интересах находящихся под их юрисдикцией организаций или физических лиц и препятствует полному осуществлению прав человека,

учитывая крупные изменения, происходящие на международной арене, и надежды всех народов на установление международного порядка, основанного на принципах, провозглашенных в Уставе, включая поощрение и содействие обеспечению уважения прав человека и основных свобод для всех и уважение принципа равноправия и самоопределения народов, мир, демократию, справедливость, равенство, верховенство права, плюрализм, развитие, улучшение условий жизни и солидарность,

признавая, что укрепление международного сотрудничества в области прав человека является важнейшим условием полной реализации целей Организации Объединенных Наций, включая эффективное поощрение и защиту всех прав человека для всех,

учитывая, что, согласно Всеобщей декларации прав человека, все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и всеми свободами, провозглашенными в ней, без какого бы то ни было различия, как то в отношении расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного, сословного или иного положения,

подтверждая, что демократия, развитие и уважение прав человека и основных свобод являются взаимозависимыми и взаимоукрепляющими и что демократия основывается на свободном изъявлении воли народа определять свою собственную политическую, экономическую, социальную и культурную систему и на его полном участии во всех аспектах своей жизни,

признавая, что поощрение и защита прав человека должны осуществляться на основе принципа сотрудничества и подлинного диалога и должны быть направлены на укрепление потенциала государств-членов в том, что касается выполнения их обязательств по защите прав человека в интересах всех людей,

подчеркивая, что демократия не только является политической концепцией, но и имеет экономический и социальный аспекты,

признавая, что демократия, уважение всех прав человека, включая право на развитие, прозрачность и подотчетность в вопросах руководства и управления во всех сферах жизнедеятельности общества, а также эффективное участие представителей гражданского общества являются существенным компонентом необходимых основ для обеспечения социально ориентированного устойчивого развития на благо человека,

с обеспокоенностью отмечая, что расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость могут усугубляться, среди прочего, несправедливым распределением богатства, маргинализацией и социальным отчуждением,

подтверждая, что диалог между религиями, культурами и цивилизациями мог бы в значительной степени способствовать укреплению международного сотрудничества на всех уровнях,

подчеркивая, что международному сообществу крайне важно обеспечить, чтобы глобализация стала позитивной силой для всех народов мира и что глобализации можно придать в полной мере всеохватный и справедливый характер лишь посредством широких и последовательных усилий, основанных на общности человечества во всем его многообразии,

будучи глубоко обеспокоена тем, что текущие глобальные экономический, финансовый, энергетический и продовольственный кризисы, обусловленные совокупным действием ряда важных факторов, включая макроэкономические и другие факторы, такие как ухудшение состояния окружающей среды, опустынивание, глобальное изменение климата и стихийные бедствия, а также отсутствие финансовых ресурсов и технологий, необходимых для противодействия негативному воздействию этих факторов в развивающихся странах, прежде всего в наименее развитых странах и малых островных развивающихся государствах, представляют собой такой глобальный вариант развития событий, который несет в себе угрозу должному осуществлению всех прав человека и углубляет разрыв между развитыми и развивающимися странами,

признавая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) является одной из величайших в истории Организации Объединенных Наций общемировых проблем, и отмечая с глубокой озабоченностью заболеваемость и смертность, вызванные этой пандемией, и ее последствия для психического здоровья и благополучия людей, а также ее негативное воздействие на удовлетворение глобальных гуманитарных потребностей, осуществление прав человека и положение во всех сферах жизни общества, в том числе на возможность получать средства к существованию, продовольственную безопасность и питание и образование, обострение проблем нищеты и голода, дестабилизацию экономики, торговли, общественных систем и окружающей среды и усиление экономического и социального неравенства внутри стран и между ними, что сводит на нет с таким трудом завоеванные достижения в области развития и препятствует прогрессу в достижении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁸ и реализации всех ее целей и задач,

подтверждая свою приверженность международному сотрудничеству и многосторонней деятельности и свою решительную поддержку центральной роли системы Организации Объединенных Наций, признавая ведущую роль Всемирной организации здравоохранения в глобальной борьбе с пандемией COVID-19 и признавая также, что демократический и справедливый международный порядок способствует наращиванию потенциала всех стран в плане реагирования на пандемию и другие глобальные проблемы и последующего восстановления,

признавая роль широкомасштабной иммунизации от COVID-19 как глобального общественного блага для здоровья в деле предотвращения, сдерживания и прекращения передачи инфекции, с тем чтобы положить конец этой пандемии, на основе обеспечения глобального доступа всех стран к безопасным, качественным, эффективным, действенным, доступным и недорогим вакцинам,

будучи глубоко обеспокоена неравномерным доступом развивающихся стран к безопасным, качественным, эффективным, действенным и недорогим вакцинам против COVID-19 и особо отмечая, что многосторонний подход,

⁸ Резолюция 70/1.

основанный на демократическом и справедливом международном порядке, расширяет возможности всех стран, в частности развивающихся стран, в плане получения равного доступа к вакцинам и другим средствам реагирования на пандемию и восстановления после нее,

признавая, что установление демократического и справедливого порядка требует реформирования международных финансовых институтов для расширения и повышения степени участия развивающихся стран в международном процессе принятия решений и создания более прозрачной и открытой финансовой системы, а также принятия надлежащих мер по борьбе с деятельностью, создающей незаконные финансовые потоки, такой как налоговое мошенничество, уклонение от уплаты налогов, незаконный вывоз капитала и отмывание коррупционных доходов, и повышения прозрачности налогообложения во всем мире,

подчеркивая, что усилия, направленные на придание глобализации в полной мере всеохватного и справедливого характера, должны включать в себя реализацию на глобальном уровне политики и мер, которые отвечали бы потребностям развивающихся стран и стран с переходной экономикой и разрабатывались и осуществлялись бы при их эффективном участии,

подчеркивая также необходимость надлежащего финансирования развивающихся стран, прежде всего наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, передачи им технологий и наращивания их потенциала, в том числе для поддержки их усилий по адаптации к изменению климата,

учитывая волю народов мира и признавая их стремление к справедливости, равенству возможностей для всех, осуществлению прав человека, включая право на развитие, жизни в мире и свободе и равноправному участию без дискриминации в экономической, социальной, культурной, общественно-политической жизни,

ссылаясь на резолюции Совета по правам человека 5/1 об институциональном строительстве Совета и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года⁹ и подчеркивая, что все мандатарии должны при выполнении своих обязанностей действовать в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

особо отмечая важность Повестки дня на период до 2030 года для содействия установлению демократического и справедливого международного порядка,

будучи преисполнена решимости принять все меры в пределах своих возможностей для обеспечения демократического и справедливого международного порядка,

1. *заявляет*, что каждый имеет право на демократический и справедливый международный порядок;
2. *заявляет также*, что демократический и справедливый международный порядок способствует полной реализации всех прав человека для всех;
3. *принимает к сведению* доклад Независимого эксперта Совета по правам человека по вопросу о поощрении демократического и справедливого международного порядка¹⁰;

⁹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/62/53)*, гл. IV, разд. А.

¹⁰ [A/HRC/48/58](#).

4. *призывает* все государства-члены выполнить свое обязательство, провозглашенное в Дурбане, Южная Африка, на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, относительно извлечения максимальных выгод из глобализации, в частности посредством укрепления и активизации международного сотрудничества в целях обеспечения большего равенства возможностей в области торговли, экономического роста и устойчивого развития, глобальных средств коммуникации за счет использования новых технологий и активизации межкультурного обмена путем сохранения и развития культурного многообразия¹¹, и подтверждает, что глобализации можно придать в полной мере всеохватный и справедливый характер лишь посредством широких и последовательных усилий по формированию общего будущего, основанного на общности человечества во всем его многообразии;

5. *подтверждает*, что демократия включает уважение всех прав человека и основных свобод для всех и является универсальной ценностью, основанной на свободно выраженной воле людей определять свои собственные политические, экономические, социальные и культурные системы и их полное участие во всех аспектах их жизни, и вновь особо отмечает необходимость всеобщего соблюдения и применения принципа верховенства права как на национальном, так и на международном уровне;

6. *заявляет*, что для установления демократического и справедливого международного порядка требуется, в частности, обеспечить следующее:

- a) реализацию права всех народов на самоопределение, в силу которого они могут свободно определять свой политический статус и беспрепятственно осуществлять свое экономическое, социальное и культурное развитие;
- b) реализацию права народов и наций на постоянный суверенитет над своими природными богатствами и ресурсами;
- c) реализацию права каждого человека и всех народов на развитие;
- d) реализацию права всех народов на мир;
- e) реализацию права на международный экономический порядок, основанный на равноправном участии в процессе принятия решений, взаимозависимости, взаимной заинтересованности, солидарности и сотрудничестве между всеми государствами;
- f) международную солидарность как право народов и отдельных лиц;
- g) содействие развитию и укреплению прозрачных, демократических, справедливых и подотчетных международных институтов во всех областях сотрудничества, в частности посредством осуществления принципа полного и равноправного участия в деятельности их соответствующих механизмов принятия решений;
- h) реализацию права на справедливое участие всех людей без какой бы то ни было дискриминации в процессе принятия решений на национальном и общемировом уровнях;
- i) реализацию принципа справедливой региональной и сбалансированной в гендерном отношении представленности в составе персонала системы Организации Объединенных Наций;

¹¹ См. A/CONF.189/12 и A/CONF.189/12/Corr.1, гл. I.

ж) поощрение свободного, справедливого, эффективного и сбалансированного международного информационно-коммуникационного порядка на основе международного сотрудничества в интересах достижения на новой основе равновесия и большей взаимности в международном движении информации, в частности путем устранения диспропорций между потоками информации в развивающиеся страны и из них;

к) уважение культурного многообразия и культурных прав всех, ибо это укрепляет культурный плюрализм, способствует более широкому обмену знаниями и пониманию культурных особенностей, содействует применению и осуществлению общепризнанных прав человека во всем мире и благоприятствует установлению стабильных и дружественных отношений между народами и нациями всего мира;

л) реализацию права каждого человека и всех народов на здоровую окружающую среду и более широкое международное сотрудничество, которое реально отвечает задачам поддержки национальных усилий по адаптации к изменению климата, особенно в развивающихся странах, и способствует выполнению международных соглашений в области смягчения его последствий;

м) содействие справедливому доступу к благам международного распределения богатства путем активизации международного сотрудничества, в частности в рамках международных экономических, торговых и финансовых отношений;

н) приобщение всех к общему наследию человечества в контексте осуществления всеобщего права пользоваться достижениями культуры;

о) общую ответственность народов мира за управление глобальным социально-экономическим развитием, включая борьбу с пандемиями и другими глобальными проблемами в области здравоохранения, а также устранение угроз международному миру и безопасности на многосторонней основе;

7. *подчеркивает* важность сохранения богатства и разнообразия международного сообщества наций и народов, а также уважения национальной и региональной специфики и различных исторических, культурных и религиозных особенностей в деле укрепления международного сотрудничества в области прав человека;

8. *подчеркивает также*, что все права человека универсальны, неделимы, взаимозависимы и взаимосвязаны и что международное сообщество должно относиться к правам человека глобально, на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и вниманием, и подтверждает, что, хотя значение национальной и региональной специфики и различных исторических, культурных и религиозных особенностей необходимо учитывать, именно государства, независимо от их политических, экономических и культурных систем, обязаны поощрять и защищать все права человека и основные свободы для всех;

9. *подтверждает*, среди прочих, принципы суверенного равенства государств и невмешательства во внутренние дела;

10. *настоятельно призывает* всех субъектов на международной арене к установлению международного порядка, основанного на всеобщем участии, социальной справедливости, равенстве и равноправии, уважении человеческого достоинства, солидарности, взаимопонимании и поощрении и уважении культурного многообразия и универсальных прав человека, и к отказу от всех доктрин социального отчуждения, основанных на расизме, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

11. *подтверждает*, что всем государствам следует содействовать установлению и укреплению международного мира и безопасности и с этой целью делать все возможное для достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем, а также обеспечивать, чтобы ресурсы, высвободившиеся в результате эффективных мер в области разоружения, использовались для всеобъемлющего развития, в частности развития развивающихся стран;

12. *подчеркивает*, что попытки насильственного свержения законных правительств подрывают демократический и конституционный порядок, законное осуществление властных полномочий и реализацию в полном объеме прав человека, и подтверждает, что каждое государство имеет неотъемлемое право выбирать свою политическую, экономическую, социальную и культурную систему без вмешательства в какой-либо форме со стороны других государств;

13. *подтверждает* необходимость продолжать прилагать в срочном порядке усилия для установления нового международного экономического порядка, основанного на справедливости, суверенном равенстве, взаимозависимости, общности интересов и сотрудничестве всех государств, независимо от их социально-экономических систем, который должен устранить неравенство и покончить с существующей несправедливостью, позволить ликвидировать увеличивающийся разрыв между развитыми и развивающимися странами и обеспечить неуклонно ускоряющееся экономическое и социальное развитие, мир и справедливость нынешнему и грядущим поколениям согласно соответствующим предыдущим резолюциям Генеральной Ассамблеи, программам действий и итоговым документам крупных конференций и встреч на высшем уровне в экономической, социальной и смежных областях;

14. *подтверждает также*, что международному сообществу следует разработать пути и средства для устранения нынешних препятствий и решения проблем, мешающих полному осуществлению всех прав человека, и для предотвращения дальнейших связанных с ними нарушений прав человека во всем мире;

15. *настоятельно призывает* государства продолжать свои усилия путем укрепления международного сотрудничества в направлении содействия установлению демократического и справедливого международного порядка;

16. *призывает* государства-члены продолжать поддерживать международное сотрудничество и многостороннюю деятельность, которые осуществляются под руководством системы Организации Объединенных Наций, и в частности Всемирной организации здравоохранения, и взаимодействовать со всеми соответствующими субъектами в целях мобилизации скоординированных глобальных усилий в ответ на пандемию COVID-19 и ее неблагоприятные социальные, экономические и финансовые последствия для всех стран, с тем чтобы способствовать установлению более демократического и справедливого международного порядка;

17. *заявляет*, что демократический и справедливый международный порядок, предусмотренный в Уставе Организации Объединенных Наций, не может быть обеспечен только за счет дерегуляции торговли, рынков и финансовых услуг;

18. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и впредь предоставлять все необходимые людские и финансовые ресурсы для эффективного осуществления мандата независимого эксперта;

19. *призывает* все правительства сотрудничать с Независимым экспертом и оказывать ему содействие в решении возложенной на него задачи, представлять всю необходимую запрашиваемую им информацию и положительно рассматривать его просьбы о посещениях их стран, с тем чтобы он мог более эффективно выполнять свой мандат;

20. *просит* Совет по правам человека, договорные органы по правам человека, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, специальные механизмы, предусмотренные Советом, и Консультативный комитет Совета по правам человека уделить надлежащее внимание в рамках их соответствующих мандатов настоящей резолюции и внести вклад в ее осуществление;

21. *призывает* Управление Верховного комиссара продолжать заниматься вопросом о содействии установлению демократического и справедливого международного порядка;

22. *просит* Генерального секретаря довести содержание настоящей резолюции до сведения государств-членов, органов, организаций и подразделений системы Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций, в частности бреттон-вудских учреждений, и неправительственных организаций и обеспечить как можно более широкое ее распространение;

23. *просит* Независимого эксперта представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и о роли демократического и справедливого международного порядка в содействии получению развивающимися странами равного доступа к безопасным, качественным, эффективным, действенным и недорогим вакцинам против COVID-19;

24. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей семьдесят седьмой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека».

Проект резолюции XII Право на питание

Генеральная Ассамблея,

подтверждая Устав Организации Объединенных Наций и его большое значение для поощрения и защиты всех прав человека и основных свобод для всех,

подтверждая также предыдущие резолюции и решения по вопросу о праве на питание, принятые в рамках Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека¹, в которой предусматривается, что каждый человек, независимо от своего пола, имеет право на такой жизненный уровень, который необходим для поддержания его здоровья и благосостояния, включая пищу, Всеобщую декларацию о ликвидации голода и недоедания², Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций³, в частности сформулированную в Декларации тысячелетия цель 1 в области развития, предусматривающую искоренение крайней нищеты и голода к 2015 году, и Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁴, в частности цели в области устойчивого развития, предусматривающие ликвидацию голода, обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания и содействие устойчивому развитию сельского хозяйства, а также повсеместную ликвидацию нищеты во всех ее формах,

признавая, что достижение целей в области устойчивого развития может способствовать ликвидации голода во всех его формах к 2030 году и обеспечению продовольственной безопасности,

ссылаясь на положения Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах⁵, в котором признается основополагающее право каждого человека на свободу от голода,

принимая во внимание большое значение Римской декларации о всемирной продовольственной безопасности, Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия и Декларации Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя, принятой в Риме 13 июня 2002 года⁶,

подтверждая большое значение рекомендаций, содержащихся в Добровольных руководящих принципах в поддержку постепенного осуществления права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности, принятых Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в ноябре 2004 года⁷,

отмечая, что право на питание признано правом каждого человека индивидуально или совместно с другими в любое время иметь физические и экономические возможности для доступа к достаточной, адекватной и питательной пище, приемлемой в том числе с точки зрения культуры, убеждений, традиций и пищевых привычек и предпочтений каждого человека и производимой и

¹ Резолюция 217 А (III).

² Доклад Всемирной продовольственной конференции, Рим, 5–16 ноября 1974 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75.II.A.3), глава I.

³ Резолюция 55/2.

⁴ Резолюция 70/1.

⁵ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

⁶ A/57/499, приложение.

⁷ E/CN.4/2005/131, приложение.

потребляемой экологичным образом в интересах сохранения доступа к пище для будущих поколений,

подтверждая пять Римских принципов устойчивой глобальной продовольственной безопасности, изложенных в Декларации Всемирного саммита по продовольственной безопасности, которая была принята в Риме 16 ноября 2009 года⁸,

напоминая о провозглашении Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят второй сессии Десятилетия семейных фермерских хозяйств Организации Объединенных Наций (2019–2028 годы) и о тесной связи между семейным фермерством и развитием и сохранением исторического, культурного и природного наследия, традиционных обычаев и культуры, прекращением утраты биоразнообразия и улучшением условий жизни сельского населения,

подтверждая, что все права человека носят универсальный, неделимый, взаимозависимый и взаимосвязанный характер и что к ним следует относиться глобально, на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и вниманием,

подтверждая также, что мир и стабильные и благоприятные политические, социальные и экономические условия как на национальном, так и на международном уровне являются важнейшей основой, которая позволит государствам уделять надлежащее первоочередное внимание продовольственной безопасности, улучшению питания и ликвидации нищеты,

повторяя сформулированный в Римской декларации о всемирной продовольственной безопасности, Декларации Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия и Римской декларации по вопросам питания⁹ тезис о том, что продовольствие не должно использоваться в качестве инструмента политического или экономического давления, и подтверждая в этой связи важность международного сотрудничества и солидарности, а также необходимость воздерживаться от односторонних мер, не согласующихся с нормами международного права и положениями Устава и ставящих под угрозу продовольственную безопасность и доступность полноценного питания,

выражая признательность структурным подразделениям системы Организации Объединенных Наций, и в частности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программой, за их работу, направленную на то, чтобы покончить с голодом и добиться продовольственной безопасности и улучшения питания,

будучи убеждена в том, что каждое государство должно принять с учетом своих ресурсов и возможностей стратегию достижения своих индивидуальных целей в деле выполнения рекомендаций, содержащихся в Римской декларации о всемирной продовольственной безопасности и Плане действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия, а также в Римской декларации по вопросам питания и Рамочной программе действий¹⁰, и в то же время сотрудничать на региональном и международном уровнях в целях коллективного решения глобальных проблем продовольственной безопасности и доступности полноценного питания в мире, в котором институты, общество и экономика становятся все более взаимосвязанными и принципиальное значение имеют согласованность усилий и общая ответственность,

⁸ См. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ WSFS 2009/2.

⁹ Всемирная организация здравоохранения, документ EB136/8, приложение I.

¹⁰ Там же, приложение II.

учитывая, что, несмотря на предпринятые усилия и достижение определенных положительных результатов, проблемы голода, отсутствия продовольственной безопасности и недоедания приобрели глобальные масштабы, что в деле сокращения масштабов голода был достигнут недостаточный прогресс и что в некоторых регионах в отсутствие срочных, решительных и согласованных мер эти проблемы резко обостряются,

учитывая также то большое значение, которое имеют для представителей коренных народов и других жителей сельских районов традиционные экологичные методы ведения сельского хозяйства, включая традиционные системы снабжения семенами, а также доступ к кредитам и другим финансовым услугам и рынкам, гарантии владения землей и возможности получать медицинскую помощь и социальные услуги, образование и профессиональную подготовку, знания и соответствующие доступные технологии, в том числе предназначенные для эффективного орошения, повторного использования очищенных сточных вод и сбора и хранения воды,

учитывая далее сложность продовольственной проблемы и вероятность ее периодического возникновения в силу действия целого ряда важных факторов, таких как последствия мирового финансово-экономического кризиса, ухудшение состояния окружающей среды, опустынивание и неблагоприятные последствия изменения климата, а также нищета, стихийные бедствия, вооруженные конфликты, засуха, волатильность цен на сырьевые товары и отсутствие во многих странах надлежащих технологий, инвестиций и возможностей для укрепления потенциала, необходимых для ее решения, особенно в развивающихся странах, включая наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства, и считая необходимым обеспечить слаженность действий и сотрудничество международных учреждений на глобальном уровне,

с большой обеспокоенностью отмечая, что в ряде регионов мира миллионы людей страдают от голода, сталкиваются с реальной угрозой голода или испытывают острую нехватку продовольствия, и отмечая также, что нищета, вооруженные конфликты, засуха и волатильность цен на сырьевые товары относятся к числу факторов, вызывающих или усугубляющих голод и острую нехватку продовольствия, и что для решения обостряющейся продовольственной проблемы в мире, ее предотвращения и подготовки к ней срочно необходимы дополнительные усилия, в том числе международная поддержка,

учитывая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) является одной из величайших в истории Организации Объединенных Наций общемировых проблем, и отмечая с глубокой обеспокоенностью заболеваемость и смертность, вызванные этой пандемией, и ее последствия для психического здоровья и благополучия людей и ее негативные последствия для удовлетворения глобальных гуманитарных потребностей и осуществления прав человека и для положения во всех сферах жизни общества, в том числе на возможность получать средства к существованию, продовольственную безопасность и питание и образование, обострение проблем нищеты и голода, дестабилизацию экономики, торговли, общественных систем и окружающей среды и усиление экономического и социального неравенства внутри стран и между ними, что сводит на нет с большим трудом достигнутые успехи в области развития и затрудняет продвижение к выполнению Повестки дня на период до 2030 года и реализации всех ее целей и задач,

учитывая также, что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие слои населения и те люди, которые могут быть уязвимы или находиться в уязвимом положении, и что последствия кризиса сведут на нет с большим трудом достигнутые успехи в области развития и осуществление права на питание

для всех и затруднят достижение целей в области устойчивого развития, включая цель 2 «Ликвидация голода, обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания и содействие устойчивому развитию сельского хозяйства»,

учитывая далее, что глобальная пандемия COVID-19 требует принятия глобальных ответных мер на основе единства, солидарности и многостороннего сотрудничества,

подчеркивая обязанность всех государств и сторон в вооруженных конфликтах защищать гражданское население, как того требуют нормы международного гуманитарного права, и призывая государства-члены, Организацию Объединенных Наций и другие соответствующие организации предпринимать дальнейшие шаги для координации действий в чрезвычайных ситуациях по удовлетворению потребностей пострадавшего населения в продовольствии и питании, стремясь при этом обеспечивать, чтобы такие шаги способствовали осуществлению национальных стратегий и программ, направленных на укрепление продовольственной безопасности и улучшение питания,

подтверждая, что нормы международного гуманитарного права запрещают совершение действий, подвергающих гражданское население голоду, в качестве способа ведения войны и что поэтому запрещается в этих целях подвергать нападению, уничтожать, вывозить или приводить в негодность объекты, необходимые для выживания гражданского населения, такие как запасы продуктов питания, производящие продовольствие сельскохозяйственные районы, посевы, скот, сооружения для снабжения питьевой водой и ее запасы, а также ирригационные сооружения,

будучи преисполнена решимости добиваться того, чтобы вопросы поощрения, защиты и осуществления всех прав человека и правозащитные аспекты учитывались при принятии мер по реализации права на питание на национальном, региональном и международном уровнях,

обращая особое внимание на возможные выгоды от международной торговли для повышения доступности продовольствия и питания,

подчеркивая, что расширение доступа к производственным ресурсам и инвестициям в целях развития сельских районов имеет принципиальное значение для ликвидации голода и нищеты, особенно в развивающихся странах, в том числе путем привлечения инвестиций во внедрение соответствующих технологий мелкомасштабного орошения и водопользования в интересах снижения степени уязвимости перед засухой и решения проблемы нехватки воды, а также в программы, практику и стратегии расширения масштабов применения устойчивых агроэкологических видов практики,

учитывая важность устойчивых продовольственных систем, которые могут быть использованы для решения экологических, экономических и социальных проблем с целью гарантировать продовольственную безопасность и питание для всех,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу числа и масштабов стихийных бедствий, болезней и поражения сельскохозяйственными вредителями, а также негативных последствий изменения климата и их усиливающегося в последние годы воздействия, которые привели к гибели большого числа людей и осязаемой утрате источников средств к существованию и создали угрозу для сельскохозяйственного производства и продовольственной безопасности и доступности полноценного питания, особенно в развивающихся странах,

выражая обеспокоенность по поводу того, что неблагоприятные последствия изменения климата и стихийных бедствий пагубно сказываются на продуктивности сельского хозяйства, производстве продовольствия и системах земледелия, обуславливая дефицит продовольствия, и что эти последствия, как ожидается, будут усугубляться по мере изменения климата,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу негативных последствий вооруженных конфликтов для осуществления права на питание,

особо отмечая, что решающее значение для обеспечения глобальной продовольственной безопасности и улучшения положения с питанием и осуществления права на питание имеет многосекторальный подход, предусматривающий всесторонний учет проблематики питания во всех секторах, включая сельское хозяйство, здравоохранение, водоснабжение и санитарии, социальную защиту и образование, а также в контексте деятельности по решению гендерных проблем,

напоминая о том, что Комитет по всемирной продовольственной безопасности на своей тридцать восьмой сессии, состоявшейся 11 мая 2012 года, и Совет Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций на своей 144-й сессии одобрили Добровольные руководящие принципы ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности¹¹,

ссылаясь на Принципы ответственного инвестирования в агропродовольственные системы¹², которые были одобрены Комитетом по всемирной продовольственной безопасности на его сорок первой сессии, состоявшейся 13–18 октября 2014 года,

подчеркивая большое значение второй Международной конференции по вопросам питания, проведенной Всемирной организацией здравоохранения и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций 19–21 ноября 2014 года в Риме, и ее итоговых документов — Римской декларации по вопросам питания и Рамочной программы действий,

подчеркивая также необходимость увеличения объема официальной помощи в целях развития, предназначенной для решения вопросов в области устойчивого сельского хозяйства и питания,

учитывая, что мелким и средним фермерам в развивающихся странах необходимо оказывать техническую поддержку и содействие в плане передачи технологий и наращивания потенциала,

учитывая также важность защиты и сохранения агробиоразнообразия для гарантирования продовольственной безопасности и питания и права на питание для всех,

отмечая культурную ценность особенностей питания и пищевых привычек в различных культурах и учитывая, что питание играет важную роль как фактор определения самобытности людей и местных сообществ и служит одним из элементов культуры, который характеризует соответствующую территорию и ее население и служит их отличительным признаком,

¹¹ Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ CL 144/9 (С 2013/20), приложение D.

¹² Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ С 2015/20, приложение D.

учитывая роль Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в качестве ведущего учреждения Организации Объединенных Наций, занимающегося вопросами развития сельских районов и сельского хозяйства, и ее деятельность в поддержку предпринимаемых государствами-членами усилий, нацеленных на обеспечение полного осуществления права на питание, в том числе посредством оказания ею технической помощи развивающимся странам в поддержку осуществления национальных приоритетных программ,

учитывая также роль Комитета по всемирной продовольственной безопасности в качестве всеохватной международной и межправительственной платформы для совместной скоординированной работы широкого круга убежденных единомышленников по поддержке возглавляемых странами процессов, направленных на ликвидацию голода и обеспечение продовольственной безопасности и питания для всего населения мира,

с удовлетворением принимая к сведению созыв Генеральным секретарем Саммита Организации Объединенных Наций по продовольственным системам, состоявшегося 23 и 24 сентября 2021 года, и с интересом ожидая предстоящего Саммита по вопросу о взаимосвязи питания и роста, который пройдет в Токио 7 и 8 декабря 2021 года,

признавая вклад парламентариев на национальном и региональном уровнях в сокращение масштабов голода и недоедания и, следовательно, в осуществление права на питание и в этой связи отмечая созыв первого Всемирного парламентского саммита по борьбе с голодом и недоеданием, который состоялся в Мадриде, Испания, 29 и 30 октября 2018 года,

ссылаясь на итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим» и напоминая о закреплении в нем обязательстве совместно работать над обеспечением устойчивого и всеохватного экономического роста, социального развития и охраны окружающей среды, действуя тем самым в интересах всех, которое было одобрено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [66/288](#) от 27 июля 2012 года,

ссылаясь также на Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы¹³ и руководящие принципы, сформулированные в этой рамочной программе, в которой, в частности, отмечается важность поощрения регулярного проведения учений по проверке степени готовности к бедствиям, реагированию на них и восстановлению в целях обеспечения быстрого и эффективного реагирования на бедствия и обусловленные ими перемещения населения, включая предоставление жизненно необходимых продуктов питания и непродовольственных предметов снабжения, поставляемых в порядке оказания чрезвычайной помощи, с должным учетом потребностей на местах, а также содействия расширению сотрудничества в рамках глобальных и региональных механизмов и учреждений в целях осуществления и обеспечения согласованности документов и методических пособий, касающихся снижения риска бедствий, в частности в таких областях, как адаптация к изменению климата, биологическое разнообразие, устойчивое развитие, искоренение нищеты, окружающая среда, сельское хозяйство, здравоохранение, продовольствие и питание и, сообразно обстоятельствам, в других областях,

напоминая о том, что на ее семидесятой сессии 2016–2025 годы были провозглашены Десятилетием действий Организации Объединенных Наций по

¹³ Резолюция [69/283](#), приложение II.

проблемам питания, и подчеркивая, что это десятилетие открывает возможность для объединения инициатив и усилий, направленных на ликвидацию голода и предотвращение всех форм недоедания,

отмечая работу, которая была проделана Целевой группой высокого уровня по глобальной продовольственной безопасности и доступности полноценного питания, учрежденной Генеральным секретарем, и заявляя о своей поддержке дальнейших усилий Генерального секретаря в этой связи, включая дальнейшее взаимодействие с государствами-членами и Специальным докладчиком Совета по правам человека по вопросу о праве на питание,

1. *подтверждает*, что голод представляет собой проявление вопиющей несправедливости и посягательство на человеческое достоинство и поэтому обуславливает необходимость принятия неотложных мер на национальном, региональном и международном уровнях в целях его ликвидации;

2. *подтверждает также* право каждого человека на доступ к безопасной, достаточной, питательной и произведенной на экологически устойчивой основе пище в соответствии с правом на достаточное питание и основополагающим правом каждого человека не страдать от голода, с тем чтобы иметь возможность в полной мере развивать и поддерживать свои физические и умственные способности;

3. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что последствия мирового продовольственного кризиса по сей день продолжают серьезно сказываться на самых неимущих и уязвимых людях, в особенности в развивающихся странах, положение которых еще больше усугубляется под воздействием мирового финансово-экономического кризиса, и по поводу конкретных последствий этого кризиса для многих стран, являющихся чистыми импортерами продовольствия, особенно для наименее развитых стран;

4. *выражает особую обеспокоенность* по поводу воздействия пандемии COVID-19 на осуществление всех прав человека для всех, включая право на питание, подчеркивает, что пандемия усугубляет существующие высокие уровни острого отсутствия продовольственной безопасности, и призывает государства-члены и другие соответствующие заинтересованные стороны рассмотреть вопрос об осуществлении права на питание в качестве составной части мер реагирования на пандемию и преодоления ее последствий, в частности на основе продолжения поддержки функционирования цепочек производства и сбыта продовольствия и сельскохозяйственной продукции, обеспечения непрерывности торговли продовольствием и скотом, продуктами и вводимыми ресурсами, необходимыми для сельскохозяйственного производства и производства продовольствия, и их поступления на рынки, сведения к минимуму потерь продовольствия и объема пищевых отходов, оказания поддержки работникам и фермерам, в том числе женщинам-фермерам, занятым в сельскохозяйственных и продовольственно-сбытовых цепочках, чтобы они могли продолжать свою важнейшую работу, в том числе трансграничную, на безопасной основе, мобилизации и выделения надлежащих ресурсов и укрепления институционального и учебного потенциала для ускорения перехода к устойчивым сельскохозяйственным и продовольственным системам, обеспечения непрерывного доступа к надлежащим, безопасным, недорогостоящим и питательным продовольственным продуктам и создания надлежащих сетей социальной защиты и оказания помощи в целях сведения к минимуму негативных последствий утраты средств к существованию и роста цен на продовольствие, усугубляющих проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недостаточности питания;

5. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу того, что, согласно докладу Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций «Положение дел в области продовольственной безопасности и питания в мире, 2021 год: преобразование продовольственных систем в интересах обеспечения продовольственной безопасности, улучшения питания и экономической доступности здоровых рационов питания для всех», число голодающих в мире увеличивается, подавляющее большинство голодающих проживают в развивающихся странах и свыше 2 миллиардов человек в мире испытывают умеренную или серьезную нехватку продовольствия;

6. *считает вызывающим тревогу* то, что, по оценкам Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, в 2020 году число людей, не имеющих доступа к достаточному питанию, увеличилось на 320 миллионов человек и достигло 2,4 миллиарда человек, что составляет почти треть населения мира, и что в 2020 году число людей, страдавших от голода, составило от 720 миллионов до 811 миллионов человек;

7. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу того, что, хотя на долю женщин приходится более 50 процентов объема производства продовольствия во всем мире, они составляют 70 процентов людей, страдающих от голода во всем мире, что женщины и девочки в несоразмерно большей степени страдают от голода, отсутствия продовольственной безопасности и нищеты, отчасти в результате гендерного неравенства и дискриминации, что во многих странах смертность от недоедания и поддающихся профилактике детских заболеваний среди девочек в два раза выше, чем среди мальчиков, и что, согласно оценкам, число женщин, страдающих от недоедания, почти вдвое превышает число страдающих от него мужчин;

8. *рекомендует* всем государствам обеспечивать всесторонний учет гендерной проблематики в рамках программ по обеспечению продовольственной безопасности и принимать меры по борьбе с гендерным неравенством и дискриминацией в отношении женщин де-юре и де-факто, особенно в тех случаях, когда они усугубляют проблему недоедания среди женщин и девочек, включая меры по обеспечению полного и равного осуществления права на питание и обеспечению равного доступа женщин к ресурсам, включая доход, землю и воду и права на владение ими и средства производства в сельском хозяйстве, а также полного и равного доступа к медицинскому обслуживанию, образованию, науке и технике, с тем чтобы они могли прокормить себя и свои семьи, и в этой связи подчеркивает необходимость расширения прав и возможностей женщин и усиления их роли в процессе принятия решений;

9. *рекомендует* Специальному докладчику Совета по правам человека по вопросу о праве на питание продолжать обеспечивать всесторонний учет гендерной проблематики при выполнении его мандата и рекомендует Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и всем другим органам и механизмам Организации Объединенных Наций, занимающимся решением вопросов, касающихся права на питание и отсутствия продовольственной безопасности и недоедания, продолжать учитывать гендерную проблематику в своих соответствующих стратегиях, программах и мероприятиях;

10. *подтверждает* необходимость добиваться того, чтобы программы обеспечения безопасной и питательной пищей охватывали инвалидов и были доступными для них;

11. *подчеркивает*, что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту права на питание и что международному сообществу следует

осуществлять в рамках скоординированных мер реагирования и при поступлении соответствующей просьбы международное сотрудничество в поддержку национальных и региональных усилий посредством предоставления необходимой помощи в наращивании производства продуктов питания и обеспечении доступа к продовольствию, в том числе по линии помощи в целях развития сельского хозяйства, передачи технологий, помощи в восстановлении производства сельскохозяйственных культур и продовольственной помощи, посредством обеспечения продовольственной безопасности, уделяя особое внимание особым потребностям женщин и девочек, и посредством пропаганды инноваций, оказания поддержки учебной подготовке в области сельского хозяйства и содействия разработке адаптационных технологий, проведения научных исследований по вопросам, касающимся оказания консультационных услуг сельским жителям, и оказания поддержки в обеспечении доступа к финансовым услугам, и обеспечивать поддержку в создании гарантированных систем землевладения;

12. *призывает* все государства и, сообразно обстоятельствам, соответствующие международные организации принимать меры и поддерживать программы, направленные на борьбу с недостаточным питанием матерей, особенно в период беременности и грудного вскармливания, и детей и необратимыми последствиями хронического недоедания в раннем возрасте, особенно в период от рождения до двухлетнего возраста;

13. *призывает также* все государства и, когда это целесообразно, соответствующие международные организации осуществлять политику и программы, направленные на сокращение и искоренение предотвратимой смертности и заболеваемости в результате недоедания среди детей в возрасте до 5 лет, и в этой связи настоятельно призывает государства распространять техническое руководство, подготовленное Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в сотрудничестве со Всемирной организацией здравоохранения¹⁴, и применять его, сообразно обстоятельствам, в процессе разработки, осуществления, оценки и мониторинга законов, политики, программ, бюджетов и механизмов правовой защиты и устранения последствий недоедания, направленных на искоренение предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до 5 лет;

14. *рекомендует* всем государствам принять соответствующие меры в целях постепенного обеспечения полного осуществления права на питание, включая меры по содействию созданию условий, позволяющих всем избавиться от голода и как можно скорее осуществить в полной мере право на питание, а также разработать и принять национальные планы борьбы с голодом;

15. *учитывает* успехи, достигнутые по линии сотрудничества Юг — Юг в развивающихся странах и регионах в контексте обеспечения продовольственной безопасности и совершенствования методов сельскохозяйственного производства в целях полного осуществления права на питание;

16. *подчеркивает*, что расширение доступа к производственным ресурсам и ответственным государственным инвестициям в развитие сельских районов с учетом Принципов ответственного инвестирования в агропродовольственные системы, одобренных Комитетом по всемирной продовольственной безопасности, имеет принципиальное значение для ликвидации голода и нищеты, особенно в развивающихся странах, в том числе путем привлечения инвестиций, включая частные инвестиции, во внедрение соответствующих технологий

¹⁴ [A/HRC/27/31](#); см. также резолюцию [33/11](#) Совета по правам человека (см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 53А и исправление (A/71/53/Add.1 и A/71/53/Add.1/Corr.1)*, глава II).

мелкомасштабного орошения и водопользования в интересах снижения степени уязвимости перед засухой и решения проблемы нехватки воды;

17. *учитывает* чрезвычайно важный вклад, вносимый рыбохозяйственным сектором в осуществление права на питание и обеспечение продовольственной безопасности, и вклад мелкого рыбного промысла в обеспечение продовольственной безопасности общин в прибрежных районах;

18. *учитывает также*, что 70 процентов голодающих живут в сельских районах, в которых численность работников семейных фермерских хозяйств составляет почти полмиллиарда человек, и что эти люди особенно уязвимы с точки зрения отсутствия продовольственной безопасности вследствие растущих затрат на средства производства и падения доходов от фермерской деятельности; что доступ к земельным и водным ресурсам, семенному фонду и другим природным ресурсам становится все более проблематичным для малоимущих производителей; что устойчивые и учитывающие гендерные аспекты стратегии развития сельского хозяйства являются важными инструментами, способствующими реализации земельной и аграрной реформ, сельскому кредитованию и страхованию, оказанию технической помощи и принятию других связанных с этим мер в целях обеспечения продовольственной безопасности и развития сельских районов; и что государственная поддержка мелких фермеров, рыболовецких сообществ и местных предприятий, в том числе путем содействия обеспечению доступа их продукции на национальные и международные рынки, а также путем расширения прав и возможностей мелких производителей, особенно женщин, в плане участия в производственно-сбытовых цепочках, является одним из ключевых элементов продовольственной безопасности и обеспечения осуществления права на питание;

19. *подчеркивает* большое значение борьбы с голодом в сельских районах, в том числе в рамках национальных усилий, предпринимаемых при поддержке международных партнерств с целью остановить процесс опустынивания и деградации земель, а также с помощью инвестиций и государственных мер, непосредственно соразмерных риску, которому подвергаются засушливые земли, и в этой связи призывает к полному осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке¹⁵;

20. *настоятельно призывает* государства, которые еще не сделали этого, в приоритетном порядке положительно рассмотреть вопрос о том, чтобы стать участниками Конвенции о биологическом разнообразии¹⁶ и Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства¹⁷;

21. *учитывает* важную роль коренных народов и их традиционных знаний и систем снабжения семенами, а также важную роль новых технологий в деле сохранения биологического разнообразия и в усилиях по обеспечению продовольственной безопасности и улучшению питания;

22. *ссылается* на Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов¹⁸, отмечает, что многие организации и представители коренных народов на различных форумах выражали глубокую обеспокоенность по поводу препятствий и проблем, с которыми они сталкиваются на пути к полному осуществлению права на питание, и призывает государства принять

¹⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1954, No. 33480.

¹⁶ *Ibid.*, vol. 1760, No. 30619.

¹⁷ *Ibid.*, vol. 2400, No. 43345.

¹⁸ Резолюция 61/295, приложение.

специальные меры по устранению коренных причин непомерных масштабов голода и недоедания среди коренных народов и их непрекращающейся дискриминации;

23. *ссылается также* на итоговый документ пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам», которое проходило 22 и 23 сентября 2014 года¹⁹, и обязательство во взаимодействии с соответствующими коренными народами, когда это целесообразно, разрабатывать стратегии и программы и наращивать ресурсы для поддержки занятий, традиционных видов жизнеобеспечивающей деятельности, методов хозяйствования, источников средств к существованию, продовольственной безопасности и питания коренных народов;

24. *отмечает* необходимость дальнейшего анализа различных концепций, в частности концепции «продовольственного суверенитета», и их взаимосвязи с продовольственной безопасностью и правом на питание с учетом необходимости избегать любых негативных последствий для осуществления права на питание для всех людей во все времена;

25. *просит* все государства и частных субъектов, а также международные организации в рамках их соответствующих мандатов в полной мере учитывать необходимость содействовать эффективному осуществлению права на питание для всех;

26. *считает необходимым* обеспечить более твердую приверженность на национальном уровне делу полного осуществления и защиты права на питание, а также расширить международную помощь в этих целях, по просьбе затрагиваемых стран и в сотрудничестве с ними, и в частности разработать национальные механизмы защиты людей, вынужденных покидать свои дома и земли из-за голода или чрезвычайных гуманитарных ситуаций, которые сказываются на осуществлении ими права на питание;

27. *с удовлетворением отмечает* растущее в различных регионах мира движение за принятие рамочных законов, национальных стратегий и мер в поддержку полного осуществления права на питание для всех;

28. *подчеркивает* необходимость предпринимать усилия для мобилизации и оптимизации распределения и использования технических и финансовых ресурсов из всех источников, включая облегчение бремени внешней задолженности развивающихся стран, и активизировать национальные действия по проведению в жизнь политики обеспечения устойчивой продовольственной безопасности;

29. *призывает* к успешному завершению торговых переговоров Всемирной торговой организации и принятию ориентированного на развитие итогового документа, в частности по остающимся вопросам в рамках Дохинского раунда переговоров по вопросам развития, в качестве вклада в создание на международном уровне условий, позволяющих в полной мере осуществить право на питание;

30. *подчеркивает*, что всем государствам следует предпринимать все усилия для обеспечения того, чтобы их международные стратегии политического и экономического характера, включая международные торговые соглашения, не имели отрицательных последствий для осуществления права на питание в других странах;

¹⁹ Резолюция 69/2.

31. *напоминает* о важности Нью-Йоркской декларации о борьбе с голодом и нищетой и рекомендует продолжать предпринимать усилия, направленные на выявление дополнительных источников финансирования деятельности по борьбе с голодом и нищетой, а также неинфекционными заболеваниями;

32. *учитывает*, что данные в 1996 году на Всемирной встрече на высшем уровне по проблемам продовольствия обещания вдвое сократить численность людей, страдающих от недоедания, не выполняются, отмечая при этом усилия, предпринимаемые государствами-членами в этой связи, и вновь предлагает всем международным финансовым учреждениям и учреждениям, занимающимся вопросами развития, а также соответствующим учреждениям и фондам Организации Объединенных Наций уделять первоочередное внимание вопросу об осуществлении права на питание и выделять необходимые для этого финансовые средства, как это предусмотрено в Римской декларации о всемирной продовольственной безопасности, а также добиваться достижения цели 2 Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и других целевых показателей, связанных с продовольствием и питанием;

33. *подтверждает*, что интеграция поддержки в области продовольствия и питания в интересах обеспечения того, чтобы все люди всегда имели доступ к достаточной, безопасной и питательной пище для удовлетворения своих пищевых потребностей и продовольственных предпочтений в целях ведения активного и здорового образа жизни, является частью комплексных усилий по улучшению здоровья населения наряду с мерами по борьбе с распространением ВИЧ/СПИДа, туберкулеза, малярии и других инфекционных заболеваний;

34. *настоятельно призывает* государства уделять первоочередное внимание осуществлению права на питание в своих стратегиях развития и при расходовании средств;

35. *подчеркивает* большое значение международного сотрудничества и помощи в целях развития как эффективного средства содействия устойчивому расширению масштабов и совершенствованию методов сельскохозяйственной деятельности, и в частности обеспечению ее экологичности, производству продовольствия, реализации селекционных проектов для повышения биоразнообразия в растениеводстве и животноводстве и таких институциональных инноваций, как общественные семенные банки, фермерские полевые школы и семеноводческие ярмарки, а также оказанию гуманитарной продовольственной помощи в рамках мероприятий, связанных с чрезвычайными ситуациями, для осуществления права на питание и обеспечения устойчивой продовольственной безопасности, учитывая при этом, что главную ответственность за обеспечение реализации национальных программ и стратегий в этой области несут сами страны;

36. *призывает* государства-члены и соответствующие заинтересованные стороны укреплять международное сотрудничество, а также свою поддержку многосторонних усилий и центральной роли системы Организации Объединенных Наций в целях мобилизации скоординированных глобальных мер реагирования на пандемию COVID-19 и ее негативные социальные, экономические и финансовые последствия для всех обществ, в том числе для права на питание, что способствует реализации этого права для всех и обеспечивает, чтобы никто не остался без внимания;

37. *подчеркивает*, что государствам — участникам Соглашения Всемирной торговой организации по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности следует рассмотреть возможность осуществления этого соглашения

таким образом, чтобы это способствовало обеспечению продовольственной безопасности;

38. *призывает* государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и другие соответствующие заинтересованные стороны поддерживать национальные усилия, направленные на обеспечение оперативного реагирования на продовольственные кризисы, имеющие место в настоящее время в различных регионах, и выражает глубокую обеспокоенность по поводу того, что нехватка средств вынуждает Всемирную продовольственную программу сокращать масштабы оперативной деятельности в различных регионах;

39. *призывает* государства-члены, Организацию Объединенных Наций, организации, занимающиеся гуманитарной деятельностью и вопросами развития, и других соответствующих субъектов реагировать на усугубляющую проблему отсутствия продовольственной безопасности в мире, затрагивающую миллионы людей, особенно тех, кто страдает от голода или сталкивается с его реальной угрозой, и принимать меры по ее предотвращению и обеспечению готовности к ней на оперативной и эффективной основе, в том числе посредством расширения сотрудничества в гуманитарной области и области развития и предоставления в срочном порядке финансирования для удовлетворения потребностей затронутого населения, и призывает государства-члены и стороны в вооруженных конфликтах соблюдать международное гуманитарное право и обеспечивать безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ;

40. *призывает* государства обратить внимание на срочный гуманитарный призыв Организации Объединенных Наций об оказании поддержки странам, сталкивающимся с проблемами засухи, истощения и голода, путем предоставления им чрезвычайной помощи и срочного финансирования;

41. *предлагает* всем соответствующим международным организациям, включая Всемирный банк и Международный валютный фонд, продолжать содействовать реализации стратегий и проектов, которые оказывают положительное влияние на осуществление права на питание, добиваться того, чтобы партнеры уважали право на питание при реализации общих проектов, оказывать государствам-членам поддержку в реализации стратегий, нацеленных на осуществление права на питание, и избегать любых шагов, которые могли бы иметь негативные последствия для его осуществления;

42. *с признательностью принимает к сведению* промежуточный доклад Специального докладчика²⁰, основное внимание в котором уделено продовольственным системам;

43. *учитывает* важность надлежащего рассмотрения вопросов негативного воздействия изменения климата и полного осуществления права на питание, напоминает о Парижском соглашении, принятом на двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая проходила в период с 30 ноября по 13 декабря 2015 года в Париже²¹, и напоминает также о проведении 7–18 ноября 2016 года в Марракеше, Марокко, двадцать второй сессии Конференции сторон;

44. *учитывает также* последствия изменения климата и явления «Эль-Ниньо» для сельскохозяйственного производства и продовольственной безопасности во всем мире, а также важность разработки и осуществления мер в целях смягчения их последствий, в частности для уязвимых групп населения, таких как женщины в сельских районах, принимая во внимание ту роль, которую они

²⁰ A/76/237.

²¹ См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

играют в оказании содействия их домашним хозяйствам и общинам в деле обеспечения продовольственной и алиментарной безопасности, получения доходов и улучшения условий жизни в сельских районах и повышения общего уровня благосостояния;

45. *вновь заявляет о своей поддержке* усилий по выполнению мандата Специального докладчика и просит Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и впредь предоставлять все людские и финансовые ресурсы, необходимые для его эффективного выполнения;

46. *с удовлетворением отмечает* работу, уже проделанную Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам в целях поощрения права на достаточное питание, в частности его замечание общего порядка № 12 (1999), касающееся права на достаточное питание (статья 11 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах)²², в котором Комитет отметил, в частности, что право на достаточное питание неразрывно связано с достоинством, присущим человеческой личности, является насущно необходимым для осуществления других прав человека, закрепленных в Международном билле о правах человека, и неотделимо от социальной справедливости, в связи с чем и на национальном, и на международном уровнях требуется принимать в рамках экономической, экологической и социальной политики надлежащие меры, нацеленные на ликвидацию нищеты и осуществление всех прав человека для всех;

47. *с признательностью принимает к сведению* работу, проделанную Комитетом по всемирной продовольственной безопасности с целью внести вклад в достижение и обеспечение глобальной продовольственной безопасности;

48. *ссылается* на замечание общего порядка № 15 (2002) Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, касающееся права на воду (статьи 11 и 12 Пакта)²³, в котором Комитет отметил, в частности, важность обеспечения стабильного доступа к водным ресурсам в целях удовлетворения потребностей людей в питьевой воде и в сельскохозяйственных целях для осуществления права на достаточное питание;

49. *подтверждает*, что Добровольные руководящие принципы в поддержку постепенного осуществления права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности, принятые Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в ноябре 2004 года, представляют собой один из практических инструментов содействия осуществлению права на питание для всех, способствуют обеспечению продовольственной безопасности и тем самым служат дополнительным средством достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и оказания национальным правительствам помощи в реализации стратегий и программ и внедрении правовых механизмов в области продовольственной безопасности и питания;

50. *призывает* все правительства сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему содействие в выполнении стоящей перед ним задачи, предоставлять всю запрашиваемую им необходимую информацию и серьезно рассматривать вопрос об удовлетворении просьб Специального докладчика о

²² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2000 год, Дополнение № 2* и исправление (E/2000/22 и E/2000/22/Corr.1), приложение V.

²³ Там же, 2003 год, *Дополнение № 2* (E/2003/22), приложение IV.

посещении их стран, с тем чтобы обеспечить ему возможность более эффективно выполнять свой мандат;

51. *просит* Специального докладчика представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии промежуточный доклад об осуществлении настоящей резолюции и продолжать свою работу, в том числе путем рассмотрения в рамках его мандата назревающих вопросов, касающихся осуществления права на питание, в частности в контексте продолжающейся пандемии COVID-19 и ее последствий для продовольственной безопасности и питания;

52. *предлагает* правительствам, соответствующим учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций, договорным органам, субъектам гражданского общества и неправительственным организациям, а также частному сектору всемерно сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении его мандата, в частности путем представления замечаний и предложений относительно путей и средств осуществления права на питание;

53. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей семьдесят седьмой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека».

Проект резолюции XIII Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

напоминая о том, что внутренне перемещенными лицами считаются лица или группы лиц, которых заставили или вынудили бросить или покинуть свои дома или места обычного проживания, в частности в результате или во избежание последствий вооруженного конфликта, повсеместных проявлений насилия, нарушений прав человека и стихийных или антропогенных бедствий, и которые не пересекали международно признанных государственных границ¹,

будучи серьезно обеспокоена тем, что по причинам, включающим нарушения и ущемление прав человека и нарушения международного гуманитарного права, вооруженные конфликты, преследования и насилие, и другим причинам, включая терроризм, а также стихийные и антропогенные бедствия, во всем мире отмечается внушающая тревогу многочисленность внутренне перемещенных лиц, которые получают недостаточно защиты и помощи, и сознавая серьезность проблем, которые эта ситуация создает для принимающих общин, национальных и местных органов власти и международного сообщества,

напоминая о том, что очень большое число людей перемещено в пределах национальных границ и что, возможно, такие лица будут искать защиты и помощи в других странах в качестве беженцев и мигрантов, и отмечая в связи с этим необходимость выработки эффективных стратегий обеспечения надлежащей защиты и помощи для внутренне перемещенных лиц, в том числе необходимость во всеохватных и дезагрегированных данных и в других мерах, направленных на предотвращение такого перемещения и уменьшение его масштабов,

подтверждая резолюцию 46/182 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1991 года и содержащиеся в приложении к ней руководящие принципы, другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и согласованные выводы Совета, подтверждая также принципы гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости при оказании гуманитарной помощи и подтверждая далее необходимость того, чтобы все субъекты, участвующие в оказании гуманитарной помощи в комплексных чрезвычайных ситуациях и ситуациях стихийных бедствий, пропагандировали эти принципы и полностью соблюдали их,

особо отмечая, что государства несут главную ответственность за предоставление защиты и оказание помощи внутренне перемещенным лицам, находящимся под их юрисдикцией, без какой-либо дискриминации, а также за устранение коренных причин проблемы перемещения и поддержку всех вариантов ее долговременного решения в надлежащем сотрудничестве с перемещенными лицами, принимающими их общинами, гражданским обществом, местными органами власти, участниками деятельности в области развития, частным сектором и международным сообществом,

выражая особую обеспокоенность ростом дискриминации, которой подвергаются внутренне перемещенные лица, в том числе те, которые могут находиться в особо уязвимом положении, включая женщин, детей, пожилых людей

¹ См. Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны (E/CN.4/1998/53/Add.2, приложение), введение, п. 2.

и инвалидов, и подчеркивая необходимость удовлетворения их особых потребностей путем предоставления им надлежащей защиты и доступа к помощи,

отмечая необходимость устранения коренных причин перемещения и повышения уровня информированности международного сообщества о проблеме внутреннего перемещения повсюду в мире, в том числе о положении миллионов людей, для которых это состояние приобрело затяжной характер и многие из которых проживают не в лагерях, а в городских районах, и о настоятельной необходимости оказания надлежащей гуманитарной помощи и предоставления защиты внутренне перемещенным лицам,

учитывая, что нарушения международного гуманитарного права могут приводить к перемещению, и напоминая о том, что масштабы перемещения можно было бы уменьшить, если бы все стороны в вооруженных конфликтах соблюдали международное гуманитарное право, в частности основополагающие принципы избирательности, соразмерности и предосторожности, а также запрет на принудительное перемещение гражданского населения за исключением случаев, когда это необходимо по соображениям безопасности соответствующих гражданских лиц или по особо веским соображениям военного характера²,

выражая глубокую обеспокоенность угрозой, которую представляют для спасающихся от конфликтов внутренне перемещенных лиц наземные мины, взрывоопасные пережитки войны и самодельные взрывные устройства и которая препятствует в некоторых случаях их добровольному возвращению, местной интеграции и расселению и безопасной доставке гуманитарной помощи, и отмечая настоятельную необходимость обеспечения защиты от наземных мин и других взрывоопасных пережитков войны и оказания поддержки принимающим общинам и местным организациям,

выражая особую обеспокоенность тем, что многие дети из числа внутренне перемещенных лиц, прежде всего девочки, оказываются лишены доступа к образованию на всех этапах перемещения из-за нападений на школы, повреждения или разрушения школьных зданий, небезопасной обстановки, широкого распространения насилия, включая гендерное насилие, в школах и вблизи них, утраты документов, языковых барьеров и дискриминации,

выражая также особую обеспокоенность тем, что многие внутренне перемещенные лица, включая женщин, мужчин, девочек и мальчиков, не получают необходимой им на всех этапах перемещения медицинской помощи, включая услуги по охране психического здоровья и психосоциальную поддержку,

учитывая увеличение числа, масштабов и частотности бедствий — в том числе бедствий, связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата, — которые в некоторых случаях могут способствовать перемещению и создавать дополнительную нагрузку на принимающие общины, призывая Организацию Объединенных Наций и всех соответствующих субъектов активизировать усилия, прилагаемые в сотрудничестве с национальными правительствами для удовлетворения потребностей лиц, перемещенных внутри стран в результате стихийных бедствий, в том числе стихийных бедствий, усугубляемых изменением климата, и отмечая в связи с этим важность обмена передовым опытом предотвращения такого перемещения и обеспечения готовности к нему,

² Дополнительный протокол к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года, касающийся защиты жертв вооруженных конфликтов немеждународного характера (Протокол II) (United Nations, *Treaty Series*, vol. 1125, No. 17513), статьи 13 и 17.

выражая обеспокоенность тем, что внезапные и медленно надвигающиеся бедствия ежегодно приводят к перемещению многих миллионов людей, учитывая, что создание и укрепление потенциала противодействия на уровне государств и общин, включая принятие мер по повышению готовности к бедствиям, их предупреждению и уменьшению их опасности, а также мер по адаптации к изменению климата, в том числе на основе интеграции стратегий уменьшения опасности бедствий в национальные, региональные и глобальные стратегии и программы в области развития, может помочь снизить риск перемещения, вызванного бедствиями, и в этой связи признавая также важную роль устойчивого развития в предотвращении и снижении риска потерь и ущерба,

учитывая, что степень уязвимости внутренне перемещенных лиц может возрастать, когда принимающие их общины страдают от бедствий,

выражая глубочайшую озабоченность по поводу краткосрочных и долгосрочных гуманитарных последствий пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) и создаваемых ею рисков, в том числе уже значительных уровней гуманитарных потребностей и потребностей в области развития и страданий внутренне перемещенных лиц и принимающих общин, признавая несообразное воздействие пандемии на перемещенных женщин, детей и людей в уязвимом положении, будучи глубоко озабочена ростом потребностей в гуманитарной помощи и защите, в том числе из-за роста насилия, включая сексуальное и гендерное насилие и насилие в отношении перемещенных детей, и значительными воздействиями на образование, особенно для девочек, а также высоким уровнем отсутствия продовольственной безопасности и недоедания и возрастающими рисками голода, потери средств к существованию и всеми негативными последствиями для здоровья, включая психическое здоровье, которые также усугубляются ослаблением систем здравоохранения, и последствиями перемещения и связанными с ним рисками, учитывая усиление этих рисков и последствий в связи с вооруженными конфликтами, бедностью, стихийными бедствиями, насилием, негативными последствиями изменения климата и другими экологическими проблемами и учитывая также усилия и меры, предложенные Генеральным секретарем в ответ на последствия пандемии COVID-19,

сознавая, что проблема внутреннего перемещения, в том числе в ситуациях, когда оно приобретает затяжной характер, и ситуациях многократного временного перемещения, сочетает в себе правозащитный, гуманитарный и связанный с развитием аспекты и в некоторых случаях может включать также аспекты, связанные с миростроительством и правосудием переходного периода, и что государства обязаны при поддержке международного сообщества обеспечивать защиту внутренне перемещенных лиц и оказывать им помощь, в том числе на основе уважения и защиты прав человека и основных свобод всех таких лиц, в целях содействия выработке долговременных решений,

учитывая важный вклад национальных и местных органов власти и принимающих общин в обеспечение защиты временно перемещенных лиц и оказание им помощи, признавая, что необходимость принимать большие группы временно перемещенных лиц может создавать большую нагрузку на эти органы власти и общины, и учитывая также важность оказания надлежащей поддержки принимающим общинам и местным структурам путем удовлетворения их потребностей,

ссылаясь на Венскую декларацию и Программу действий, принятые 25 июня 1993 года на Всемирной конференции по правам человека³, в связи с необходимостью выработки глобальных стратегий работы над проблемой

³ A/CONF.157/24 (Part I), гл. III.

внутреннего перемещения и ссылаясь также на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

ссылаясь также на резолюцию 74/160 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2019 года и на резолюцию 41/15 Совета по правам человека от 11 июля 2019 года⁴,

учитывая, что внутренне перемещенные лица должны на основе полного равенства и без какой-либо дискриминации пользоваться теми же предусмотренными международным правом и национальным законодательством правами и свободами, что и остальные лица в их стране, в том числе правом на свободу передвижения и выбора места жительства, и защитой от произвольного перемещения,

ссылаясь на соответствующие нормы международного права, включая международное право прав человека, в частности Конвенцию о правах ребенка⁵, а также международное беженское право и международное гуманитарное право, включая применимые положения Женевских конвенций 1949 года⁶ и Дополнительных протоколов к ним 1977 года⁷, как на существенно важную правовую базу для предоставления защиты и оказания помощи гражданскому населению, включая внутренне перемещенных лиц, в условиях вооруженного конфликта и иностранной оккупации,

учитывая, что внутренне перемещенные лица, не имеющие документов, удостоверяющих личность, включая женщин, детей, пожилых людей и инвалидов, могут подвергаться риску нарушения и ущемления их прав человека и сталкиваться с трудностями в осуществлении своих прав и получении доступа к услугам,

учитывая также, что защиту внутренне перемещенных лиц удалось усилить благодаря определению, утверждению и консолидации конкретных стандартов их защиты, в частности с помощью Руководящих принципов по вопросу о перемещении лиц внутри страны⁸,

с удовлетворением отмечая все более масштабное распространение, пропаганду, применение и интеграцию в национальные законы и стратегии Руководящих принципов по вопросу о перемещении лиц внутри страны при решении вопросов, связанных с ситуациями внутреннего перемещения,

с признательностью отмечая ту важную роль, которую национальные правозащитные учреждения играют на всех этапах перемещения в обеспечении надлежащего решения всех вопросов прав человека внутренне перемещенных лиц,

заявляя о неприятии практики принудительного перемещения, которая отрицательно сказывается на осуществлении прав человека и основных свобод многочисленными группами населения, и ссылаясь на соответствующие положения Римского статута Международного уголовного суда⁹, в которых депортация или насильственное перемещение населения квалифицируются как преступления против человечности, а незаконная депортация, перемещение или

⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53 (A/74/53)*, гл. V, разд. A.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

⁶ *Ibid.*, vol. 75, Nos. 970–973.

⁷ *Ibid.*, vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

⁸ [E/CN.4/1998/53/Add.2](#), приложение.

⁹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2187, No. 38544.

отдача распоряжений о перемещении гражданского населения — как военные преступления,

признавая важность Конвенции Африканского союза о защите внутренне перемещенных лиц в Африке и оказании им помощи (Кампальская конвенция)¹⁰, которая базируется на принятых Международной конференцией по району Великих озер Протоколе об обеспечении внутренне перемещенных лиц защитой и помощью и Протоколе об имущественных правах возвращающихся лиц и знаменует собой существенный шаг к упрочению национальной и региональной нормативной базы для обеспечения защиты внутренне перемещенных лиц в Африке и оказания им помощи, и с удовлетворением отмечая проведение первой Конференции государств — участников Конвенции в апреле 2017 года,

отмечая Рамочную основу для поиска долговременных решений проблемы внутренне перемещенных лиц Межучрежденческого постоянного комитета¹¹ и принимая к сведению решение Комитета по вопросам политики при Генеральном секретаре от 4 октября 2011 года об утверждении предварительного рамочного документа по вопросам преодоления проблемы перемещенных лиц по окончании конфликта,

подчеркивая необходимость безопасного и беспрепятственного доступа соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций к внутренне перемещенным лицам, в том числе тем, которые находятся в районах конфликта, в соответствии с нормами международного права,

учитывая, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹² предусматривает удовлетворение потребностей наиболее уязвимых групп населения, включая внутренне перемещенных лиц, и что удовлетворение потребностей внутренне перемещенных лиц может способствовать достижению странами их общих целей в области развития,

отмечая увеличение числа внутренне перемещенных лиц, проживающих за пределами лагерей и в городских районах, и необходимость удовлетворения их неотложных и долгосрочных потребностей и потребностей семей в принимающих их общинах и признавая важность Новой программы развития городов, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III)¹³,

отмечая также проведение первого Всемирного саммита по гуманитарным вопросам 23 и 24 мая 2016 года в Стамбуле, Турция, и принимая к сведению доклад Генерального секретаря об итогах Всемирного саммита по гуманитарным вопросам¹⁴, в котором среди прочего содержатся рекомендации относительно укрепления партнерских отношений между государствами-членами и участниками гуманитарной деятельности и деятельности в области развития в целях удовлетворения неотложных и долгосрочных потребностей внутренне перемещенных лиц,

отмечая далее необходимость изыскания вариантов долговременного решения проблемы внутренне перемещенных лиц на территории их собственных стран и устранения возможных препятствий в этом отношении и учитывая, что долговременные решения могут включать добровольное устойчивое

¹⁰ Ibid., vol. 3014, No. 52375.

¹¹ [A/HRC/13/21/Add.4](#).

¹² Резолюция [70/1](#).

¹³ Резолюция [71/256](#), приложение.

¹⁴ [A/71/353](#).

возвращение в безопасных и достойных условиях, а также добровольную местную интеграцию в тех районах, в которые эти лица были перемещены, или добровольное расселение в другой части страны, без ущерба для права внутренне перемещенных лиц на выезд из страны или поиск убежища,

особо отмечая, что все варианты долговременного решения проблемы внутренне перемещенных лиц должны учитывать гуманитарный и связанный с развитием аспекты и предусматривать привлечение на соответствующих этапах временно перемещенных лиц и принимающих общин,

памятуя о том, что для удовлетворения потребностей людей, длительное время находящихся в ситуациях внутреннего перемещения, требуется значительный объем гуманитарной помощи и помощи в целях развития, и принимая во внимание большой разрыв между потребностями и ресурсами,

учитывая необходимость расширения охвата информации о внутреннем перемещении, повышения качества и доступности такой информации и сбора достоверных и актуальных лонгитюдных и дезагрегированных данных, включая данные, дезагрегированные по полу, возрасту, инвалидности и географическому местоположению, о внутренне перемещенных лицах и воздействии недавно возникших и затяжных ситуаций перемещения на принимающие общины для совершенствования политики и программ в этой области и мер по предупреждению внутреннего перемещения и реагированию на него, а также для содействия выработке вариантов долговременного решения этой проблемы, в том числе признавая в этой связи значимость Глобальной базы данных о внутренне перемещенных лицах, которая ведется Центром мониторинга внутренних перемещений, и технической поддержки со стороны межучрежденческой Совместной службы по профилированию внутренних перемещений и Группы экспертов по статистике беженцев и внутренне перемещенных лиц, и отмечая принятие Статистической комиссией Международных рекомендаций в отношении статистики внутренне перемещенных лиц,

выражая признательность тем правительствам и межправительственным, региональным и неправительственным организациям, которые оказывали поддержку и содействие работе Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц и ее предшественников, бывших представителей Генерального секретаря по правам человека внутренне перемещенных лиц, и которые содействовали, в соответствии со своими функциями и обязанностями, обеспечению защиты внутренне перемещенных лиц и оказанию им помощи,

с удовлетворением отмечая продолжающееся сотрудничество между Специальным докладчиком и национальными правительствами и соответствующими подразделениями и учреждениями Организации Объединенных Наций, а также другими международными и региональными организациями и призывая к дальнейшему укреплению этого сотрудничества в целях совершенствования стратегий, осуществляемых в интересах внутренне перемещенных лиц, улучшения предоставляемой им защиты и оказываемой им помощи и выработки более эффективных долговременных решений для них,

с признательностью отмечая важный и независимый вклад Международного движения Красного Креста и Красного Полумесяца и других гуманитарных учреждений в обеспечение защиты внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи в сотрудничестве с национальными правительствами и соответствующими международными органами,

с удовлетворением отмечая определенные Специальным докладчиком приоритетные вопросы, о которых говорится в докладе, представленном Совету

по правам человека на его тридцать пятой сессии¹⁵, и две стратегические задачи, которые заключаются в оказании правительствам поддержки в разработке национальных документов по проблеме внутреннего перемещения и создании соответствующих ведомств и в содействии выработке надежных вариантов долгосрочного решения проблемы внутренне перемещенных лиц, в том числе с привлечением участников деятельности в области развития,

1. *с признательностью принимает к сведению* основной доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц¹⁶ и содержащиеся в нем выводы;

2. *высоко оценивает* работу, проделанную к настоящему времени Специальным докладчиком, каталитическую роль, которую она играет в повышении уровня информированности об участии внутренне перемещенных лиц, и усилия, которые она продолжает прилагать для удовлетворения их потребностей, связанных с развитием, и их других особых потребностей, в том числе содействуя всестороннему учету прав человека внутренне перемещенных лиц в деятельности всех соответствующих компонентов системы Организации Объединенных Наций;

3. *рекомендует* Специальному докладчику на основе постоянного диалога с правительствами и всеми соответствующими межправительственными и неправительственными организациями продолжать анализировать коренные причины внутреннего перемещения и отслеживать потребности и права человека перемещенных лиц, в том числе потребности лиц, которые могут находиться в особо уязвимом положении, включая женщин, детей, пожилых людей и инвалидов, степень готовности к чрезвычайным ситуациям и пути повышения эффективности защиты и помощи, включая усиление, где это уместно, роли национальных правозащитных учреждений, усиление защиты внутренне перемещенных лиц и совершенствование долгосрочных решений, рассчитанных на таких лиц, в том числе путем устранения возможных препятствий для осуществления права внутренне перемещенных лиц на жилье, их земельных прав и их прав собственности, рекомендует также Специальному докладчику в связи с последним моментом использовать в своей деятельности Рамочную основу для поиска долгосрочных решений проблемы внутренне перемещенных лиц Межучрежденческого постоянного комитета и рекомендует далее Специальному докладчику продолжать выступать за удовлетворение потребностей принимающих общин и пропагандировать всеобъемлющие стратегии, учитывая при этом, что главную ответственность за предоставление защиты и оказание помощи внутренне перемещенным лицам несут государства, под юрисдикцией которых находятся эти лица;

4. *с удовлетворением отмечает* инициативы, осуществляемые такими региональными организациями, как Африканский союз, Международная конференция по району Великих озер, Организация американских государств и Совет Европы, для удовлетворения потребностей внутренне перемещенных лиц, связанных с защитой, помощью и развитием, и для выработки долгосрочных решений в их интересах, и рекомендует региональным организациям активизировать свою деятельность и сотрудничество со Специальным докладчиком;

5. *настоятельно призывает* все правительства, в частности правительства стран, где наблюдаются ситуации внутреннего перемещения, продолжать способствовать деятельности Специального докладчика и положительно откликаться на ее просьбы, с тем чтобы она могла продолжать и расширять диалог с

¹⁵ A/HRC/35/27.

¹⁶ A/HRC/47/37.

правительствами по вопросам реагирования на ситуации внутреннего перемещения, и выражает благодарность тем правительствам, которые уже делают это;

6. *предлагает* правительствам в ходе диалога со Специальным докладчиком серьезно рассматривать рекомендации и предложения, которые она предлагает их вниманию в соответствии со своим мандатом, и сообщать ей о принятых в связи с ними мерах;

7. *с удовлетворением отмечает*, что Специальный докладчик использует Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны в диалоге с правительствами, межправительственными и неправительственными организациями и другими соответствующими субъектами, и просит ее продолжать свои усилия по их дальнейшему распространению, пропаганде, применению и интеграции в национальные законы и стратегии и оказывать поддержку усилиям, призванным содействовать наращиванию потенциала и использованию Руководящих принципов, а также разработке национальных законов и стратегий;

8. *признает*, что государства-члены несут главную ответственность за выработку вариантов долговременного решения проблемы внутренне перемещенных лиц, находящихся под их юрисдикцией, а также за обеспечение уважения, защиты и осуществления их прав человека, внося тем самым вклад в процессы своего собственного национального социально-экономического развития, и рекомендует международному сообществу, системе Организации Объединенных Наций, Специальному докладчику, соответствующим международным и региональным организациям и странам-донорам продолжать поддерживать международные, региональные и национальные усилия по удовлетворению потребностей и осуществлению прав человека внутренне перемещенных лиц, в том числе детей, на основе солидарности, принципов международного сотрудничества и Руководящих принципов по вопросу о перемещении лиц внутри страны и обеспечивать надлежащее финансирование усилий по оказанию гуманитарной помощи, обеспечению быстрого восстановления и оказанию помощи в целях развития;

9. *просит* государства-члены активизировать усилия по обеспечению защиты внутренне перемещенных лиц и оказанию им более эффективной помощи, в частности в целях решения сложных проблем, связанных с затяжным перемещением, для чего принимать и осуществлять учитывающие гендерную проблематику политику и стратегии в соответствии с национальными и региональными рамочными документами, признавая при этом Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны в качестве важной международной основы для защиты внутренне перемещенных лиц, рекомендует всем соответствующим субъектам сообразно с их мандатами использовать Руководящие принципы, когда они имеют дело с ситуациями внутреннего перемещения, и в этой связи признает центральную роль национальных и местных органов власти и учреждений в удовлетворении особых потребностей внутренне перемещенных лиц и поиске вариантов решения проблемы перемещения, в том числе при дальнейшей и расширенной международной поддержке, оказываемой государствам по их просьбе в деле укрепления их потенциала;

10. *рекомендует* государствам обеспечить, чтобы внутренне перемещенные лица, в том числе дети, имели доступ к процедурам получения надлежащих документов, удостоверяющих личность;

11. *отмечает* реализацию многостороннего Плана действий по более эффективному предотвращению и решению проблем внутренне перемещенных лиц и их защите на 2018–2020 годы (GP20) в ознаменование двадцатой годовщины издания Руководящих принципов по вопросу о перемещении лиц внутри

страны и осуществление предусмотренной им последующей инициативы (GP2.0);

12. *с удовлетворением отмечает* доклад Группы высокого уровня Генерального секретаря по вопросу о перемещении лиц внутри страны, признает, что активизация усилий по устранению коренных причин, а также предотвращению, защите и повышению качества помощи, оказываемой внутренне перемещенным лицам, и поиску долгосрочных решений проблем внутреннего перемещения имеет крайне важное значение, и призывает Генерального секретаря сотрудничать в контексте этих усилий с государствами-членами, структурами системы Организации Объединенных Наций и соответствующими субъектами, по мере необходимости;

13. *выражает удовлетворение* тем, что все больше государств принимают национальные законы и стратегии, касающиеся всех этапов перемещения, рекомендует государствам продолжать эти усилия на инклюзивной и недискриминационной основе сообразно с Руководящими принципами по вопросу о перемещении лиц внутри страны, настоятельно призывает государства активизировать усилия по осуществлению таких национальных законов и стратегий, в том числе назначив национальные инстанции в структуре правительств, отвечающие за вопросы внутреннего перемещения, в частности за разработку национальных целей и показателей для стратегий и программ и выделение бюджетных ресурсов, и рекомендует международному сообществу и национальным субъектам оказывать в этой связи правительствам по их просьбам финансовую помощь и сотрудничать с ними;

14. *призывает* правительства обеспечивать защиту внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи, включая помощь в реинтеграции и в области развития, и содействовать усилиям соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций в этом направлении, предоставляя и облегчая безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарного персонала к внутренне перемещенным лицам и доставку предметов снабжения и оборудования для них в соответствии с нормами международного права, поддерживая гражданский и гуманитарный характер лагерей и поселений для внутренне перемещенных лиц там, где они существуют, и принимая меры, необходимые для обеспечения охраны и безопасности гуманитарного персонала, с тем чтобы он мог эффективно решать возложенную на него задачу оказания помощи внутренне перемещенным лицам;

15. *выражает особую обеспокоенность* всем спектром угроз для прав человека, нарушений и ущемлений прав человека и нарушений международного гуманитарного права, с которыми сталкиваются многие внутренне перемещенные лица, включая женщин и детей, которые находятся в особо уязвимом положении или специально выбираются в качестве жертв, прежде всего жертв сексуального и гендерного насилия, сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, торговли людьми во всех ее формах¹⁷, принудительной вербовки и похищения, рекомендует Специальному докладчику с той же приверженностью, что и прежде, пропагандировать меры по удовлетворению их особых потребностей в помощи и защите и призывает государства в сотрудничестве с международными учреждениями и другими заинтересованными сторонами предоставлять защиту и оказывать помощь внутренне перемещенным лицам, которые стали жертвами вышеупомянутых угроз, нарушений и ущемлений, а также

¹⁷ Согласно определению, содержащемуся в статье 3 Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (United Nations, *Treaty Series*, vol. 2237, No. 39574).

другим группам внутренне перемещенных лиц с особыми потребностями, таким как люди, получившие тяжелые травмы, пожилые люди и инвалиды, учитывая при этом все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности;

16. *рекомендует* международному сообществу осуществлять техническое сотрудничество с государствами, затрагиваемыми проблемой перемещения, по их просьбе, включая сотрудничество в целях подготовки сотрудников учреждений, занимающихся вопросами регистрации, и разработки национальных законов и стратегий, касающихся внутреннего перемещения и вопросов реституции земли и собственности и выплаты компенсаций;

17. *особо отмечает* центральную роль Координатора чрезвычайной помощи в деле координации защиты внутренне перемещенных лиц и оказываемой им помощи, в частности в рамках межучрежденческой системы тематических групп, приветствует инициативы, осуществляемые для совершенствования стратегий, касающихся защиты внутренне перемещенных лиц, оказания им помощи и их развития, а также для улучшения координации связанных с ними мероприятий, и особо отмечает, что необходимо укреплять способность национальных и местных органов власти, принимающих общин, местных организаций, организаций системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих субъектов решать колоссальные по сложности гуманитарные задачи, порождаемые внутренним перемещением;

18. *с признательностью отмечает*, что вопросу о внутренне перемещенных лицах уделяется повышенное внимание в планах гуманитарного реагирования, и рекомендует продолжать усилия в этом направлении;

19. *особо отмечает* важность того, чтобы правительства и другие соответствующие субъекты, действующие согласно своим конкретным мандатам, поддерживали контакты с внутренне перемещенными лицами и принимающими общинами и консультировались с ними на всех этапах перемещения и чтобы в надлежащих случаях внутренне перемещенные лица участвовали в осуществлении касающихся их стратегий, программ и мероприятий, учитывая при этом, что главную ответственность за предоставление защиты и оказание помощи внутренне перемещенным лицам несут государства, под юрисдикцией которых находятся эти лица;

20. *призывает* государства к тому, чтобы они в сотрудничестве с международными учреждениями и другими заинтересованными сторонами обеспечивали и поддерживали, в частности, всестороннее и реальное участие женщин из числа внутренне перемещенных лиц в процессах принятия решений на всех уровнях и во всех мероприятиях, непосредственно затрагивающих их жизнь, в отношении всех аспектов внутреннего перемещения, включая поощрение и защиту прав человека и предотвращение нарушений этих прав, а также выработку и осуществление долговременных решений, мирные процессы, миростроительство, правосудие в переходный период, постконфликтное восстановление и развитие;

21. *рекомендует* всем соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и организациям, занимающимся оказанием гуманитарной помощи, правами человека и вопросами развития, активизировать сотрудничество и координацию, осуществляемые через Межучрежденческий постоянный комитет и страновые группы Организации Объединенных Наций, в странах, где наблюдаются ситуации внутреннего перемещения, и оказывать всестороннюю помощь и поддержку Специальному докладчику, а также просит

Специального докладчика продолжать участие в работе Межучрежденческого постоянного комитета и его вспомогательных органов;

22. *рекомендует также* Межучрежденческому постоянному комитету улучшать координацию и повышать эффективность, результативность и предсказуемость в деле предотвращения внутреннего перемещения, реагирования на него и поиска вариантов решения проблемы внутреннего перемещения;

23. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу недостаточного финансирования гуманитарных призывов и в этой связи настоятельно призывает всех соответствующих субъектов предоставлять соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций и гуманитарным организациям достаточные ресурсы на предсказуемой основе, чтобы обеспечить оказание надлежащей поддержки тем, кто подвергся насильственному перемещению;

24. *призывает* все стороны в вооруженных конфликтах выполнять свои применимые обязательства по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека в целях предотвращения насильственного перемещения и содействия защите гражданских лиц и призывает правительства принимать меры для уважения и защиты прав человека всех внутренне перемещенных лиц без каких-либо различий в соответствии со своими применимыми международно-правовыми обязательствами;

25. *призывает* государства в сотрудничестве со всеми другими соответствующими субъектами, включая учреждения, участвующие в гуманитарной деятельности и деятельности в области развития, и доноров, обеспечивать детям из числа внутренне перемещенных лиц право на качественное образование, включая начальное и среднее образование, без какой-либо дискриминации и оказывать поддержку существующим школам, чтобы они могли принимать на учебу внутренне перемещенных лиц, призывает все стороны в вооруженных конфликтах уважать гражданский характер школ и других учебных заведений и воздерживаться от действий, которые могут негативно отразиться на защите их зданий от прямых нападений, и решительно осуждает все нападения и угрозы нападения на школы в нарушение международного гуманитарного права;

26. *признает*, что обеспечение справедливого и своевременного доступа для всех к безопасным, качественным, эффективным и недорогим вакцинам против COVID-19 и средствам лечения и диагностики является важной частью глобальных мер реагирования, основанных на единстве, солидарности, активизации многостороннего сотрудничества и принципе никого не оставить без внимания;

27. *особо отмечает*, что государствам необходимо при поддержке соответствующих партнеров, включая, сообразно обстоятельствам, гуманитарные учреждения и учреждения, занимающиеся вопросами развития, а также доноров, удовлетворять потребности внутренне перемещенных лиц в охране физического и психического здоровья, что может включать оказание помощи, медицинское обслуживание и предоставление психосоциальных и других консультационных услуг;

28. *подчеркивает* обязанность, вытекающую из применимых норм международного гуманитарного права и национальных законов и нормативных актов, уважать статус и обеспечивать защиту медицинского персонала и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские обязанности, транспортных средств и оборудования такого персонала, а также больниц и других медицинских учреждений при любых обстоятельствах, в этой связи отмечает роль внутригосударственных правовых рамок и других соответствующих мер в обеспечении безопасности и защиты такого персонала, настоятельно

призывает государства и все стороны вооруженных конфликтов разработать и внедрить эффективные меры по предотвращению и пресечению насилия в отношении такого персонала, его транспортных средств и оборудования, а также больниц и других медицинских учреждений и самым настоятельным образом призывает государства проводить в пределах их юрисдикции всесторонние, оперативные, беспристрастные и эффективные расследования нарушений норм международного гуманитарного права, касающихся защиты в условиях вооруженного конфликта раненых и больных, включая внутренне перемещенных лиц, медицинского персонала и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские обязанности, его транспортных средств и оборудования, а также больниц и других медицинских учреждений, и в соответствующих случаях принимать меры в отношении виновных лиц в соответствии с национальным и международным правом в целях укрепления мер предупреждения, привлечения виновных к ответственности и удовлетворения жалоб жертв, включая внутренне перемещенных лиц;

29. *признает*, что негативные последствия изменения климата усугубляют экологическую деградацию и экстремальные погодные явления и что они наряду с другими факторами могут вызывать перемещение людей, отмечает в этой связи принятие в марте 2015 года Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы¹⁸, Парижское соглашение, принятое в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в декабре 2015 года¹⁹, и соответствующие инициативы, касающиеся внутреннего перемещения, такие как Нансеновская инициатива, а также связанные с ними последующие процессы, и рекомендует Специальному докладчику продолжать изучать, действуя в тесном сотрудничестве с государствами и межправительственными и неправительственными организациями, правозащитные последствия и аспекты внутреннего перемещения, вызываемого бедствиями, в целях оказания государствам-членам поддержки в их усилиях по укреплению местного потенциала противодействия и способности предотвращать перемещение населения и обеспечивать готовность к нему либо оказывать помощь за счет осуществления хорошо спланированных программ восстановления, предусматривающих поддержку внутренне перемещенных лиц и принимающих их общин и защиту тех, кто вынужден спасаться бегством;

30. *заявляет* о необходимости эффективного осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы в целях интеграции, сообразно обстоятельствам, мероприятий по реконструкции и восстановлению после бедствий, в том числе на основе принципа «строить лучше, чем было», в деятельности по устойчивому социально-экономическому развитию пострадавших районов и временных поселений, в которых проживают перемещенные лица, содействия периодическому проведению учений для повышения готовности к бедствиям и отработки мер реагирования на них в рамках усилий по восстановлению и расселению, с тем чтобы обеспечить быстрое и эффективное реагирование на бедствия и обусловленное ими перемещение населения, и развития трансграничного сотрудничества в укреплении потенциала противодействия и в снижении риска бедствий, включая риск перемещения, для чего в том числе создать или усовершенствовать системы раннего предупреждения, включая раннее предупреждение о надвигающейся аномальной жаре, обеспечивая, чтобы они были связаны с системами управления рисками, ориентированными на более долгосрочную перспективу, и проводя в их поддержку общественно-информационные кампании, с учетом того, что оперативное

¹⁸ Резолюция 69/283, приложение II.

¹⁹ См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

принятие мер на основе качественных прогнозов может уменьшить воздействие экстремальных погодных явлений;

31. *признает*, что внутреннее перемещение является не только гуманитарной проблемой, но и проблемой в области развития, а в некоторых случаях и проблемой в области миростроительства, и призывает государства изыскивать долговременные решения и устранять возможные препятствия в этом отношении и учитывать потребности, факторы уязвимости и возможности внутренне перемещенных лиц и принимающих их общин в своих национальных планах развития;

32. *рекомендует* участникам деятельности в области развития и гуманитарной деятельности укреплять сотрудничество, действуя в рамках своих соответствующих мандатов, в интересах достижения коллективных результатов на многие годы вперед в целях уменьшения потребностей и степени уязвимости внутренне перемещенных лиц в поддержку национальных приоритетов при полном признании важности гуманитарных принципов для гуманитарной деятельности;

33. *рекомендует также* укреплять международное сотрудничество, в частности между участниками гуманитарной деятельности и деятельности в области развития, в том числе посредством предоставления ресурсов, разработки согласованных многолетних планов по проблеме затяжного перемещения и оказания затрагиваемым странам, в частности развивающимся странам, экспертной помощи в поддержку национальных усилий и стратегий, связанных, сообразно обстоятельствам, с оказанием помощи внутренне перемещенным лицам и принимающим их общинам, их защитой, обеспечением их жизнестойкости и их реабилитацией, а также с обеспечением учета прав человека и потребностей внутренне перемещенных лиц в стратегиях развития сельских районов и городов и привлечения к разработке и осуществлению этих стратегий как внутренне перемещенных лиц, так и принимающих их общин;

34. *призывает* Организацию Объединенных Наций тесно сотрудничать с государствами-членами и другими соответствующими субъектами, в том числе с местными органами власти, гражданским обществом и частным сектором, в осуществлении Новой программы развития городов¹² в целях содействия повышению готовности к чрезвычайным ситуациям и более эффективному реагированию на них в городских районах и отмечает, что необходимо, сообразно обстоятельствам, учитывать особые потребности и факторы уязвимости внутренне перемещенных лиц, которые находятся в городах, и оказывать принимающим их городам поддержку в духе международного сотрудничества, в том числе обеспечивая равный доступ к возможностям получения дохода и предотвращая произвольные принудительные выселения;

35. *рекомендует* государствам-членам, гуманитарным учреждениям, донорам, участникам деятельности в области развития и другим субъектам, занимающимся оказанием помощи в целях развития, продолжать сообща работать в тесном сотрудничестве со Специальным докладчиком, обеспечивая более предсказуемое реагирование на потребности внутренне перемещенных лиц, включая оказание долгосрочной помощи в целях развития для реализации долговременных решений, в целях сокращения масштабов внутреннего перемещения;

36. *рекомендует также* правительствам, учреждениям Организации Объединенных Наций и другим заинтересованным сторонам при реализации долговременных решений обеспечивать применение инклюзивного подхода к удовлетворению потребностей внутренне перемещенных лиц и принимающих их общин, предусматривающего расширение возможностей для полной

реализации человеческого потенциала перемещенного населения на основе содействия достижению такими лицами самообеспеченности благодаря приносящей доход деятельности и возможностям получения средств к существованию на устойчивой основе;

37. *настоятельно призывает* все страны в соответствующих случаях интегрировать Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в свои соответствующие национальные стратегии и рамочные программы в области развития и напоминает о том, что Повестка дня на период до 2030 года направлена на удовлетворение потребностей наиболее уязвимых групп, включая внутренне перемещенных лиц;

38. *отмечает*, что в соответствующих случаях важно учитывать права человека внутренне перемещенных лиц и их особые потребности в защите и помощи в мирных процессах, и подчеркивает, что долговременные решения проблемы внутренне перемещенных лиц, в том числе решения, предусматривающие осуществление процессов их добровольного возвращения, устойчивой реинтеграции, реабилитации и примирения, а также, сообразно обстоятельствам, их активное участие в мирном процессе, являются необходимыми элементами эффективного миростроительства;

39. *с удовлетворением отмечает* роль Комиссии по миростроительству в этой связи и вновь настоятельно призывает Комиссию активизировать усилия, которые она в рамках своего мандата прилагает в сотрудничестве с национальными и переходными правительствами и на основе консультаций с соответствующими подразделениями системы Организации Объединенных Наций для того, чтобы охватывать вопросы, касающиеся прав и особых потребностей внутренне перемещенных лиц, включая вопросы их добровольного возвращения в безопасных и достойных условиях и их реинтеграции и реабилитации, а также сопутствующие вопросы, связанные с землей и собственностью, при подготовке рекомендаций или предложений относительно ориентированных на конкретные страны стратегий миростроительства для постконфликтных ситуаций, которые находятся на ее рассмотрении;

40. *с удовлетворением отмечает также* приверженность, продемонстрированную Африканским союзом, который в 2019 году в числе прочих мероприятий отметил десятую годовщину принятия Конвенции Африканского союза о защите внутренне перемещенных лиц в Африке и оказании им помощи (Кампальская конвенция), приветствует прогресс в отношении количества государств Африки, подписавших и ратифицировавших Конвенцию, призывает добиваться дальнейшего прогресса на этом направлении и рекомендует другим региональным механизмам разработать собственную региональную нормативную базу для защиты внутренне перемещенных лиц;

41. *рекомендует* государствам-членам и членам Межучрежденческого постоянного комитета, а также координаторам по гуманитарным вопросам и страновым группам Организации Объединенных Наций способствовать представлению достоверных данных о ситуациях внутреннего перемещения, действуя в сотрудничестве с Центром мониторинга внутренних перемещений и при технической поддержке и помощи со стороны Совместной службы по профилированию внутренних перемещений, и выделять для этого необходимые финансовые ресурсы и призывает государства учитывать Международные рекомендации в отношении статистики внутренне перемещенных лиц, действуя при этом, в соответствующих случаях, через свои национальные статистические учреждения;

42. *напоминает* о необходимости рассмотрения эффективных стратегий предоставления надлежащей защиты и помощи внутренне перемещенным лицам и предотвращения и уменьшения такого перемещения и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю совместно с государствами-членами и системой Организации Объединенных Наций изучать пути более эффективного удовлетворения долгосрочных потребностей внутренне перемещенных лиц, оказания поддержки принимающим их общинам и улучшения жизни многих миллионов внутренне перемещенных лиц с учетом доклада Группы высокого уровня Генерального секретаря по вопросу о перемещении лиц внутри страны;

43. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать Специальному докладчику в пределах имеющихся ресурсов всю помощь, необходимую для усиления и эффективного выполнения ее мандата, и рекомендует Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в тесном сотрудничестве с Координатором чрезвычайной помощи, Управлением по координации гуманитарных вопросов Секретариата Организации Объединенных Наций, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Международной организацией по миграции и всеми другими соответствующими подразделениями и учреждениями Организации Объединенных Наций и связанными с ними организациями продолжать оказывать поддержку Специальному докладчику и сотрудничать с ней;

44. *призывает* Специального докладчика продолжать усилия по мобилизации взносов государств и соответствующих организаций и учреждений в целях создания более стабильной основы для ее работы;

45. *просит* Специального докладчика представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой и семьдесят восьмой сессиях доклад об осуществлении настоящей резолюции;

46. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о защите внутренне перемещенных лиц и оказании им помощи на своей семьдесят восьмой сессии.

Проект резолюции XIV Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 47/135 от 18 декабря 1992 года, в которой она приняла Декларацию о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, содержащуюся в приложении к этой резолюции, и учитывая статью 27 Международного пакта о гражданских и политических правах¹, а также другие соответствующие действующие международные и региональные стандарты и национальное законодательство в этой области,

приветствуя предстоящую в 2022 году тридцатую годовщину принятия Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и признавая, что, несмотря на достигнутый прогресс, положение лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, во многих частях мира остается критическим и для обеспечения полной реализации их прав необходимо решить много проблем и что в этой связи тридцатая годовщина принятия Декларации служит поводом для того, чтобы государства подумали о пробелах в осуществлении и приняли меры по поощрению и защите прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам,

ссылаясь на свои последующие резолюции об эффективном содействии осуществлению Декларации и все соответствующие резолюции Совета по правам человека,

ссылаясь также на резолюцию 43/8 Совета по правам человека от 19 июня 2020 года², в которой Совет принял к сведению рекомендации Форума по вопросам меньшинств, вынесенные на его двенадцатой сессии, которая была проведена в ноябре 2019 года и которая была посвящена правам на образование и язык и правам человека лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам³,

подтверждая, что поощрение и защита прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и диалог между этими меньшинствами и остальным обществом, а также конструктивное и всеобщее участие в развитии практики и институциональных механизмов учета многообразия в обществе способствуют обеспечению политической и социальной стабильности и предотвращению и мирному урегулированию конфликтов, затрагивающих права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам,

подтверждая также Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁴, неотъемлемой частью которой является Аддис-Абебская программа действий, принятая на третьей Международной конференции по финансированию развития⁵, напоминая, что цели и задачи в области устойчивого развития призваны обеспечить реализацию прав человека всех людей, и

¹ См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53 (A/75/53)*, глава IV, раздел A.

³ См. A/HRC/43/862.

⁴ Резолюция 70/1.

⁵ Резолюция 69/313, приложение.

подчеркивая необходимость того, чтобы государства-члены сообразно обстоятельствам включили положения Повестки дня на период до 2030 года в свои соответствующие национальные стратегии и рамочные программы развития в целях содействия эффективному осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, ее обзору и последующей деятельности в связи с ней, с тем чтобы никто не был забыт,

выражая обеспокоенность частотой и остротой споров и конфликтов, затрагивающих лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, во многих странах, их нередко трагическими последствиями и тем, что эти лица зачастую больше всех страдают от последствий конфликтов, приводящих к нарушению их прав человека, и в особой степени подвержены риску вынужденного перемещения, в том числе в связи с перемещением населения, аннулированием имеющихся у них удостоверений личности, потоками беженцев и принудительным переселением,

подчеркивая необходимость активизации усилий, направленных на реализацию прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, в том числе путем улучшения экономических и социальных условий и решения проблемы маргинализации, а также на устранение любой дискриминации в отношении таких лиц, включая устранение множественных, отягченных и комбинированных форм дискриминации,

признавая, что подавляющее большинство лиц без гражданства составляют лица, принадлежащие к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и в этой связи подчеркивая необходимость того, чтобы регистрация рождения, регистрация актов гражданского состояния и выдача национальных удостоверений личности производились без дискриминации по какому-либо признаку, в том числе по признакам расы, этнической принадлежности, религии и языка, в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года, в частности с задачей по обеспечению правосубъектности для всех,

подчеркивая далее принципиальную важность образования, учебной подготовки и обучения по вопросам прав человека, а также диалога, включая межкультурный и межконфессиональный диалог, и взаимодействия между всеми соответствующими заинтересованными сторонами и членами общества по вопросам поощрения и защиты прав человека лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам,

признавая важность реализации права на образование для всех и предоставления, по возможности, лицам, принадлежащим к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, надлежащих возможностей для изучения их собственного языка или обучения на их собственном языке,

подчеркивая важную роль, которую национальные учреждения могут играть в поощрении и защите прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и признавая роль, которую Организация Объединенных Наций, ее специализированные учреждения и другие соответствующие организации и Специальный докладчик по вопросам меньшинств Совета по правам человека играют в этом отношении, в том числе посредством содействия осуществлению Декларации,

выражая обеспокоенность по поводу распространения дезинформации и ложной информации, особенно через социальные сети, с намерением и целью вводить в заблуждение, распространять расизм, ксенофобию, негативные стереотипы и стигматизацию, нарушать и ущемлять права человека, включая право на неприкосновенность частной жизни, создавать препятствия для свободы выражения своих убеждений, включая свободу искать, получать и распространять

информацию, а также подстрекать к насилию и дискриминации или разжигать нетерпимость, ненависть и вражду во всех их проявлениях, и особо отмечая важную роль журналистов, гражданского общества и академических кругов в противостоянии этим тенденциям,

1. *вновь подтверждает* обязанность государств обеспечивать, чтобы лица, принадлежащие к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, могли в полной мере и эффективно осуществлять все права человека и основные свободы без какой бы то ни было дискриминации и на основе полного равенства перед законом, как это провозглашено в Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам⁶, и привлекает внимание к соответствующим положениям Дурбанской декларации и Программы действий⁷, в том числе к положениям, касающимся форм множественной дискриминации;

2. *настоятельно призывает* государства и международное сообщество поощрять и защищать провозглашенные в Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, в том числе путем содействия созданию условий для развития их самобытности, обеспечения надлежащего образования и поощрения их участия на недискриминационной основе во всех аспектах политической, экономической, социальной, религиозной и культурной жизни общества, а также в усилиях по обеспечению экономического прогресса и развития своих стран, и учитывать при этом гендерные аспекты;

3. *рекомендует* государствам принимать соответствующие меры к тому, чтобы там, где это осуществимо, лица, принадлежащие к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, имели надлежащие возможности для изучения их собственного языка или обучения на их собственном языке;

4. *настоятельно призывает* государства принимать все соответствующие меры, в том числе конституционные, законодательные, административные и другие меры, для пропаганды и осуществления Декларации и обращается с призывом к государствам осуществлять, в соответствии с Декларацией, двустороннее и многостороннее сотрудничество, и в частности обмениваться информацией о передовом опыте и извлеченных уроках, в целях поощрения и защиты прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

5. *рекомендует* государствам и далее держать в поле зрения текущие и назревающие проблемы, с которыми сталкиваются лица, принадлежащие к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, включая учащение случаев преследования по религиозным и этническим мотивам лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, распространенность безгражданства среди лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, нарушения прав человека в правоохранительных органах и секторе правосудия и рост числа преступлений на почве ненависти и случаев разжигания ненависти в отношении, среди прочих, таких лиц;

6. *рекомендует также* государствам обеспечивать, чтобы все меры, принимаемые в целях осуществления Декларации, в максимально возможной степени разрабатывались, формулировались, реализовывались и

⁶ Резолюция 47/135, приложение.

⁷ См. A/CONF.189/12 и A/CONF.189/12/Corr.1, глава I.

пересматривались при широком, эффективном и равном участии лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

7. *призывает* государства принять эффективные меры для предотвращения и пресечения актов насилия, направленных конкретно против лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

8. *призывает также* государства принимать все надлежащие меры, чтобы обеспечить защиту детей, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам и подвергающихся риску безгражданства или ставших лицами без гражданства, согласно соответствующим обязательствам по Конвенции о правах ребенка⁸;

9. *призывает далее* государства принимать все надлежащие меры, чтобы обеспечить защиту и способствовать расширению прав и возможностей всех женщин и девочек, которые принадлежат к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам и подвергаются всем формам дискриминации, а также сексуальному и гендерному насилию, а также уделять особое внимание положению и конкретным потребностям пожилых людей и инвалидов, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

10. *рекомендует* государствам и другим соответствующим сторонам обеспечить в максимально возможной степени перевод Декларации на языки всех меньшинств и ее широкое распространение;

11. *с удовлетворением отмечает* успешное проведение в ноябре 2020 года тринадцатой сессии Форума по вопросам меньшинств на тему «Разжигание вражды, социальные медиа и меньшинства», которая послужила, благодаря широкому участию заинтересованных сторон, важной платформой для расширения диалога по данной теме и одним из результатов которой стало принятие рекомендаций, в которых подчеркивается необходимость того, чтобы государства соблюдали свои обязательства в области прав человека в отношении борьбы с разжиганием ненависти в социальных сетях⁹, и призывает государства учесть соответствующие рекомендации Форума;

12. *призывает* государства с учетом темы тринадцатой сессии Форума по вопросам меньшинств и в целях более эффективного осуществления Декларации и обеспечения реализации прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, принимать соответствующие меры, в частности:

а) проводить обзор на предмет возможного изменения любых законов, политики и практики, которые дискриминируют лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, или особо негативным образом затрагивают их как в обычной жизни, так и в цифровом контексте;

б) рассмотреть возможность ратификации всех соответствующих международных договоров, направленных на защиту и поощрение прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам в целях поиска решения проблемы распространения расизма, ксенофобии, негативных стереотипов и стигматизации и борьбы с ней;

⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

⁹ См. [A/HRC/46/58](#).

с) решительно осудить любую пропаганду национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющей собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, и принять и осуществить меры, с тем чтобы ввести уголовную ответственность за подстрекательства к прямому насилию по признаку национальной принадлежности, расы, религии или убеждений как в сети Интернет, так и в обычной жизни, при соблюдении всех международно признанных прав человека и основных свобод;

д) принять меры к тому, чтобы лица, принадлежащие к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, имели доступ к правосудию и средствам правовой защиты в связи с нарушениями прав человека, злоупотреблениями и/или преступлениями, включая преступления, совершенные на почве национальной, расовой или религиозной ненависти;

е) развивать международное сотрудничество, в том числе с международными и региональными организациями, и сотрудничество с частным сектором, включая технологические компании, национальные правозащитные учреждения и гражданское общество, в целях обмена опытом, знаниями и эффективной практикой в решении и противодействии разжиганию ненависти в отношении лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, при соблюдении и поощрении прав человека, в том числе при разработке и использовании цифровых технологий.

13. *отмечает* доклад Генерального секретаря об эффективном содействии осуществлению Декларации¹⁰ и доклады Специального докладчика по вопросам меньшинств Совета по правам человека, а также особое внимание к вопросам, касающимся лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, их равного участия, социального и экономического развития и осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹¹;

14. *высоко оценивает* работу, проделанную Специальным докладчиком, и его важную роль в повышении информированности в части прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и привлечении еще большего внимания к этим правам;

15. *призывает* все государства сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему содействие в выполнении возложенных на него задач и обязанностей, предоставлять ему всю запрашиваемую и необходимую информацию и серьезно рассмотреть возможность оперативно и положительно реагировать на его просьбы о посещении их стран, с тем чтобы он имел возможность эффективно выполнять свои обязанности;

16. *рекомендует* специализированным учреждениям, региональным организациям, национальным правозащитным учреждениям и неправительственным организациям наладить регулярный диалог и сотрудничество со Специальным докладчиком, а также продолжать содействовать усилиям по поощрению и защите прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

17. *призывает* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать содействовать, в рамках ее мандата, осуществлению Декларации, вести в этой связи диалог с правительствами и регулярно обновлять и широко распространять «Руководство по вопросам деятельности Организации Объединенных Наций в интересах меньшинств»;

¹⁰ A/76/255.

¹¹ A/75/211 и A/76/162.

18. *приветствует* сотрудничество между учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций в вопросах меньшинств и принимает к сведению информацию о деятельности Сети Организации Объединенных Наций по вопросам расовой дискриминации и защиты меньшинств и настоятельно призывает учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций расширять взаимодействие и повышать уровень координации, в том числе посредством разработки политики, направленной на поощрение и защиту прав лиц, принадлежащих к меньшинствам, с учетом соответствующих итогов Форума по вопросам меньшинств и результатов работы соответствующих региональных организаций, в частности в преддверии тридцатой годовщины принятия Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

19. *призывает* Генерального секретаря предоставлять, по просьбе заинтересованных правительств, квалифицированных специалистов по проблемам меньшинств, в том числе в контексте усилий по борьбе с языком ненависти и противодействию этому явлению при полном соблюдении права на свободу выражения мнений, в целях оказания содействия в урегулировании существующих или потенциальных ситуаций, затрагивающих меньшинства;

20. *предлагает* договорным органам по правам человека, а также мандатариям специальных процедур Совета по правам человека продолжать уделять внимание, в рамках их соответствующих мандатов, положению и правам лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и в этой связи учитывать соответствующие рекомендации Форума по вопросам меньшинств;

21. *предлагает* механизмам, органам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций, а также региональным организациям продолжать, в рамках своих соответствующих мандатов, содействовать защите и предотвращению нарушений прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и в частности более активно сотрудничать в вопросах сбора информации и совершенствования обмена информацией между собой и с государствами;

22. *призывает* региональные межправительственные органы привлекать внимание в своих соответствующих регионах к правам лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, в том числе путем активного содействия повышению уровня осведомленности о Декларации и ее пропаганды в процессе своей работы, поощрения ее осуществления на национальном уровне и рассмотрения возможности создания соответствующих тематических и/или специальных механизмов;

23. *призывает* национальные правозащитные учреждения уделять должное внимание правам лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, в том числе путем мониторинга ситуаций, представляющих собой потенциальную угрозу для лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, а также путем расследования, в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы)¹², и их соответствующими мандатами, случаев целенаправленного насилия в отношении лиц, принадлежащих к меньшинствам, и направления сообщений о таких случаях, в том числе, при необходимости, региональным и международным органам;

¹² Резолюция 48/134, приложение.

24. *призывает* гражданское общество, включая неправительственные организации, содействовать повышению уровня осведомленности о Декларации, в частности в преддверии тридцатой годовщины со дня ее принятия, и рассматривать вопрос о том, в какой степени оно учитывает права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и положения Декларации в своей деятельности, а также информировать лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, об их правах;

25. *просит* Специального докладчика ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад и включать в него рекомендации, касающиеся эффективных стратегий более полной реализации прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

26. *предлагает* Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, структурам Организации Объединенных Наций и государствам-членам поддерживать региональные форумы по вопросам меньшинств, созываемые Специальным докладчиком в соответствии с его мандатом, и вести совместную работу по их организации, с тем чтобы дополнять и обогащать работу и рекомендации Форума по вопросам меньшинств;

27. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи созвать заседание высокого уровня в ознаменование тридцатой годовщины принятия Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, во второй день общих прений на семьдесят седьмой сессии, состоящее из вступительного заседания, на котором будут заслушаны заявления Председателя Генеральной Ассамблеи, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, и заключительного заседания, а также общих прений, и просит также Председателя Генеральной Ассамблеи завершить организационные мероприятия по проведению заседания высокого уровня в консультации с государствами-членами и подготовить резюме обсуждений;

28. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая информацию о деятельности государств-членов, Управления Верховного комиссара, Специального докладчика, соответствующих структур Организации Объединенных Наций и других соответствующих заинтересованных сторон, направленной на активизацию усилий по осуществлению Декларации и на обеспечение реализации прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, особо памятуя о том, в 2022 году исполняется тридцать лет со дня принятия Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

29. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей семьдесят восьмой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека».

Проект резолюции XV Терроризм и права человека

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и положениями Всеобщей декларации прав человека¹, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах² и Международного пакта о гражданских и политических правах³, а также других соответствующих международных договоров в области прав человека,

ссылаясь на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности, Комиссии по правам человека и Совета по правам человека, касающиеся прав человека и терроризма, последними из которых являются резолюции Ассамблеи [72/180](#) от 19 декабря 2017 года, [72/246](#) от 24 декабря 2017 года, [73/174](#) от 17 декабря 2018 года и [74/147](#) от 18 декабря 2019 года и резолюции Совета по правам человека [34/8](#) от 23 марта 2017 года⁴, [35/34](#) от 23 июня 2017 года⁵, [37/27](#) от 23 марта 2018 года⁶, [40/16](#) от 22 марта 2019 года⁷, [42/18](#) от 26 сентября 2019 года⁸ и [45/11](#) от 6 октября 2020 года⁹,

подчеркивая, что все права человека являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными,

подтверждая обязанность государств соблюдать все права человека и основные свободы, а также чрезвычайную важность уважения верховенства права,

подтверждая также свое безоговорочное осуждение всех актов, методов и практики терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, во всех их формах и проявлениях, где бы и кем бы они не совершались, и независимо от их мотивации, а также финансовой, материальной или политической поддержки терроризма, как не имеющих оправдания в соответствии с применимым международным правом,

вновь заявляя о своей непоколебимой приверженности укреплению международного сотрудничества в деле предупреждения и пресечения терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, во всех их формах и проявлениях и подчеркивая, что терроризм можно победить, только применяя планомерный и комплексный подход, предполагающий активное участие и сотрудничество всех государств и международных и региональных организаций,

подтверждая главную ответственность государств за защиту населения на всей их территории и напоминая в этой связи, что все стороны вооруженного конфликта должны полностью выполнять свои обязанности в соответствии с нормами международного гуманитарного права, касающимися защиты гражданских лиц и медицинского персонала в условиях вооруженного конфликта,

¹ Резолюция [217 А \(III\)](#).

² См. резолюцию [2200 А \(XXI\)](#), приложение.

³ Там же.

⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53)*, гл. IV, разд. А.

⁵ Там же, гл. V, разд. А.

⁶ Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 53 (A/73/53)*, гл. IV, разд. А.

⁷ Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53 (A/74/53)*, гл. IV, разд. А.

⁸ Там же, *Дополнение № 53А (A/74/53/Add.1)*, гл. III.

⁹ Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53А (A/75/53/Add.1)*, гл. III.

признавая, что терроризм и насильственный экстремизм, создающий для него питательную среду, препятствуют полному осуществлению всех прав человека и основных свобод и затрудняют полное осуществление политических, гражданских, экономических, социальных и культурных прав и что они представляют угрозу для территориальной целостности и безопасности государств, стабильности правительств, верховенства права и демократии и в конечном итоге для функционирования обществ и международного мира и безопасности,

подчеркивая, что терроризм и насильственный экстремизм, создающий питательную среду для терроризма, не могут и не должны ассоциироваться с какой бы то ни было религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой и что терпимость, плюрализм, инклюзивность и уважение многообразия, диалог между цивилизациями и углубление межконфессионального и межкультурного взаимопонимания и уважения между людьми, в том числе на национальном, региональном и глобальном уровнях, при противодействии усилению ненавистнических настроений относятся к числу важнейших составляющих развития сотрудничества и успешного предотвращения и пресечения терроризма, и приветствуя различные инициативы в этом деле,

подтверждая обязанность государств обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях противодействия терроризму и насильственному экстремизму, создающему питательную среду для терроризма, соответствовали международному праву, в частности международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву,

подтверждая также свою приверженность Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций с ее четырьмя компонентами, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [60/288](#) от 8 сентября 2006 года, в которой, в частности, подтверждается уважение прав человека всех людей и верховенства права как фундаментальной основы борьбы с терроризмом, а также результаты ее седьмого обзора, которые Генеральная Ассамблея приняла к сведению в своей резолюции [75/291](#) от 30 июня 2021 года,

подтверждая далее, что поощрение и защита прав человека всех людей и верховенство права имеют чрезвычайно важное значение для борьбы с терроризмом и создающим питательную среду для него насильственным экстремизмом, и признавая, что задачи эффективного противодействия терроризму и защиты прав человека не противоречат друг другу, а дополняют и укрепляют друг друга,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу такого явления, как иностранные боевики-террористы, и той угрозы, которую они представляют для всех государств, включая страны происхождения, транзита и назначения, и призывая все государства противодействовать этой угрозе путем активизации сотрудничества и разработки соответствующих мер по борьбе с этим явлением в соответствии с их обязательствами по международному праву, в том числе по международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву,

заявляя о неприятии нападений на религиозные объекты и святыни и культурные объекты, совершаемых в нарушение применимых норм международного права, в частности международного права прав человека и международного гуманитарного права, включая все преднамеренные разрушения реликвий, памятников или религиозных объектов,

решительно осуждая практику вербовки и использования детей для совершения террористических актов, а также все нарушения и посягательства, совершаемые террористическими группами в отношении детей и женщин, в том

числе убийства и нанесение увечий, похищения и изнасилования и другие формы сексуального насилия, и отмечая, что подобные нарушения и посягательства могут быть приравнены к военным преступлениям или преступлениям против человечности,

выражая глубокое сострадание жертвам террора и их семьям и подчеркивая необходимость поощрения и защиты прав жертв терроризма, в частности женщин и детей, подтверждая свою глубокую солидарность с ними и подчеркивая важность оказания им надлежащей поддержки и помощи с учетом, среди прочего, соображений, касающихся увековечивания памяти, соблюдения достоинства, обеспечения уважения, привлечения к ответственности виновных, а также установления истины и отправления правосудия в соответствии с международным правом,

выражая глубокую озабоченность по поводу того, что, как известно, акты сексуального и гендерно мотивированного насилия являются частью стратегии и идеологии определенных террористических групп, которые используют их как инструмент наращивания своей власти, призванный способствовать их финансированию и вербовочной деятельности и разрушать людские сообщества,

признавая, что противодействие терроризму требует комплексного подхода и многоплановой стратегии для устранения факторов, лежащих в основе терроризма,

признавая также трудности, с которыми сталкивается международное сообщество в деле устранения условий, способствующих распространению терроризма и насильственного экстремизма, создающего для него питательную среду, и настоятельно призывая государства-члены и систему Организации Объединенных Наций в соответствии с нормами международного права и с соблюдением принципа национальной ответственности принять сбалансированные меры для нейтрализации всех факторов, обуславливающих насильственный экстремизм, создающий питательную среду для терроризма, — как внутренних, так и внешних,

сознавая, что существует ряд факторов, обуславливающих радикализацию до уровня, порождающего терроризм, а развитие на основе принципов социальной справедливости, инклюзивности и равных возможностей может способствовать предотвращению терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, и формированию инклюзивных, открытых и устойчивых обществ, в частности посредством образования, и подтверждая решимость государств прилагать усилия, направленные на урегулирование конфликтов, борьбу с угнетением, искоренение нищеты, содействие динамичному экономическому росту, устойчивому развитию, глобальному процветанию, благому управлению, осуществлению всеми людьми прав человека и основных свобод и верховенству права, в целях улучшения межкультурного взаимопонимания и поощрения уважения ко всем людям,

1. *решительно осуждает* все террористические акты как преступные и не имеющие оправдания деяния и выражает серьезную обеспокоенность их негативными последствиями для осуществления всех прав человека;

2. *подтверждает* обязанность государств обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях противодействия терроризму, соответствовали их обязательствам по международному праву, в частности международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву;

3. *выражает беспокойство* по поводу того, что действия отдельных террористов и террористических групп направлены против общин и отдельных лиц, а также правительств, в частности по причине их религии или убеждений и/или этнического происхождения;

4. *подчеркивает* обязанность государств защищать находящихся на их территории лиц от подобных действий в полном соответствии с их обязательствами по международному праву, в частности международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву;

5. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу нарушений прав человека и основных свобод и норм международного беженского права и международного гуманитарного права в контексте противодействия терроризму и насильственному экстремизму, создающему питательную среду для терроризма;

6. *подтверждает* обязательство государств соблюдать в соответствии со статьей 4 Международного пакта о гражданских и политических правах определенные права, отступление от которых не допускается ни при каких обстоятельствах, напоминает в отношении всех других закрепленных в Пакте прав, что любые меры, принимаемые в отступление от положений Пакта, должны во всех случаях соответствовать этой статье, обращает особое внимание на исключительный и временный характер любых таких отступлений и в этой связи призывает государства разъяснять важность этих обязательств национальным органам, участвующим в борьбе с терроризмом;

7. *подтверждает свою приверженность* Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и сбалансированному и комплексному осуществлению ее четырех компонентов, утвержденных в резолюции [60/288](#) и подтвержденных в ходе ее седьмого обзора, и признает необходимость принимать более активные меры к тому, чтобы всем компонентам Стратегии уделялось равное внимание, а их осуществление было сбалансированным;

8. *подтверждает свою глубокую солидарность* с жертвами терроризма и их семьями и признает необходимость защищать их права и оказывать им надлежащую поддержку и помощь и предоставлять возможности для реабилитации с учетом в соответствующих случаях соображений, касающихся увековечения памяти, соблюдения достоинства, обеспечения уважения, правосудия и установления истины таким образом, чтобы обеспечить привлечение к ответственности виновных и положить конец безнаказанности, и призывает активизировать международное сотрудничество и обмен опытом в этих вопросах в соответствии с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций;

9. *подчеркивает* важность обеспечения доступа к правосудию и привлечения к ответственности виновных и призывает государства принять меры к тому, чтобы любое лицо, которое утверждает, что его права человека или основные свободы были нарушены в результате применения мер или средств, используемых для противодействия терроризму и насильственному экстремизму, создающему питательную среду для терроризма, имело доступ к правосудию, надлежащей правовой процедуре и эффективным средствам правовой защиты и чтобы жертвы нарушений прав человека получали адекватное, реальное и быстрое возмещение ущерба, которое должно включать в зависимости от ситуации реституцию, компенсацию, реабилитацию и гарантии неповторения в качестве фундаментальной основы любой стратегии противодействия терроризму и насильственному экстремизму, создающему для него питательную среду;

10. *подчеркивает также* важность создания и поддержания действенных, справедливых, гуманных, прозрачных и подотчетных систем уголовного правосудия, обеспечивающих полное соблюдение прав на равенство и недискриминацию в процессе отправления правосудия, на справедливое и публичное разбирательство дела компетентным, независимым и беспристрастным судом, на судебное рассмотрение обоснованности решений о заключении под стражу и на презумпцию невиновности, а также других основных судебных гарантий, таких как соблюдение правовых процедур, в соответствии с их обязательствами по международному праву, включая международное право прав человека, международное гуманитарное право и международное беженское право;

11. *настоятельно призывает* государства при противодействии терроризму полностью выполнять свои обязательства по международному праву, в частности международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву, в том, что касается абсолютного запрещения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

12. *настоятельно призывает также* государства предпринимать все необходимые шаги для обеспечения права каждого лица, арестованного или задержанного по уголовному обвинению, безотлагательно предстать перед судьей или другим должностным лицом, которое по закону уполномочено осуществлять судебную власть, и права на судебное разбирательство в разумные сроки или на освобождение;

13. *настоятельно призывает далее* государства защищать деятельность гражданского общества путем обеспечения того, чтобы антитеррористические законы и меры соответствовали нормам в области прав человека и применялись при полном уважении прав человека, в частности прав на свободу выражения мнений, свободу собраний и свободу ассоциаций;

14. *настоятельно призывает* государства обеспечивать, чтобы меры, принимаемые для борьбы с терроризмом и насильственным экстремизмом, создающим питательную среду для терроризма, не были дискриминационными, и не прибегать к профилированию на основе стереотипов, обусловленных этническими, расовыми или религиозными признаками или любыми другими признаками, дискриминация по которым запрещена международным правом;

15. *настоятельно призывает также* государства обеспечивать в соответствии с их обязательствами по международному праву и национальными правилами и в случаях, к которым применимо международное гуманитарное право, чтобы антитеррористическое законодательство и меры не препятствовали гуманитарной и медицинской деятельности или взаимодействию со всеми соответствующими субъектами, как это предусмотрено нормами международного гуманитарного права;

16. *признает* важную роль религиозных лидеров и организаций, местных общин и общественных деятелей в утверждении идеалов терпимости и в предупреждении и пресечении терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма;

17. *признает также* важную роль женщин в деле предупреждения и пресечения терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, и просит государства учитывать в соответствующих случаях последствия осуществления контртеррористических стратегий для прав человека женщин и детей, а также проводить консультации с соответствующими организациями при разработке стратегий противодействия терроризму и насильственному экстремизму, создающему питательную среду для терроризма;

18. *настоятельно призывает* государства обеспечивать, чтобы при разработке, обзоре и осуществлении всех контртеррористических мер учитывались соображения гендерного равенства и недискриминации, и содействовать всестороннему и реальному участию женщин в этих процессах;

19. *настоятельно призывает также* государства принять меры к тому, чтобы контртеррористические законы и меры по их осуществлению полностью согласовывались с правами, провозглашенными во Всеобщей декларации прав человека, и обязательствами государств по международному праву прав человека, в частности Международным пактом о гражданских и политических правах, для обеспечения соблюдения принципов определенности права и законности;

20. *решиительно осуждает* террористические акты и все акты насилия, совершаемые террористическими группами, в том числе похищения и захват заложников с требованиями о выкупе и/или политическими требованиями, и продолжающиеся систематические и широко распространенные ущемления прав человека со стороны подобных групп и призывает все государства-члены не допускать, чтобы террористы могли пользоваться средствами от выкупа и политическими уступками, и обеспечивать безопасное освобождение заложников в соответствии с применимыми правовыми обязательствами, одновременно отмечая инициативы в этом отношении, включая Алжирский меморандум по наилучшей практике в области предотвращения и недопущения получения террористами выкупа при похищении ими людей в этих целях;

21. *настоятельно призывает* государства делать все возможное в соответствии с их обязательствами по международному праву для недопущения любой политической, материально-технической или финансовой поддержки террористических групп и для лишения террористов безопасного убежища, свободы действий и передвижения и возможностей для вербовки и установить уголовную ответственность за умышленное предоставление или сбор их гражданами или на их территории любыми методами, прямо или косвенно, средств с намерением использовать такие средства или с пониманием того, что такие средства будут использоваться для совершения террористических актов, и привлекать к ответственности или, в зависимости от обстоятельств, экстрадировать исполнителей террористических актов или любое лицо, которое оказывает поддержку или содействие либо участвует или пытается участвовать в финансировании, планировании или подготовке террористических актов;

22. *призывает* государства воздерживаться от поддержки организаций или лиц, причастных к террористическим актам, в том числе от содействия созданию пропагандистских платформ, проповедующих ненависть, что равносильно подстрекательству к дискриминации, вражде или насилию, в том числе через Интернет и другие средства массовой информации, и особо отмечает в этой связи принципиальную важность неукоснительного соблюдения права на свободу мнений и их свободное выражение, провозглашенного в Международном пакте о гражданских и политических правах;

23. *настоятельно призывает* государства принять стратегии реабилитации и реинтеграции для возвращающихся иностранных боевиков-террористов в соответствии с передовой практикой, изложенной в Гаагско-Марракешском меморандуме о передовых методах более эффективного реагирования на проблему иностранных боевиков-террористов Глобального контртеррористического форума, и взять на вооружение комплексный подход, предусматривающий, в частности, создание национальных центров адвокатской помощи и меры по предотвращению перерастания радикализации в насилие и способный сыграть важную роль в комплексе с мерами уголовного правосудия;

24. *подтверждает* свою приверженность укреплению международного сотрудничества в деле предупреждения и пресечения терроризма в соответствии с международным правом, включая Устав Организации Объединенных Наций, международное право прав человека и международное гуманитарное право, в том числе посредством технического сотрудничества, укрепления потенциала и обмена информацией и разведывательными данными о противодействии терроризму, и в этой связи призывает государства и соответствующие региональные и субрегиональные организации сообразно их задачам продолжать осуществлять Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций и ее четыре компонента;

25. *настоятельно рекомендует* соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций, в том числе участвующим в поддержке усилий по противодействию терроризму, во всех соответствующих случаях учитывать в своей деятельности по оказанию технической помощи в противодействии терроризму элементы, необходимые для наращивания национального потенциала в интересах совершенствования систем уголовного правосудия и укрепления верховенства права, и продолжать содействовать поощрению и защите прав человека и основных свобод, а также соблюдению при противодействии терроризму надлежащей правовой процедуры и принципа верховенства права;

26. *просит* все правительства оказывать всемерное содействие Специальному докладчику Совета по правам человека по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом в выполнении возложенных на нее задач и обязанностей;

27. *настоятельно призывает* государства и международное сообщество и рекомендует гражданскому обществу принимать соответствующие меры, в том числе в форме образовательных инициатив, повышения информированности, обучения медиаграмотности и просвещения и подготовки по вопросам прав человека, для утверждения культуры мира, справедливости и развития человека, этнической, национальной и религиозной терпимости, а также уважения ко всем религиям, религиозным идеалам, убеждениям и культурам, и эффективно устранять условия, благоприятствующие распространению терроризма, и факторы, которые повышают уязвимость отдельных лиц и групп людей к воздействию терроризма и вербовке в ряды террористов;

28. *подчеркивает*, что взаимное уважение, терпимость, плюрализм, инклюзивность и уважение многообразия, диалог между цивилизациями и углубление межконфессионального и межкультурного взаимопонимания, а также борьба с нетерпимостью, дискриминацией, разжиганием ненависти, которые служат подстрекательством к дискриминации, вражде или насилию на основе религии или убеждений, в том числе на национальном, региональном или глобальном уровнях, относятся к числу важнейших составляющих развития сотрудничества и успешного предотвращения и пресечения терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, и приветствует различные инициативы в этом деле;

29. *отмечает*, что активное участие организаций гражданского общества может способствовать повышению эффективности предпринимаемых правительствами усилий по защите прав человека и основных свобод при противодействии терроризму и по оценке последствий терроризма для осуществления всех прав человека, и призывает государства обеспечивать, чтобы меры по противодействию терроризму и насильственному экстремизму, создающему питательную среду для терроризма, и по обеспечению национальной безопасности не препятствовали деятельности таких организаций и не создавали угроз для них и соответствовали обязательствам государств по международному праву, в

частности по международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву;

30. *настоятельно призывает* государства обеспечивать соблюдение права на неприкосновенность частной жизни в соответствии с международным правом, в частности международным правом прав человека, и принимать меры к тому, чтобы вмешательство в осуществление этого права или его ограничения не носили произвольного характера, надлежащим образом регулировались законодательством и подлежали эффективному надзору и предусматривали надлежащие механизмы правовой защиты, включая судебный надзор или иные процедуры;

31. *призывает* государства-члены неизменно проявлять бдительность в отношении использования информационно-коммуникационных технологий в террористических целях и совместными усилиями предотвращать воинствующую экстремистскую пропаганду террористов и подстрекательство к насилию в Интернете и социальных сетях и противодействовать им, в том числе путем разработки эффективных методов контрпропаганды, и предотвращать онлайн-овую вербовку и сбор средств в террористических целях, уважая при этом права человека и основные свободы в соответствии с их обязательствами по международному праву, и подчеркивает важность сотрудничества с гражданским обществом и частным сектором в этом деле;

32. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что в условиях глобализованного общества террористы и их сторонники все шире используют информационно-коммуникационные технологии, в частности Интернет и другие средства информации, для пропаганды террористических актов, их совершения, подстрекательства к их совершению, вербовки их исполнителей и их финансирования или планирования, и в этой связи настоятельно призывает государства принимать надлежащие профилактические меры в этом отношении, действуя в полном соответствии с их обязательствами по международному праву и памятуя о том, что эти технологии могут стать мощным инструментом в борьбе с распространением терроризма, в том числе при использовании их для утверждения идеалов терпимости, развития диалога между народами и укрепления мира;

33. *предлагает* всем договорным органам, мандатариям специальных процедур, международным и региональным правозащитным механизмам и Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека в рамках их соответствующих мандатов уделять должное внимание негативным последствиям терроризма для осуществления всех прав человека и основных свобод, а также предполагаемым нарушениям прав человека и основных свобод при противодействии терроризму и насильственному экстремизму, создающему питательную среду для терроризма, и регулярно представлять доклады Совету по правам человека;

34. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом продолжать участвовать в работе Контртеррористического управления, в частности присоединиться к числу участников Глобального договора Организации Объединенных Наций по координации контртеррористической деятельности;

35. *рекомендует* Совету Безопасности, Контртеррористическому комитету и Исполнительному директорату Контртеррористического комитета в рамках их мандатов укреплять связи, сотрудничество и диалог с соответствующими органами по правам человека, уделяя должное внимание поощрению и защите

прав человека и обеспечению верховенства права в их текущей работе, касающейся борьбы с терроризмом;

36. *рекомендует* соответствующим органам и структурам Организации Объединенных Наций, в частности тем, которые присоединились к Глобальному договору Организации Объединенных Наций по координации контртеррористической деятельности, а также международным, региональным и субрегиональным организациям, которые оказывают техническую помощь в ответ на такие просьбы, усилить работу по обеспечению соблюдения норм международного права прав человека, международного беженского права и международного гуманитарного права, а также принципа верховенства права в качестве одного из элементов технической помощи, в том числе при утверждении и осуществлении государствами законодательных и других мер;

37. *призывает* международные, региональные и субрегиональные организации активизировать обмен информацией, координацию и сотрудничество в деле содействия защите прав человека, основных свобод и принципа верховенства права в условиях борьбы с терроризмом;

38. *просит* Генерального секретаря представить доклад о ходе осуществления настоящей резолюции Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии.

Проект резолюции XVI Национальные правозащитные учреждения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, а также на резолюции Совета по правам человека и Комиссии по правам человека о национальных учреждениях, занимающихся поощрением и защитой прав человека, в том числе на самые последние из них — резолюцию 45/22 Совета от 6 октября 2020 года¹ и резолюцию 74/156 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2019 года, а также на предыдущие резолюции о роли институтов омбудсмена, посредника и других национальных правозащитных учреждений² в поощрении и защите прав человека,

ссылаясь также на принципы, касающиеся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы)³, и с удовлетворением отмечая создание Глобального альянса национальных правозащитных учреждений,

ссылаясь далее на принятые Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года Венскую декларацию и Программу действий⁴, в которых подтверждается важная и конструктивная роль национальных учреждений по правам человека, в частности в качестве консультативных структур при компетентных органах, и их роль в предотвращении и устранении нарушений прав человека, распространении информации о правах человека и обеспечении образования в области прав человека,

признавая важную роль национальных правозащитных учреждений в анализе последствий пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) для прав человека, в том числе предоставление государствам рекомендаций по обеспечению поощрения и защиты прав человека в рамках мер реагирования на пандемию, изучение и мониторинг положения дел, повышение осведомленности общественности, включая предоставление точной и своевременной информации, работу по защите отдельных лиц и групп, находящихся в уязвимом положении, и сотрудничество с гражданским обществом, носителями прав и другими заинтересованными сторонами, и призывая государства сотрудничать со своими национальными правозащитными учреждениями и обеспечить, чтобы эти учреждения могли эффективно выполнять свои мандаты и функции, в том числе путем обеспечения выделения достаточных ресурсов,

с удовлетворением отмечая роль Глобального альянса национальных правозащитных учреждений и его региональных сетей в деле оказания национальным правозащитным учреждениям поддержки при выполнении их мандатов в контексте пандемии COVID-19 и поддержку, оказываемую Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Программой развития Организации Объединенных Наций, и принимая к сведению исследование, посвященное роли национальных правозащитных учреждений в контексте мер реагирования на COVID-19 и проведенное в рамках трехстороннего партнерского сотрудничества между Управлением Верховного

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53А (A/75/53/Add.1)*, глава III.

² Понятия «национальные правозащитные учреждения» и «национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека» используются в качестве синонимов.

³ Резолюция 48/134, приложение.

⁴ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Программой развития Организации Объединенных Наций и Глобальным альянсом,

признавая, что поощрение и защита прав человека и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁵ являются взаимосвязанными и взаимодополняющими процессами, и констатируя, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года содержит обязательство никого не забыть и предусматривает всеобщее уважение и поощрение прав человека и человеческого достоинства, верховенство права, справедливость, равенство и недискриминацию,

учитывая важность независимого вклада национальных правозащитных учреждений в поощрение и защиту всех прав человека, включая, в соответствии с их мандатами, экономические, социальные, культурные, гражданские и политические права, особенно в контексте осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая направлена, среди прочих задач, на реализацию прав человека всех людей без дискриминации по какому-либо признаку,

подтверждая важность создания и укрепления независимых и плюралистических национальных правозащитных учреждений в соответствии с Парижскими принципами и приветствуя быстро растущий во всем мире интерес к ним,

напоминая, что наличие независимых национальных правозащитных учреждений, созданных в соответствии с Парижскими принципами, является глобальным показателем прогресса в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, признавая, что национальные правозащитные учреждения во всех регионах внесли важный вклад в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и принимая к сведению доклад Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития⁶,

подтверждая важную роль, которую национальные правозащитные учреждения играют и впредь будут играть в поощрении и защите прав человека и основных свобод, активизации участия, в частности организаций гражданского общества, поощрении верховенства права, обеспечении и повышении уровня осведомленности общественности об этих правах и основных свободах и содействии предотвращению нарушений прав человека и злоупотреблений ими,

рекомендуя активизировать усилия по расследованию и реагированию на все более частые сообщения о случаях репрессий или запугивания в отношении национальных правозащитных учреждений, их членов и сотрудников, а также лиц, которые сотрудничают или стремятся сотрудничать с ними,

признавая важную роль, которую могут играть национальные правозащитные учреждения в предупреждении и пресечении случаев репрессий или запугивания в рамках поддержки сотрудничества между государствами и Организацией Объединенных Наций в поощрении прав человека, в том числе путем содействия, когда это необходимо, выполнению рекомендаций, вынесенных международными правозащитными механизмами,

принимая к сведению Белградские принципы взаимодействия национальных правозащитных учреждений и парламентов⁷,

⁵ Резолюция 70/1.

⁶ E/2021/58.

⁷ A/HRC/20/9, приложение.

учитывая важную роль Организации Объединенных Наций, в частности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в содействии становлению независимых и эффективных национальных учреждений по правам человека, руководствующихся Парижскими принципами, и учитывая также в этой связи возможности для более тесного и взаимодополняющего сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, Глобальным альянсом национальных правозащитных учреждений и его региональными координационными сетями и этими национальными учреждениями в деле поощрения и защиты прав человека,

напоминая о программе действий, принятой национальными учреждениями, занимающимися поощрением и защитой прав человека, на их совещании, состоявшемся в Вене в июне 1993 года во время проведения Всемирной конференции по правам человека, в которой было рекомендовано укрепить деятельность и программы Организации Объединенных Наций в целях удовлетворения просьб об оказании помощи со стороны государств, желающих учредить или укрепить свои национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека,

с признательностью принимая к сведению доклады Генерального секретаря о национальных учреждениях, занимающихся поощрением и защитой прав человека⁸, и о деятельности Глобального альянса национальных правозащитных учреждений по аккредитации национальных учреждений в соответствии с принципами, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижскими принципами)⁹,

приветствуя усилия по укреплению координации в рамках системы Организации Объединенных Наций в поддержку национальных правозащитных учреждений и их сетей, включая налаживание трехстороннего партнерского сотрудничества между Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Программой развития Организации Объединенных Наций и Глобальным альянсом национальных правозащитных учреждений, и признавая потенциальные возможности дальнейшего сотрудничества в этой области между механизмами и процессами Организации Объединенных Наций и национальными правозащитными учреждениями,

приветствуя также повсеместное укрепление регионального сотрудничества между национальными учреждениями по правам человека и приветствуя далее продолжающуюся работу Сети африканских национальных учреждений по вопросам прав человека, Сети национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека в Северной и Южной Америке, Азиатско-Тихоокеанского форума национальных учреждений по вопросам прав человека и Европейской сети национальных правозащитных учреждений,

приветствуя далее вклад Глобального альянса национальных правозащитных учреждений в укрепление сотрудничества между существующими национальными учреждениями по правам человека во всех регионах и расширение участия национальных правозащитных учреждений, соответствующих Парижским принципам, в соответствующих механизмах и процессах Организации Объединенных Наций,

приветствуя прогресс, достигнутый к настоящему времени государствами-членами и всеми другими заинтересованными сторонами, включая Глобальный альянс национальных правозащитных учреждений и его региональные

⁸ A/76/246.

⁹ A/HRC/45/43.

координационные сети и соответствующие механизмы и процессы Организации Объединенных Наций, в осуществлении резолюции 74/156,

приветствуя также тот факт, что Рабочая группа открытого состава по проблемам старения выполняет свое решение 7/1 от 12 декабря 2016 года под названием «Условия участия национальных правозащитных учреждений в работе Рабочей группы открытого состава по проблемам старения»¹⁰ и предлагает национальным правозащитным учреждениям, полностью соответствующим Парижским принципам, принимать участие в ее работе в их собственном качестве,

с признательностью отмечая предоставленные национальным правозащитным учреждениям возможности принять участие в работе Конференции государств — участников Конвенции о правах инвалидов и Комиссии по положению женщин и отмечая в этой связи усилия по дальнейшему расширению участия национальных правозащитных учреждений, соответствующих Парижским принципам, в сессиях Комиссии согласно правилам процедуры Экономического и Социального Совета,

приветствуя в этой связи решение Комиссии по положению женщин призвать секретариат продолжать изучать возможности расширения участия, в том числе в шестьдесят четвертой сессии Комиссии, тех национальных правозащитных учреждений (при наличии таковых), деятельность которых полностью соответствует Парижским принципам, в соответствии с правилами процедуры Экономического и Социального Совета¹¹,

напоминая об адресованном национальным правозащитным учреждениям, соответствующим Парижским принципам, предложении зарегистрироваться в Секретариате для участия в форумах по рассмотрению проблем международной миграции, в том числе в неофициальных интерактивных слушаниях с участием многих заинтересованных сторон, и предлагая этим учреждениям, а также Глобальному альянсу национальных правозащитных учреждений и его региональным сетям представлять до начала форумов свои материалы,

приветствуя неизменный вклад национальных правозащитных учреждений в работу договорных органов Организации Объединенных Наций по правам человека, а также усилия договорных органов, прилагаемые в рамках их соответствующих мандатов и согласно договорам о создании этих механизмов и направленные на то, чтобы содействовать эффективному и более активному участию национальных правозащитных учреждений, соответствующих Парижским принципам, на всех соответствующих этапах их работы, и с удовлетворением отмечая продолжающиеся усилия договорных органов, в том числе по линии дальнейшего рассмотрения возможности применения договорными органами по правам человека единого подхода к взаимодействию договорных органов с национальными правозащитными учреждениями на всех соответствующих этапах их работы,

принимая к сведению Марракешскую декларацию, принятую на тринадцатой Международной конференции национальных правозащитных учреждений,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹² и приветствует дальнейшее включение примеров передовой практики национальных правозащитных учреждений;

¹⁰ См. A/AC.278/2016/2, пункт 10.

¹¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2019 год, Дополнение № 7 (E/2019/27)*, глава I, раздел A.

¹² A/76/246.

2. *подтверждает* важность формирования эффективных, независимых и плюралистических национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы);

3. *учитывает* роль независимых национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, в сотрудничестве с правительствами для обеспечения полного уважения прав человека на национальном уровне, в том числе путем внесения, при необходимости, вклада в последующую деятельность в связи с рекомендациями международных механизмов по правам человека;

4. *признает*, что при выполнении своих ключевых функций, согласно своим мандатам и в соответствии с Парижскими принципами, национальные правозащитные учреждения вносят вклад в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

5. *приветствует* возрастающую роль национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, в поддержке сотрудничества между правительствами их стран и Организацией Объединенных Наций в деле поощрения и защиты прав человека;

6. *подчеркивает* важную роль национальных учреждений по правам человека, созданных и функционирующих в соответствии с Парижскими принципами, в деле непрерывного мониторинга существующего законодательства и последовательного информирования государств о воздействии такого законодательства на деятельность правозащитников, в том числе посредством вынесения актуальных и конкретных рекомендаций;

7. *учитывает* ту роль, которую национальные учреждения по правам человека могут играть в недопущении и рассмотрении случаев репрессий или запугивания в рамках поддержки сотрудничества между правительствами своих стран и Организацией Объединенных Наций в деле поощрения прав человека, в том числе путем содействия, при необходимости, выполнению рекомендаций международных механизмов по правам человека, и принимает к сведению в этой связи Марракешскую декларацию, принятую на тринадцатой Международной конференции национальных правозащитных учреждений;

8. *учитывает также*, что в соответствии с Венской декларацией и Программой действий каждое государство имеет право выбирать в целях поощрения прав человека в соответствии с международными стандартами в области прав человека такие структуры для национальных учреждений, которые в наибольшей мере соответствуют его конкретным потребностям на национальном уровне;

9. *призывает* все государства-члены создавать эффективные, независимые и плюралистические национальные учреждения, а там, где они уже существуют, укреплять их, в соответствии с Парижскими принципами, для поощрения и защиты всех прав человека и основных свобод для всех, как это предусмотрено в Венской декларации и Программе действий, и приветствует увеличение числа государств, создающих национальные правозащитные учреждения, соответствующие Парижским принципам, в том числе в качестве одного из средств ускорения и обеспечения достижения прогресса в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, что является также основой для реагирования на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19) и преодоления ее последствий;

10. *призывает* созданные государствами-членами национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека, и впредь играть активную роль в деле предотвращения всех нарушений прав человека, перечисленных в Венской декларации и Программе действий и в соответствующих международных документах по правам человека, и в деле борьбы с такими нарушениями;

11. *обращает особое внимание* на то, что национальные учреждения по правам человека и их соответствующие члены и сотрудники не должны подвергаться репрессивным мерам или запугиванию в любой форме, включая политическое давление, физическое запугивание, притеснение или введение неоправданных бюджетных ограничений, вследствие деятельности, осуществляемой согласно их соответствующим мандатам, в том числе когда они рассматривают индивидуальные дела или сообщают о серьезных или систематических нарушениях в их странах, и призывает государства проводить оперативное и тщательное расследование случаев предполагаемых репрессий или запугивания в отношении членов и сотрудников национальных учреждений по правам человека или в отношении отдельных лиц, которые сотрудничают или стремятся сотрудничать с ними, и привлекать виновных к ответственности;

12. *учитывает* роль, которую национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека, играют в Совете по правам человека, включая его механизм универсального периодического обзора, как на этапе подготовки, так и на этапе последующей деятельности, и специальные процедуры, в соответствии с резолюциями 5/1 и 5/2 Совета от 18 июня 2007 года¹³ и резолюцией 2005/74 Комиссии по правам человека от 20 апреля 2005 года¹⁴ и в договорных органах по правам человека, а также расширение возможностей для такого участия, как предусматривалось в документе об итогах обзора работы и функционирования Совета, содержащемся в приложении к резолюции 16/21 Совета от 25 марта 2011 года¹⁵ и принятом в резолюции 65/281 Генеральной Ассамблеи от 17 июня 2011 года;

13. *приветствует* вклад национальных учреждений по правам человека, соответствующих Парижским принципам, в деятельность Организации Объединенных Наций, в том числе Комиссии по положению женщин, Конференции государств — участников Конвенции о правах инвалидов и Рабочей группы открытого состава по проблемам старения, а также в межправительственный процесс в рамках Генеральной Ассамблеи, направленный на укрепление и повышение эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека;

14. *призывает* национальные учреждения по правам человека, соответствующие Парижским принципам, продолжать участвовать в обсуждениях во всех соответствующих механизмах и процессах Организации Объединенных Наций и вносить вклад в эти обсуждения согласно их соответствующим мандатам, включая обсуждения по вопросам осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

15. *призывает* все соответствующие механизмы и процессы Организации Объединенных Наций, в том числе Экономический и Социальный Совет, включая Комиссию по положению женщин, и Конференцию государств —

¹³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/62/53)*, глава IV, раздел А.

¹⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 3 (E/2005/23)*, глава II, раздел А.

¹⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/66/53)*, глава II, раздел А.

участников Конвенции о правах инвалидов, Рабочую группу открытого состава по проблемам старения и механизмы и процессы Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая политический форум высокого уровня по устойчивому развитию и соответствующие глобальные и региональные процессы, а также Саммит по целям в области устойчивого развития, чтобы они, действуя согласно их соответствующим мандатам, продолжали расширять участие национальных учреждений по правам человека, соответствующих Парижским принципам, в этих механизмах и процессах Организации Объединенных Наций и обеспечивали им возможность вносить вклад в их работу с учетом соответствующих положений, касающихся их участия и содержащихся в резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, резолюциях Совета по правам человека 5/1, 5/2 и 16/21 и резолюции 2005/74 Комиссии по правам человека;

16. *призывает* все другие соответствующие форумы и совещания Организации Объединенных Наций, действуя согласно их соответствующим мандатам, существующим правилам процедуры и методам работы, обеспечивать национальным учреждениям по правам человека, соответствующим Парижским принципам, возможность участвовать в этих форумах и совещаниях и вносить вклад в их работу;

17. *предлагает* договорным органам по правам человека, чтобы они, действуя согласно их соответствующим мандатам и в соответствии с договорами о создании этих механизмов, предусматривали способы обеспечения эффективного и более активного участия национальных учреждений по правам человека, соответствующих Парижским принципам, на всех соответствующих этапах их работы;

18. *рекомендует* всем механизмам Организации Объединенных Наций по правам человека и соответствующим учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций взаимодействовать в рамках их соответствующих мандатов с государствами-членами и национальными учреждениями в целях поощрения и защиты прав человека в том, что касается, в частности, проектов в области благого управления и верховенства права, приветствует в этой связи усилия, прилагаемые Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека для развития партнерского сотрудничества в поддержку национальных учреждений, в том числе трехстороннего партнерского сотрудничества между Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Программой развития Организации Объединенных Наций и Глобальным альянсом национальных правозащитных учреждений, и в этой связи рекомендует всем механизмам Организации Объединенных Наций по правам человека и соответствующим учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций расширять взаимодействие с национальными учреждениями по правам человека, в том числе путем облегчения их доступа к соответствующей информации и документации;

19. *обращает особое внимание* на важность финансовой и административной независимости и стабильности национальных правозащитных учреждений, с удовлетворением отмечает усилия тех государств, которые предоставили своим национальным учреждениям большую автономию и независимость, в том числе посредством отведения им или повышения их роли в проведении расследований, и призывает другие правительства рассмотреть возможность принятия аналогичных мер;

20. *подчеркивает* важность автономии и независимости институтов омбудсменов, призывает активизировать сотрудничество между национальными учреждениями по правам человека и региональными и международными

ассоциациями омбудсменов и призывает институты омбудсменов активно использовать стандарты, указанные в международных документах и в Парижских принципах, для укрепления их независимости и повышения их способности выступать в роли национальных механизмов защиты прав человека;

21. *положительно оценивает* тот факт, что Управление Верховного комиссара уделяет первоочередное внимание работе с национальными учреждениями по правам человека, призывает Верховного комиссара с учетом расширения деятельности, связанной с национальными учреждениями, обеспечить принятие надлежащих мер и выделение соответствующих бюджетных ресурсов для продолжения и дальнейшего расширения деятельности в поддержку национальных учреждений и предлагает государствам вносить с этой целью дополнительные добровольные взносы;

22. *приветствует* важную роль, которую Глобальный альянс национальных правозащитных учреждений в тесном сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара играет в оказании, при поступлении соответствующей просьбы, помощи в создании национальных правозащитных учреждений и обеспечении более полного соблюдения ими Парижских принципов, в оценке соблюдения Парижских принципов национальными учреждениями по правам человека и в оказании технической помощи в укреплении национальных учреждений по правам человека, по их просьбе, с целью обеспечить более полное соблюдение национальными правозащитными учреждениями Парижских принципов, и призывает государства-члены и другие заинтересованные стороны, включая учреждения Организации Объединенных Наций, следить за выполнением рекомендаций Подкомитета по аккредитации Глобального альянса национальных правозащитных учреждений, с тем чтобы национальные учреждения по правам человека могли полностью соблюдать Парижские принципы как с точки зрения права, так и на практике;

23. *рекомендует* национальным учреждениям, в том числе институтам омбудсменов и посредников, обращаться за получением аккредитации через Глобальный альянс национальных правозащитных учреждений;

24. *рекомендует* всем государствам-членам предпринимать соответствующие шаги для содействия обмену информацией и опытом в области создания и обеспечения эффективной деятельности национальных учреждений по правам человека и поддержать работу Глобального альянса национальных правозащитных учреждений и его региональных координационных сетей на этом направлении, в том числе путем оказания поддержки соответствующим программам технической помощи Управления Верховного комиссара;

25. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать поддержку национальным правозащитным учреждениям, соответствующим Парижским принципам, в рамках их участия в работе соответствующих механизмов и процессов Организации Объединенных Наций, при полном соблюдении их соответствующих мандатов, в целях обеспечения их максимально эффективного вклада в интересах содействия осуществлению международных обязательств в области прав человека;

26. *настоятельно призывает* Генерального секретаря продолжать уделять первоочередное внимание просьбам государств-членов об оказании помощи в создании и укреплении национальных правозащитных учреждений, соответствующих Парижским принципам, в том числе в качестве одного из средств ускорения и обеспечения достижения прогресса в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и призывает Генерального секретаря укрепить сотрудничество между Организацией

Объединенных Наций и Глобальным альянсом национальных правозащитных учреждений по этому вопросу;

27. *призывает* Генерального секретаря и впредь рекомендовать национальным учреждениям по правам человека взаимодействовать со всеми соответствующими механизмами и процессами Организации Объединенных Наций и содействовать их независимому участию в этих механизмах и процессах согласно их соответствующим мандатам, существующим правилам процедуры и методам работы;

28. *просит* Генерального секретаря и далее оказывать необходимую помощь в проведении международных и региональных совещаний национальных учреждений, в том числе совещаний Глобального альянса национальных правозащитных учреждений, в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара;

29. *просит также* Генерального секретаря в консультации с государствами-членами и национальными правозащитными учреждениями представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о передовой практике национальных правозащитных учреждений.

Проект резолюции XVII Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию [55/105](#) от 4 декабря 2000 года о региональных мероприятиях по поощрению и защите прав человека,

ссылаясь также на свои резолюции [55/34 В](#) от 20 ноября 2000 года и [55/233](#) от 23 декабря 2000 года, раздел III своей резолюции [55/234](#) от 23 декабря 2000 года и свои резолюции [56/253](#) от 24 декабря 2001 года и [75/254 А–С](#) от 31 декабря 2020 года,

ссылаясь далее на свои резолюции [58/176](#) от 22 декабря 2003 года, [59/183](#) от 20 декабря 2004 года, [60/151](#) от 16 декабря 2005 года, [61/158](#) от 19 декабря 2006 года, [62/221](#) от 22 декабря 2007 года, [63/177](#) от 18 декабря 2008 года, [64/165](#) от 18 декабря 2009 года, [66/162](#) от 19 декабря 2011 года, [68/174](#) от 18 декабря 2013 года, [70/167](#) от 17 декабря 2015 года, [72/187](#) от 19 декабря 2017 года и [74/162](#) от 18 декабря 2019 года о Субрегиональном центре по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке,

напоминая, что Всемирная конференция по правам человека рекомендовала выделять больше ресурсов для укрепления региональных механизмов в целях поощрения и защиты прав человека в рамках программы технического сотрудничества в области прав человека Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека¹,

ссылаясь на доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека²,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря³,

отмечая проведение сорок пятого, сорок шестого, сорок седьмого, сорок восьмого, сорок девятого, пятидесятого и пятьдесят первого совещаний Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке на уровне министров в Кигали 4–8 декабря 2017 года, в Браззавиле 29 мая — 1 июня 2018 года, в Нджамене 3–7 декабря 2018 года, в Киншасе 27–31 мая 2019 года, в Луанде 25–29 ноября 2019 года, в Малабо 2–4 декабря 2020 года и в Бужумбуре, Бурунди, 24–28 мая 2021 года,

напоминая об объявлении о начале осуществления инициативы, направленной на проведение масштабных организационных преобразований в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в целях улучшения интеграции деятельности в Центральном учреждениях и на местах⁴,

учитывая положение в области безопасности и гуманитарную обстановку в субрегионе, и в частности проблемы, создаваемые неизбирательными нападениями на гражданских лиц и массовыми нарушениями их прав человека со

¹ См. [A/CONF.157/24 \(Part I\)](#), глава III.

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 36, добавление (A/56/36/Add.1).*

³ [A/76/253](#).

⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 36 (A/70/36)*, глава III.

стороны террористических групп, включая «Боко харам», во многих странах Центральноафриканского субрегиона и в странах бассейна озера Чад,

отмечая, что эффективное присутствие Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в охватываемых странах и постоянный диалог с органами власти привели к увеличению количества просьб об оказании помощи, поступающих от государств,

памятуя о масштабности и разнообразии потребностей в области прав человека в субрегионе и принимая во внимание необходимость достаточного финансирования Центра, с тем чтобы он в полной мере выполнял свою значительную функцию и важную роль в субрегионе,

с озабоченностью отмечая негативные последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и кризиса ликвидности в Секретариате для способности Центра осуществлять ряд аспектов его мандата,

1. *приветствует* деятельность Субрегионального центра по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке в Яунде;

2. *с удовлетворением отмечает* содействие, оказанное Центру страной пребывания;

3. *с удовлетворением отмечает также* активизацию деятельности Центра и расширение сотрудничества между Центром и государствами — членами Экономического сообщества центральноафриканских государств и в этой связи рекомендует Центру при осуществлении им своей деятельности и представлении докладов о ней уделять равное внимание всем охватываемым странам и всем правам человека, включая гражданские и политические, а также экономические, социальные и культурные права;

4. *рекомендует* Центру учитывать испрашиваемые виды деятельности, потребности и просьбы стран субрегиона при выполнении стратегических тематических первоочередных задач Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

5. *с удовлетворением отмечает* участие Центра в деятельности, касающейся прав человека, в области развития и экономики путем ведения информационно-пропагандистской работы и предоставления рекомендаций государствам, частным компаниям и предприятиям в субрегионе в целях укрепления обязательств по защите и/или обеспечению уважения прав человека и призывает Центр увеличить свою поддержку в этой области;

6. *призывает* Центр продолжать укреплять свое сотрудничество и связи с субрегиональными организациями и органами, включая Африканский союз, Экономическое сообщество центральноафриканских государств, Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и страновые группы Организации Объединенных Наций, а также с миссиями по поддержке мира в субрегионе;

7. *призывает* Регионального представителя и Директора Центра продолжать проводить регулярные брифинги для послов центральноафриканских государств, находящихся в Женеве и Яунде, а также в странах субрегиона, во время посещения их Региональным представителем в целях обмена информацией о деятельности Центра и определения направления его деятельности;

8. *отмечает* усилия Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, прилагаемые с целью обеспечить полное осуществление соответствующих резолюций Генеральной

Ассамблеи, чтобы предоставить достаточные средства и кадровые ресурсы для выполнения стоящих перед Центром задач⁵;

9. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара по правам человека предоставить Центру в рамках имеющихся ресурсов дополнительные средства и людские ресурсы, в частности людские ресурсы из субрегиона и национальный персонал всех уровней, с тем чтобы Центр мог добиться более значительных результатов в плане укрепления национальных правозащитных систем и более быстрого продвижения к достижению Целей в области устойчивого развития⁶ в Центральной Африке;

10. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

⁵ Резолюции 61/158, 62/221, 63/177, 64/165, 72/187 и 74/162.

⁶ См. резолюцию 70/1.

Проект резолюции XVIII Защита мигрантов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции о защите мигрантов, последней из которых является резолюция 74/148 от 18 декабря 2019 года, и ссылаясь также на резолюции Совета по правам человека 35/17 от 22 июня 2017 года¹, 36/5 от 28 сентября 2017 года², 41/7 от 11 июля 2019 года³ и 47/12 от 12 июля 2021 года⁴,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека⁵, в которой провозглашается, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и всеми свободами, провозглашенными в Декларации, без какого бы то ни было различия, в частности в отношении расы,

вновь подтверждая также, что каждый человек имеет право свободно передвигаться и выбирать себе место жительства в пределах каждого государства и что каждый человек имеет право покинуть любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну,

вновь заявляя, что каждый человек, где бы он ни находился, имеет право на признание его правосубъектности,

признавая, что все мигранты обладают правами человека независимо от своего миграционного статуса, и подтверждая необходимость защиты их безопасности, достоинства, прав человека и основных свобод, без какой бы то ни было дискриминации и при содействии безопасности и процветанию всех общин,

ссылаясь на все соответствующие международно-правовые документы, прежде всего Международный пакт о гражданских и политических правах⁶ и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах⁷, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания⁸, Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений⁹, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин¹⁰, Конвенцию о правах ребенка¹¹, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации¹², Конвенцию о правах инвалидов¹³, Венскую конвенцию о консульских сношениях¹⁴, Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей¹⁵ и Конвенцию Организации Объединенных Наций

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53)*, гл. V, разд. A.

² Там же, *Дополнение № 53A (A/72/53/Add.1)*, гл. III

³ Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53 (A/74/53)*, гл. V, разд. A.

⁴ Там же, *семьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/76/53)*, гл. VII, разд. A.

⁵ Резолюция 217 A (III).

⁶ См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

⁷ Там же.

⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1465, No. 24841.

⁹ Ibid., vol. 2716, No. 48088.

¹⁰ Ibid., vol. 1249, No. 20378.

¹¹ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

¹² Ibid., vol. 660, No. 9464.

¹³ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

¹⁴ Ibid., vol. 596, No. 8638.

¹⁵ Ibid., vol. 2220, No. 39481.

против транснациональной организованной преступности и Протоколы к ней¹⁶, в частности Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹⁷, и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹⁸, и напоминая, в частности, о соответствующем вкладе Комитета по защите прав всех трудящихся мигрантов и членов их семей в защиту мигрантов,

ссылаясь также на Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах, принятую 19 сентября 2016 года на заседании Генеральной Ассамблеи высокого уровня для решения проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов¹⁹,

напоминая о том, что в основу Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции²⁰ положены следующие всеобъемлющие и взаимосвязанные принципы: ориентированность на интересы людей, международное сотрудничество, национальный суверенитет, верховенство права и соблюдение правовых процедур, устойчивое развитие, права человека, учет гендерных аспектов, учет интересов детей, вовлечение всех государственных структур и вовлечение всего общества,

признавая суверенное право государств определять свою национальную миграционную политику и их прерогативу регулировать миграцию в пределах своей юрисдикции в соответствии с нормами международного права, и в частности их обязательствами по международному праву прав человека и международному беженскому праву,

ссылаясь на Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, принятый на Межправительственной конференции для принятия глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, состоявшейся в Марракеше, Марокко, 10 и 11 декабря 2018 года, и одобренный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 73/195 от 19 декабря 2018 года,

принимая к сведению созыв совещаний по региональным обзорам осуществления Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, организованных Европой и Северной Америкой 12 и 13 ноября 2020 года, арабскими государствами 24 и 25 февраля 2021 года, Азией и Тихим океаном 10–12 марта 2021 года, Латинской Америкой и Карибским бассейном 26–28 апреля 2021 года и Африкой 31 августа и 1 сентября 2021 года,

ссылаясь на касающиеся мигрантов положения, которые содержатся в итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая Итоговый документ Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития²¹, Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года²² и Новую программу развития городов²³,

¹⁶ Ibid., vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No. 39574.

¹⁷ Ibid., vol. 2241, No. 39574.

¹⁸ Ibid., vol. 2237, No. 39574.

¹⁹ Резолюция 71/1.

²⁰ Резолюция 73/195, приложение.

²¹ Резолюция 63/303, приложение.

²² Резолюция 70/1.

²³ Резолюция 71/256, приложение.

ссылаясь также на резолюции Комиссии по народонаселению и развитию 2006/2 от 10 мая 2006 года²⁴ и 2009/1 от 3 апреля 2009 года²⁵, а также на ее резолюцию 2013/1 от 26 апреля 2013 года, озаглавленную «Новые тенденции в миграции: демографические аспекты»²⁶,

принимая к сведению вынесенные Межамериканским судом по правам человека консультативное заключение ОС16/99 от 1 октября 1999 года о праве на информацию о консульской помощи в рамках гарантий соблюдения процессуальных норм, консультативное заключение ОС18/03 от 17 сентября 2003 года о правовом статусе и правах не имеющих документов мигрантов и консультативное заключение ОС21/14 от 19 августа 2014 года о правах детей и предоставляемых им гарантиях в контексте миграции и/или в контексте потребности в международной защите,

принимая к сведению также решение Международного Суда от 31 марта 2004 года по делу *Авена и другие мексиканские граждане*²⁷ и решение Суда от 19 января 2009 года относительно просьбы о толковании решения по делу *Авены*²⁸ и ссылаясь на обязательства государств, подтвержденные в обоих решениях,

с удовлетворением принимая к сведению касающуюся коронавирусного заболевания (COVID-19) аналитическую записку Генерального секретаря, озаглавленную «COVID-19 и перемещение людей», и касающиеся COVID-19 руководящие указания Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Сети Организации Объединенных Наций по миграции о правах человека мигрантов в контексте COVID-19,

обращая особое внимание на важную роль Совета по правам человека в деле поощрения уважения к защите прав человека и основных свобод всех людей, включая мигрантов,

будучи глубоко обеспокоена тем, что пандемия COVID-19 оказала серьезное воздействие на людей, находящихся в уязвимом положении, и в частности мигрантов, и подчеркивая необходимость обеспечения недискриминации, в том числе в отношении равноправного, своевременного и справедливого доступа к качественной, безопасной и эффективной диагностике COVID-19, к его лечению и к вакцинам от него, и признавая важность подходов, предусматривающих учет в этой связи возрастных и гендерных аспектов, а также инвалидности,

признавая, что женщины составляют почти половину всех международных мигрантов, и в этой связи признавая также, что трудящиеся женщины-мигранты вносят важный вклад в социально-экономическое развитие в странах происхождения и назначения, и подчеркивая большое значение и достойный характер их труда, в том числе труда домашних работников,

напоминая о принятии целиком и полностью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и ссылаясь на цели 8 и 10 в области устойчивого развития, в том числе, среди прочего, на задачи, касающиеся защиты трудовых прав и поощрения безопасных и надежных условий работы для всех работников, в том числе для трудящихся-мигрантов, и прежде всего женщин-мигрантов, и лиц, не имеющих стабильной занятости, и содействия

²⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2006 год, Дополнение № 5 (E/2006/25)*, гл. I, разд. В.

²⁵ Там же, 2009 год, *Дополнение № 5 (E/2009/25)*, гл. I, разд. В.

²⁶ Там же, 2013 год, *Дополнение № 5 (E/2013/25)*, гл. I, разд. В.

²⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 4 (A/59/4)*, гл. V, разд. А.23.

²⁸ Там же, *шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 4 (A/64/4)*, гл. V, разд. В.12.

упорядоченной, безопасной, законной и ответственной миграции и мобильности людей, в том числе с помощью проведения спланированной и хорошо продуманной миграционной политики, как отмечается в Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах,

напоминая также о своем решении созвать первое официальное совещание Форума по рассмотрению проблем международной миграции под эгидой Генеральной Ассамблеи в 2022 году, с тем чтобы воспользоваться на нем возможностью рассмотреть вопрос о миграции и перемещении людей в свете пандемии COVID-19 и укрепить коллективную решимость отстаивать права всех мигрантов независимо от их миграционного статуса, и то, что форумы будут открыты для участия всех государств — членов Организации Объединенных Наций и всех членов специализированных учреждений, имеющих статус наблюдателя в Ассамблее,

отмечая проведение тринадцатого совещания на высшем уровне Глобального форума по миграции и развитию, состоявшегося под председательством Объединенных Арабских Эмиратов в виртуальном формате 18–26 января 2021 года и посвященного основной теме «Перемещение людей в будущем: инновационные партнерские связи в интересах устойчивого развития»,

признавая культурный и экономический вклад, вносимый мигрантами в жизнь общин их происхождения и назначения, и необходимость определения надлежащих путей максимального использования выгод международной миграции в интересах развития, реагирования на проблемы, которые миграция представляет для стран происхождения, транзита и назначения, содействия обеспечению достойного и гуманного обращения, включая надлежащую защиту и доступ к основным услугам, и укрепления механизмов международного сотрудничества,

особо отмечая многоплановый характер международной миграции, важность надлежащего международного, регионального и двустороннего сотрудничества и диалога в этой связи и необходимость защиты прав человека всех мигрантов, особенно в период роста миграционных потоков как внутри регионов, так и между ними в условиях глобализации экономики и в контексте сохраняющихся проблем в области безопасности,

будучи глубоко обеспокоена большим и все возрастающим числом мигрантов, особенно женщин и детей, включая несопровождаемых детей или детей, разлученных со своими родителями, которые ставят себя в уязвимое положение, когда пересекают или пытаются пересечь международные границы, и признавая обязательство государств уважать права человека этих мигрантов в соответствии с применимыми международными обязательствами этих государств в области прав человека и подтверждая обязательства по принятию мер в целях недопущения гибели мигрантов и по отстаиванию запрета на коллективную высылку, а также необходимость недопущения нарушений прав человека во всех контекстах, связанных с миграцией,

признавая значение координации международных усилий, направленных на оказание помощи и поддержки мигрантам, находящимся в уязвимом положении, а также, в соответствующих случаях, содействие в их добровольном, безопасном и достойном возвращении в страны их происхождения или применении процедур определения потребности в международной защите при одновременном соблюдении принципа невысылки,

учитывая обязательства государств по международному праву, в соответствующих случаях, проявлять должную осмотрительность для предупреждения преступлений против мигрантов и проводить расследования и наказывать

правонарушителей и тот факт, что невыполнение этих обязательств является нарушением и ограничивает или сводит на нет осуществление прав человека и основных свобод потерпевших,

подтверждая, что незаконный ввоз мигрантов и преступления против мигрантов, включая торговлю людьми, продолжают создавать серьезную проблему и что для их искоренения необходимы согласованные международные ответные меры и оценка, а также усиление многостороннего сотрудничества между странами происхождения, транзита и назначения,

подчеркивая важность соответствия всех положений и законов в отношении нелегальной миграции на всех уровнях государственного управления обязательствам государств по международному праву, в том числе международному праву прав человека,

выражая обеспокоенность относительно усиливающейся тенденции к проявлению ксенофобии и враждебности по отношению к мигрантам во многих странах, которая оказывает негативное воздействие на осуществление прав человека в глобальном масштабе,

подчеркивая обязательство государств защищать права человека мигрантов, независимо от их миграционного статуса, в том числе при осуществлении их конкретной политики в отношении миграции и охраны границ, и выражая свою озабоченность в связи с мерами, в том числе в контексте политики, направленной на сокращение нелегальной миграции, которые предусматривают трактовку нелегальной миграции как уголовного, а не административного правонарушения, когда результатом этого является отказ мигрантам в полном осуществлении их прав человека и основных свобод, и в этой связи напоминая о том, что санкции и обращение с нелегальными мигрантами должны быть соразмерны их преступлениям,

сознавая, что поскольку преступники используют в своих интересах миграционные потоки и пытаются обходить ограничительные иммиграционные предписания и меры пограничного контроля, мигранты оказываются в более уязвимом положении, в частности в связи с риском похищения, вымогательства, принудительного труда, сексуальной эксплуатации, физических нападений, долговой зависимости и лишения попечения,

признавая позитивный вклад молодых мигрантов в жизнь стран происхождения и в этой связи призывая государства учитывать особые обстоятельства и потребности молодых мигрантов,

признавая также обязательства стран происхождения, транзита и назначения по международному праву прав человека, а также необходимость перейти к всеобъемлющему и комплексному подходу к миграционной политике для созданию условий для безопасной, упорядоченной, легальной и ответственной миграции и перемещения людей согласно их соответствующим обязательствам по международному праву и, в соответствующих случаях, их обязательствам, закрепленным в Глобальном договоре о безопасной, упорядоченной и легальной миграции,

подчеркивая важность проведения государствами в сотрудничестве с гражданским обществом, включая неправительственные организации, организации трудящихся и частный сектор среди прочих соответствующих заинтересованных сторон, информационных кампаний в целях разъяснения возможностей, ограничений, законов, рисков и прав в случае миграции, с тем чтобы дать возможность каждому человеку принимать осознанные решения и предотвратить

использование кем-либо незаконных или опасных способов пересечения международных границ,

1. *призывает* государства эффективно поощрять и защищать права человека и основные свободы всех мигрантов, независимо от их миграционного статуса, особенно женщин и детей, и решать проблемы международной миграции на основе международного, регионального и двустороннего сотрудничества и диалога и комплексного и сбалансированного подхода, признавая функции и обязанности стран происхождения, транзита и назначения в деле поощрения и защиты прав человека применительно ко всем мигрантам, обеспечивая соответствие своего законодательства и регулирующих миграцию нормативно-правовых актов и практики своим соответствующим обязательствам по международному праву прав человека, с тем чтобы избегать подходов, которые могли бы усилить уязвимость мигрантов;

2. *выражает озабоченность* в связи с последствиями финансово-экономических кризисов, а также стихийных бедствий и климатических явлений для международной миграции и мигрантов и в этой связи настоятельно призывает правительства вести борьбу с дискриминационным обращением с мигрантами, в частности с трудящимися-мигрантами и членами их семей, и содействовать справедливому и этичному найму работников;

3. *призывает* государства-члены разработать согласованные подходы к решению проблем, связанных с миграцией в контексте внезапных и медленно наступающих стихийных бедствий, в том числе с учетом соответствующих рекомендаций по итогам консультативных процессов под руководством государств, таких как Программа защиты трансгранично перемещенных лиц в контексте стихийных бедствий и изменения климата и Платформа по вопросам перемещения, вызванного стихийными бедствиями;

4. *подтверждает* права, провозглашенные во Всеобщей декларации прав человека, и обязательства государств согласно Международным пактам по правам человека и в этой связи:

a) решительно осуждает акты, проявления и выражение идей расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в отношении мигрантов и нередко применяемые к ним стереотипы, в том числе на основе религии или убеждений, и настоятельно призывает государства в целях искоренения безнаказанности виновных применять и, при необходимости, ужесточать действующие законы в тех случаях, когда имеют место преступления на почве ненависти, акты, проявления или выражение идей ксенофобии или нетерпимости в отношении мигрантов, и обеспечивать в соответствующих случаях эффективные средства правовой защиты потерпевших;

b) призывает государства создавать или, когда это необходимо, укреплять механизмы, позволяющие мигрантам сообщать о предполагаемых случаях жестокого обращения со стороны соответствующих властей и работодателей, не опасаясь репрессий, и позволяющие справедливо рассматривать такие жалобы;

c) выражает озабоченность по поводу принятия некоторыми государствами законодательства, допускающего меры и действия, которые могут ограничивать права человека и основные свободы мигрантов, и вновь заявляет, что при осуществлении своего суверенного права на принятие и реализацию мер по регулированию миграции и охране границ государства должны соблюдать свои обязательства по международному праву, включая международное право прав человека, с тем чтобы обеспечить полное уважение прав человека мигрантов;

d) призывает государства обеспечить, чтобы в их законах и политике, в частности, в области борьбы с терроризмом и такими видами транснациональной организованной преступности, как торговля людьми и незаконный ввоз мигрантов, в полной мере уважались права человека мигрантов;

e) призывает государства, которые еще не сделали этого, в приоритетном порядке рассмотреть возможность подписания и ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей или присоединения к ней и просит Генерального секретаря продолжать усилия по пропаганде и популяризации этой Конвенции;

f) принимает к сведению доклады Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей о работе его тридцать первой²⁹ и тридцать второй сессий³⁰;

5. *подтверждает также* обязанность государств эффективно поощрять и защищать права человека и основные свободы всех мигрантов, особенно женщин и детей, независимо от их иммиграционного статуса в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека и международными документами, участниками которых они являются, и в этой связи:

a) призывает все государства уважать права человека и присущее мигрантам достоинство, положить конец произвольным арестам и задержаниям и, памятуя о Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах, пересмотреть политику, не позволяющую мигрантам в полной мере пользоваться своими правами человека и основными свободами, применять альтернативные задержанию меры на период рассмотрения миграционного статуса и принимать во внимание меры, которые успешно применяются некоторыми государствами;

b) рекомендует государствам предусмотреть, если они еще не сделали этого, надлежащие системы и процедуры, призванные обеспечивать наилучшие интересы ребенка в качестве основного аспекта всех действий или решений, касающихся детей-мигрантов, независимо от их миграционного статуса, а также прилагать усилия к прекращению содержания под стражей детей-мигрантов;

c) рекомендует также государствам поддерживать сотрудничество и принимать соответствующие меры, в полном соответствии с их обязательствами по международному праву прав человека, в целях предотвращения и пресечения незаконного ввоза мигрантов и борьбы с ним, включая совершенствование законов, политики, обмена информацией и совместных оперативных функций и укрепление потенциала, и расширять возможности хорошо упорядоченной, безопасной и достойной миграции, усиливая при этом законодательные методы введения уголовной ответственности за действия, связанные с незаконным ввозом мигрантов, в первую очередь женщин и детей;

d) настоятельно призывает все государства принимать эффективные меры для предупреждения любых форм незаконного лишения мигрантов свободы отдельными лицами или группами и наказания за это;

e) просит государства принимать конкретные меры в целях недопущения нарушений прав человека мигрантов во время транзита, в том числе в портах и аэропортах, на границах и миграционно-пропускных пунктах, и надлежащего обучения государственных служащих, которые работают на этих объектах и в пограничных зонах, уважительному отношению к мигрантам в соответствии с их обязательствами по международным нормам в области прав человека;

²⁹ Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 48 (A/75/48)*.

³⁰ Там же, *семьдесят шестая сессия, Дополнение № 48 (A/76/48)*.

f) обращает особое внимание на право мигрантов на возвращение в страну своего гражданства и напоминает, что государства должны обеспечивать надлежащий прием своих возвращающихся граждан;

g) призывает государства проанализировать и использовать в тех случаях, когда это необходимо, механизмы, обеспечивающие безопасное и упорядоченное возвращение мигрантов, уделяя при этом особое внимание защите прав человека мигрантов в соответствии с их обязательствами по международному праву;

h) призывает также государства преследовать в судебном порядке в соответствии с применимым законодательством любые нарушения прав человека мигрантов и их семей, такие как произвольное задержание, пытки и нарушение права на жизнь, включая внесудебные казни, во время их транзита из страны происхождения в страну назначения и обратно, включая транзит через национальные границы;

i) признает особую уязвимость мигрантов в ситуациях транзита, в том числе через национальные границы, и необходимость обеспечения полного уважения их прав человека также и в этих обстоятельствах;

j) признает также важность поощрения уважения прав человека в рамках скоординированных усилий международного сообщества по оказанию помощи и поддержки мигрантам, оказавшимся в затруднительном или уязвимом положении;

k) решительно подтверждает обязанность государств-участников обеспечивать полное уважение и соблюдение Венской конвенции о консульских сношениях, в частности в том, что касается права всех иностранных граждан независимо от их миграционного статуса сноситься с консульскими сотрудниками представляемого государства в случае ареста, лишения свободы, заключения под стражу или задержания, и обязанность государства пребывания безотлагательно информировать иностранного гражданина о его правах согласно Конвенции;

l) просит все государства в соответствии с национальным законодательством и применимыми международно-правовыми документами, участниками которых они являются, обеспечивать эффективное соблюдение трудового законодательства, в том числе принятие мер по устранению нарушений такого законодательства в части трудовых отношений и условий труда трудящихся-мигрантов, в частности тех, которые касаются их вознаграждения, состояния здоровья, техники безопасности и права на свободу ассоциаций;

m) предлагает государствам-членам рассмотреть вопрос о ратификации соответствующих конвенций Международной организации труда, включая Конвенцию о достойном труде домашних работников 2011 года (№ 189)³¹;

n) рекомендует государствам-членам принимать меры для дальнейшего содействия более быстрым, безопасным и дешевым денежным переводам с целью снижения к 2030 году средней стоимости операций до менее чем 3 процентов от суммы перевода путем дальнейшего развития существующих благоприятной политики и нормативно-правовой среды, обеспечивающих конкуренцию, регулирование и инновационные разработки на рынке денежных переводов, и путем разработки программ и инструментов с учетом гендерных аспектов, которые расширяют доступ мигрантов и их семей к финансовым услугам;

³¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2955, No. 51379.

о) напоминает о том, что во Всеобщей декларации прав человека признается, что каждый человек имеет право на эффективное восстановление в правах компетентными национальными судами в случае нарушения предоставленных ему основных прав;

б. *особо отмечает* важное значение защиты лиц, оказавшихся в уязвимых ситуациях, и в этой связи:

а) выражает свою озабоченность активизацией деятельности и ростом доходов транснациональных и национальных организованных преступных структур и других сторон, которые извлекают выгоду из преступлений против мигрантов, особенно против женщин-мигрантов и детей-мигрантов, невзирая на опасные и бесчеловечные условия, вопиющим образом нарушая внутренние законы и международное право и действуя вопреки международным стандартам;

б) призывает государства сотрудничать на международном уровне ради спасения жизней и предотвращения гибели и физических страданий мигрантов, проводить индивидуальные или совместные поисково-спасательные операции и стандартизировать сбор и обмен соответствующей информацией, а также устанавливать личности погибших или пропавших без вести и облегчать взаимодействие с их семьями;

с) выражает озабоченность высоким уровнем безнаказанности, которой пользуются торговцы людьми и их сообщники, а также другие участники организованных преступных структур, и в этом контексте — отказом мигрантам, пострадавшим от злоупотреблений, в правах и правосудии;

д) призывает государства, в рамках соответствующих норм международного права, принять меры для обеспечения того, чтобы их национальные процедуры, применяемые на международных границах, в частности включали адекватные гарантии защиты достоинства, безопасности и прав человека всех мигрантов, в том числе в условиях пандемии COVID-19;

е) призывает также все государства обеспечить охват всех мигрантов независимо от их миграционного статуса в рамках своих ответных мер в связи с пандемией COVID-19, включая планы и протоколы вакцинации, при полном уважении прав человека и уделении особого внимания мигрантам, находящимся в уязвимом положении, и подчеркивает, что в рамках ответных мер в связи с пандемией нет места никаким формам дискриминации, расизма и ксенофобии;

ф) настоятельно призывает государства-члены проявлять большую солидарность, в особенности во время чрезвычайных ситуаций, укреплять международное сотрудничество для улучшения положения в плане защиты, благополучия и безопасного возвращения трудящихся-мигрантов и их реальной реинтеграции на рынках труда, а также обеспечивать, чтобы в ходе борьбы с пандемией COVID-19 и восстановления после нее никто не остался без внимания;

г) приветствует принятые некоторыми странами иммиграционные программы, позволяющие мигрантам в полной мере интегрироваться в принимающие их страны, содействующие воссоединению семей и способствующие созданию атмосферы согласия, терпимости и уважения, и рекомендует государствам рассмотреть возможность принятия таких программ;

h) призывает государства, которые еще не сделали этого, обеспечивать защиту прав человека трудящихся женщин-мигрантов, поощрять справедливые условия труда, а также обеспечивать, чтобы все женщины, в том числе занимающиеся уходом за другими людьми, были юридически защищены от насилия и эксплуатации;

i) рекомендует государствам осуществлять учитывающие гендерные факторы стратегии и программы в интересах трудящихся женщин-мигрантов, предоставлять безопасные и законные каналы, признающие навыки и образование трудящихся женщин-мигрантов, и содействовать, в надлежащих случаях, их производительной занятости, достойной работе и выходу на рынок рабочей силы, в том числе в таких сферах, как образование и наука и техника;

j) рекомендует всем государствам разработать международную миграционную политику и программы, включающие гендерную проблематику, с тем чтобы принять необходимые меры для улучшения защиты женщин и девочек от опасностей и нарушений в процессе миграции;

k) призывает государства защищать права человека детей-мигрантов, учитывая их уязвимость, особенно несопровождаемых детей-мигрантов, с тем чтобы в их законодательстве, политике и практике, в том числе по вопросам интеграции, возвращения и воссоединения семей, первостепенное внимание уделялось наилучшим интересам ребенка;

l) рекомендует всем государствам предотвращать и искоренять на всех уровнях государственного управления дискриминационные по своему характеру политику и законодательство, которые лишают детей-мигрантов доступа к образованию, и, руководствуясь в первую очередь наилучшими интересами ребенка, содействовать успешной интеграции детей-мигрантов в систему образования и устранению препятствий на пути к получению ими образования в принимающих странах и странах происхождения;

m) напоминает всем государствам о том, что все лица, включая мигрантов, должны иметь в течение всей жизни доступ к средствам обучения, позволяющим им приобретать знания и навыки, необходимые для использования открывающихся возможностей и для полноценного участия в жизни общества;

n) настоятельно призывает государства принять меры к тому, чтобы механизмы репатриации позволяли выявлять и обеспечивать специальную защиту лиц, находящихся в уязвимом положении, включая несопровождаемых детей и инвалидов, и учитывать, согласно их международным обязательствам, принцип наилучших интересов ребенка, при разработке и осуществлении положений как законодательства, так и нормативно-правовых актов, а также обеспечение ясности в отношении механизмов приема детей и ухода за ними и воссоединения семей;

7. *рекомендует* государствам учитывать выводы и рекомендации по итогам исследования, проведенного Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в отношении проблем и передовой практики применения международно-правовой основы защиты прав ребенка в контексте миграции³² при определении и осуществлении своей миграционной политики;

8. *настоятельно призывает* государства — участники Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, в частности Протокола против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, в полной мере осуществлять их и призывает те государства, которые еще

³² A/HRC/15/29.

не сделали этого, в приоритетном порядке рассмотреть вопрос об их ратификации или присоединении к ним;

9. *рекомендует* государствам защищать мигрантов, с тем чтобы они не становились жертвами национальной и транснациональной организованной преступности, в том числе похищений, торговли людьми и, в некоторых случаях, незаконного ввоза мигрантов, в том числе, в зависимости от обстоятельств, посредством осуществления программ и политики, предотвращающих виктимизацию и обеспечивающих эффективные гарантии и защиту, а также доступ к медицинской, психосоциальной и правовой помощи;

10. *рекомендует* государствам-членам, которые еще не сделали этого, принять национальное законодательство и дополнительные эффективные меры для борьбы с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов, признавая, что эти преступления могут ставить под угрозу жизнь мигрантов или причинять им вред, приводить к их подневольному состоянию, эксплуатации, долговой зависимости, рабству, сексуальной эксплуатации или принудительному труду, и призывает также государства-члены укреплять международное сотрудничество в целях предотвращения, расследования случаев такой торговли людьми и незаконного ввоза мигрантов и борьбы с этими правонарушениями, а также выявлять и пресекать финансовые потоки, связанные с этой деятельностью;

11. *подчеркивает* значение международного, регионального и двустороннего сотрудничества в деле защиты прав человека мигрантов посредством, в частности, Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции³³, и в этой связи:

a) просит все государства, международные организации и соответствующие заинтересованные стороны учитывать в своих стратегиях и инициативах по миграционным вопросам глобальный характер явления миграции и уделять должное внимание международному, региональному и двустороннему сотрудничеству в этой области, в том числе путем проведения диалога по вопросам миграции с участием стран происхождения, транзита и назначения, а также гражданского общества, включая мигрантов, в целях комплексного анализа, в частности, его причин и последствий и проблемы не имеющих документов или незаконных мигрантов, придавая при этом первоочередное значение защите прав человека мигрантов;

b) рекомендует государствам поощрять эффективное осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая соответствующую задачу 10.7, касающуюся содействия упорядоченной, безопасной, законной и ответственной миграции и мобильности людей, в том числе с помощью проведения спланированной и хорошо продуманной миграционной политики;

c) рекомендует также государствам принять необходимые меры по достижению согласованности в проведении миграционной политики на местном, национальном, региональном и международном уровнях, в том числе путем обеспечения скоординированной политики и систем трансграничной защиты детей в полном соответствии с международным правом прав человека;

d) рекомендует далее государствам осуществлять эффективное сотрудничество в области защиты свидетелей по делам о незаконном ввозе мигрантов и жертв в случаях торговли людьми независимо от их миграционного статуса;

³³ Резолюция 73/195, приложение.

e) призывает систему Организации Объединенных Наций и другие соответствующие международные организации и многосторонние учреждения укреплять свое сотрудничество в области разработки методологий сбора и обработки статистических данных о международной миграции и положении мигрантов в странах происхождения, транзита и назначения и оказывать государствам-членам помощь в их усилиях по наращиванию потенциала в этой связи;

f) рекомендует государствам в соответствующих случаях совершенствовать совместный анализ и обмен информацией в целях выявления, понимания и прогнозирования миграционных потоков, например таких, которые могут возникнуть в результате внезапных и медленно наступающих стихийных бедствий, негативных последствий изменения климата, ухудшения состояния окружающей среды и других неблагоприятных ситуаций, и в целях принятия ответных мер при обеспечении должного уважения, защиты и осуществления прав человека всех мигрантов;

g) настоятельно призывает все государства согласно соответствующим обязательствам по международному праву прав человека вести борьбу со всеми формами дискриминации, такими как высказывания, поступки и другие проявления расизма, расовой дискриминации, насилия, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в отношении всех мигрантов, признавая при этом необходимость в партнерстве со всеми слоями общества стимулировать открытые и основанные на фактических данных общественные обсуждения по вопросам миграции и мигрантов, которые позволят сформировать более реалистичное, гуманное и конструктивное общественное мнение об этом явлении и защищать свободу выражения мнений в соответствии с международным правом, исходя из того, что открытые и свободные обсуждения способствуют всестороннему пониманию всех аспектов миграции;

h) рекомендует государствам в соответствующих случаях включать информацию об осуществлении их международных обязательств, связанных с правами человека мигрантов, в свои национальные доклады, представляемые Рабочей группе по универсальному периодическому обзору Совета по правам человека и договорным органам;

12. *подтверждает* то внимание, которое было уделено вопросам миграции, развития и прав человека в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

13. *предлагает* государствам-членам рассмотреть в надлежащих случаях возможность создания на соответствующих миграционных маршрутах открытые и доступные информационные центры которые смогут направлять мигрантов в службы поддержки и консультационной помощи, учитывающие интересы ребенка и гендерные факторы, обеспечивать возможность общения с представителями консульства страны происхождения и предоставлять актуальную информацию, в том числе о правах человека и основных свободах, надлежащих мерах защиты и помощи, вариантах и каналах легальной миграции и возможностях безопасного и достойного возвращения, на том языке, который понятен конкретному лицу;

14. *подтверждает* обязательства, содержащиеся в Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах, и настоятельно призывает государства-члены и систему Организации Объединенных Наций работать на основе сотрудничества в целях последующей деятельности по осуществлению этой декларации в соответствии с особенностями национальных правовых систем;

15. *рекомендует* государствам, соответствующим международным организациям, гражданскому обществу, включая неправительственные организации,

и частному сектору продолжать и активизировать их диалог на соответствующих международных совещаниях в целях укрепления и повышения степени инклюзивности государственной политики, направленной на поощрение и уважение прав человека, в том числе прав мигрантов;

16. *признает* важный вклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Председателя Комитета по защите всех прав трудящихся-мигрантов и членов их семей и Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах человека мигрантов, а также других ключевых действующих лиц в обсуждение вопроса о международной миграции;

17. *предлагает* Председателю Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей на семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи представить ей устный доклад о работе Комитета и провести с ней интерактивный диалог в качестве одного из способов активизации общения между Ассамблеей и Комитетом;

18. *предлагает* государствам-членам, участвующим в переговорах о декларации о прогрессе в рамках Форума по рассмотрению проблем международной миграции, принять во внимание настоящую резолюцию, а также другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека;

19. *предлагает* Специальному докладчику по вопросу о правах человека мигрантов представить свой доклад Генеральной Ассамблее и провести на ее семьдесят пятой сессии интерактивный диалог по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека»;

20. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о правах человека мигрантов³⁴;

21. *принимает также к сведению* доклады Специального докладчика по правам человека мигрантов Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой и семьдесят шестой сессиях³⁵;

22. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека на их соответственно семьдесят восьмой и пятьдесят третьей сессиях всеобъемлющий доклад под названием «Права человека мигрантов», охватывающий все аспекты деятельности по осуществлению настоящей резолюции;

23. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

³⁴ A/76/165.

³⁵ A/75/183 и A/76/257.

Проект резолюции XIX Борьба с дезинформацией в целях поощрения и защиты прав человека и основных свобод

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека¹, Международный пакт о гражданских и политических правах², Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах³, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁴, Конвенцию о правах ребенка⁵, Конвенцию о правах инвалидов⁶, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁷ и все другие соответствующие международные документы по правам человека, включая Венскую декларацию и Программу действий⁸,

ссылаясь на универсальность, неделимость, взаимозависимость и взаимосвязанность всех прав человека и основных свобод,

ссылаясь также на свои резолюции [75/176](#) от 16 декабря 2020 года, [75/267](#) от 25 марта 2021 года и [75/309](#) от 21 июля 2021 года,

ссылаясь далее на Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека⁹, одобренные Советом по правам человека в его резолюции [17/4](#) от 16 июня 2011 года¹⁰,

ссылаясь на Стратегию и план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с языком ненависти от июня 2019 года и признавая, что язык ненависти и дезинформация — это разные явления, которые в некоторых случаях могут пересекаться,

принимая к сведению доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение, озаглавленный «Дезинформация и свобода мнений и их свободное выражение»¹¹,

вновь подтверждая позитивную роль, которую осуществление права на свободу мнений и их выражения и полное уважение свободы искать, получать и распространять информацию могут играть в деле укрепления демократии и борьбы с дезинформацией, и подтверждая далее, что, согласно статье 19 Международного пакта о гражданских и политических правах, пользование правом на свободу выражения мнений налагает особые обязанности и особую ответственность,

¹ Резолюция [217 А \(III\)](#).

² См. резолюцию [2200 А \(XXI\)](#), приложение.

³ Там же.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

⁵ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

⁶ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

⁷ Ibid., vol. 660, No. 9464.

⁸ [A/CONF.157/24 \(Part I\)](#), гл. III.

⁹ Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: осуществление рамок Организации Объединенных Наций в отношении «защиты, соблюдения и средств правовой защиты» ([A/HRC/17/31](#), приложение).

¹⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/66/53)*, гл. III, разд. А.

¹¹ [A/HRC/47/25](#).

ссылаясь на пункт 2 статьи 20 Международного пакта о гражданских и политических правах, в котором говорится, что всякое выступление в пользу национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющее собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, должно быть запрещено законом,

подчеркивая, что меры реагирования на распространение дезинформации должны соответствовать нормам международного права прав человека и принципам законности, необходимости и пропорциональности, и особо отмечая важность свободных, независимых, плюралистических и разнообразных средств массовой информации, а также предоставления и поощрения доступа к независимой, основанной на фактах и имеющихся данных информации для борьбы с дезинформацией,

вновь подтверждая необходимость обеспечить, чтобы усилия по борьбе с дезинформацией способствовали свободе выражения мнений людей и свободе искать, получать и распространять информацию, защищали их и не ограничивали их, и отмечая, что медийная и информационно-техническая грамотность может способствовать достижению этой цели посредством независимых и свободных средств массовой информации, повышения осведомленности и ориентации усилий на расширение прав и возможностей людей,

подчеркивая глобальную озабоченность быстрым распространением и увеличением объемов дезинформации, из-за которых усиливается необходимость распространения фактологической, своевременной, ясной, доступной, многоязычной и основанной на имеющихся данных информации, и подчеркивая необходимость решения проблемы дезинформации всеми соответствующими заинтересованными сторонами,

выражая озабоченность тем, что использование цифровых технологий может привести к появлению новых возможностей для создания, распространения и усиления воздействия намеренно ложной или вводящей в заблуждение информации государственными и негосударственными субъектами в политических, идеологических или коммерческих целях в угрожающе растущих масштабах, все более высокими темпами и со все более широким охватом, и признавая в контексте проблем и возможностей, возникающих в связи с новыми и появляющимися цифровыми технологиями, необходимость борьбы с дезинформацией таким образом, который будет соответствовать обязательствам государств по международному праву прав человека,

выражая также озабоченность по поводу распространения дезинформации через онлайн-платформы, включая социальные сети, которые могут разрабатываться и создаваться с намерением и целью вводить в заблуждение, распространять расизм, ксенофобию, негативные стереотипы и стигматизацию, дискредитировать сообщения системы общественного здравоохранения, нарушать право граждан на неприкосновенность частной жизни и подстрекать к насилию и дискриминации или разжигать нетерпимость и вражду во всех их проявлениях, и особо отмечая важную роль журналистов, гражданского общества и академических кругов в противостоянии этой тенденции,

призывая государства, международные и региональные организации, национальные правозащитные учреждения и гражданское общество, коммерческие предприятия, включая средства массовой информации, онлайн-платформы, социальные сети и технологические компании, содействовать уважению прав человека онлайн и офлайн в контексте новых и появляющихся цифровых технологий и процессов должной предусмотрительности в вопросах прав человека,

будучи глубоко обеспокоена распространением дезинформации о пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), в том числе в интернете, и подчеркивая важность предоставления общественности научно и фактологически обоснованных данных и информации для противодействия такой практике,

с озабоченностью признавая, что онлайн-кампании по дезинформации все чаще используются для того, чтобы удержать женщин от участия в общественной сфере, и что журналистки, женщины-политики и активистки, выступающие за расширение прав и возможностей женщин, подвергаются особым нападениям,

признавая роль, которую играют все заинтересованные стороны, выступая против дезинформации, выражая солидарность с теми, против кого направлены кампании по дезинформации, и распространяя сообщения, способствующие борьбе с дезинформацией,

с признательностью отмечая усилия системы Организации Объединенных Наций, включая Департамент глобальных коммуникаций Секретариата, по содействию борьбе с распространением дезинформации, особенно во время пандемии COVID-19, путем предоставления достоверной, своевременной, актуальной и многоязычной информации, и в этой связи принимая к сведению заявление Председателя Генеральной Ассамблеи в ходе ее семьдесят пятой сессии, озаглавленное «Реагирование на «инфодемию» — обмен передовым опытом», и послание Генерального секретаря к участникам конференции высокого уровня на тему «Опасность дезинформации — противодействие фальшивым новостям и охрана здоровья в эпоху постправды»,

1. *подчеркивает*, что все формы дезинформации могут негативно сказываться на осуществлении прав человека и основных свобод, а также на достижении целей в области устойчивого развития¹²;

2. *подтверждает* важную роль, которую осуществление права на свободу мнений и их свободное выражение и полное уважение свободы искать, получать и распространять информацию играют в деле укрепления демократии, содействия плюрализму и культурному многообразию, повышения транспарентности и расширения свободы прессы, а также борьбы с дезинформацией;

3. *признает*, что дезинформация способна провоцировать дискриминацию, враждебность и насилие в отношении уязвимых групп и людей, находящихся в уязвимом положении, в том числе в условиях чрезвычайных гуманитарных ситуаций и конфликтов;

4. *подтверждает* ответственность государств за противодействие, в зависимости от обстоятельств и в соответствии с международным правом прав человека, распространению дезинформации, которая подрывает укрепление мира и сотрудничества;

5. *осуждает* любую пропаганду ненависти, которая представляет собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, независимо от того, используются ли для этого печатные, аудиовизуальные или электронные средства, социальные сети или любые иные методы;

6. *выражает обеспокоенность* по поводу распространения дезинформирующих и пропагандистских материалов, в том числе в интернете, которые могут составляться и использоваться для введения в заблуждение, нарушения прав человека, включая права на неприкосновенность частной жизни и свободное выражение мнений, для распространения ненависти, расизма, ксенофобии,

¹² См. резолюцию 70/1.

формирования негативных стереотипных представлений или стигматизации и подстрекательства к насилию, дискриминации и враждебности, и обращает особое внимание на важный вклад журналистов в борьбу с этой тенденцией;

7. *приветствует* усилия гражданского общества и средств массовой информации, направленные на выявление преднамеренных фальшивых новостей и дезинформации и повышение осведомленности о них;

8. *призывает* государства противодействовать всем формам дезинформации посредством принятия политических мер, включая просвещение, наращивание потенциала для предотвращения дезинформации и повышения устойчивости к ней, пропаганду и повышение осведомленности;

9. *признает* значительную роль коммерческих предприятий в осуществлении права на свободу мнений и их свободное выражение и в обеспечении доступа к информации и напоминает, что все коммерческие предприятия обязаны уважать права человека, как это предусмотрено в Руководящих принципах предпринимательской деятельности в аспекте прав человека;

10. *выражает обеспокоенность* тем, что в глобальном масштабе дезинформация становится все более профессиональной и в некоторых случаях ею движут коммерческие мотивы;

11. *призывает* онлайн-платформы, включая социальные медиа-компании, пересмотреть свои модели предпринимательской деятельности и обеспечить, чтобы их процессы проектирования и разработки, их деловые операции, практика сбора и обработки данных соответствовали Руководящим принципам предпринимательской деятельности в аспекте прав человека, и подчеркивает важность проявления должной предусмотрительности в вопросах прав человека по отношению к их продуктам, в частности по отношению к роли алгоритмов и систем ранжирования в распространении дезинформации, и призывает их после консультаций со всеми соответствующими заинтересованными сторонами принять четкие, прозрачные, узко определенные по контенту и рекламе стратегии борьбы с дезинформацией, которые соответствуют нормам международного права прав человека;

12. *настоятельно призывает* все заинтересованные стороны содействовать повышению медийной и информационной грамотности в качестве одного из способов расширения прав и возможностей всех людей и содействия обеспечению всеобщего охвата цифровыми технологиями и повсеместного доступа к интернету, а также оказывать помощь в борьбе с дезинформацией;

13. *подчеркивает*, что для борьбы с дезинформацией требуется принятие многоплановых и многосторонних мер реагирования, соответствующих нормам международного права прав человека, и инициативное участие международных организаций, государств, коммерческих предприятий и всех других заинтересованных сторон;

14. *приветствует* усилия Генерального секретаря по развитию международного сотрудничества в деле борьбы с дезинформацией и в этой связи принимает к сведению его призыв к разработке «глобального кодекса поведения, поощряющего добросовестность публичной информации»;

15. *предлагает* Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, специальным процедурам, договорным органам и всем другим правозащитным механизмам и структурам Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов рассмотреть, когда это целесообразно, вопрос о воздействии дезинформации на права человека;

16. *просит* Генерального секретаря выяснить мнения государств, структур Организации Объединенных Наций и соответствующих заинтересованных сторон и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии в рамках имеющихся ресурсов доклад, основанный на информации и данных о передовой практике в области борьбы с дезинформацией, представленных государствами, структурами Организации Объединенных Наций и соответствующими заинтересованными сторонами;

17. *просит также* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех правительств, соответствующих органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, включая Департамент глобальных коммуникаций, и региональных межправительственных организаций;

18. *просит далее* Генерального секретаря предпринять необходимые шаги по эффективной координации осуществления настоящей резолюции и принятию соответствующих последующих мер и в этой связи рассмотреть вопрос о том, чтобы, в случае необходимости, информировать Генеральную Ассамблею о ее осуществлении.

Проект резолюции XX Безопасность журналистов и проблема безнаказанности

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

подтверждая Всеобщую декларацию прав человека¹ и ссылаясь на соответствующие международные договоры по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах², Международную конвенцию о защите всех лиц от насильственных исчезновений³, а также Женевские конвенции от 12 августа 1949 года⁴ и Дополнительные протоколы к ним⁵,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о безопасности журналистов и проблеме безнаказанности, в том числе на резолюцию 68/163 от 18 декабря 2013 года, в которой она провозгласила 2 ноября Международным днем прекращения безнаказанности за преступления против журналистов, и резолюции 69/185 от 18 декабря 2014 года, 70/162 от 17 декабря 2015 года, 72/175 от 19 декабря 2017 года и 74/175 от 18 декабря 2019 года,

с удовлетворением отмечая последний доклад Генерального секретаря о безопасности журналистов и проблеме безнаказанности, текущем положении и мерах, принятых в этой связи⁶,

с признательностью принимая к сведению одобренный 12 апреля 2012 года Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций План действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности, в котором учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций предлагалось совместно с государствами-членами вести работу в направлении создания для журналистов и работников средств массовой информации свободной и безопасной среды как в ситуациях конфликта, так и в неконфликтных ситуациях в целях укрепления мира, демократии и развития по всему миру,

ссылаясь на резолюции Совета по правам человека 21/12 от 27 сентября 2012 года⁷, 27/5 от 25 сентября 2014 года⁸, 33/2 от 29 сентября 2016 года⁹ и 39/6 от 27 сентября 2018 года¹⁰ и 45/18 от 6 октября 2020 года¹¹ о безопасности журналистов, 27/12 от 25 сентября 2014 года о Всемирной программе образования в области прав человека¹², 32/13 от 1 июля 2016 года о поощрении, защите и

¹ Резолюция 217 A (III).

² См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2716, No. 48088.

⁴ Ibid., vol. 75, Nos. 970–973.

⁵ Ibid., vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

⁶ A/76/285.

⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53А (A/67/53/Add.1), гл. III.

⁸ Там же, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53А и исправления (A/69/53/Add.1, A/69/53/Add.1/Corr.1 и A/69/53/Add.1/Corr.2), гл. IV, разд. А.

⁹ Там же, семьдесят первая сессия, Дополнение № 53А и исправление (A/71/53/Add.1 и A/71/53/Add.1/Corr.1), гл. II.

¹⁰ Там же, семьдесят третья сессия, Дополнение № 53А (A/73/53/Add.1), гл. III.

¹¹ Там же, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53А (A/75/53/Add.1), гл. III.

¹² Там же, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53А и исправление (A/69/53/Add.1 и A/69/53/Add.1/Corr.2), гл. IV, разд. А.

осуществлении прав человека в Интернете¹³, 34/7 от 23 марта 2017 года¹⁴ и 48/4 от 7 октября 2021 года¹⁵ о праве на неприкосновенность частной жизни в цифровую эпоху, и 44/12 от 16 июля 2020 года о свободе мнений и их свободном выражении¹⁶, резолюции Совета Безопасности 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1738 (2006) от 23 декабря 2006 года и 2222 (2015) от 27 мая 2015 года и резолюцию 2021/7 Экономического и Социального Совета от 8 июня 2021 года о всестороннем учете гендерной проблематики во всех стратегиях и программах в системе Организации Объединенных Наций,

с признательностью принимая к сведению подготовленный в 2020 году Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры доклад о безопасности журналистов и опасности безнаказанности, а также Декларацию «Виндхук+30»,

ссылаясь на все другие соответствующие доклады Генерального секретаря, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и специальных процедур Совета по правам человека по вопросу о безопасности журналистов, а также на последний доклад Генерального секретаря по вопросу о женщинах и мире и безопасности¹⁷,

высоко оценивая роль и деятельность Управления Верховного комиссара и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, касающиеся безопасности журналистов и проблемы безнаказанности, в том числе их сотрудничество в деле укрепления процесса осуществления Плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности и их работу по содействию проведению 2 ноября Международного дня прекращения безнаказанности за преступления против журналистов, проделанную в консультации с соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций, правительствами и соответствующими заинтересованными сторонами, напоминая об итогах многосторонних консультаций по вопросу о повышении эффективности осуществления Плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности и принимая к сведению возможность предпринять дальнейшие шаги в целях содействия осуществлению Плана по случаю десятилетней годовщины его принятия в 2022 году,

приветствуя принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁸ и содержащиеся в ней обязательства, в частности по построению миролюбивого и инклюзивного общества, защите прав человека и поощрению гендерного равенства в интересах устойчивого развития, с тем чтобы никто не был забыт, в том числе путем обеспечения доступа обществу к информации и защиты основных свобод в соответствии с национальным законодательством и международными соглашениями, и признавая в этой связи важный вклад поощрения и защиты безопасности журналистов в эти усилия,

памятуя о том, что право на свободу мнений и их свободное выражение является правом человека, гарантированным всем в соответствии со статьей 19 Всеобщей декларации прав человека и Международного пакта о гражданских и политических правах, и что оно является одной из важнейших основ

¹³ Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/71/53)*, гл. V, разд. A.

¹⁴ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53)*, гл. IV, разд. A.

¹⁵ Там же, *семьдесят шестая сессия, Дополнение № 53A (A/76/53/Add.1)*, гл. IV, разд. A.

¹⁶ Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53 (A/75/53)*, гл. V, разд. A.

¹⁷ S/2021/827.

¹⁸ Резолюция 70/1.

демократического общества и одним из основополагающих условий для его прогресса и развития,

подтверждая, что журналистика постоянно эволюционирует в направлении использования материалов средств массовой информации, отдельных лиц и целого ряда организаций, которые ищут, получают и распространяют всякого рода информацию и идеи в Интернете, а также вне его в рамках осуществления права на свободу мнений и их свободное выражение в соответствии со статьей 19 Международного пакта о гражданских и политических правах, внося таким образом свой вклад в формирование публичных дискуссий,

учитывая большое значение свободы выражения мнений и свободных, независимых, плюралистических и разнообразных средств массовой информации и доступа к информации в Интернете и в реальной жизни для построения инклюзивного и миролюбивого основанного на знаниях общества и демократии и для укрепления диалога между культурами, мира и благого правления, а также взаимопонимания и сотрудничества,

учитывая также важное значение доверия общественности к журналистской деятельности и ее объективности, особенно с учетом трудностей, связанных с поддержанием профессионального уровня средств массовой информации в условиях непрерывного развития новых форм распространения массовой информации и все более частых кампаний по целенаправленному распространению дезинформации и клеветы для дискредитации работы журналистов,

учитывая далее, что в силу своей работы журналисты и члены их семей зачастую подвергаются особому риску запугивания, угроз, преследований и насилия, что нередко удерживает журналистов от дальнейшей работы или приводит к самоцензуре, в результате чего общество оказывается лишено важной информации,

отмечая передовые методы, применяемые различными странами в целях защиты журналистов, а также, в частности, те методы, которые предназначены для защиты правозащитников и которые могут, в соответствующих случаях, иметь актуальное значение для защиты журналистов,

настоятельно призывая государства-члены сделать все от них зависящее для предотвращения насилия, запугивания, угроз и нападений на журналистов и работников средств массовой информации, в том числе посредством поддержки деятельности по повышению квалификации, учебной подготовке и информированию сотрудников судебных и правоохранительных органов и военнослужащих и сотрудников служб безопасности, а также организаций средств массовой информации, журналистов и представителей гражданского общества по вопросам, касающимся обязательств и обязанностей государств в отношении безопасности журналистов согласно международному праву прав человека и международному гуманитарному праву,

учитывая усилия государств по обзору и при необходимости пересмотру законов, политики и практики, ограничивающих способность журналистов выполнять свою работу независимо и без неоправданного вмешательства, и по приведению этих законов, политики и практики в полное соответствие со своими обязательствами по международному праву,

особо отмечая роль международного сотрудничества в поддержке национальных усилий по предупреждению нападений на журналистов и направленных против них актов насилия и в расширении возможностей государств в области прав человека, в том числе в предупреждении нападений на журналистов и направленных против них актов насилия, посредством, в частности,

предоставления технической помощи, по просьбе соответствующих государств и в соответствии с установленными ими приоритетами,

учитывая, что число людей, на жизнь которых оказывают влияние способы подачи информации, значительно и что журналистика оказывает влияние на общественное мнение,

учитывая также решающую роль журналистов и работников средств массовой информации в контексте выборов, в том числе в плане информирования общественности о кандидатах, их платформах и проходящих дебатах, и выражая серьезную обеспокоенность в связи с тем, что в периоды выборов количество нападения на журналистов и работников средств массовой информации возрастает,

будучи встревожена случаями, когда политические лидеры, государственные должностные лица и/или органы прибегают к очернению, запугиванию или угрозам в адрес средств массовой информации, в том числе иностранных и/или отдельных журналистов, и сотрудников средств массовой информации, в результате чего возрастает риск угроз, репрессий и насилия в отношении журналистов и подрывается доверие общественности к журналистской деятельности,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу нападения на журналистов и работников средств массовой информации и направленных против них актов насилия в ситуациях вооруженного конфликта и напоминая в этой связи о том, что журналисты и специалисты средств массовой информации и связанный с ними персонал, находящиеся в опасных служебных командировках в районах вооруженного конфликта, должны рассматриваться как гражданские лица и пользоваться уважением и защитой в качестве таковых, если они не совершают действий, несовместимых с их статусом гражданских лиц,

намятуя о том, что безнаказанность за нападения на журналистов остается одной из самых серьезных проблем в вопросе безопасности журналистов и что обеспечение возможности привлечения к ответственности за преступления против журналистов являются одним из ключевых элементов в деле предотвращения таких нападения в будущем,

учитывая важную роль, которую национальные правозащитные учреждения, при наличии таковых, могут сыграть в деле поощрения и защиты прав человека, в том числе права на свободу убеждений и их свободное выражение, и в деле борьбы с нарушениями и ущемлениями прав человека в отношении журналистов путем наблюдения, просвещения и информирования, а также посредством рассмотрения жалоб, и учитывая также, что национальные механизмы отчетности и принятия последующих мер могут способствовать предупреждению нарушений и ущемлений прав человека в отношении журналистов,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу увеличения числа журналистов и работников средств массовой информации, которые в последние годы были убиты, подверглись пыткам, арестам, задержаниям, преследованиям и запугиваниям в непосредственной связи с их профессиональной деятельностью,

будучи глубоко обеспокоена всеми происходящими нарушениями и ущемлениями прав человека, затрагивающими безопасность журналистов и работников средств массовой информации, включая убийства, пытки, насильственные исчезновения, произвольные аресты и задержания, произвольное выдворение, физическое и сексуальное насилие, запугивание, преследование, угрозы в Интернете и вне его, преследование членов их семей и произвольные облавы и обыски в их домах и другие формы насилия во всех его видах,

будучи в равной степени обеспокоена случаями экстерриториального преследования журналистов и работников средств массовой информации, включая притеснения, слежку и произвольное лишение жизни,

выражая глубокую обеспокоенность в связи с возрастающей угрозой для безопасности журналистов, которую создают негосударственные субъекты, включая террористические группы и преступные организации,

будучи глубоко обеспокоена особыми рисками, которым подвергаются журналистки в связи с их работой как в неконфликтных ситуациях, так и в ситуациях вооруженного конфликта, где они по-прежнему становятся объектами насилия в вызывающих тревогу масштабах, особо отмечая в этом контексте важность использования подхода, предусматривающего учет гендерных аспектов, при проработке мер по обеспечению безопасности журналистов и работников средств массовой информации, в том числе в Интернете, в частности для эффективной борьбы со всеми формами сексуальной и гендерной дискриминации, насилия, надругательств и преследований, включая сексуальные домогательства, угрозы и запугивание, а также с неравенством и гендерными стереотипами, для предоставления женщинам возможности начинать и продолжать заниматься журналистикой на условиях равенства и недискриминации с гарантией максимально возможного уровня их безопасности и для обеспечения того, чтобы опыт и проблемы журналисток действительно принимались во внимание и проводилась надлежащая работа по борьбе с гендерными стереотипами в средствах массовой информации,

будучи глубоко обеспокоена также тем, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19), влечет за собой значительные последствия для работы, здоровья и безопасности журналистов и работников средств массовой информации, и в связи с этим будучи озабочена последствиями экономического воздействия этой пандемии, которая повышает уязвимость журналистов, и в особенности журналисток, и ослабляет устойчивость, независимость и плюрализм средств массовой информации, а также усиливает опасность распространения ложной информации и дезинформации, ограничивая доступ к широкому диапазону достоверной информации и мнений,

будучи встревожена угрозами в адрес журналистов и работников средств массовой информации и их задержаниями и недобровольными исчезновениями, а также несоразмерными и неоправданными ограничениями в отношении аккредитации, доступа к информации и свободы передвижения, связанными с освещением ими пандемии,

констатируя возникающие в эпоху цифровых технологий особые риски для безопасности журналистов, включая их особую подверженность опасности стать объектами незаконной или произвольной слежки или перехвата их сообщений в нарушение их прав на неприкосновенность частной жизни и свободу выражения мнений,

признавая, что необходимой предпосылкой обеспечения безопасных и благоприятных условий для работы журналистов служит наличие национальной нормативно-правовой базы, согласующейся с международными обязательствами и обязанностями государств в области прав человека, и выражая глубокую обеспокоенность по поводу злоупотребления национальными законами, политикой и практикой, с тем чтобы создать для журналистов трудности или ограничения в связи с выполнением их работы в условиях независимости и отсутствия неоправданного вмешательства,

подчеркивая необходимость уделять больше внимания превентивным мерам и созданию необходимой для свободного выражения мнений правовой базы,

что обеспечит безопасные и благоприятные условия для журналистов и работников средств массовой информации,

1. *безоговорочно осуждает* все нападения на журналистов и работников средств массовой информации и направленные против них репрессии и акты насилия, такие как пытки, внесудебные казни, насильственные исчезновения, произвольные аресты и произвольные задержания, выдворение, а также запугивание, угрозы и преследования в Интернете и вне его, в том числе путем нападений на редакции и помещения средств массовой информации или их принудительного закрытия, как в ситуациях конфликта, так и в неконфликтных ситуациях;

2. *безоговорочно осуждает также* экстерриториальное преследование журналистов и работников средств массовой информации, включая притеснения, слежку и произвольное лишение жизни, и призывает все государства прекратить такие действия и воздерживаться от них, безоговорочно осуждает далее целенаправленные нападения на журналистов и работников средств массовой информации в связи с осуществляемой ими деятельностью, в частности гендерную дискриминацию и гендерное насилие, включая сексуальные домогательства и запугивания и разжигание ненависти в отношении женщин-журналистов как в Интернете, так и вне его, и призывает государства заняться решением этих проблем в рамках более широких усилий по поощрению и защите прав человека женщин, ликвидации гендерного неравенства и борьбе с гендерными стереотипами в обществе;

3. *подчеркивает важность* полного уважения права искать, получать и распространять информацию, так как оно включено в право на свободу мнений и их свободное выражение, и в этой связи уважения свободы журналистов обладать доступом к информации и права широкой общественности получать продукцию средств массовой информации, и того, что безопасность журналистов и работников средств массовой информации является необходимым условием соблюдения этих прав;

4. *решительно осуждает* широко распространенную безнаказанность за нападения на журналистов и направленные против них акты насилия и выражает озабоченность в связи с тем, что подавляющее большинство этих преступлений остается без наказания, что в свою очередь приводит к повторению этих преступлений;

5. *призывает* государства разрабатывать и применять эффективные и транспарентные нормативно-правовые акты и меры для защиты журналистов и работников средств массовой информации и борьбы с безнаказанностью и при этом придерживаться подхода, предусматривающего учет гендерных аспектов, в том числе в соответствующих случаях посредством создания и укрепления специальных следственных подразделений или независимых комиссий, назначения специального прокурора и утверждения конкретных процедур и методов проведения расследования и уголовного преследования;

6. *настоятельно призывает* немедленно и без каких бы то ни было условий освободить журналистов и работников средств массовой информации, которые подверглись произвольным арестам, произвольным задержаниям, были взяты в заложники или стали жертвами насильственного исчезновения;

7. *призывает* все государства, чтобы они, учитывая особую роль, подверженность риску и уязвимость журналистов, освещающих мероприятия, участники которых осуществляют свое право на мирные собрания и свободное выражение своего мнения, уделяли особое внимание обеспечению безопасности журналистов;

8. *рекомендует* государствам воспользоваться возможностью, открывшейся благодаря провозглашению 2 ноября Международным днем прекращения безнаказанности за преступления против журналистов, для повышения уровня осведомленности о проблеме безопасности журналистов и выдвижения конкретных инициатив в этой связи;

9. *просит* Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в консультации с соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций и с учетом положений приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года продолжать содействовать проведению Международного дня, действуя в сотрудничестве с правительствами и соответствующими заинтересованными сторонами;

10. *настоятельно призывает* государства-члены делать все от них зависящее для предотвращения направленных против журналистов и работников средств массовой информации актов насилия, угроз в их адрес и нападений на них, обеспечивать возможность привлечения к ответственности посредством проведения беспристрастных, оперативных, тщательных, независимых и результативных расследований всех подпадающих под их юрисдикцию предполагаемых случаев насилия, угроз и нападений, касающихся журналистов и работников средств массовой информации, включая сексуальное и гендерное насилие в отношении журналисток и работниц средств массовой информации как в ситуациях конфликта, так и в неконфликтных ситуациях, привлекать к суду лиц, совершивших подобные преступления, в том числе лиц, виновных в отдале приказаний, вступлении в сговор с целью совершения таких преступлений, оказании в этом содействия, соучастии в них или сокрытии этих преступлений, и обеспечивать, чтобы потерпевшие и их семьи имели доступ к надлежащим средствам правовой защиты;

11. *настоятельно призывает* политических лидеров, государственных должностных лиц и/или власти воздерживаться от очернения, запугивания и угроз в адрес средств массовой информации, в том числе в адрес отдельных журналистов и работников средств массовой информации, а также от использования женоненавистнических и дискриминационных выражений в отношении журналисток, — действий, подрывающих доверие к журналистам и принижающих важность независимой журналистики;

12. *призывает* государства создавать и поддерживать как в законодательном порядке, так и на практике безопасные и благоприятные условия для того, чтобы журналисты выполняли свою работу независимо и без неоправданного вмешательства, и придерживаться при этом подхода, предусматривающего учет гендерных аспектов, в том числе посредством:

а) принятия законодательных мер;

б) оказания поддержки судебным органам в связи с рассмотрением вопросов учебной подготовки, наращивания потенциала и повышения уровня осведомленности сотрудников, а также поддержки деятельности по учебной подготовке, наращиванию потенциала и повышению уровня осведомленности сотрудников правоохранительных органов и военнослужащих, равно как и журналистов и гражданского общества, по вопросам обязательств и обязанностей по международному праву прав человека и международному гуманитарному праву, касающихся безопасности журналистов, в том числе уделяя особое внимание борьбе, как в Интернете, так и вне его, с сексуальной и гендерной дискриминацией и насилием в отношении журналисток, а также специфике угроз и запугивания в отношении журналисток;

- c) регулярного отслеживания нападения на журналистов и сообщения о них;
- d) сбора и анализа конкретных количественных и качественных данных о случаях нападения на журналистов или совершенных в их отношении актах насилия в Интернете и вне его в разбивке, среди прочего, по признаку пола;
- e) публичного и систематического осуждения совершаемых в Интернете и в реальной жизни нападков на журналистов и работников средств информации, их преследования и насилия над ними;
- f) выделения ресурсов, необходимых для расследования подобных нападений и судебного преследования за них и для разработки и осуществления учитывающих гендерную специфику стратегий по борьбе с безнаказанностью за нападения на журналистов и направленные против них акты насилия, в том числе посредством использования, где это уместно, передовой практики, в частности передовых методов, указанных в резолюции 33/2 Совета по правам человека;
- g) введения учитывающих гендерную специфику безопасных превентивных мер и процедур проведения расследований, с тем чтобы обеспечить защиту журналистов, и в особенности журналисток;
- h) побуждения журналистов сообщать о нападениях на них как в Интернете, так и вне его и оказания жертвам и пострадавшим надлежащей поддержки, в том числе психосоциальной помощи;

13. *безоговорочно осуждает* нарушающие нормы международного права прав человека меры, которые принимаются государствами для умышленного лишения или затруднения доступа к информации или ее распространения как в Интернете, так и вне его и направлены на подрыв работы журналистов по информированию общественности, в том числе на основе такой практики, как отключение Интернета, включая меры для неоправданного ограничения, блокирования или нарушения работы веб-сайтов средств массовой информации, в том числе с помощью атак, вызывающих отказ в обслуживании, и призывает все государства прекратить применение мер, наносящих непоправимый ущерб усилиям по построению инклюзивного и миролюбивого основанного на знаниях общества и демократии и воздерживаться от их применения;

14. *призывает* государства обеспечивать, чтобы меры, принимаемые ими для борьбы с терроризмом и поддержания национальной безопасности и общественного порядка, соответствовали их обязательствам по международному праву и произвольным образом или неоправданно не наносили ущерб работе и безопасности журналистов, в том числе посредством произвольных арестов или задержаний, либо угрозы таких арестов или задержаний;

15. *призывает также* государства предотвратить злоупотребление законами о диффамации и клевете, в частности посредством чрезмерного применения уголовных наказаний, для незаконной или произвольной цензуры журналистов и вмешательства в их деятельность по информированию общественности и при необходимости пересмотреть и отменить такие законы в соответствии с обязательствами государств по международному праву прав человека;

16. *подтверждает*, что те же права, которыми люди обладают вне Интернета, включая право на свободу мнений и их свободное выражение, должны защищаться и в Интернете;

17. *особо отмечает*, что в цифровую эпоху средства шифрования и анонимизации приобрели для многих журналистов жизненно важное значение в

плане свободного осуществления ими своей деятельности и реализации своих прав человека, в частности прав на свободу выражения мнений и неприкосновенность частной жизни, в том числе для обеспечения неприкосновенности своих сообщений и защиты конфиденциальности своих источников информации, и призывает государства не препятствовать использованию журналистами таких технологий и обеспечивать, чтобы любые ограничения в этой сфере соответствовали обязательствам государств по международному праву прав человека;

18. *особо отмечает также*, что организации средств массовой информации могут сыграть важную роль в обеспечении надлежащей безопасности, понимания рисков, цифровой безопасности и учебной подготовки и инструктажа журналистов и работников средств массовой информации по вопросам самозащиты наряду с предоставлением им средств защиты;

19. *подчеркивает* необходимость улучшения сотрудничества и координации на международном уровне, в том числе посредством технической помощи и наращивания потенциала, в целях содействия повышению безопасности журналистов на национальном и местном уровнях;

20. *призывает* государства сотрудничать с соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций, в частности с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также с международными и региональными правозащитными механизмами, включая соответствующие специальные процедуры Совета по правам человека, и предлагает государствам на добровольной основе обмениваться информацией о ходе расследования случаев нападений на журналистов и направленных против них актов насилия, в том числе в ответ на просьбы Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в рамках механизма, функционирующего под эгидой ее Международной программы развития коммуникации;

21. *рекомендует* государствам продолжать затрагивать вопрос безопасности журналистов в рамках процесса универсального периодического обзора;

22. *рекомендует* Генеральному секретарю дополнительно активизировать его усилия по укреплению безопасности журналистов и работников средств массовой информации и предлагает учреждениям, организациям, фондам и программам системы Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с государствами-членами и в рамках общей координации со стороны Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры активно обмениваться информацией и укреплять сотрудничество, в том числе через сеть координаторов, и на местном уровне — со страновыми группами Организации Объединенных Наций, а также ускорить принятие мер по всестороннему учету гендерной проблематики в ходе осуществления Плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности;

23. *принимает во внимание*, что поощрение и защита безопасности журналистов во многом способствуют осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижению поставленных в ней целей в области устойчивого развития¹⁴, особенно выполнению задачи 16.10, и призывает государства укрепить осуществляемую на национальном уровне работу по сбору, анализу и представлению разукрупненных данных о количестве подтвержденных случаев убийства, похищения, насильственного исчезновения, произвольного задержания, пыток и других вредоносных действий в отношении журналистов и связанных с ними работников средств массовой информации в

соответствии с показателем 16.10.1 целей в области устойчивого развития, а также делать все возможное для доведения этих данных до сведения соответствующих структур, в частности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры;

24. *просит* Генерального секретаря оказывать дальнейшее содействие в осуществлении настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии и Совету по правам человека на его пятьдесят первой сессии доклад о безопасности журналистов с особым акцентом на безопасности журналисток в Интернете и вне его и деятельности сети координаторов по решению вопроса безопасности журналистов и проблемы безнаказанности и с учетом Плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности и последующих мер в связи с его осуществлением.

**Проект резолюции XXI
Осуществление Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы путем создания безопасных и благоприятных условий для деятельности правозащитников и обеспечения их защиты, в том числе в контексте пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и в ходе восстановления после нее**

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

руководствуясь также Всеобщей декларацией прав человека¹, Международными пактами о правах человека и другими соответствующими документами²,

ссылаясь на свою резолюцию 53/144 от 9 декабря 1998 года, в которой она консенсусом приняла Декларацию о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы, которая обычно именуется Декларацией о правозащитниках, и рекомендуя государствам поддерживать цели, принципы и положения Декларации в контексте ее осуществления,

подчеркивая в этой связи, что все права человека и основные свободы применяются ко всем лицам в равной мере, в том числе к правозащитникам в контексте Декларации, и что эти права и свободы должны соблюдаться, защищаться и осуществляться без какой-либо дискриминации,

ссылаясь на все свои другие предыдущие резолюции по данному вопросу, включая свои резолюции 66/164 от 19 декабря 2011 года, 68/181 от 18 декабря 2013 года, 70/161 от 17 декабря 2015 года, 72/247 от 24 декабря 2017 года и 74/146 от 18 декабря 2019 года, и резолюции Совета по правам человека 13/13 от 25 марта 2010 года³, 22/6 от 21 марта 2013 года⁴, 31/32 от 24 марта 2016 года⁵, 34/5 от 23 марта 2017 года⁶, 40/11 от 21 марта 2019 года⁷ и 43/16 от 22 июня 2020 года⁸,

подтверждая, что государства несут главную ответственность за уважение, поощрение и защиту всех прав человека и основных свобод всех лиц и обязаны это делать,

вновь заявляя, что все права человека и основные свободы являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными и должны поощряться и осуществляться на справедливой и равноправной основе без ущерба для осуществления каждого из этих прав и свобод,

¹ Резолюция 217 А (III).

² Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 53 (A/65/53)*, гл. II, разд. А.

⁴ Там же, *шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53 (A/68/53)*, гл. IV, разд. А.

⁵ Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/71/53)*, гл. IV, разд. А.

⁶ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53)*, гл. IV, разд. А.

⁷ Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53 (A/74/53)*, гл. IV, разд. А.

⁸ Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53 (A/75/53)*, гл. IV, разд. А.

подтверждая важность Декларации о правозащитниках и ее полного и эффективного осуществления и того факта, что поощрение уважения, поддержки и защиты деятельности правозащитников, включая защитников прав человека женщин, защитников прав человека коренных народов и защитников экологических прав человека, существенно необходимо для осуществления прав человека в целом, и признавая существенную роль, которую правозащитники могут играть в поддержке усилий, направленных на активизацию деятельности по предотвращению конфликтов и укреплению мира и устойчивого развития, включая защиту окружающей среды, на основе принципов диалога, открытости, участия и справедливости, в том числе путем мониторинга, представления докладов и содействия поощрению и защите всех гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав и других прав, включая право на развитие, а также в контексте осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁹,

признавая позитивную, важную и легитимную роль правозащитников в деле поощрения и защиты прав человека, связанных с использованием безопасной, чистой, здоровой и устойчивой окружающей средой, и будучи глубоко обеспокоена тем, что правозащитники, занимающиеся экологическими проблемами и называемые защитниками экологических прав человека, принадлежат к категории правозащитников, подвергающихся наибольшему риску,

подчеркивая позитивную, важную и легитимную роль правозащитников в деле поощрения и пропаганды необходимости реализации всех прав человека на местном, национальном, региональном и международном уровнях, в том числе посредством взаимодействия с правительствами и содействия усилиям по выполнению обязанностей и обязательств государств в этой области,

особо отмечая, что при осуществлении прав и свобод, упомянутых в Декларации, правозащитники, действующие индивидуально или совместно с другими, должны подвергаться только таким ограничениям, которые согласуются с соответствующими международными обязательствами и которые установлены законом исключительно в целях обеспечения должного признания и уважения прав и свобод других лиц и удовлетворения справедливых требований нравственности, общественного порядка и общего благосостояния в демократическом обществе,

подчеркивая, что правовые рамки, в которых правозащитники мирно осуществляют свою деятельность по поощрению и защите прав человека и основных свобод, обеспечиваются национальным законодательством, согласующимся с Уставом и нормами международного права в области прав человека,

приветствуя шаги, предпринятые рядом государств в целях создания безопасных и благоприятных условий как в Интернете, так и вне его для поощрения и защиты прав человека, и признавая в этой связи позитивные усилия властей, национальных правозащитных учреждений там, где они есть, и организаций гражданского общества по разработке и принятию соответствующих национальных стратегий, законов, программ и практических мер, и наблюдению за их осуществлением,

учитывая, что внутригосударственное право и административные положения и их применение должны не затруднять, а облегчать деятельность правозащитников как в Интернете, так и вне его, в том числе за счет недопущения какой-либо криминализации, стигматизации, затруднения, воспрепятствования или

⁹ Резолюция 70/1.

ограничения этой деятельности в нарушение обязанностей и обязательств государств по международному праву в области прав человека,

признавая, что, хотя с момента принятия Декларации количество институциональных мер защиты правозащитников и пропаганды их деятельности в рамках Организации Объединенных Наций, региональных организаций и национальных систем увеличилось, их по-прежнему недостаточно для борьбы с происходящими нарушениями прав человека и злоупотреблениями в отношении правозащитников во всем мире и что для эффективного осуществления Декларации требуются более активные усилия,

будучи глубоко обеспокоена гибелью людей и потерей средств к существованию, а также нарушениями в экономике и жизни общества в результате пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и ее негативным воздействием на осуществление прав человека, и в том числе на укрепление гендерного равенства, во всем мире и на тех, кто находится на переднем крае оказания поддержки своим общинам, включая правозащитников,

признавая, что пандемия усугубляет имеющиеся трудности, с которыми сталкиваются правозащитники в плане своей безопасности и участия, и ускоряет их углубление как в Интернете, так и вне его, включая распространение ложной информации и дезинформации; акты запугивания, такие как клеветнические кампании, подстрекательство к дискриминации и насилию, незаконные или произвольные слежку, нападения и убийства; ограничения на доступ к ресурсам; и ограничения прав на мирные собрания, на свободу ассоциации и на свободу выражения мнений; и усиливает воздействие цифрового разрыва,

подтверждая, что чрезвычайные меры, принимаемые правительствами в ответ на пандемию COVID-19, должны быть необходимыми, соразмерными оценяемому риску и применяться недискриминационным и транспарентным образом, иметь конкретную направленность и ограниченную продолжительность действия и соответствовать обязательствам государства по применимым нормам международного права прав человека,

признавая позитивную, важную и легитимную роль правозащитников, включая женщин-правозащитников, в деле поощрения и защиты прав человека в процессе реагирования на пандемию COVID-19 и восстановления после нее и что работа правозащитников, гражданского общества и журналистов как в Интернете, так и вне его на местном, национальном, региональном и международном уровнях имеет решающее значение для представления достоверной информации о ситуации и потребностях на местах, содействия разработке и осуществлению со стороны властей мер реагирования, которые являются инклюзивными, безопасными, благоприятствующими и доступными для всех, включая инвалидов, оказания основных услуг и предоставления обратной связи о мерах по восстановлению и реагированию, обеспечения прозрачности и подотчетности, а также противодействия распространению дезинформации и ложной информации,

будучи серьезно озабочена тем, что национальное законодательство в области обеспечения безопасности и борьбы с терроризмом и киберпреступностью и другие меры, в частности законы, регулирующие деятельность организаций гражданского общества, используются в некоторых случаях против правозащитников или препятствуют их деятельности и ставят под угрозу их безопасность, что противоречит международному праву,

признавая чрезвычайную важность рассмотрения и принятия конкретных мер по предотвращению и прекращению использования законодательства в целях создания необоснованных помех или ограничений для возможностей

правозащитников вести свою работу и получать доступ к ресурсам, в том числе путем пересмотра и при необходимости изменения соответствующего законодательства и порядка его применения в целях обеспечения соблюдения норм международного права в области прав человека,

признавая также, что защита правозащитников может быть полностью обеспечена только в контексте комплексного подхода, который включает в себя укрепление демократических институтов, защиту гражданского пространства, борьбу с безнаказанностью, ликвидацию гендерного и экономического неравенства и социальной изоляции и обеспечение равного доступа к правосудию,

подчеркивая важность конструктивного участия правозащитников в осуществлении Декларации и подтверждая право каждого человека иметь, индивидуально и совместно с другими, беспрепятственный доступ как в Интернете, так и вне его к международным органам, в частности к Организации Объединенных Наций, ее представителям и механизмам в области прав человека, включая Совет по правам человека, его специальные процедуры, механизм универсального периодического обзора и договорные органы, а также региональные механизмы по правам человека, и поддерживать с ними связь согласно их соответствующим мандатам, существующим правилам процедуры и методам работы, не опасаясь гонений,

подчеркивая также необходимость принятия государствами и негосударственными субъектами дальнейших мер по содействию созданию безопасных и благоприятных условий для правозащитников и усилению их защиты с учетом их многообразия и многообразия условий, в которых они осуществляют свою деятельность,

1. *подтверждает* важную роль, которую правозащитники играют в поддержке усилий государств по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая обещание никого не оставить без внимания и охватить в первую очередь самых отстающих;

2. *принимает к сведению* руководящие указания Верховного комиссара Организации Объединенных наций по правам человека о мерах реагирования на пандемию COVID-19, отвечающих требованиям прав человека, и аналитическую записку Генерального секретаря по вопросу о COVID-19 и правах человека, озаглавленную «Наше общее дело»;

3. *признает* позитивную, важную и легитимную роль правозащитников в деле поощрения и защиты прав человека в ходе реагирования на пандемию COVID-19 и восстановления после нее, учитывает воздействие пандемии COVID-19 на осуществление прав человека во всем мире, и в особенности прав человека женщин и детей, подтверждает полезность и преимущества регулярных консультаций и диалога с гражданским обществом, включая правозащитников, по вопросам разработки и осуществления государственных политики, программ и чрезвычайных мер, связанных с реагированием на пандемию COVID-19 и восстановлением после нее, и обеспечения того, чтобы меры, принимаемые властями, были инклюзивными, безопасными и благоприятными, и подчеркивает в этой связи важную роль правозащитников в деле выявления последствий и рисков чрезвычайных мер, связанных с COVID-19, для прав человека, и в деле повышения осведомленности о них, в том числе посредством выражения своих мнений, опасений, поддержки, критики или несогласия относительно государственной политики, в том числе в том, что касается вопросов охраны здоровья населения и контроля над инфекцией, в области охраны здоровья, техники безопасности и прав на рабочем месте и в своих общинах, и подчеркивает

необходимость принятия государствами необходимых мер для защиты возможностей для такого общественного диалога и его участников;

4. *призывает* государства предотвратить злоупотребление чрезвычайными мерами, связанными с COVID-19, для создания угрозы безопасности правозащитников или ненадлежащих препятствий для их деятельности, в том числе на основе ограничения прав на свободу выражения в нарушение международного права;

5. *выражает серьезную озабоченность* по поводу положения правозащитников во всем мире, решительно осуждает насилие и уголовное преследование в отношении правозащитников, а также запугивание, нападения, пытки, недобровольные исчезновения и убийства и все другие нарушения прав человека и злоупотребления в отношении правозащитников, включая защитников прав человека женщин, защитников экологических прав человека и прав человека коренных народов, совершаемые государственными и негосударственными субъектами, и подчеркивает необходимость борьбы с безнаказанностью благодаря обеспечению того, чтобы лица, ответственные за нарушения и злоупотребления в отношении правозащитников, а также в отношении их законных представителей, сподвижников и членов семей, оперативно предавались суду на основе беспристрастных расследований;

6. *осуждает* все акты запугивания и гонений, как в Интернете, так и вне его, со стороны государственных и негосударственных субъектов в отношении отдельных лиц, групп и органов общества, в том числе в отношении правозащитников и их законных представителей, сподвижников и членов семей, которые намереваются сотрудничать, сотрудничают или сотрудничали с субрегиональными, региональными и международными органами, в том числе с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами, в области прав человека, и решительно призывает все государства обеспечить осуществление права каждого человека, индивидуально и совместно с другими, на беспрепятственный доступ к международным органам, в частности Организации Объединенных Наций, механизмам ее специальных процедур, механизму универсального периодического обзора и договорным органам, а также региональным механизмам по правам человека, и на поддержание связи с ними;

7. *приветствует* работу и принимает к сведению доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о положении правозащитников, представленные Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее, и призывает все государства рассмотреть возможность выполнения содержащихся в этих докладах рекомендаций, сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему помощь;

8. *призывает* государства обеспечить, чтобы отнесение терроризма и преступлений в отношении национальной безопасности к числу уголовных преступлений и судебное преследование за такие преступления, а также меры, принимаемые для противодействия угрозам в этой связи, соответствовали их обязательствам по международному праву прав человека и не создавали угроз для безопасности правозащитников или ненадлежащих препятствий для их деятельности;

9. *призывает также* государства принять конкретные меры, направленные на недопущение и прекращение произвольных арестов и задержаний, в том числе правозащитников, и в этой связи самым настоятельным образом призывает освободить лиц, содержащихся под стражей или в тюремном заключении в нарушение обязанностей и обязательств государств по международному праву в области прав человека за осуществление своих прав человека и основных

свобод, таких как права на свободное выражение мнений, мирные собрания и свободу ассоциаций, в том числе в связи с сотрудничеством с Организацией Объединенных Наций или другими международными механизмами по правам человека;

10. *настоятельно призывает* государства содействовать созданию безопасных и благоприятных условий в Интернете и вне его — в том числе посредством осуществления национального законодательства в соответствии с международным правом прав человека и, при необходимости, принятия и реализации всеобъемлющих законодательных и административных мер, — в которых правозащитники могут беспрепятственно, не подвергаясь опасности и произвольной или незаконной слежке и не опасаясь гонений, осуществлять свою деятельность, обеспечивая, в частности, право принимать участие в ведении государственных дел и культурной жизни, свободу искать, получать и распространять информацию и равный доступ к правосудию, в том числе к эффективным средствам правовой защиты;

11. *вновь выражает особую обеспокоенность* по поводу системной и структурной дискриминации, лишения экономических прав, насилия и домогательств, с которыми в непропорционально значительной степени сталкиваются женщины-правозащитники, находящиеся в различных ситуациях и условиях, включая сексуальное и гендерное насилие, а также клеветнические и дискредитирующие кампании, проводимые как в Интернете, так и вне его, и вновь настоятельно призывает государства принять надлежащие, эффективные и практические меры для защиты женщин-правозащитников и учета гендерной проблематики в их усилиях по созданию безопасных и благоприятных условий для защиты прав человека;

12. *признает* существенный вклад молодежи в защиту прав человека, демократии и верховенства права и выражает глубокую озабоченность по поводу угроз, нарушений прав человека и злоупотреблений и дискриминации, с которыми молодежь может сталкиваться из-за своего возраста и характера своей гражданской активности и в результате своей деятельности по поощрению прав человека, и в этой связи призывает государства предоставить безопасные и обеспечивающие расширение прав и возможностей условия для молодежи в целях поощрения прав человека;

13. *признает также*, что демократия и верховенство права являются основополагающими компонентами создания безопасных и благоприятных условий, как в Интернете, так и вне его, и обеспечения защиты правозащитников, и настоятельно призывает государства принимать меры по укреплению демократических институтов, защите гражданского пространства, поддержанию верховенства права и борьбе с безнаказанностью;

14. *призывает* государства подтверждать путем публичных выступлений и принятия стратегий, программ или законов важную и законную роль правозащитников в поощрении всех прав человека, демократии и верховенства права в качестве основополагающих компонентов обеспечения их защиты, в том числе посредством уважения независимости их организаций и осуждения стигматизации их работы;

15. *призывает* все государства принять все необходимые меры для обеспечения соблюдения прав и безопасности всех лиц, в том числе правозащитников, которые, в частности, осуществляют права на свободу мнений и их свободное выражение, мирные собрания и свободу ассоциаций, имеющие первостепенное значение для поощрения и защиты прав человека;

16. *призывает* государства и рекомендует негосударственным субъектам обеспечивать учебную подготовку лиц, занимающихся защитой правозащитников, их законных представителей, сподвижников и членов их семей, в области прав человека и связанных с защитой потребностей правозащитников, которым угрожает опасность;

17. *подчеркивает* законную и ценную роль, которую правозащитники играют в посреднических усилиях и в оказании поддержки жертвам в получении доступа к эффективным средствам правовой защиты в случае нарушений и злоупотреблений в отношении их прав человека, в том числе экономических, социальных и культурных прав, включая членов бедных общин, групп и общин, находящихся в уязвимом положении, а также представителей меньшинств и коренных народов;

18. *призывает* государства принимать надлежащие меры для предотвращения всех форм насилия, запугивания, угроз, преследования и нападений, совершаемых в отношении правозащитников в Интернете и с помощью цифровых технологий и инструментов, воздерживаться от применения технологий слежки в отношении правозащитников в нарушение обязательств по международному праву и обеспечивать защиту правозащитников, включая женщин-правозащитников, в цифровом пространстве и рассмотреть возможность принятия законов, политики и практики, ограждающих их от угроз насилием и запугивания в Интернете, и одновременно с этим утвердить право на свободу выражения и неприкосновенность частной жизни и рекомендует далее компаниям, владеющим социальными сетями, осуждать нападения на правозащитников, когда они происходят на их платформах;

19. *настоятельно призывает* государства расследовать на оперативной, эффективной, независимой и подотчетной основе жалобы и утверждения в отношении угроз или нарушений и ущемлений прав человека со стороны государственных и негосударственных субъектов, в том числе в отношении правозащитников, их законных представителей, сподвижников или членов их семей, и в надлежащих случаях возбуждать судебное преследование в отношении виновных, с тем чтобы положить конец безнаказанности за такие действия, и, по возможности, публично распространять информацию о ходе расследований и судебных разбирательств;

20. *призывает* государства разрабатывать и реализовывать надлежащие и эффективные механизмы по защите правозащитников, которым угрожает опасность или которые находятся в уязвимом положении, в том числе в рамках конструктивных консультаций с ними и с учетом результатов всеобъемлющего анализа рисков, а также обеспечивать комплексный характер этих механизмов, их обеспечение надлежащими ресурсами, учет в их рамках возрастных и гендерных аспектов и соответствие потребностям отдельных лиц и общин, в которых они проживают, в защите и действие этих мер также в качестве механизма раннего предупреждения, позволяющего правозащитникам в случае угрозы получать незамедлительный доступ к компетентным властям, располагающим надлежащими ресурсами для принятия эффективных мер защиты, при том что следует предпринять дальнейшие исследования, с тем чтобы повысить эффективность существующих механизмов защиты;

21. *подчеркивает* важную роль, которую национальные учреждения по правам человека, созданные и функционирующие в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы), играют в постоянном взаимодействии с правозащитниками, мониторинге существующего законодательства и последовательном информировании государств о воздействии такого законодательства на

деятельность правозащитников, в том числе посредством вынесения актуальных и конкретных рекомендаций, с обеспокоенностью отмечая, что иногда национальные учреждения по правам человека и их члены и сотрудники могут сами нуждаться в защите¹⁰;

22. *решительно призывает* государства разработать и ввести в действие всесторонние, долговременные и учитывающие возрастные и гендерные аспекты государственные стратегии и программы, предусматривающие поддержку и защиту правозащитников на всех этапах их деятельности, обеспечивающие эффективное взаимодействие между соответствующими институциональными субъектами, в том числе координацию на национальном и местном уровнях, направленные на устранение причин нападений на правозащитников и препятствий на пути защиты прав и учитывающие, в частности, многообразие правозащитников и условий, в которых они осуществляют свою деятельность, а также взаимосвязанные аспекты нарушений и ущемлений прав женщин-правозащитников, коренных народов, детей, инвалидов, представителей меньшинств и сельских общин;

23. *решительно подтверждает* настоятельную необходимость обеспечения уважения, защиты, содействия и поощрения деятельности правозащитников, занимающихся поощрением и защитой экономических, социальных и культурных прав, как жизненно важного фактора, способствующего осуществлению этих прав, в частности в том, что касается их связи с экологическими и земельными вопросами и вопросами коренного населения и предпринимательской деятельностью, а также развитием, в том числе посредством обеспечения ответственности предприятий;

24. *настоятельно призывает* негосударственных субъектов, включая транснациональные корпорации и другие предприятия, взять на себя ответственность за обеспечение уважения прав человека и основных свобод всех людей, включая правозащитников, и принимать меры для их защиты и обращает особое внимание на необходимость обеспечения должной осмотрительности и подотчетности в вопросах прав человека и предоставления надлежащих средств правовой защиты транснациональными корпорациями и другими предприятиями, настоятельно призывая также государства принять соответствующие стратегии и законы в этой области, в том числе для привлечения всех компаний к ответственности за участие в угрозах и нападениях в отношении правозащитников;

25. *признает* важный вклад поощрения и защиты безопасности правозащитников в усилия по достижению целей в области устойчивого развития, включая задачу 16.10, и призывает государства активизировать сбор, анализ и представление на национальном уровне дезагрегированных данных о количестве подтвержденных случаев убийства, похищения, насильственных исчезновений, произвольного задержания, пыток и других злодеяний в отношении правозащитников в соответствии с показателем 16.10.1 целей в области устойчивого развития и сделать все возможное для предоставления этих данных в распоряжение соответствующих органов;

26. *призывает* все государства и рекомендует негосударственным субъектам соблюдать «Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: осуществление рамок Организации Объединенных Наций в отношении „защиты, соблюдения и средств правовой защиты“», подчеркивает обязанность всех коммерческих предприятий, как транснациональных, так и иных, уважать права человека, в том числе права на жизнь, свободу и

¹⁰ Резолюция 48/134, приложение

личную неприкосновенность правозащитников, а также реализацию ими своих прав на свободу выражения мнений, мирных собраний и ассоциации и участие в ведении государственных дел, и подчеркивает далее важность создания коммерческими предприятиями эффективных и доступных механизмов рассмотрения жалоб на оперативном уровне для отдельных лиц и общин, которые могли быть затронуты негативными последствиями деятельности предприятия, или участия в работе таких механизмов¹¹;

27. *принимает к сведению* призыв Генерального секретаря к действиям в области прав человека и директивную записку Организации Объединенных Наций по защите и поощрению возможностей участия в гражданской деятельности;

28. *рекомендует* всем соответствующим структурам и организациям системы Организации Объединенных Наций в рамках своих мандатов осуществлять положения директивной записки Организации Объединенных Наций по защите и поощрению возможностей участия в гражданской деятельности и изучить способы, которыми они могут оказывать поддержку государствам по их просьбе в создании безопасных и благоприятных условий для деятельности правозащитников и обеспечении их защиты;

29. *призывает* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать, в консультации со Специальным докладчиком и другими специальными процедурами Совета по правам человека, собирать и распространять информацию о передовой практике и имеющихся трудностях в целях разработки более согласованного подхода к оказанию поддержки в осуществлении Декларации со стороны Организации Объединенных Наций;

30. *просит* все соответствующие учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций в рамках своих мандатов оказывать всю возможную помощь и поддержку Специальному докладчику в целях эффективного выполнения ее мандата, в том числе путем посещения стран и представления предложений о путях и средствах обеспечения защиты правозащитников;

31. *просит* Специального докладчика и впредь ежегодно представлять доклады о своей деятельности Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека в соответствии со своим мандатом;

32. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

¹¹ A/HRC/17/31, приложение.

Проект резолюции XXII Обеспечение справедливого, недорогого, своевременного и всеобщего доступа всех стран к вакцинам в ответ на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19)

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

подчеркивая, что основную ответственность за соблюдение, защиту и осуществление прав человека и основных свобод несут государства-члены,

напоминая о том, что одной из целей Организации Объединенных Наций является осуществление международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без каких-либо различий,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека¹, Международный пакт о гражданских и политических правах², Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах³, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁴, Конвенцию о правах ребенка⁵, Конвенцию о правах инвалидов⁶ и Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁷,

ссылаясь также на другие соответствующие международные документы по правам человека, включая Декларацию о праве на развитие⁸ и Венскую декларацию и Программу действий⁹, в которых установлено, что все права человека являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными,

подтверждая свою резолюцию 70/1 от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», и закрепленные в ней цели в области устойчивого развития, в частности взятое на себя всеми государствами обязательство в отношении обеспечения здорового образа жизни и содействия благополучию для всех в любом возрасте, достижения гендерного равенства и сокращения неравенства внутри стран и между ними,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

ссылаясь на свои резолюции 74/270 от 2 апреля 2020 года, 74/274 от 20 апреля 2020 года и 74/306 и 74/307 от 11 сентября 2020 года и резолюции Совета

¹ Резолюция 217 А (III).

² См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

³ Там же.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

⁵ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

⁶ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

⁷ Ibid., vol. 660, No. 9464.

⁸ Резолюция 41/128, приложение.

⁹ A/CONF.157/24 (Part I), гл. III.

по правам человека 41/10 от 11 июля 2019 года¹⁰, 44/2 от 16 июля 2020 года¹¹ и 46/14 от 23 марта 2021 года¹²,

принимая к сведению резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения 73.1 от 19 мая 2020 года и 74.7 от 31 мая 2021 года, а также решение 74(16) Всемирной ассамблеи здравоохранения от 31 мая 2021 года,

ссылаясь на резолюцию 2532 (2020) Совета Безопасности от 1 июля 2020 года,

учитывая призывы Генерального секретаря в отношении мер реагирования на последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) с уделением особого внимания нуждающимся странам,

ссылаясь на итоговый документ заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения, подтверждая его политическую декларацию, озаглавленную «Всеобщий охват услугами здравоохранения: совместные усилия по построению более здорового мира»¹³, и признавая, что всеобщий охват услугами здравоохранения предполагает недискриминационный доступ всех людей к определенному на национальном уровне набору основных медико-санитарных услуг по укреплению здоровья, профилактике, лечению, паллиативному уходу и реабилитации и к основным, безопасным, недорогим, эффективным и качественным основным лекарственным средствам, вакцинам и диагностическим и терапевтическим средствам при одновременном создании условий, в которых получение этих услуг не сопряжено для пользователей с тяжелыми финансовыми последствиями, а малоимущим слоям населения и другим людям, находящимся в уязвимом положении, уделяется особое внимание,

выражая солидарность со всеми людьми и странами, пострадавшими от пандемии, и выражая соболезнования и сочувствие семьям жертв COVID-19 и тем, на чьей жизни и возможностях получения средств к существованию отразилась пандемия,

признавая, что доступность вакцин, лекарств, медицинских технологий и методов лечения является существенным аспектом права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья,

отмечая, что большинство примененных с начала вакцинации доз вакцин пришлось на страны с высоким уровнем дохода, в то время как страны с низким уровнем дохода все еще не имеют достаточного доступа к вакцинам против COVID-19,

выражая серьезную озабоченность по поводу неравенства между развивающимися и развитыми странами в плане распределения вакцин против COVID-19, что не позволяет всему международному сообществу добиться полной ликвидации COVID-19 в кратчайшие сроки, а также еще больше препятствует прогрессу в реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

признавая необходимость заниматься проблемой неравенства и несправедливости в области охраны здоровья внутри стран и между ними с помощью политических обязательств, соответствующей политики и международного сотрудничества, в том числе в целях учета социальных, экономических и экологических детерминантов здоровья,

¹⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53 (A/74/53)*, гл. V, разд. А.

¹¹ Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53 (A/75/53)*, гл. V, разд. А.

¹² Там же, *семьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/76/53)*, гл. V, разд. А.

¹³ Резолюция 74/2.

приветствуя глобальные инициативы, способствующие глобальной солидарности в ответ на пандемию, включая усилия стран, поставляющих вакцины против COVID-19, и напоминая о состоявшейся 3–4 декабря 2020 года тридцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной пандемии COVID-19, и о состоявшемся 23 сентября 2019 года совещании высокого уровня Ассамблеи, посвященном всеобщему охвату услугами здравоохранения,

признавая, что поощрение и развитие международных партнерств и сотрудничества в научной и культурной областях способствуют осуществлению права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, памятуя о том, что каждый человек имеет право пользоваться результатами научного прогресса и их практического применения,

признавая также важность международного сотрудничества и эффективного многостороннего подхода в обеспечении того, чтобы все государства, в частности развивающиеся государства, включая наименее развитые страны, имели своевременный, справедливый и всеобщий доступ к недорогим вакцинам против COVID-19 в целях сведения к минимуму негативных последствий во всех затронутых государствах и недопущения новой вспышки пандемии,

признавая далее ту важную роль, которую играют в борьбе с пандемией COVID-19 и ее последствиями гражданское общество, включая неправительственные организации и женские и общинные организации, молодежные организации и все другие заинтересованные стороны, такие, как добровольцы и национальные правозащитные учреждения там, где они существуют, а также академическое и научное сообщество и частный сектор,

подтверждая важность повышения прозрачности рынков лекарственных средств, вакцин и другой медицинской продукции по всей цепочке создания стоимости,

принимая к сведению руководящие указания, изданные договорными органами и специальными процедурами Совета по правам человека в отношении обязательств государств в области прав человека в контексте пандемии COVID-19, в частности заявление Комитета по экономическим, социальным и культурным правам от 15 декабря 2020 года о всеобщем и равном доступе к вакцинам против COVID-19¹⁴, а также совместное заявление нескольких мандатариев специальных процедур, озаглавленное «Всеобщий доступ к вакцинам имеет важнейшее значение для предупреждения и сдерживания COVID-19 во всем мире»,

с признательностью принимая к сведению изданную 13 мая 2020 года Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека директивную записку о мерах реагирования на пандемию COVID-19 с соблюдением прав человека и изданную Управлением 17 декабря 2020 года директивную записку о правах человека и доступе к вакцинам против COVID-19,

принимая к сведению доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о воздействии пандемии COVID-19 на осуществление прав человека во всем мире, включая передовую практику и вызывающие озабоченность области¹⁵,

подтверждая право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, в соответствии с которым государствам следует принимать необходимые меры по профилактике и лечению эпидемических, эндемических, профессиональных и иных заболеваний и борьбы с ними,

¹⁴ E/C.12/2020/2.

¹⁵ A/HRC/46/19.

а также по созданию условий, обеспечивающих медицинское обслуживание и медицинскую помощь для всех в случае болезни,

будучи глубоко обеспокоена негативным воздействием пандемии COVID-19 на осуществление прав человека во всем мире и подчеркивая важность учета прав человека при выработке мер по борьбе с пандемией, как в контексте реагирования на сложившуюся чрезвычайную ситуацию в области общественного здравоохранения, так и в плане оказания более широкого воздействия на жизнь и экономическое положение людей,

подчеркивая, что равный доступ к товарам медицинского назначения является глобальным приоритетом и что наличие, физическая доступность, приемлемость и ценовая доступность товаров медицинского назначения гарантированного качества имеют основополагающее значение для борьбы с пандемией, и выражая обеспокоенность тем фактом, что неравное распределение вакцин откладывает окончание пандемии,

подтверждая основополагающую роль системы Организации Объединенных Наций в деле координации глобальных мер по недопущению и сдерживанию распространения COVID-19 и оказания поддержки государствам и в этой связи признавая важнейшую ведущую роль, которую играет Всемирная организация здравоохранения, руководствуясь предусмотренным ее Уставом мандатом,

подчеркивая центральную роль государства в реагировании на пандемии и другие чрезвычайные ситуации в области здравоохранения, а также на их социально-экономические последствия, и в содействии устойчивому развитию и реализации всех прав человека,

признавая главную ответственность государств за принятие и осуществление мер реагирования в связи с пандемией COVID-19, отражающих специфику их национальных условий, и то, что чрезвычайные меры, принимаемые правительствами в ответ на пандемию COVID-19, должны быть целесообразными, соразмерными оцененному риску, применяться на недискриминационной основе, иметь конкретную направленность и продолжительность и соответствовать обязательствам государств согласно применимым нормам международного права прав человека,

признавая также, что пандемия COVID-19 оказывает непропорционально сильное воздействие на женщин, пожилых людей, молодежь и детей, а также на малоимущие слои населения, людей в уязвимых ситуациях и мигрантов,

будучи глубоко обеспокоена несоразмерным и негативным воздействием пандемии COVID-19 на осуществление прав человека женщин и девочек и на гендерное равенство во всем мире, в том числе в результате роста масштабов бытового насилия и прерывания доступа к охране сексуального и репродуктивного здоровья, и подчеркивая необходимость учитывающего гендерную проблематику и ориентированного на интересы людей подхода к восстановлению, основанного на полном уважении прав человека, памятуя, в частности, о необходимости обеспечения полного осуществления женщинами и девочками своих прав человека,

признавая, что люди с инвалидностью подвергаются большему риску заражения COVID-19 и имеют более высокие показатели смертности, а также сталкиваются с более серьезными препятствиями в плане доступа к информации о COVID-19, а также к своевременным и качественным медицинским услугам,

будучи глубоко обеспокоена тем, что пандемия COVID-19 закрепляет и усугубляет существующее неравенство и что наибольшему риску подвергаются люди, находящиеся в уязвимом положении, включая пожилых людей,

мигрантов, беженцев, внутренне перемещенных лиц, лиц с инвалидностью, людей, живущих с ВИЧ/СПИДом, представителей национальных или этнических, религиозных и языковых меньшинств, местных общин и коренных народов, лишенных свободы лиц, бездомных и бедняков, и признавая необходимость обеспечения недискриминации и равенства, подчеркивая при этом важность принятия в этой связи мер, учитывающих возрастной фактор, гендерную проблематику и проблемы инвалидов,

с озабоченностью отмечая неравный доступ к качественным, безопасным, эффективным и недорогим вакцинам против COVID-19 и трудности, с которыми сталкивается большое число стран в получении доступа к ним и в обеспечении ими своего населения, подчеркивая важную роль Инициативы по ускорению доступа к средствам для борьбы с COVID-19 (АСТ), и других соответствующих инициатив, направленных на ускорение разработки, производства и справедливого доступа к средствам диагностики COVID-19, терапевтическим средствам и вакцинам против COVID-19 для всех стран и на укрепление систем здравоохранения, и признавая, в частности, касающийся вакцин компонент Механизма COVAX по обеспечению глобального доступа к вакцинам, который призван обеспечить справедливое глобальное распределение вакцин среди всех государств,

признавая, что пандемия COVID-19 требует принятия глобальных мер реагирования, которые ориентированы на интересы людей, учитывают гендерные аспекты, предусматривают полное уважение прав человека, являются многоплановыми, скоординированными, инклюзивными и инновационными и основаны на единстве, солидарности и многостороннем сотрудничестве, что даст всем государствам, в частности развивающимся государствам, включая наименее развитые страны, возможность получить беспрепятственный, своевременный, честный и справедливый доступ к безопасным диагностическим и терапевтическим средствам, лекарствам, вакцинам и основным медицинским технологиям и их компонентам, а также к медицинскому оборудованию, принимая во внимание, что иммунизация против COVID-19 является глобальным общественным благом для здоровья, обеспечивающим предотвращение, сдерживание и прекращение передачи инфекции и позволяющим положить конец пандемии,

отмечая обновленную информацию, представленную в устной форме Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека Совету по правам человека на сорок восьмой сессии Совета, о последствиях для прав человека отсутствия своевременного, справедливого и всеобщего доступа к недорогим вакцинам против COVID-19 и системы их распространения, а также углубляющегося неравенства между государствами, включая связанные с этим факторы уязвимости и проблемы, а также влияние на право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья,

отмечая также Стратегию по достижению глобального охвата вакцинацией против COVID-19 к середине 2022 года, разработанную секретариатом Всемирной организации здравоохранения, в которой изложены основанные на принципах справедливости, качества, интеграции и инклюзивности срочные меры, необходимые мировому сообществу для вакцинации 40 процентов населения мира против COVID-19 к концу 2021 года и 70 процентов — к середине 2022 года,

1. *особо отмечает* настоятельную необходимость обеспечения права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и содействия развитию надежных систем здравоохранения и всеобщему охвату услугами здравоохранения, включая всеобщий, своевременный и справедливый доступ ко всем основным медицинским технологиям,

диагностическим и терапевтическим средствам, лекарствам и вакцинам в порядке реагирования на пандемию COVID-19 и другие чрезвычайные ситуации в области здравоохранения, с тем чтобы обеспечить полный доступ к иммунизации для всех, в частности для людей, находящихся в уязвимом положении, что является глобальной приоритетной задачей для всех государств;

2. *призывает* государства и другие соответствующие заинтересованные стороны принять надлежащие меры, с тем чтобы гарантировать честный, транспарентный, справедливый, эффективный, всеобщий и своевременный доступ к безопасным, качественным, действенным, эффективным, доступным и недорогим вакцинам против COVID-19 и их распространение, а также создать условия для международного сотрудничества;

3. *призывает также* ускорить поставку еще 550 млн доз вакцин против COVID-19 Механизму COVAX по обеспечению глобального доступа к вакцинам к концу декабря 2021 года, что позволит достичь целей обеспечения глобального доступа к вакцинам для борьбы с пандемией;

4. *призывает далее* к активизации международного сотрудничества и усилению солидарности в целях сдерживания, смягчения и преодоления пандемии и ее последствий путем принятия ориентированных на интересы людей и учитывающих гендерные аспекты мер реагирования, которые носят многоаспектный, скоординированный, инклюзивный, инновационный, оперативный и решительный характер на всех уровнях, при полном уважении прав человека, в том числе посредством поддержки обмена информацией, научными знаниями и передовой практикой, а также укрепления потенциала, в частности для оказания помощи людям, находящимся в уязвимом положении, и беднейшим и наиболее уязвимым странам, в построении более справедливого, инклюзивного, устойчивого и стабильного будущего и в реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁶;

5. *рекомендует* государствам работать в партнерстве со всеми соответствующими заинтересованными сторонами в целях увеличения объема финансовых ресурсов, предназначенных для проведения научных исследований и разработки вакцин, лекарств и терапевтических и диагностических средств, оптимального использования цифровых технологий и укрепления международного научного сотрудничества, необходимого для борьбы с COVID-19 и усиления координации, в том числе с частным сектором, в целях дальнейшей разработки, производства и распространения диагностических средств, противовирусных препаратов, терапевтических средств, средств индивидуальной защиты и вакцин, придерживаясь при этом принципов обеспечения качества, эффективности, безопасности, справедливости и физической и ценовой доступности;

6. *признает* важное значение средств достижения широкой иммунизации против COVID-19 как глобального общественного блага в области здравоохранения в том, что касается предотвращения, сдерживания и пресечения передачи заболевания и прекращения пандемии, на основе обеспечения наличия безопасных, высококачественных, действенных, эффективных, доступных и недорогих вакцин;

7. *призывает* государства и другие соответствующие заинтересованные стороны устранить неоправданные препятствия, ограничивающие экспорт вакцин против COVID-19, что приводит к неравному распределению доступа к ним между развитыми и развивающимися странами, и содействовать справедливому глобальному распределению и всеобщему доступу к вакцинам, чтобы тем

¹⁶ Резолюция 70/1.

самым упрочить принципы международного сотрудничества и солидарности, положить конец нынешней пандемии и содействовать осуществлению права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья;

8. *настоятельно призывает* государства содействовать торговле вакцинами против COVID-19, обеспечению доступа к ним и их приобретению и распространению, сделав эти меры важнейшими элементами комплекса мер государств по борьбе с пандемией, обеспечивать право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и поддерживать проведение вакцинации в целях борьбы с пандемией с учетом целей в области устойчивого развития и в соответствии с надлежащими международно-правовыми рамками, включая международные обязательства в сфере прав человека, с учетом принципов недискриминации и транспарентности;

9. *вновь обращается* с призывом к государствам продолжать по мере необходимости сотрудничество по линии моделей и подходов, позволяющих отказаться от увязки расходов на новые исследования и разработки с ценой на лекарственные препараты, вакцины и средства диагностики заболеваний, с тем чтобы обеспечить их неизменную физическую и ценовую доступность и наличие и предоставить доступ к лечению для всех нуждающихся;

10. *призывает* государства и все соответствующие заинтересованные стороны содействовать инициативам в области научных исследований и наращивания потенциала и расширять доступ к науке, инновациям, технологиям, технической помощи, передаче технологий и обмену знаниями и сотрудничество по соответствующей линии, чтобы обеспечить всеобщий и справедливый доступ для всех людей к недорогим вакцинам против COVID-19, в том числе путем улучшения координации между механизмами, особенно с развивающимися странами, на основе взаимодействия, скоординированным и транспарентным образом и на взаимосогласованных условиях, в ответ на пандемию COVID-19 и в интересах обеспечения прогресса в деле достижения целей в области устойчивого развития;

11. *настоятельно призывает* государства оптимально использовать цифровые технологии для борьбы с COVID-19, в том числе для обеспечения эффективной, транспарентной и надежной иммунизации, преодоления социально-экономических последствий COVID-19, уделяя особое внимание цифровой инклюзии, расширению прав и возможностей пациентов, а также соблюдению права на конфиденциальность и защиту персональных данных;

12. *подтверждает* право государств использовать положения Соглашения по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности (Соглашение по ТРИПС) Всемирной торговой организации и предусмотренные в нем возможности для проявления гибкости, подтвержденные в Дохинской декларации «Соглашение по ТРИПС и общественное здравоохранение», в которой признается, что охрана интеллектуальной собственности имеет большое значение для разработки новых лекарственных препаратов, признается также озабоченность, связанная с ее влиянием на цены, и признается далее, что соглашение должно толковаться и осуществляться таким образом, чтобы это способствовало реализации права государств на охрану здоровья населения, включая, в частности, обеспечение доступа к лекарствам для всех, на облегчение доступа к вакцинам против COVID-19 для всех и на усиление координации, в том числе с частным сектором, в целях быстрой разработки, производства и распространения вакцин, придерживаясь при этом принципов транспарентности, эффективности, безопасности, справедливости, физической и ценовой доступности;

13. *призывает* государства, других партнеров и доноров срочно поддерживать финансирование и ликвидировать нехватку финансовых средств в интересах реализации Инициативы по ускорению доступа к средствам для борьбы с COVID-19 и внедрения ее механизмов, таких как Механизм COVAX, содействовать справедливому распределению диагностических и терапевтических средств и вакцин и продолжить изучение инновационных механизмов финансирования, направленных на обеспечение своевременного, справедливого и всеобщего доступа к недорогим вакцинам против COVID-19 и их справедливого распределения для всех, а также бесперебойности и активизации работы по оказанию основных медицинских услуг;

14. *приветствует* шаги, предпринятые в целях приостановления выплат в счет обслуживания долга беднейших стран, а также шаги, предпринятые международными финансовыми учреждениями в целях обеспечения ликвидности и принятия других вспомогательных мер для облегчения бремени задолженности развивающихся стран, и рекомендует всем соответствующим субъектам, включая частных и коммерческих кредиторов, заняться, используя существующие каналы, устранением вызванных пандемией рисков долговой уязвимости в развивающихся странах;

15. *отмечает* последнее решение Международного валютного фонда о выделении специальных прав заимствования для увеличения глобальной ликвидности и повышения устойчивости международной валютной системы в рамках предпринимаемых усилий по поддержке всеобъемлющих мер реагирования на пандемию COVID-19 и восстановления после нее, и в этой связи особо отмечает обращенный к странам призыв рассмотреть возможность передачи на добровольной основе и в соответствии с их национальными законами и правилами неиспользованных специальных прав заимствования наиболее нуждающимся странам, включая страны со средним уровнем дохода, для более эффективной поддержки устойчивого развития и более инклюзивного восстановления, и подчеркивает важность обеспечения равного доступа к таким ресурсам, чтобы гарантировать своевременный и всеобщий доступ к вакцинам против COVID-19;

16. *призывает* международное сообщество продолжать оказывать развивающимся странам помощь в содействии полной реализации права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и права каждого человека на пользование результатами научного прогресса и их практического применения, в том числе посредством обеспечения доступа к недорогим, безопасным, эффективным и качественным лекарствам, а также посредством финансовой и технической поддержки и подготовки персонала, признавая при этом, что главная ответственность за поощрение и защиту всех прав человека лежит на государствах;

17. *просит* все государства, международные организации и соответствующие заинтересованные стороны поддерживать обеспечение прозрачности во всех вопросах, связанных с производством, распределением и установлением справедливых цен на вакцины, согласно национальным и региональным правовым рамкам и контекстам, и настоятельно призывает государства предпринять незамедлительные шаги по предотвращению спекуляций и ненадлежащего экспортного контроля и накопления запасов, которые могут препятствовать своевременному, справедливому и всеобщему доступу всех стран к недорогим вакцинам против COVID-19;

18. *признает* наличие серьезных логистических трудностей, обусловленных отсутствием инфраструктуры для распределения вакцин в развивающихся странах, в том числе в наименее развитых странах, и призывает увеличить объемы помощи развивающимся странам и наращивать их потенциал, в том числе

посредством осуществления в этой связи эффективных программ обучения в области предоставления вакцин;

19. *самым настоятельным образом призывает* все государства воздерживаться от принятия любых экономических, финансовых или торговых мер, которые могут отрицательно сказаться на справедливом, честном, своевременном и всеобщем доступе к недорогим вакцинам против COVID-19, особенно в развивающихся странах;

20. *настоятельно призывает* государства-члены содействовать усилению мер реагирования на будущие пандемии с опорой на опыт и уроки, полученные в ходе реагирования на пандемию COVID-19 и другие имеющие международное значение чрезвычайные ситуации в области общественного здравоохранения, в том числе путем создания, укрепления и поддержания возможностей, требуемых в соответствии с Международными медико-санитарными правилами (2005 год)¹⁷, и путем поддержки текущих усилий Всемирной ассамблеи здравоохранения по рассмотрению преимуществ разработки конвенции, соглашения или другого международного документа Всемирной организации здравоохранения по обеспечению готовности к пандемии и реагированию на нее, принимая во внимание все препятствия, которые мешали эффективной борьбе с этим заболеванием и его лечению, а также необходимости наличия у всех стран беспрепятственного доступа к вакцинам и основным медицинским товарам;

21. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

¹⁷ Всемирная организация здравоохранения, документ WHA58/2005/REC/1, резолюция 58.3, приложение.

Проект резолюции XXIII Усиление роли Организации Объединенных Наций в содействии переходу к демократии и проведению периодических и подлинных выборов

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

подтверждая, что демократия — это универсальная ценность, которая основывается на свободном волеизъявлении народа, определяющего свои собственные политические, экономические, социальные и культурные системы, и на его полном участии в решении вопросов, касающихся всех аспектов его жизни,

подтверждая также, что, хотя у демократии есть общие черты, единой модели демократии не существует и что демократия не является собственностью какой-либо одной страны или какого-либо одного региона, и подтверждая далее необходимость должного уважения суверенитета и права на самоопределение,

подчеркивая, что демократия, развитие, верховенство права и уважение всех прав человека и основных свобод взаимосвязаны и взаимно подкрепляют друг друга,

признавая также, что уважение прав человека, защита демократических институтов и принципов и продвижение верховенства права создают условия, в которых страны могут содействовать развитию, защищать людей от дискриминации и обеспечивать равный доступ к правосудию для всех путем вовлечения в эту работу правительств, парламентов, системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций, местных органов власти, национальных правозащитных учреждений, коренных народов, лиц, принадлежащих к меньшинствам, правозащитников, гражданского общества, бизнеса и частного сектора, научных и академических кругов и всех других заинтересованных сторон,

подтверждая, что государства-члены несут ответственность за организацию, проведение и обеспечение транспарентных, свободных и справедливых избирательных процессов, охватывающих всех граждан, включая представителей маргинализированных и недопредставленных слоев, а также лиц, принадлежащих к меньшинствам, и что государства-члены, осуществляя свой суверенитет, могут просить международные организации предоставить консультативные услуги или помощь для укрепления и развития своих избирательных институтов и процессов, включая направление предварительных миссий с этой целью,

признавая важность справедливых, периодических, всеохватных и подлинных выборов, в том числе в странах с зарождающейся демократической системой и странах, переживающих процесс демократизации, для предоставления гражданам возможности выразить свою волю и для содействия успешному переходу к долговременной устойчивой демократии,

признавая также, что государства-члены несут ответственность за проведение транспарентных, свободных и справедливых выборов без запугивания, принуждения и подтасовки результатов голосования и что все подобные действия должны соответствующим образом караться,

подчеркивая важность включения женщин во всем их многообразии на равной основе в избирательные процессы, свободные от дискриминации и

обеспечивающие их полное, равное и значимое участие, что позволит создать политические институты, учитывающие гендерные аспекты, и сформировать более инклюзивное общество,

особо отмечая, что государства-члены несут ответственность за уважение воли избирателей, выражаемой на подлинных, периодических, свободных и справедливых выборах, которые должны проводиться на основе всеобщего и равного избирательного права, и в связи с этим выражая серьезную обеспокоенность по поводу неконституционного или противоправного нарушения нормальной работы представительных органов государственного управления и демократических институтов, а также противоправного смещения — будь то государствами или негосударственными субъектами — избранных демократическим путем должностных лиц,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, в частности на резолюцию [74/158](#) от 18 декабря 2019 года,

ссылаясь также на все соответствующие резолюции Совета по правам человека по данной теме, включая резолюции [19/11](#) от 22 марта 2012 года¹, [31/14](#) от 23 марта 2016 года², [31/37](#) от 24 марта 2016 года³, [33/22](#) от 30 сентября 2016 года⁴, [34/41](#) от 24 марта 2017 года⁵, [39/11](#) от 28 сентября 2018 года⁶ и [48/2](#) от 7 октября 2021 года⁷,

подтверждая, что помощь в проведении выборов и поддержка, направленная на содействие переходу к демократии, предоставляются Организацией Объединенных Наций лишь по конкретной просьбе соответствующего государства-члена,

с удовлетворением отмечая, что все больше государств-членов используют выборы в качестве мирного средства выявления воли народа и что это укрепляет доверие к представительной форме правления, способствует упрочению национального мира и стабильности и может способствовать региональному миру и стабильности,

напоминая о Всеобщей декларации прав человека, принятой 10 декабря 1948 года⁸, в частности о принципе, согласно которому основой власти правительства должна быть воля народа, выражаемая на периодических и подлинных выборах, а также о праве каждого человека свободно выбирать представителей на периодических и подлинных выборах, которые должны проводиться на основе всеобщего и равного избирательного права путем тайного голосования или посредством других равнозначных процедур, обеспечивающих свободу голосования,

подтверждая положения Международного пакта о гражданских и политических правах⁹, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин¹⁰, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53 (A/67/53)*, гл. III, разд. А.

² Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/71/53)*, гл. IV, разд. А.

³ Там же.

⁴ Там же, *Дополнение № 53А* и исправление ([A/71/53/Add.1](#) и [A/71/53/Add.1/Corr.1](#)), гл. II.

⁵ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53)*, гл. IV, разд. А.

⁶ Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 53А (A/73/53/Add.1)*, гл. III.

⁷ Там же, *семьдесят шестая сессия, Дополнение № 53А (A/76/53/Add.1)*, гл. IV, разд. А.

⁸ Резолюция [217 А \(III\)](#).

⁹ См. резолюцию [2200 А \(XXI\)](#), приложение.

¹⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

дискриминации¹¹ и Конвенции о правах инвалидов¹² и подтверждая также недопустимость проведения каких-либо различий между гражданами по каким бы то ни было признакам — будь то раса, цвет кожи, пол, язык, религия, политические или иные убеждения, национальное или социальное происхождение, имущественное положение, рождение или иное обстоятельство либо наличие инвалидности — при осуществлении ими своего права участвовать в ведении государственных дел напрямую или через свободно выбранных представителей, а также голосовать и быть избранными на подлинных периодических выборах, которые должны проводиться на основе всеобщего и равного избирательного права при тайном голосовании, гарантируя свободное волеизъявление избирателей,

подтверждая также, что поощрение и защита прав человека и основных свобод на национальном и международном уровнях должны носить универсальный характер и осуществляться без выдвижения каких-либо условий и что международному сообществу следует способствовать укреплению и поощрению демократии, развитию и уважению прав человека и основных свобод и принципов верховенства права во всем мире¹³,

подчеркивая важную роль, которую играют в соответствии с Уставом региональные и субрегиональные организации в областях мира и безопасности, развития и прав человека¹⁴, и напоминая об их обязательствах, касающихся поддержания принципов свободных и справедливых выборов,

подтверждая, что полноценное, равноправное и значимое участие и представительство всех женщин в процессе принятия решений на всех уровнях на равных с мужчинами условиях имеет основополагающее значение для достижения гендерного равенства, социальной интеграции, устойчивого развития, мира и демократии, а также для реализации всех прав человека и основных свобод,

с озабоченностью отмечая возросший спрос на неоплачиваемый уход и работу по дому в свете пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), а также то, что эти несопоставимые последствия усугубляют существующие препятствия для полноценного, эффективного, равноправного и значимого участия женщин в общественной жизни и принятии решений,

намятуя о том, что женщины по-прежнему составляют лишь одну четвертую часть национальных законодателей во всем мире, и подчеркивая важность полного, равноправного и значимого участия всех женщин, включая женщин с ограниченными возможностями, и их представительств в парламентах, в том числе на руководящих должностях, а также важность того, чтобы парламентам учитывали в своей работе гендерную проблематику,

особо отмечая, что учет роли, которую играют все женщины, занимающие директивные и руководящие должности, на основе широкой вовлеченности в политическую деятельность и полноценного, эффективного, равноправного и конструктивного участия в решении всех вопросов и представленности во всех областях политической, экономической и общественной жизни, является необходимым условием сильной демократии,

отмечая, что такое полноправное включение будет способствовать предотвращению и разрешению вооруженных конфликтов, успеху мирного посредничества, процессам миростроительства, постконфликтному восстановлению и устойчивой глобальной безопасности, содействуя наряду с этим осуществлению

¹¹ Ibid., vol. 660, No. 9464.

¹² Ibid., vol. 2515, No. 44910.

¹³ A/CONF.157/24 (Part I), гл. III, п. 8.

¹⁴ Резолюция 69/277, п. 2.

резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности,

сознавая, что полное, равное и значимое участие всех женщин в политической и общественной жизни может быть обеспечено только в том случае, если будет вестись эффективная борьба со всеми актами сексуального и гендерного насилия, включая сексуальное насилие в связи с конфликтом, и сексуальными домогательствами как в виртуальной среде, так и в обычной жизни,

подчеркивая важность самой ранней регистрации рождения ребенка для осуществления всех прав, пользоваться которыми имеет право человек, включая гражданские и политические права и право на участие в политической жизни,

признавая, что для полноправного участия в свободных и справедливых выборах всем женщинам необходимо не только законное право голоса, но и возможность свободного доступа к избирательным участкам и информации о выборах и что при разработке, проведении оценки и пересмотре политики и законодательства в отношении участия в политических и общественных делах государствам-членам следует учитывать мнения женщин, находящихся в различных условиях и ситуациях,

отмечая важность обеспечения всеобъемлющего, доступного и бесплатного обучения основам гражданственности для всех людей, включая всех женщин и девочек, а также предоставления информации о выборах и избирательных бюллетеней всем лицам, имеющим право участвовать в выборах, в различных доступных форматах и, по мере необходимости, на различных языках, и обеспечения тем самым возможности участвовать в выборах всем людям, имеющим на это право,

подчеркивая важность — в целом и в контексте содействия проведению свободных, справедливых и открытых для всех выборов — уважения прав на свободу мирных собраний, свободу ассоциации и свободу выражения мнений, включая право свободно искать, получать и распространять информацию, которые закреплены в Международном пакте о гражданских и политических правах, и отмечая, в частности, принципиальную важность обеспечения доступа к информации и свободы средств массовой информации, в том числе посредством изложения данных в простой и доступной для понимания форме при использовании новых информационно-коммуникационных технологий,

признавая потенциал онлайн-средств коммуникации в плане содействия осуществлению свободы выражения мнений и расширения участия в политической жизни, а также расширения прав и возможностей лиц, относящихся к недостаточно представленным и маргинализированным группам, включая, в частности, группы, обозначенные в докладе Генерального секретаря об усилении роли Организации Объединенных Наций в содействии проведению периодических и подлинных выборов и переходу к демократии¹⁵, и настоятельно призывая государства создавать и поддерживать как в законодательном порядке, так и на практике безопасные и благоприятные условия для того, чтобы журналисты выполняли свою работу на независимой основе и без излишнего вмешательства,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу того, что растущие масштабы и размах проблемы распространения дезинформации как внутренними, так и внешними субъектами в традиционных средствах массовой информации и социальных сетях, а также попытки манипуляции избирательными системами и блокирования Интернета и СМИ с целью умышленно и произвольно предотвратить или нарушить доступ к информации или ее распространение в сети в

¹⁵ A/76/266.

контексте выборов, представляют собой для демократических стран во всем мире проблему, требующую безотлагательного решения,

признавая, что распространяемые через онлайн-платформы замечания, разжигающие ненависть, все чаще высказываются в отношении политических деятелей, в несоразмерно большей степени бывают нацелены на женщин и представителей групп меньшинств, наносят серьезный ущерб затрагиваемым лицам и могут оказывать пагубное влияние на избирательные процессы,

отмечая, что в некоторых странах для целей голосования начинают применяться интернет-технологии, и подтверждая закрепленные в статье 12 Всеобщей декларации прав человека и статье 17 Международного пакта о гражданских и политических правах право на неприкосновенность частной жизни, в соответствии с которым никто не должен подвергаться произвольному или противоправному вмешательству в свою частную и семейную жизнь и произвольным или противоправным посягательствам на неприкосновенность жилища или тайну корреспонденции, и право на защиту закона от такого вмешательства или таких посягательств, а также что те права, которыми люди обладают в обычной жизни, должны защищаться и в виртуальной среде,

признавая необходимость укрепления демократических процессов, избирательных институтов и национального потенциала в запрашивающих странах, в том числе потенциала для проведения справедливых выборов, расширения работы по просвещению избирателей, накопления специальных знаний и опыта в области проведения выборов и развития технологий для использования при их проведении и полного, равноправного и значимого участия всех женщин на равных с мужчинами условиях, принятия всех необходимых мер для обеспечения полного, равноправного и значимого участия всех лиц с ограниченными возможностями здоровья наравне с другими людьми, расширения гражданского участия и обеспечения обучения основам гражданственности, включая воспитание гражданских качеств у молодежи, в запрашивающих странах в целях закрепления и систематизации положительных результатов, достигнутых при проведении выборов в прошлом, и для поддержки выборов в дальнейшем,

отмечая важность обеспечения упорядоченных, открытых, справедливых и транспарентных демократических процессов, позволяющих защищать право на мирные собрания, право на ассоциацию и право на свободу мнений и их свободное выражение,

отмечая также, что международное сообщество может вносить вклад в создание условий, которые могли бы способствовать обеспечению стабильности и безопасности в период, предшествующий выборам, в ходе выборов и после их проведения, на переходном этапе и в постконфликтных ситуациях,

вновь заявляя, что транспарентность является важнейшей основой свободных и справедливых выборов, проведение которых содействует обеспечению подотчетности правительств перед своими гражданами, которая, в свою очередь, является одним из столбов демократического общества,

признавая в этой связи важность национального и международного наблюдения за выборами для содействия проведению свободных и справедливых выборов и вклад такого наблюдения в укрепление легитимности избирательных процессов в запрашивающих странах, повышение уровня общественного доверия, расширение участия в выборах и снижение опасности возникновения беспорядков, связанных с выборами,

признавая также, что направление просьб об оказании международной помощи в проведении выборов и/или о наблюдении за ними — это суверенное

право государств-членов, и с удовлетворением отмечая решения тех государств, которые направили просьбы об оказании такой помощи и/или о таком наблюдении,

ссылаясь на свою резолюцию 60/1 от 16 сентября 2005 года под названием «Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года», в которой приветствуется создание Генеральным секретарем Фонда демократии Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая поддержку, которую государства-члены предоставляют Организации Объединенных Наций в ее деятельности по оказанию помощи в проведении выборов, в частности предоставляя экспертов по выборам, включая сотрудников избирательных комиссий, и наблюдателей за проведением выборов, а также внося взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оказания помощи в проведении выборов, Тематический целевой фонд по вопросам демократического управления Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонд демократии Организации Объединенных Наций,

признавая, что помощь в проведении выборов, особенно предоставление адекватных, устойчивых, доступных и эффективных с точки зрения затрат технологий для проведения выборов, может облегчать обеспечение полного доступа для лиц с инвалидностью и способствует избирательным процессам в развивающихся странах,

признавая также, что участие большого числа субъектов, как относящихся, так и не относящихся к Организации Объединенных Наций, в оказании помощи в проведении выборов может вызывать трудности с координацией,

с удовлетворением отмечая вклад международных и региональных организаций, а также неправительственных организаций в содействие проведению периодических и подлинных выборов и переходу к демократии и подчеркивая важность создания благоприятных условий, в которых организации гражданского общества, правозащитники, миротворцы, журналисты и работники СМИ могут действовать свободно и не подвергаясь опасности, как в виртуальной среде, так и в обычной жизни, тем самым расширяя возможности людей принимать участие в выборах и деятельности по наблюдению за выборами,

признавая важную взаимосвязь между демократией, устойчивым, социальным и экономическим развитием, сокращением масштабов неравенства, миром, правами человека, верховенством права, демократией и благим управлением, включая проведение свободных и справедливых выборов, и напоминая в этой связи о принятии Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁶,

принимая во внимание, что меры, необходимые для сдерживания пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), в значительной мере сказываются на участии общественности, в том числе в силу ограничения прав на свободу выражения мнений, на мирные собрания и свободу ассоциаций, а также на доступ к информации, отражаясь, в частности, на работе СМИ и функционировании гражданского общества, включая организации по защите прав женщин и организации людей с инвалидностью, и на непосредственном участии людей в принятии решений и приводя к ограничениям в контексте избирательных процессов,

¹⁶ Резолюция 70/1.

1. *с удовлетворением отмечает* доклад Генерального секретаря об усилении роли Организации Объединенных Наций в содействии проведению периодических и подлинных выборов и переходу к демократии;

2. *высоко оценивает* помощь в проведении выборов, оказываемую Организацией Объединенных Наций государствам-членам по их просьбе, и просит продолжать оказывать такую помощь на индивидуальной основе с учетом меняющихся потребностей и законов запрашивающих стран в целях развития, совершенствования и оптимизации их избирательных институтов и процессов, включая предоставление инвалидам максимальных возможностей для участия в избирательном процессе на всех его этапах, признавая при этом, что ответственность за организацию свободных и справедливых выборов несут правительства;

3. *подтверждает*, что при оказании помощи в проведении выборов Организация Объединенных Наций должна и впредь действовать объективно, беспристрастно, на нейтральной и независимой основе;

4. *просит* заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства как координатора Организации Объединенных Наций по вопросам помощи в проведении выборов продолжать регулярно информировать государства-члены о поступивших просьбах и характере любой оказываемой помощи;

5. *просит* Организацию Объединенных Наций, чтобы она и далее прилагала усилия с целью убедиться — до принятия на себя обязательства по оказанию запрашивающему государству помощи в проведении выборов, — что для организации и проведения эффективной миссии по оказанию такой помощи, включая налаживание долгосрочного технического сотрудничества, имеется достаточно времени, что существуют условия для проведения свободных и справедливых выборов и что будет регулярно представляться всеобъемлющая информация о результатах работы такой миссии;

6. *отмечает* важность наличия достаточных ресурсов для проведения эффективных и транспарентных выборов на национальном и местном уровнях и рекомендует государствам-членам выделять достаточные ресурсы для проведения таких выборов, в том числе рассматривая возможность создания механизмов внутреннего финансирования, когда это целесообразно;

7. *подтверждает* обязанность всех государств принимать все надлежащие меры для обеспечения того, чтобы каждый гражданин имел реальное право и возможность участвовать в выборах на равной основе, и призывает государства принять меры для устранения законов, правил и практики, которые прямо или косвенно дискриминируют граждан в том, что касается их права на участие в общественных делах, в том числе по признаку расы, цвета кожи, этнической принадлежности, национального или социального происхождения, пола, сексуальной ориентации и гендерной идентичности, языка, религии, политических взглядов или на основании инвалидности;

8. *решительно осуждает* любое манипулирование избирательными процессами, принуждение и подтасовку результатов голосования, особенно когда это делают государства, а также другие субъекты, и призывает все государства-члены уважать верховенство права и права человека и основные свободы всех людей, в том числе право голосовать и быть избранными на подлинных периодических выборах, которые должны проводиться на основе всеобщего и равного избирательного права при тайном голосовании, гарантируя свободное волеизъявление избирателей, и, таким образом, способствовать созданию условий для того, чтобы у всех граждан, независимо от того, как и за кого они голосовали и одержали ли их кандидаты победу, были мотивация и стремление, а

также право и возможность продолжать участвовать напрямую или через избранных представителей в ведении государственных дел и управлении своей страной;

9. *призывает* все государства-члены принимать меры к тому, чтобы инвалиды наравне с другими людьми могли принимать реальное и полное участие в политической и общественной жизни напрямую или через свободно выбранных представителей, в том числе к тому, чтобы инвалиды имели право и возможность голосовать и быть избранными;

10. *призывает также* все государства-члены изучать пути увеличения представленности всей молодежи в процессах принятия решений на всех уровнях в рамках местных, национальных, региональных и международных учреждений и механизмов, способствовать обеспечению конструктивного участия молодежи в политической жизни и рассматривать, изучать и пропагандировать новые пути обеспечения всестороннего, эффективного, структурно оформленного и постоянного участия молодых людей и возглавляемых молодежью организаций в соответствующих процессах принятия решений;

11. *призывает далее* все государства-члены расширять участие женщин в политической жизни, принимать меры с целью ускорить достижение цели обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек во всех ситуациях, в том числе путем принятия мер по сокращению и перераспределению приходящейся на женщин и девочек непропорционально высокой доли неоплачиваемого ухода и работы по дому, поощрять и защищать права человека женщин, связанные с правом голосовать на выборах и публичных референдумах и избираться в публично избираемые органы на равных с мужчинами условиях, на всех уровнях управления путем их дальнейшего полноправного включения и принятия мер по предотвращению всех форм сексуального и гендерного насилия, как в виртуальной среде, так и в обычной жизни, и реагированию на них и их осуждению;

12. *рекомендует*, чтобы Организация Объединенных Наций — на протяжении всего избирательного цикла, в том числе, сообразно обстоятельствам, до и после проведения выборов, на основе результатов оценки потребностей и с учетом меняющихся потребностей запрашивающих государств-членов, принимая во внимание соображения устойчивости и эффективности с точки зрения затрат, — продолжала оказывать запрашивающим государствам и избирательным институтам консультационную помощь по техническим вопросам и иную помощь, с тем чтобы способствовать укреплению их демократических процессов, принимая во внимание также, что в ответ на просьбы государств-членов соответствующее подразделение может оказывать дополнительную помощь в форме посредничества и добрых услуг;

13. *с признательностью отмечает* дополнительные усилия, прилагаемые для расширения сотрудничества с другими международными, правительственными и неправительственными организациями с целью добиться того, чтобы меры, принимаемые в ответ на просьбы об оказании помощи в проведении выборов, имели более широкий охват и учитывали конкретные потребности, рекомендует этим организациям делиться знаниями и опытом в целях распространения передовой практики при оказании ими помощи и представлении ими отчетности об избирательных процессах и выражает свою признательность тем государствам-членам, региональным организациям и неправительственным организациям, которые предоставляли наблюдателей или технических экспертов, чтобы поддержать усилия Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в проведении выборов;

14. *принимает во внимание* цель согласования методов и стандартов, применяемых многочисленными межправительственными и неправительственными организациями, которые занимаются наблюдением за выборами, и в этой связи выражает признательность за принятие Декларации принципов в отношении международного наблюдения за выборами и Кодекса поведения международных наблюдателей за выборами, в которых получили дальнейшее развитие руководящие принципы международного наблюдения за выборами;

15. *напоминает* о том, что Генеральный секретарь учредил Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оказания помощи в проведении выборов, и, учитывая, что средства этого фонда в настоящее время почти исчерпаны, призывает государства-члены рассмотреть возможность внесения взносов в этот фонд;

16. *рекомендует* Генеральному секретарю, чтобы он, действуя через координатора Организации Объединенных Наций по вопросам помощи в проведении выборов и при поддержке Отдела по оказанию помощи в проведении выборов Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства Секретариата, продолжал реагировать на изменяющийся характер просьб о помощи и растущую потребность в конкретных видах среднесрочной экспертной помощи, направленной на поддержку и укрепление существующего потенциала запрашивающего правительства, в частности посредством укрепления потенциала национальных избирательных институтов;

17. *просит* Генерального секретаря предоставлять Отделу по оказанию помощи в проведении выборов достаточные кадровые и финансовые ресурсы, с тем чтобы он мог выполнять свой мандат, включая повышение доступности и разнообразия реестра экспертов по вопросам проведения выборов и укрепление связанной с проведением выборов институциональной памяти Организации, и продолжать обеспечивать, чтобы Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека могло, действуя в рамках своего мандата и в тесной координации с Отделом, реагировать на многочисленные и все более сложные и обширные просьбы государств-членов об оказании консультационных услуг;

18. *вновь указывает* на необходимость дальнейшей всесторонней координации, под эгидой координатора Организации Объединенных Наций по вопросам помощи в проведении выборов, усилий Отдела по оказанию помощи в проведении выборов, Программы развития Организации Объединенных Наций, Департамента операций в пользу мира и Департамента оперативной поддержки Секретариата и Управления Верховного комиссара по правам человека для обеспечения скоординированности и согласованности и недопущения дублирования при оказании Организацией Объединенных Наций помощи в проведении выборов;

19. *просит* Программу развития Организации Объединенных Наций продолжать осуществлять, в сотрудничестве с другими соответствующими организациями, свои программы оказания помощи в области демократического управления, в частности программы, направленные на укрепление демократических институтов и связей между гражданским обществом и правительствами;

20. *подтверждает* роль гражданского общества, правозащитников, миротворцев, а также журналистов и работников СМИ и важность их активного участия в усилиях, направленных на переход к демократии, и призывает государства-члены способствовать всестороннему, эффективному, равноправному и значимому участию гражданского общества в избирательных процессах;

21. *подтверждает также* важность укрепления координации в рамках системы Организации Объединенных Наций и вне ее и вновь заявляет, что в системе Организации Объединенных Наций четкую руководящую роль в этой области, в том числе в обеспечении общесистемной согласованности и последовательности, укреплении институциональной памяти и разработке, распространении и обнародовании стратегий Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в проведении выборов, играет координатор Организации Объединенных Наций по вопросам помощи в проведении выборов;

22. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, в частности о положении дел с просьбами государств-членов об оказании помощи в проведении выборов и своих усилиях по расширению поддержки, оказываемой Организацией с целью способствовать процессу демократизации в государствах-членах;

23. *признает* влияние пандемии COVID-19 на участие общественности с учетом того, что многие каналы взаимодействия переместились в виртуальную среду, создавая препятствия для тех слоев населения, которые имеют ограниченный доступ к Интернету или не имеют его вовсе или сталкиваются с другими барьерами на пути к цифровой интеграции, такими как фактор экономичности доступа к Интернету, и призывает государства обеспечить, чтобы все заинтересованные стороны, включая женщин и девочек, лиц, проживающих в сельских сообществах, и лиц с инвалидностью, имели доступ к своевременной и достоверной информации и были полностью вовлечены в принятие решений, которые их затрагивают.
